

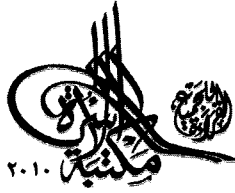
شوقي ساء عصر الحريه

دكتور شوقي ضيف

[/http://arabicivilization2.blogspot.com](http://arabicivilization2.blogspot.com)
Amly



سنوئی سائے عزم العزم الخیریت



برعاية السيدة

سوزانا مبارك



المشاركات

المشرف العام

جمعية الرعاية المتكاملة المركية

د. محمد صابر عرب

وزارة الثقافة

تصميم الغلاف

وزارة الإعلام

د. مدحت متولى

وزارة التربية والتعليم

الإشراف الفني

وزارة التنمية المحلية

ماجدة عبد العليم

المجلس القومي للشباب

على أبو الفتوح

وزارة الت

صبرى عبد الواحد

وزارة الت

سُؤی ساءِ عمر العصر الحریب

دکنور شوقی ضیف



شوقي: شاعر العصر الحديث

- ضيف، أحمد شوقي عبدالسلام، ١٩١٠ - ٢٠٠٥ م .
شوقي: شاعر العصر الحديث/ شوقي ضيف . -
القاهرة: الهيئة المصرية العامة للكتاب، ٢٠١٠ .
٢٩٢ ص ؛ ٢٤ سم .
تدمك: ٨ - ٢٤٧ - ٤٢١ - ٩٧٧ - ٩٧٨ .
١ - الشعراء العرب .
٢ - أحمد شوقي، أحمد شوقي بن علي بن أحمد
شوقي، ١٨٦٨ - ١٣٢٢ .
١ - العنوان .

رقم الإيداع بدار الكتب ٨١٢ / ٢٠١٠

I.S.B.N 978-977-421-347-8

ديوى ٩٢٨, ١١

توطئة

مثل كل الأحلام الكبرى التي بزغت منها مشاريع عملاقة أدت إلى تطور مجتمعاتها، ولهذا أرسى مهرجان القراءة للجميع جذوره الراسخة في الأرض المصرية منذ عشرين عاماً.. لقد انطلق أهم مشروع ثقافي في العالم العربي عام ١٩٩٠ تحقيقاً لحلم السيدة الفاضلة سوزان مبارك راعية المهرجان، وصاحبة فكرته والتي دشنته آنذاك بافتتاح عشرات المكتبات في جميع ربوع الوطن، وأطلقتها في سماء الواقع برؤية واضحة ومحددة تستند على الإيمان بأن الثقافة هي وسيلة الشعوب لتحقيق التقدم والتنمية بما لها من قدرة على تحويل المعارف المختلفة إلى سلوك متحضر، وإعلاء المُثل العليا، وقيم العمل والإنجاز، وإشاعة روح التسامح والحرية والسلام التي دعت إليها جميع الأديان، بهدف أن تُكوّن ثقافة المجتمع بتأصيل عادة القراءة وحب المعرفة، لذا فإن وسيلة المعرفة الخالدة ستظل هي الكتاب الذي يسهم في إرساء دعائم التنمية، وتحقيق التقدم العلمي المنشود.

لقد اتسعت روافد الحملة القومية للقراءة للجميع طوال الأعوام العشرين الماضية، وأصبحت تشكل في مجملها دعوة حضارية للبناء الروحي والفكري والوجداني للإنسان المصري نابعة من الإيمان العميق بأن الثقافة هي بكل المقاييس أفضل استثمار لبناء مجتمع المستقبل، وهي الجسر الرئيسي للشباب للحاق بركب الحضارة المعاصرة، بل تكاد تكون هي الوسيلة الوحيدة لنشر قيم العلم والتسامح والديمقراطية والسلام الاجتماعي والتطور الحضاري، وترسيخ قيم المواطنة وقيمة دور المرأة، وتعزيز قيمة التجدد الثقافي والتفكير النقدي

والحوار ومعرفة الآخر والتبادل والتواصل المجتمعي والدولى، وأيضاً إبراز تواصل الإبداع المصرى من خلال نشر الآثار الأدبية لـ «مختلف أجيال المبدعين».

ومنذ العام الرابع لمهرجان القراءة للجميع؛ أصبحت مكتبة الأسرة من أهم روافده، وقدمت طوال ستة عشر عاماً دون توقف ملايين النسخ بأسعار رمزية لإبداعات عظيمة لشباب المبدعين وكبار الكتاب الذين أثروا المشروع فكرياً وثقافياً وعلمياً ودينياً وتراثياً وأدبياً، كما قدمت الموسوعات الكبرى التى تُعتبر أعمدة هذه المكتبة، والتى شكلت مسيرة فكر النهضة فبعثت فى نفوس الشباب من جديد الإحساس بالفخر بما قدمته أمتهم من كنوز إبداعية ومعرفية وفكرية للبشرية، وأقامت جسراً يصل بين ماضيهم وحاضرهم، ويصل بين حاضرهم ومستقبلهم، كما بعثت فيهم روح الانتماء القوي لهويتهم المصرية والعربية، ولما لا وقد أطلت عليهم مكتبة باذخة الثراء تتكى على مؤلفات حضارة مصرية قديمة ما زالت قادرة على إدهاش العالم حتى هذه اللحظة بما احتوته من تقدم فنى وفكرى وعلمى وفلسفى وأدبى شكّل فجر «ضمير الإنسانية» وحضارة إسلامية أنارت ظلمات أفلاك البشرية لحقب طويلة من الزمان، ووضع أعلامها بعض أعمدة الحضارة المعاصرة فى مجالات الطب والفلك والرياضيات والآداب.

لهذا كله ستواصل مكتبة الأسرة هذا العام نشر رسالتها بالسعى قدماً نحو تطوير أدائها، وتحقيق حلمها الأكبر بتكوين ثقافة المجتمع كله بأيسر السبل، والتأكد من اطلاعه على جميع ما أنتجته عبقرية الأمم ممثلة فى تراثها الأدبى والعلمى والفكرى المستتير.

مكتبة الأسرة

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

مقدمة

شوقى ألمعُ شاعر في تاريخ أدبنا العربي الحديث لتعدد نواحيه الفنية ، وتشعب آثاره الأدبية ، فقد ملأ عصره بقصائده الغنائية ، ووصلها بمسرحياته التمثيلية . وكان حين ينشر قصيدة تصبح حديث الصحف والندوات الأدبية ، وكذلك كان حين ينشئ مسرحية أو تمثيلية .

وقلما ظهر كاتب أو ناقد في عصره إلا حاول أن يطير إلى الشهرة بتعرضه لأعماله ، فتارة يصطدم به وبآثاره ، وتارة يثنى عليه ويغلو في ثنائه . فنقادهم كانوا في حياته بين اثنين : متحزب له أو متعصبٍ عليه ، وما يزال هذا شأنهم حتى اليوم ؛ كأنهم يقودون معركة .

وعلى نحو ما نعرف في المعارك من كثرة الأسلحة التي تُستخدَمُ كانت المعركة حول شوقى وشعره مغنياً وممثلاً ، فلا توسط ولا اعتدال فيما نقرأ عنه ، بل غبار كثيف تضيع في ثناياه الحقائق الأدبية ، ويضيع الثبوت والتوقف والنظرُ التامُ النافذُ

وطبيعي أن لا يظهر في أثناء ذلك بحث منظم عن شوقى ، فقد اكفهرت الأجواء الأدبية لإزائه بالثناء المسرف والطعن المجحف ، وأصبحنا لا نعرف أين الوجه الصحيح ، ولا أين المقدمات السليمة ، ولم نعد ندرى أى الأحكام فيه صادقٌ وأيها كاذب ، وأيها مصيبٌ وأيها مخطئُ

وبذلك عُجمت علينا حقيقة شوقى ، بل حقائقه الفنية جميعاً ، وكان هذا أكبر باعث لي على النهوض بهذه الدراسة التي لم أقصد بها إلى تهجينه ولا إلى تحسينه ، وإنما قصدت إلى بحثه ووزنه بمعايير سهلة هي معايير النقد المنصف

الذى لا يميل مع الهوى . وإنما يسجل الظواهر الأدبية متبعاً مستقصياً ،
فليس همه أن يُزرى ويتنقّص . ولا أن يزخرف ويزين ، وإنما همه أن يصور
الحق ويكشف الصواب

وبدأتُ بحياته . أتخذ منها مصابيح ، تهديني الدروب والمسالك التي
كوّنت شاعريته . وبخنت في صناعته ، وأطلعني ابنه «حسين» مشكوراً على
ثلاث مسودات أولها لقصيدته «الله أكبركم في الفتح من عجب» والثانية
والثالثة لفصل من «مجنون ليلي» فاستبان لى الطريق ، وعرفت كيف كان
يؤلف قصيدته ، وكيف كان يؤلف مسرحيته . وحاولت جهدى أن أستنبط
مدى بديهته وقوى فطرته ، وإلى أى حد كان يجبرّ في أساليبه ويتأقن في
تصاويره ، مستخرجاً من قيّارة الشعر العربي أحلى أنغامها وأروع ألحانها .
ورأيتُ - رأى العين - في هذه الصناعة البديعة تيارين يتقابلان : تياراً شقيقاً
عربياً ، وتياراً أوريبياً غريباً .

ووقفت بعد ذلك عند المؤثرات المختلفة التي أثرت في صناعته ، وتأملت
في معاول النقد القديم المحافظ والحديث المجدد التي ضربت بها أيدي نقادنا في
شعره . وناقشت مناقشة هادئة كثيراً من المبادئ الهادمة لشوقي وفنه ، مستبصراً
في ذلك متأنياً ما وسعني الاستبصار والتأني .

ونظرت في مؤثر مهم أثر في شعر شوقي وفي صناعته ، إذ أخذ يخاطب
الجماهير عن طريق الصحف اليومية والأسبوعية ، فاتسع النداء عنده ، حتى
في قصيدة المديح التي وُجّهت لصاحب مصر أو للخليفة التركي ، فقد وضع
نصب عينيه إرضاء الجماهير بمدائحهم ، وتسبّب إلى ذلك باستشعار عواطف
وطنية أو إسلامية أو عربية . ومن هنا زعمت أن شعره التقليدي في المديح
وما يتصل به يختلف في جوهره عن الشعر القديم ، حتى إذا رجع إلى وطنه
من منفاه وسقطت الخلافة التركية أصبح خالصاً لشعبه المصري والشعوب
العربية ، فتغنى مشاعرهم وأحاسيسهم في قصائد تحملها صدورهم ، وكأنها
تعاويد سحرية .

وكان ينظم في المناسبات المختلفة ، في الزناء ، وفي المخترعات ، وفي أعمال البر ، وفي المنشآت القومية . وكل ذلك من أثر الجماهير والاتصال بها عن طريق الصحف ومخاطبتها . وارتفع بشعر المناسبات إلى القمة التي كانت تنتظره ، وكأنه يتختم دورته في شعرنا الحديث ، فقد حقق له كل غاياته وأهدافه ، ولم يعد لأصحابه من بعده إلا أن يقفوا على السّفْح من دونه ، ويرتطموا بصخوره .

والغناء آخر المؤثرات التي وقفت عندها في صناعة شوقي ، إذ حوّل جوانب من شعره إلى أغان وأزجال ، فيها وهم خياله ، وبيدعُ تصويره ، وفيها رنين أنغامه ، وحلاوة نبراته ، وفيها دقة شعوره ، ورقة حسّسه . وبذلك كانت فتنة من فن عصره .

وخرجت من ذلك إلى مسرحياته ، فتحدثت عن مقوماتها العامة التي تشخصها ، وتجمع طوابعها وخصائصها ، ووزعت مآسيه في اتجاهين : اتجاه مصري استجاب فيه للعواطف الوطنية ، واتجاه عربي استجاب فيه للعواطف العربية والإسلامية . وتفضل «حسين شوقي» فأعازني ملهارة «الست هدى» التي لم تطبع بعد ، فحللتها ووصفتها في موضعها من هذه الدراسة ، وهي تحفة فريدة نسجها شوقي من حياتنا الاجتماعية الواقعية في أواخر القرن الماضي .

وبهذا كله تمّ تأليف هذا الكتاب الذي لم أوّلفه دفاعاً عن شوقي ، وإنما ألفته بحثاً منظماً في شعره الغنائي والتمثيلي . ولم أدخر وسعاً في أن أحيق الحق حين يجب لإحقاقه وإذاعته في غير محاباة لشوقي ولا تجنّ على غيره . فنحن لم نضع هذا البحث تشيئاً لأنصاره وكذلك لم نضعه تعصبا لخصومه ، وإنما وضعناه ابتغاء تقويم شعره من جميع أطرافه تقويماً صحيحاً دقيقاً . والله ولي الهدى والتوفيق .

شوقي ضيف

القاهرة في أول يونيو سنة ١٩٥٣ م .

لفصل الأول

الحياة

١

في حجر ربة الشعر

حينما بلأت ربةُ الشعر إلى مصر في القرن الماضي ، تعيش تحت سماها ،
وتبعث فيها حياة فنية أصيلة ، يفوح شذاها ، ويتأرجح عبيرها على لسان
البارودي وما كان ينظم من شعريوقظ النفوس ويحيي القلوب . في هذا الحين
انتخبت ربةُ الشعر شوقي ، وأهدته إلى مصر سنة ١٨٦٩ وأعدت له كل
شيء ليكون شاعراً ممتازاً ، وما زالت تحمله في حجرها ، وترعاه بعنايتها ،
حتى تهبأت له شاعريته . وكان أول ما أعدت له ميراث دمه وأعراقه ،
فقد جاءت به من عنصر تركي وآخر شركسي ، وعنصر يوناني وآخر عربي
كردى ، فتآزرت فيه هذه العناصر ، وأخرجت منه شاعراً ممتازاً ، لعل مصر لم
تظفر بمثله في عصورها المختلفة

واشترك هذه العناصر فيه يدل على أنه ليس مصرياً خالصاً ، هو مصري
الموطن ، أما الآباء والأجداد فليسوا مصريين ، وأول من نزل منهم مصر جدُّه
لأبيه ، وهو الذي سُمِّيَ باسمه « أحمد شوقي » قدم هذه الديار في عهد محمد
على ، فضمه إلى حاشيته ، وكان يحسن العربية والتركية ، ومنه ينحدر إلى
شوقي الدم الكردى العربى والشركسى . وتوالت الأيام وهو ينتقل في المناصب العالية
حتى أصبح أميناً للجمارك المصرية في عهد سعيد (باشا) . وتوفى وهو في هذه
الوظيفة عن ثروة واسعة عاش في ظلها على والد شوقي وشوقي نفسه
وجاء بعد هذا الجدد إلى مصر جدُّ شوقي لأمه ، فقد دخل البلاد شاباً
لعهد إبراهيم (باشا) واسمه أحمد حلیم النجده لى نسبة إلى قرية بالأناضول

٩

تسمى «نجده» فهو تركي . وأُعجب به إبراهيم (باشا) على ما يظهر ، فقر به منه ، وزوجه معتوقة يونانية له تسمى «تمراز» ، أُسِرت في حرب المورة ، وهي بنت عشر سنوات ، ونشأت في القصر بين وصيفاته . وما زال يتقلد المراتب السامية في الدولة ، حتى أصبح وكيلا لخاصة الخديوي إسماعيل . وتوفى وهو في هذه الوظيفة ، فنقل إسماعيل مرتبه إلى أرملة .

وقد اجتمعت هذه الأصول المختلفة^(١) ليخرج منها هذا الفرع المونق ، وكلنا نعرف شهرة العرب واليونان قديماً بالشعر والشاعرية ، وإن ازدواج هذين الأصلين في شاعر ليؤذن أن ينال قمة الشعر ، بل أن يبلغ فيه عنان السماء . وليس هذا كل ما أهدته أو هيأته ربّة الشعر لشوقي ، فقد هيأت له عينان حالمتان ، أصابت أعصابهما بشيء من الاختلال ، فهما لا ترتكزان ودائماً تصعدان في السماء .

وكانت جدته اليونانية مشغوفة به تقوم على تربيته ، وكانت منذ عصر إبراهيم على صلة وطيدة بالقصر ، فدخلت بحفيدها يوماً على الخديوي إسماعيل ، وكان لا يزال في السنة الثالثة من عمره ، ونظر إليه إسماعيل ، فوجد بصره مشدوداً إلى السماء ، لا يسقط على بساط الأرض ولا ينزل إليها ، فطلب بدرة من الذهب ، ونثره على البساط عند قدميه ، فتحول شوق إليه ، وأخذ يجمعه ويلعب به ، فقال إسماعيل لجدته : اصنعي معه ذلك حتى يتعود النظر إلى الأرض ، فأجابت إجابتها المشهورة : « هذا دواء لا يخرج إلا من صيدليتك » فقال : جيئني به إلى متى شئت ، حتى أنثر الذهب تحت عينيه ، فإني آخ من ينثر الذهب في مصر ! .

وفي إجابة الجدة للخديوي إسماعيل ما يحمل أروع الدلالة على شاعرية خصبة كانت مكننة فيها ، وهي جدته التي حملت إليه الروح اليوناني ، وكانت تحبه وتؤثره ، فكفله ، وقامت على تربيته الأولى ، وكانت منعمة موسرة ، تعيش بيباب إسماعيل ، فعاش معها الطفل حيث الترف والنعيم وإن في الذهب الذي فتحت ربّة الشعر عيني شوقي عليه في سنته الثالثة

(١) انظر في هذه الأصول مقدمة شوقي للجزء الأول من ديوانه المطبوع في سنة ١٨٩٨

ما يشير في وضوح إلى الجلو المترف الذي مكث يتنفس فيه طول حياته ،
 قد وضعته ربّة الشعر منذ نعومة أظفاره في مهاد من النعيم ، وما زالت تدلله
 في هذه المهاد حتى آخر حياته . وشوقى من هذه الناحية نشأ نشأة أرستقراطية ،
 ليس فيها شيء من الديمقراطية وما يتصل بالديمقراطية من حياة الشعب
 المصرى ، وسنراه يقرب أو يحاول الاقتراب من هذا الشعب ، لكنه على كل حال
 نشأ في بُرْج ذهبي . وربما كانت الحسنة الوحيدة لهذا البُرْج أنه أتاح له
 أن يخلص للشعر ويفرغ له ، ولا يشغل باله بشيء سواه .

واختلف شوقى منذ الرابعة إلى مكتب الشيخ صالح ، ثم انتقل منه إلى
 مدرسة المتديان ، فالتجهيزية . وفي هذه المدرسة أظهر تفوقاً ونبوغاً ، فُتُح
 المجانية مكافأة له ، وتخرج فيها وعمره خمس عشرة سنة ، وقد تيقظت بوضوح
 فيه موهبته الشعرية ، وأخذ يصوغ بها بعض المعارف الجيولوجية والجغرافية من
 مثل أرجوزته :

إفريقيًا قسمٌ من الوجودِ في شكله أشبهُ بالعنقودِ

ومن غير شك كان يختلط في أثناء ذلك ببعض العناصر الديمقراطية من
 الشعب ، ولكنه كان اختلاطاً محدوداً ، إذ كان لا يلبث أن يعود إلى بيئته
 الأرستقراطية ، فتضعف من شأن هذه الديمقراطية المكتسبة ، وترده إلى
 أرستقراطيته الأصلية .

وواضح أنه أخذ في تعلمه الطريق المدني ، ولم يأخذ الطريق الديني ،
 ونحن نعرف أنه كان بمصر حينئذ نوعان من التعليم : التعليم الديني الشرقى في
 الأزهر وكان خاصاً بالتراث الإسلامى وكان يتأثر بالقرون الوسطى وصورة
 العلوم فيها من لغة وطب وفلسفة وغير ذلك وهي صورة شاحبة ضئيلة ،
 والتعليم المدني الغربى في المدارس ، وهو تعليم يستمد من أوروبا ومن كتب
 العلم والأدب فيها ، وقد بدأ في عصر محمد على ، ثم خمد في عصر سعيد
 وعباس ، ثم عاد إلى النشاط والازدهار في عهد إسماعيل .

وفي هذا الاتجاه من التعليم المدني الأوربي سار شوقي ، وحينما أتم تعليمه الثانوي ألقه أبوه بمدرسة الحقوق ، ليدرس القانون ، ووصفه أحمد زكي حين دخل هذه المدرسة ، فقال : « كان في جملة الوافدين سنة ١٨٨٥ فنى نحيف ، هزيل ، ضئيل ، قصير القامة ، وسيم الطلعة تقريباً ، فنى بعيون متألقة تحقياً ، ولكنها متنقلة كثيراً ، فإذا نظر إلى الأرض دقيقة واحدة فللسماء منه دقائق مهادية ، وإذا تلفت صوب اليمين فما ذاك إلا لكى يرى يبصره نحو الشمال ، وهو مع هذه الحركات المتتابعة المتنافرة هادئ ساكن وادع ، كأنما يتحدث بنفسه إلى نفسه ، أو يتلاخى مع عالم من الأرواح . ما كان يلابسنا فيما نأخذ فيه من اللهو والمزاح ، ولا يتهاق معنا على تلف الكرة بعد الفراغ من تناول الغداء ، أو حينما نتنفس الصعداء لانهاء مواقيت الدراسة (١) » .

وهذه الصورة التي رسمها أحمد زكي لشوقي تؤكد معاني أخرى تتصل بشاعريته ، فهو يلاحظ أنه كان شعلة من الحركة المضطربة المتنافرة ، وهكذا هو في شطحات بصره ، أما بعد ذلك وفي أعماقه فهادئ ساكن وادع ، وهو مع هذا غافل عما يجري حوله مشغول بنفسه ، لا يلعب مع اللاعبين ، ولا يلقف الكرة مع اللاقفين .

فشوقي مع إخوانه وزملائه في الحقوق ، وهو لا يحس بهم ، وكأنما شغلته ربّة الشعر عنهم ، فهو يبحث عنها فيما حوله ، يصوّب نظره إليها يميناً ، فلا تلبث أن تزوغ منه في الشمال ، فيرى به وراءها ، فيجدها قد حلقت في السماء ، فيرفع بصره إليها ، فلا تلبث أن تغيب ، لتبدو له لامعة مشرقة بإزائه . وكأنما كان ذلك يزيد في تألق بصره ، أو قلّ كأنما كان شوقي مشغولاً عن رفقاته وما هم فيه من لهو ولعب بحركات مضطربة مختلطة متشابكة كانت تأتيها ربّة الشعر من حوله بأجنحتها حين تصطفيق ، فتملاً أذنه برفيف وضجيج ، ولا تترك له فسحة ، كى يلم شتات نفسه ، ويندمج في صحبه ،

(١) ذكرى الشاعرين (حافظ وشوقي) طبع مطبعة الرقي بدمشق ص ٢٢٦ .

إذ كانت تأخذ عليه كل طريق .

واستجاب شوقى إليها ، فانغزل عن أخذانه ، ومكث ينتظر ما توحى به إليه ، وما تودعه أذنه وعينه ، من همسات وحركات ورؤى حاملة . وكان التمتع في أثناء ذلك يفيض والنور يسيل ، فإذا الشيخ محمد البسيونى البيبانى أستاذه في اللغة العربية ، وكان شاعراً فصيحاً ، تبهره شاعريته ، ويجلس منه مجلس التلميذ من أستاذه .

وكان هذا الشيخ يدبج القصائد الطوال في مدح الخديوى توفيق كلما حلّ موسم أو أهلّ عيد ، فكان قبل أن يرسلها إلى القصر لتنتشر في صحيفه الوقائع المصرية وغيرها من الصحف العربية يعرضها على شوقى ، فما يزال يصلح له فيها ، فيمحو هذه الكلمة أو تلك ، ويعدّل هذا الشطر أو ذاك ، ويُسقط بعض الأبيات ، وأستاذه مغتبط به فرحاً لصنيعه .

ولجج الشيخ بتلميذه والثناء عليه ، ولم يلبث التلميذ أن سار في الدرب الذى سار فيه أستاذه ، فكان ينشئ القصائد في مدح الخديوى توفيق . وكان قد أنشئ في الحقوق قسم للترجمة ، فانتسب إليه شوقى ، وظل فيه سنتين ، منسج في آخرهما شهادته النهائية .

وبذلك ختم شوقى حياته التعليمية ، وهى حياة أوربية في جملتها ، وكان يلتقى بها تيار من الأزهر ، مثله أستاذه البسيونى ، إذ كان من علماء الأزهر المعدودين . و كفل له تخرجه في قسم الترجمة أن يتقن الفرنسية ، وكأنما كانت ربة الشعر تُرهبص بذلك لما سيقوم به في المستقبل من الاحتذاء على بعض النماذج الغربية في شعره .

وإذا كانت دراسته في المدارس جعلته يحذق العربية والفرنسية فإن بيئته الخاصة ، بيئة منزله ، جعلته يحذق التركية . وبذلك كان يحسن لغات ثلاثاً في مطلع شبابه ، وعقدت هذه اللغات في ثقافته ، واصطلحت فيما بينها على تأليف طبيعته .

وخرج شوقى من قسم الترجمة في سنة ١٨٨٧ ، وهو لا يتصف بالشاعر

فحسب ، بل هو شاعر الخديوى توفيق ، فقد نسج على منوال أستاذه البسيونى فى التقرب إلى القصر وصاحبه ، وأتاح له على مبارك (باشا) فرصة لقائه ، فهنتأه بتخرجه ، وهو يستلم أذيال ثوبه ويقبلها . ولم يلبث أن عيّن أباه عليا - وكان مبدراً متلافاً - مفتشاً فى الخاصة الخديوية ، ثم عينه من بعده .

والإنسان لا يطلع على هذه الفترة من حياة شوقى التى سجلها فى مقدمته للطبعة الأولى من شوقياته سنة ١٨٩٨ م حتى يأسى له ، فقد جار عن قصد السبيل ، إذ رضى أن يكون موظفاً بالقصر ، وأن يكون تابعاً للخديوى توفيق ، وأن يستدلّ شاعريته له فى مدائحه ، غير أن ربة الشعر كانت لا تزال ترعاه ، ففكّكت عقله من هذا السجن الذى دخله راضياً مرضياً ، فقد أوحى إلى سجاناه أن يرسله إلى فرنسا ليكمل ثقافته ، فلم يحلّ عليه حوّل فى الوظيفة ، حتى رأى توفيق أن يوفده فى بعثة ، وترك له اختيار ما يريد من العلوم ، فاختار الحقوق أو دراسة القوانين ، لظنه أنها ذات واشجة قوية بالأدب ، وأشار عليه توفيق أن يجمع بينها وبين دراسة الآداب الفرنسية .

وسافر شوقى على نفقة الخديوى ، وكتب إلى مدير البعثة المصرية فى فرنسا ليهمّ به ، فلما وصل إلى مرسيليا رآه فى استقباله ، وأخبره أن الخديوى كتب إليه أن يقضى فى مونبلييه عامين ، وفى باريس عامين آخرين ، والتحق شوقى بمدرسة الحقوق فى مونبلييه . ولما انقضت السنة الأولى حاول أن يعود إلى مصر لرؤية أهله فمنعه الخديوى ، حتى لا يضيع من سنواته الأربع فترة بعيدة عن فرنسا ، فظل هناك ، وتوالت عليه الدعوات من رفقاءه الفرنسيين فى المدرسة ، فلبى دعواتهم ، وجاس خلال ديارهم ، يتصفح معالم الحضارة الغربية ولم يكذب انتهى من السنة الثانية حتى أرسل إليه مدير البعثة فى باريس أنه ذاهب مع الطلبة فى رحلة إلى إنجلترا لقضاء أكثر أيام العطلة بها ، وأن الخديوى كتب إليه أن يصطحبه معه ، فسافر إلى باريس على عجل . ومنها سافروا جميعاً إلى إنجلترا حيث قضوا شهراً يتفرجون على لندن وغيرها من المدن هناك .

وفي السنة الثالثة وهو في باريس أصيب بمرض شديد كان فيه بين الحياة والموت ، ولما تماثل للشفاء أشار عليه الأطباء أن يقضى بعض أيام تحت سماء إفريقية ، فاختار الجزائر ، ومكث فيها أربعين يوماً ، ثم عاد قافلاً منها إلى باريس ليستأنف دراسة الحقوق ، ولم يفوت مرضه الفرصة عليه ، فقد استطاع أن يحصل على إجازته النهائية في آخر السنة الثالثة ، وظل هناك ستة شهور ، يختلف فيها إلى مسارح باريس ، ثم رجع إلى وطنه ، وهو « نِصْوُ فراق ، تهزه إليه الأشواق » .

وليس من ريب في أن هذه البعثة كانت نعمة على شوقي ، وكان ربّة الشعر لم تنسه ، فقد أخرجته من سجنه ، وانطلقت به تطوف أركان البحر المتوسط ، وتملأ عينيه بمفاتن الحضارة في فرنسا وإنجلترا ، كما تملأ عقله وروحه بالمدينة الغربية والآداب الفرنسية، وهو في أثناء ذلك يتنقل بين مونييه وباريس ولندن ، ويشاهد المسارح ودور الأوبرا ويقرأ الصحف والكتب القانونية والأدبية ، وقد قرأ لفيكتور هيجو ولامرتين ودى موسيه وغيرهم من شعراء فرنسا مثل لافونتين ، وبذلك رأى رأى العين عوالم جديدة في الشعر والحضارة. على أنه ينبغي أن نعود فنلاحظ أن شوقي لم يخلع عنه في فرنسا القيود التي قيد بها نفسه في مصر ، ونقصد القيود التي قيد بها أجنحته إزاء القصر ، إذ نراه لا يزال يرسل بمدائحه في الخديوي توفيق من باريس . وكان الرحلة الطويلة التي هيأتها له ربّة شعره لم تستطع أن تفك عنه الخيوط التي حاكها الخديوي من حوله ، فاستمر يحسجل في هذه الخيوط ، وكلما نقضت ربّة شعره طائفة منها عاد يغزلها من جديد .

في القصر

رجع شوقي إلى مصر في سنة ١٨٩٢ وكان قد توفى توفيق وخلفه عباس الثاني ، فعين في القصر بقلم الترجمة ، وأخذ يعيش في منزل أبيه بحي الخنفي معيشة رتيبة ، لم يقطعها في أول حياته سوى سفره ممثلاً للحكومة المصرية في مؤتمر المستشرقين الذي عُقد في مدينة جنيف بسويسرة سنة ١٨٩٤ وكانت هذه الرحلة فرصة طيبة للشاعر حتى يجتلي المناظر الطبيعية البديعة هناك . ولما انفض المؤتمر سافر إلى بلجيكا لمشاهدة عاصمتها وزيارة معرض في إحدى مدنها . ولم ترُج سوق شوقي عند عباس أول الأمر ، ويوضح ذلك داود بركات ، فيقول : « إن الخديوي عباساً كان يهمل شوقي بعض الإهمال لاعتقاده ، بل لأنهم أدخلوا على نفسه ، أن أحمد شوقي شاعر فقط وأنه هو بحاجة إلى رجل سياسي ، لما كان بينه وبين الإنجليز من الكفاح والجلاد ، فاجتمع لإزالة هذا التوهم من صدره المرحومون : بطرس غالي (وقد كانت به نزعة للأدب والأدباء) وبشارة تقلا (صاحب جريدة الأهرام) ومصطفى كامل . وكان بطرس يطلب من الخديوي أن يسمح له بتوظيفه شوقي في الخارجية بضعف مرتبه الذي كان يتناوله من قلم الترجمة في السراي . وكان بشارة تقلا يعرض على سموه مثل هذا العرض ليوليه تحرير الأهرام ، وتأييداً لذلك وضع شوقي في مكانه من الأدب وإمارة الشعر (١) ، إلى أن قرب الخديوي وناط به كثيراً من المهام فقام بها خير قيام ، فأولاه ثقته ، وقدمه على جميع رجاله (٢) »

وكنا نتمنى لو أن الخديوي عباساً رضى عن خروج شوقي من القصر ، وأسلمه إلى بطرس غالي أو إلى بشارة تقلا ، إذن لتغير وجه شعره ، ولما عاش

(١) يشير إلى إشادة الأهرام بشوقي حينئذ وتلقيها له بأمر الشعراء .

(٢) ذكرى الشاعرين ص ٣٦٦ .

من سنة ١٨٩٢ إلى سنة ١٩١٤ حبيس المدائح يتغنى بعباس وأعمال عباس في المواسم والأعياد .

وعبثاً حاولت رَبَّةُ الشعر في هذه الحقبة الطويلة أن تُنبت في أجنحته ريشاً يستطيع به أن يرتفع عن الأرض ويخلق في السماء ، وكان أجنحته لم تكن حينئذ من المتانة والقوة بحيث تحمل هذا الريش ، فقد أصبح شوقى من الطيور الداجنة الأليفة التي لا تستطيع ارتفاعاً ولا تحليقاً في الجو ، والتي تنتظر الحسبَ يُلقي إليها من صاحبها ، فتعيش به هائلة راضية .

ولم تقف المسألة عند حدِّ الحبِّ ، بل تجاوزته كثيراً ، فإن عباساً قرَّبه منه ، وجعله رئيساً لقلم الترجمة كما جعله موضع ثقته ومفزع مشورته ، وقدمه على جميع رجال حاشيته في القصر ، وبذلك كان نافذ الكلمة مسموع الرأي ، بل أصبح كأنه صاحب الأمر والنهى ، يقصده طلاب الحاجات ، وما أكثرهم ؛ وتَعَسَّنُوْهُ وجوه الوزراء ومن يطعمون في الرتب والألقاب .

وليس من شك في أن شوقى في أثناء هذه الحقبة من حياته كان يعيش بعيداً عن الشعب ، فهو في القصر أو في برجه العاجى ، لا يفكر إلا فيما يفكر عباس فيه ، وكأنه دَوَّارة الريح ، فهو يدور مع صاحبه حيث دار ، وكان في عباس طموح واندفاع ، فصارع الإنجليز وغاضبهم ، ووقف شوقى في صفه يفضب عليهم مع غضبه ، ويرضى مع رضاه .

وعلى هذه الشاكلة كان شوقى يعيش لعباس ، وكان يُقبَّل على من يقبل عليه ، ويزورُ عن يزور عنه ، فمن ذلك أن عباساً تفقد الجيش المصرى في وادى حلفا ، وانتقد نظام إحدى الفرق ، فنار كرومر ، معتمد إنجلترا في مصر ، وعدَّ ذلك إهانة لكشنر قائد الجيش ، وطلب الاعتذار . وكان رئيس الوزارة المصرية حينئذ رياض ، فبرأ نفسه لدى المعتمد البريطانى مما صنعه الخديوى ، وما زال بأمره يلحُّ عليه أن يعتذر ، أو يصنع شيئاً من شأنه أن يرضى كشنر والإنجليز ، فأرسل إلى كشنر برقية يحمده نظام الجيش ! . ووقف رياض يلقي خطاباً بمناسبة افتتاح مدرسة محمد على الصناعية ،

فأشاد بالورد كرومر ، وكفّر بعباس ودولته ، فلما أسفر الصباح طلع شوق
على الناس بقصيدة أنبّه فيها وأنحى عليه بالتعنيف الشديد ، وفيها يقول :

كبيرَ السابقينَ من الكرامِ برغمى أن أنالك بالملامِ
لقد وجدوك مفتوناً فقالوا خرجت من الوقار والاحتشامِ
وقال البعضُ كيدك غيرُ خافٍ وقالوا رميةً من غير رامِ
وقيل شطّطتَ في الكُفْرانِ حتى أردت المنعمين بالانتقامِ
غمرت القومَ إطرأً وحمدًا وهم غمروك بالنعم الجسامِ
خطبتَ فكنتَ خطباً لا خطيباً أضيف إلى مصائبنا العظامِ
لهجّتَ بالاحتلالِ وما أتاهُ وجرحك منه ، لو أحسست ، دامِ
وما أغناهُ عمّن قال فيه وما أغناكَ عن هذا التّرامِ
أحبّتك البلادُ طويلَ دهرٍ وذا ثمنُ الولاءِ والاحترامِ

وأى مصيبة على أمة أكبر من أن يخونها أحد بنينا وأفلاذ كبدها، ويرعى في
أحضان المحتل الأجنبي ، لا يرعى في ذلك ذمة ولا عهداً ولا وطناً ، وإنما
يرعى النعم الجسام التي تملأ صدره وبطنه ناراً . ومع ذلك فشوق لم يغضب
لوطنه ، ولم يغضب لشعبه ، وإنما غضب لأميره ، فلم يكن يفهم حينئذ
حق النهم سوى سلطانه ، ولم يكن يدور بخلده سوى القصر الذي يعيش فيه ،
قصر الأسرة العلوية الذي يتربع عباس على أريكته .

وحدث أن نُقل اللورد كرومر من مصر في سنة ١٩٠٧ فأقيم له حفل وداع
وكان الأمير حسين كامل حاضراً ، وخطب كرومر ، وندد بإسماعيل
وعصره ، وذم المصريين وحمل عليهم ، لأنهم لم يقدرُوا مِنّن الاحتلال الإنجليزي
ولا ما طوّقهم به! . وكبرت كلمات تخرج من فمه! وثار شوق للأسرة العلوية ،
فنظم قصيدة حماسية ، يقول فيها :

أَيَّامُكُمْ أَمْ عَهْدُ إِسْمَاعِيلَا أَمْ أَنْتَ فِرْعَوْنُ يَسُوسُ النِّيْلَا
 أَمْ حَاكِمٌ فِي أَرْضِ مِصْرَ بِأَمْرِهِ لَأَسْأَلَنَّ أَبَدًا وَلَا مَسْئُولَا
 يَا مَالِكًا رِيقَ الرَّقَابِ بِبَأْسِهِ هَلَا اتَّخَذْتَ إِلَى الْقُلُوبِ سَبِيلَا
 لَمَا رَحَلْتَ عَنِ الْبِلَادِ تَشْهَدْتُ فَكَأَنَّكَ الدَّاءُ الْعِيَاءُ رَحِيلَا
 أَوْسَعْتَنَا يَوْمَ الْوَدَاعِ إِهَانَةً أَدَبٌ لِعَمْرُكَ لَا يُصِيبُ مِثْلَا

ومنها :

اليوم أَخْلَفْتَ الْوَعْدَ حَكُومَةً كُنَّا نَنْظُرُ عَهْدَهَا الْإِنْجِيلَا
 دَخَلْتَ عَلَى حُكْمِ الْوِدَادِ وَشَرَعِهِ وَمِصْرًا فَكَانَتْ كَالسَّلَالِ دُخُولَا
 هَدَمْتَ مَعَالِمَهَا وَهَدَّتْ رُكْنَهَا وَأَضَاعْتَ اسْتِقْلَالَهَا الْمَأْمُولَا

ويذكر شوقي أعمال محمد علي وإسماعيل ، ويغضب غضبة قوية للأسرة ، وهو في غضبه لا يستمد من الجدوة الكبيرة الهائلة ، جذوة الشعب ، وإنما يستمد من جذوة ضعيفة ، هي جذوة الأسرة العلوية وهذا طبيعي فقد كان يعيش حينئذ للقصر . ولم يكن يعيش للشعب ، ومن أجل ذلك قصر تقصيراً واضحاً في مواقف شعبية كانت تستحق منه أن يتغنى في أثنائها بالأم الشعب ، بل نجده أحياناً ينسى هذه الآلام التي كان يرتجف لها الشعب كما ترتجف أوراق الشجر في أثناء العواصف . ولعل أوضح ما كان من ذلك موقفه من عرابي بعد عودته من منفاه ، فقد استقبله بقصيدة ، أقل ما يقال فيها إنها هجاء لقائد من قادة الشعب ، ويكنى مطلعها الذي يقول فيه :

صَغَارٌ فِي الذَّهَابِ وَفِي الْإِيَابِ أَهَذَا كُلُّ شَأْنِكَ يَا عَرَابِي
 ولم يذهب عرابي صاغراً ولا آبَ صاغراً ، بل كان الشعب المصري ،

ولا يزال ، بعده بطلا في الذهاب وفي الإياب ، ولكن شوق لم يكن يشعر شعور الشعب ، وإنما كان يشعر شعور القصر ، وكان القصر غاضباً على عرابي منذ توفيق ، فغضب شوق عليه ، ولم يخجل أن يرى البطل وهو صريع . ونحن نعرف قصة « دنشواي » القرية المصرية الحزينة فقد مرَّ بها جنود الاحتلال في سنة ١٩٠٦ وصادوا حمامها الداجن فلما حاول أهلها أن يقنعوهم بأن لا يفعلوا فعلتهم ظن أحدهم في أثناء ذلك أنهم يريدونه بالسوء ، فجرى على وجهه لا يلوى ، فأصيب بضربة شمس فمات . ورأى اللورد كرومر أن يعاقب أهل القرية ، فحوكوا محاكمة وحشية . وصُلبت طائفة منهم ، وسُجنت طائفة ثانية وعُدَّت طائفة ثالثة . وغضبت مصر وثارت ، وملاً الحقد صدرها والغیظ قلبها ، ومع ذلك لم يستجب الشاعر لكل هذه الثورة وما انطوى فيها من غضب وحقد وغيظ إلا بعد مرور عام على الحادث ، إذ نراه ينظم مقطوعة ، يسميها « ذكرى دنشواي » وفيها يقول :

يا دِنشِوايُ على رُباكِ سلامٌ	ذهبتُ بأُنسِ ربِوعِكِ الأيَّامُ
عشرونَ بيَّتاً أَقْفَرَتْ وانتابها	بعد البشاشة وَحَشَّةٌ وظلامُ
ياليت شعري في البروجِ حَمائمٌ	أم في البروجِ مَنِيَّةٌ وحِمامُ
نيرونُ! لو أدركتَ عهدَ كرومِرٍ	لعرفتَ كيف تُنفِذُ الأحكامُ
نُوحى حَمائمُ دِنشِوايَ ورُوعى	شعباً بوادى النيلِ ليس ينامُ

وليس من ريب في أن حادث دنشواي أفضع وأشنع من خطاب كرومر

وتعرضه لإسماعيل وأسرته ، ولكن عند من ؟ عند الشعب ، ولم يكن شوق من الشعب ، فقد نشأ بباب القصر ، وعاش يجرى في إثر أميره عباس ، فهو لا يحسُّ إلا بما يحسه ، ولا يشعر إلا بما يشعر به ، فليس له إحساس مستقل ولا شعور مستقل ، وهو لذلك يثور حين يُخندَسُ أميره ، ولا يثور حين يُنظَمُ الشعبُ على وجهه .

وستان بين وقدة عواطف شوقى حين تعرض كرومر لإسماعيل وندد به
 وبأسرته وعهده ، وحين تعرض كرومر للشعب الأعزل ، ونصب له مقصلته ،
 وأتزل به سياطه ، وفتح له سجونه . ويكنى أن شوقى نظم فى ذكرى دنشواى
 مقطوعة ، ولم ينظم قصيدة . فنفسه لم تسترسل ، لأنها لم تشعر من أعماقها
 بالام الشعب وهمومه .

وكأنى بشوقى نظم هذه المقطوعة رداً على من يلومونه لصمته حيث يجب
 الكلام ، فلما مرت الفرصة ، ولم يتغنّ البلبل ولم يصدح بأنغام شجية تلائم
 الموقف ظل يذكر ذلك . حتى إذا دار العام انتهز الفرصة ، ونشر
 هذه القطعة ليقراها الناس فى الصحف ، لعله يرضيهم . أو لعله يكفّر بها
 عن سكوته السابق . ولا بد أنهم دهشوا— كما دهش نحن الآن — حين رأوا
 شوقى لا يلّم باللورد كرومر إلا إلمام النسيم الخفيف ، وكأنه لا يريد أن يسخط
 الإنجليز ولا أن يغضبهم ، وهى لباقة أو مداورة تعلمها فى القصر من غير
 شك ، ولكنها لا تُحَبِّ ، لأنها تؤذى النفوس الحرة الكريمة .

على كل حال لم تكن هذه المقطوعة تعبيراً عن عواطف متأججة فى
 نفس شوقى ، وإنما كانت إرضاء للجمهور الذى يقرأ شوقى فى الصحف ،
 ويقراً مدائحه فى عباس ، يدبّجها فى عيد ميلاده وفى عيد جلوسه على أريكة
 مصر وفى مناسبات مختلفة . فهذا الجمهور الذى كان يفكر فيه شوقى ، والذى
 كان ينشر شعره فى الصحف حتى يقرأه ويعجب به ، هو الذى كان يدفعه
 دفعاً ليغنيه على بعض الأوتار التى تهزه . ومن هذه الناحية يتبغى أن نلاحظ
 شيئاً من التطور فى شعرنا الحديث عند شوقى وغيره ، إذ أخذ هذا الشعر
 يوجّه للجمهور بفضل المطابع وشيوع الصحافة والصحف ، وبذلك أصبح
 الشاعر يفكر فى إرضاء قرائه ، فهو لا يشعر لنفسه فحسب ، ولا لأمرائه
 فحسب ، كما كان يصنع الشاعر القديم ، بل هو يشعر أيضاً للجمهور
 الذى يقرؤه ، فهو مضطر أن يتحدث إليه فى همومه وأحزانه ، كما يتحدث
 إليه فى مسراته وأفراحه . ومن هنا يضطرّ شوقى لإرضاء لجمهوره من الشعب

المصرى أن يغنيه بعض متاعبه وآلامه ، وأن لا يظل جامداً في الحادثة الكبرى تمرّ به ، بل يتحرك معه ويشاركه ، وإذا أفلتت منه الفرصة على نحو ما أفلتت منه في حادثة دنشواى أخذ يتحين الوقت الذى يدخل فيه ثانية إلى الشعب ليشاركه في أنيته وعذابه ، حتى يقع منه موقع رضاً واستحسان.

فشوقى ينهض بذلك مصانعةً للشعب لا عن عقيدة ولا عن إحساس حقيقى ، إنما هي مصانعة لا غير ، يأتيها موظف القصر الذى تمضى حياته كلها في مصانعات ، فهو يصانع هنا وهناك ، وهو يسلك طرقاً مستقيمة حيناً وملتوية حيناً آخر ؛ ليصل إلى ما يريد من تحقيق بعض أغراضه السياسية . وفي الوقت نفسه كان شوقى سجين القصر ، يعيش في التواءاته ومداوراته مع الإنجليز أحياناً ومع الشعب أحياناً ثم مع من يريدون الرتب والألقاب أو الجاه والمناصب أحياناً أخرى . وكان لا يترك القصر إلا ليجلس إلى أسرته الأرسقراطية أو مع من يشاكلونه من الأغنياء ، ولم يكن يجلس إلى الشعب ، ولا يختلط بأوساطه وأنماطه ، فطبعى من أجل ذلك كله أن لا يكون بوقاً للشعب ، وإنما يكون بوقاً للقصر وأميره ، يتكلم حين يريد هذا الأمير ، ويصبيه الخرس حين يريد . لم يكن شوقى يعيش حينئذ حراً لنفسه ، وإنما كان يعيش عبداً لأمره ، وربما كان من أبلغ الدلالة على ذلك موقفه من صديقه مصطفى كامل حين توفى ، فإنه لم يسارع إلى رثائه ، لأن مصطفى كان قد قطع علاقته بعباس حين وجده يتبع سياسة وفاق مع السير غورست معتمد إنجلترا ، ووجه إليه على صفحات الصحف كتاباً مفتوحاً . فلما هصر القدر غصن مصطفى المورق الفينان ، صديق شوقى ورفيقه^(١) ، وقلب الوطن الخافق وفؤاده النابض ، تلكاً شوقى قليلاً عن بكائه ، ثم ثاب إلى صوابه . ولعل أجمل مراثيه فيه قصيدته :

المَشْرِقَانِ عَلَيْكَ يَنْتَحِبَانِ قاصيهما في ماتمٍ والدَّائِي

(١) انظر في صداقتهما كتاب « أبى شوقى » لحسين شوقى ص ١٣٣ .

والقصيدة رائعة من حيث الصور والصياغة ، وما يتخللها من عظات
وحكم يُطيلُ فيها شوق من برجه العاجي أو الذهبي على الدنيا من حوله ،
وكان شوق لا يبكي مصطفى كامل روح الوطن وشعلته الملتهبة ، وإنما يبكي
مصطفى كامل الشخصَ وخلقه ودعوته إلى العلم الشريف ؛ ويتسلل من ذلك
إلى شئون الحياة والموت ، وينظم مثل هذا البيت :

دَقَاتُ قَلْبِ الْمَرْءِ قَائِلَةٌ لَهُ إِنْ الْحَيَاةَ دَقَائِقُ وَتَوَانِي

وكل ذلك لأن شوق كان يخاف الخديوى ويخشى سخطه ، وهو في الوقت نفسه يريد
أن يُرضى الجمهور وأن يرضى الشعب الذى يقرؤه ، فيحاوره ويداوره ، وتخرج
القصيدة على هذه الشاكلة من الحديث فى فلسفة الحياة والموت ، وإن
تركهما فإلى الأخلاق وما يتصل بالأخلاق . أما سيرة مصطفى كامل ، وأما
خدماته الوطنية ، وأما تعلق المصريين به ، فكل ذلك يوضع عليه ستار ،
ويتشاه ضباب .

فشوق شاعر القصر ، وهو لا يهتم بالجمهور ولا بالشعب إلا حين يجد
القصر راضياً عن ذلك ، وقلما كان يرضى القصر ، فالقصر مشغول بنفسه ،
وشوق مشغول به وبالخديوى ، يمدحه فى كل مناسبة : فى العيد ، وفى ذكرى
جلوسه على عرش مصر ، وفى ميلاده وحجته وزيارته . وهو يوجهه حيث يشاء ،
ويتجه معه شوق حيث يريد ، وكأنه ليس له إرادته ، فأرادة أميره هى العليا ،
وهى التى تحركه ، وتقذف به كالكرة يميناً وشمالاً ، تقذف به فى وجه
الإنجليز وفى وجه اللورد كرومر ، وتسترده لتبعته روحاً وربحاناً إلى السلطان
عبد الحميد صاحب الأمر فى تركيا . ومن هنا تحتلُ التركيات فى ديوان
شوق فى أثناء هذه الحقبة التى قضاها فى القصر مساحة ومدى أوسع جداً مما
حتله مصر وحوادثها الجسام ، لا لسبب ، إلا لأن شوق لم يكن يحسُ مصر
حوادثها ، ولم يكن ملك نفسه وإنما كان ملك أميره ، وقد أراد له أميره أن
يلى وجهه نحو تركيا ، فأدار وجهه إلى القبلة وأخذ يرسل بترتيلاته وأناشيده .

وعباس إنما كان يريد من ذلك أن يستدرَّ عطف الخليفة الذي يتبعه ، حتى يعينه ضد خصومه الإنجليز ، وحتى يرضى عنه وعن سياسته ، فانطلق شوقي كالسهم ، يتغنى بالخليفة والخلافة كما يتغنى بالترك في كل مناسبة . وله فيهم قصائد رائعة حين ينتصرون مع الروس في البلقان وحين ينهزمون . ومن طريف ما له من ذلك قصيدته أو موشحته « الأندلس الجديدة » في الحرب البلقانية ، وفيها صوراً تالد الترك الحربى وتأسى على المسلمين في البلقان ، واستخرج من هذا الوتر الحساس نغماً بديعاً . وله في الانقلاب العثماني الذي أودى بالسلطان عبد الحميد قصيدته المشهورة :

سل يلدِزًا ذاتَ القصورِ هل جاءها نبأُ البدورِ

وقد نحا على الخليفة باللائمة ، لأنه لم يسرعَ حق شعبه في الدستور ، ولم يسسُ أمته سياسة حكيمة ، ثم أخذ في تهتة الجيش وزعمائه : أنور وشوكت ونيازی .

وعقد شوقي الصلة بينه وبين محمد رشاد الخليفة الجديد . كما كان يعقدها بينه وبين عبد الحميد . وتظهر في قصائده التركيات هذه كلها عاطفة وثيقة نحو الترك . وقد يرجع هذا في بعض أسبابه إلى الأصل التركي الذي جرت دماؤه فيه ، ولكن ينبغي أن لا ننسى عباساً دائماً ، فهو الذي كان يدفعه يمينا وشمالا ، وكان عباس مخلصاً لتركيا ، وكان يزورها في الصيف ، فكان شوقي مخلص لها أيضاً . وكان يزورها معه ، وتملأ عينه بمجالى البسفور وغيره من مثل « جكسو » وهو موضع فائن في ضواحي الآستانة ، وله فيه قصيدته التي يفتتحها بقوله :

تحية شاعرٍ يا ماء جكسو فليس سواك للأرواح أنس

وفيها يصف زوارق البسفور ومواطن الجمال فيه ، ولشوقي حاسة رائعة في الوصف والتصوير . لازمته طوال حياته .

على كل حال تركيات شوقٍ أثر من آثار عباس ، ولفتة من لفتاته التي كانت تغمر شاعرنا ، وتكتسحه اكتساح السيل ، فقد كان يحسُّ في أعماقه أنه شاعر الحديوي أو شاعر الأمير ، وفي ذلك يفاخر معاصريه ، فيقول لهم إنه :

شاعرُ العزيزِ وما بالقليلِ ذا اللقبُ

وكان هذا اللقب كل ما يتمناه شوق ، وقد تبعته نفسه ، وهو لا يزال شاباً يدرس الحقوق في مصر وفرنسا . وتبعته وهو موظف في القصر ، فهو أمينته في شبابه وفي كهولته .

فلم يكن لشوقٍ من رغبة إلا أن يكون ظلاً للأمير ، وربما كان لفساد الحياة السياسية في مصر حينئذ أثر في توجيه شوق ، فقد نشأ وهو يرى القصر والأمير كل شيء في حياة المصريين ، فهما مصدر العز والذل، والخفض والرفعة، والجاه والسلطان، فأراد شوق أن يقتحم هذا الحصن الأشم ، وأن يكون له مجال فيه . ولو أن الحياة كانت تجري في مصر على شكل آخر ، فيه ديمقراطية ، وفيه إيمان بالشعب وعمل صادق على إرضائه ، لكانت أحلام شوق غير هذه الأحلام ، ولما رأيناه يجري منضوياً تحت لواء الأمير يسبح بحمده آناً الليل وأطراف النهار .

الظروف السيئة التي أحاطت بشوقٍ إذن هي التي ضيقت حدود شاعريته وجعلتها محفوفة بالأشواك في هذه الحقبة الطويلة من حياته التي تجاوزت عشرين عاماً ، فلم يعد شوقٍ يملك نفسه . بل أصبح يملكه الأمير كما يملك أي شيء من ثروته .

وليس من شك في أن عباساً لم يحسن ملك شوق ، فقد سخره لنفسه ، وكان ينبغي أن يسخره لفته ، وأن يقف منه موقف ملوك أوربا من شعرائها ، على نحو ما وقف أغسطس قديماً من فرجيل ، وعلى نحو ما وقفت حديثاً إليزابث من شكسبير ، ولويس الرابع عشر من معاصريه . وقد تعلم عباس في

«ثينا» عاصمة الفن والفنانين ولو أنه قرأ تاريخ عباقرتها الموسيقيين : هايدن وموزارت وبيتهوفن لعرف أن أسرة هابسبورج كفلت لهم حياتهم الفنية كما أرادوها ، ولم تجعل منهم تابعين ولا خدماً لها ، بل أحنت رؤوسها لهم وأيدت لهم بكل ما استطاعت من مال وجاه .

وكان ينبغي لعباس أن يصون كرامة شوقي وأن يمده بالمال الذي يريده ، حتى يتقَد هذا القبس المبارك في شاعره؛ إذن كنا نعد عباساً حامياً للآداب في عصره ، ولكنه لم يصنع ، ولم يحاول ، بل استمر يشدُّ البلبل من خيط في لسانه ليتملقه ويدهنه ، ويغنيه بما يشاء ويهوى .

وفي أثناء ذلك كان يصدق بأنغام رائعة كانت خليقة بأن تنبه له أميره ، وهل أروع في تاريخ شعرنا المصرى من ملحمة شوقي التاريخية التي صاغ فيها تاريخ وادى النيل من الفراعنة إلى محمد على والتي ألقاها في مؤتمر المستشرقين سنة ١٨٩٤ ؟ وهل أبدع في تاريخ هذا الشعر من قصيدة النيل ؟ وكأن عين الأمير لم تكن عيناً كبيرة ، أو كأنما كان عليها غشاوة ، ولم يكن هناك أمل في أن تنجاب الغشاوة.

فظلَّ صوت الشاعر يتقطع ، ولم يستطع أن يمده حيث ينبغي أن يمتد ، ولم يستطع أن يعبرَ به نوافذ القصر ، ولا أن يخرج به عن صورة المديح إلا قليلاً ، فظل صوتاً ضعيفاً شاحباً ، فيه جمال ، ولكنه جمال الأسير ، وفيه روعة ، ولكنها ليست روعة البحر الضارى ، وإنما روعة النبع الضئيل .

وكان النبع كثيراً ما تفيض جوانبه وتتدفق مياهه ، فكان الشاعر يهدر بتاريخ مصر أو بالنيل أو بمديح الرسول صلى الله عليه وسلم ، ولكنه كان لا يلبث أن يهدأ أو أن يجف معينه ، فيعود إلى سيده ، يغنيه على قيثارة المديح ما يهوى من حمد وثناء وملق ودهان .

ومعنى ذلك كله أن شوقي لم يكن يفرغ لنفسه في أثناء وظيفته في القصر ، فكان شعره دائماً لأميره ، وقلما نظم شيئاً لنفسه ، فنفسه تجرى في إثر مولاه ، وهو عنها لاه ، لا يكاد يردُّها إليه إلا في الحين البعيد بعد الحين ، ومن يدرى ؟

لعله لم يكن يريد لها أن ترتدَّ من هذا الطريق الذهبي الذي تهول فيه . ومع ذلك فقد كان شوقى يسترد نفسه أحيانا قليلة ، وكان يتغنى لها حينئذ بما فهمه لأحق الفهم في حياته الأرسقراطية المترفة وفي أوروبا في أثناء دراسته من تلك الحضارة اللادبية التي تدفع دفعا إلى شيء من اللهو والخمر . وظهر أثر ذلك في بعض شعره قبل سفره إلى أوروبا وبعد مجيئه ، ومن نماذجه قصيدته :

حَفَّ كَأَسْهَا الْحَبَبُ فَمَهِ فِضَّةٌ ذَهَبُ

وقصيدته :

رمضانُ ولى هاتِها يا ساقى مُشْتاقَةً تُسعى إلى مُشْتاقِ

وطبيعى أن يغنى شوقى لنفسه مثل هذين الصوتين ، فقد كانت حياته مترفة ترفقا خالصا ، إذ أتاحت له وظيفته في القصر وجوائز الأمير كل ما ابتغى من ثراء ، وتصادف أن تزوج بسيدة ثرية^(١) ، فأعانه ذلك كله على أن يعيش كما يريد من حيث الترف والبذخ واللهو . ويكفى أن نقرأ في كتاب ابنه « حسين » وصف داره^(٢) التي اختطها في ضاحية المطرية منتقلا إليها من داره بحى الخنقى ليكون قريبا من قصر أميره « قصر القبة » وهى التي سماها « كرمة ابن هانى » ونطَّلَع على ما كان بها من الأثاث ومئات الطيور الملونة واللوحات والغرف البهيجة ، لنعرف كيف كان يعيش شوقى معيشة كلها لذة ومتاع .

وإذن فشوقى كان في معيشته الخاصة أو معيشته الداخلية يأخذ غير قليل من الحرية ، فلم يكن هناك القصر ، ولم يكن هناك خيط سيده الذى يشدُّ لسانه ، ولم يكن هناك الجمهور الذى يطَّلَع على سرائره ، إنما كان هناك شوقى وحده وثوراه وترفه وحفلاته وما يريد من خمر وهو .

وشوقى فى ذلك كله يخالف سميت الوقار الذى يصطنعه فى القصر وفى

(١) ذكرى الشاعرين ص ٣٣٠ .

(٢) أبى شوقى ص ٣ - ١٨ .

لقاء الناس وعلى واجهات الصحف ، وهذا طبيعي في الفنانين والناس جميعاً أن تكون لهم شخصية فردية وشخصية اجتماعية ، فليس من الضروري دائماً أن يكون ما يواجهه الفنان به الجمهور هو عين ما يواجهه به نفسه . وتتسع المسألة في الفنانين والشعراء ، لأنهم من ناحية يصورون أنفسهم من حيث إنهم أفراد ، ومن ناحية أخرى يصورون مجتمعهم وما به من تَرَغَّات ، وقد يسايرون هذا المجتمع ويخضعون ، وقد يتمردون ويشذون عليه ، وهؤلاء هم المصلحون . ولم يكن شوقي مصلحاً ، وإنما كان عبداً لمجتمعه وحياته الخارجية ، فطبيعي أن لا يكون سلوكه الفردي مماثلاً لسلوكه الاجتماعي ، فهو في منزله وحياته الخاصة يشبع مزاجه وميوله ، وهو في القصر والحياة الاجتماعية يشبع مزاج أميره وذوقه ، ويحاول أن يكسب مزاج الجمهور وذوقه ، فيؤلف له أغاني وأناشيد في تاريخه ونيله ، أو في الخلافة والإسلام أو في مدائح الرسول صلى الله عليه وسلم كقصيدته التي نظمها في سنة ١٩٠٩ والتي قلَّد فيها صاحب نهج البُرْدَة :

رِيمٌ عَلَى الْقَاعِ بَيْنَ الْبَانَ وَالْعَلَمِ^(١) أَحَلَّ سَفَكَ دَمِي فِي الْأَشْهُرِ الْحُرْمِ
وَالْأُخْرَى الَّتِي قَلَّدَ فِيهَا هَمْزِيَّتَهُ :

وُلِدَ الْهُدَى فَالْكَائِنَاتُ ضِيَاءٌ وَفَمُ الزَّمَانِ تَبَسُّمٌ وَنَسَاءٌ

وقد وقف محمد حسين هيكل عند هذه الناحية في مقدمته للطبعة الثانية من الشوقيات، ولاحظ أن شوقي له شخصيتان مختلفتان في شعره يقول: « وإنك لتكاد تشعر حين مراجعتك أجزاء ديوانه كأنك أمام رجلين مختلفين جد الاختلاف لا صلة بين أحدهما والآخر ، إلا أن كليهما شاعر مطبوع ، يصل من الشعر إلى عليا سماواته ، وأن كليهما مصرى يبلغ حبه مصر حنَّ التقديس والعبادة، أما فيما سوى هذا فأحد الرجلين غير الرجل الآخر،

(١) ريم: غزال. القاع: الأرض المنبسطة المعشبة. البان: شجر. العلم: جبل.

أحدهما مؤمن عامر النفس بالإيمان ، مسلم يقدر أخوة المسلمين ، ويجعل من دولة الخلافة قدساً تُفِيضُ عليه شئونه وحوادثه وحي الشعر وإلهامه ، حكيم يرى الحكمة ملاك الحياة وقوامها ، محافظ في اللغة يرى العربية تتسع لكل صورة ولكل معنى ولكل فكرة ولكل خيال . والآخر رجلٌ دنيا يرى في المتاع بالحياة وضميمها خير آمال الحياة وغاياتها ، متسامح تسع نفسه الإنسانية وتسع معها الوجود كله ، ساخر من الناس وأمانيمهم ، مجدد في اللغة لفظاً ومعنى . وهذا الازدواج ظاهر في شعر شوقي من أول شبابه إلى هذا الوقت الحاضر .

واستطرد هيكل يفرق بين عناية شوقي بهاتين الناحيتين في الحياة وعناية أبي نواس بهما ، إذ نلّني في شعره مثل قوله :

أَلَا فَاسَقِنِي خَمْرًا وَقُلْ لِي هِيَ الْخَمْرُ وَلَا تَسْقِنِي سِرًّا إِذَا أَمَكَّنَ الْجَهْرُ

وقوله :

إِذَا أَمْتَحَنَ الدُّنْيَا لِيَبِّبَ تَكشِفَتْ لَهُ عَن عَدُوِّ فِي ثِيَابِ صَدِيقِ

ويزعم هيكل أن هناك فرقاً في معالجة كل من الشاعرين للناحيتين ، فأبو نواس صاحب لهو ومجون وخمر ، والحكمة عنده عارضة ، تأتي صدفة واستثناء ، أما شوقي فالصورتان متوازيتان عنده ، تستقل كل منهما عن صاحبتها ، فكل منهما جوهرية في شعر الشاعر وروحه ، وكل منهما قائمة في لبّ ديوانه وصميمه. ولسنا ندرى ماذا يريد بالشخصيتين المختلفتين تمام الاختلاف ، أما إن أراد ما يشيع في هذه الأيام بين النفسيين عن قصة « دكتور جيكل ومستر هايد » وهما شخصيتان لشخص واحد ، تختلف كل منهما في تصرفها عن الأخرى تمام الاختلاف . فإنه يكون مبالغاً ، بل يكون مخطئاً ، إذ أن المعروف بين النفسيين أن كلا من الشخصيتين لا تدرى عن الأخرى أى شيء من تصرفها، واختلاف شخصيتي شوقي ليس من هذا النوع النفسي قطعاً ، إنما هو اختلاف عادي، كما قدمنا، نجده عند كل الفنانين أو عند كثير منهم ، ممن عرفنا حياتهم الشخصية وحياتهم الاجتماعية . وليس بصحيح

أن شوقي يختلف في ذلك عن أبي نواس ، فإن الشاعر العباسي كان يكثر من الخمر وشعر اللذة حقاً ، ولكنه كان ينظم في شعر الزهد والحكمة ، وتفسير ذلك بسيط ، وهو أنه كان يطلب اللذة والمتاع ، وكان يفكر فيهما وفي نفسه وحياته ودنياه ، فكان ينتفض ، كما ينتفض العصفور بلله القطر ، إذ يرى الحياة لا تدوم ولا تبقى لأحد .

فأبو نواس في لوه وحكمته ليس أكثر من شاعر يطلب اللذة ، ثم يفكر في عواقب اللذة ، وما يصادف صاحبها بعد حين من حرمان . فحكمته وزهده كل ذلك ناجم عن خمره ولذته ، وليس هناك تضارب في شخصيته ولا تخالف ، ولا ما يصحح أن نفسه بالصدفة العارضة . على أننا إذا أخذنا نبحت أبا نواس جاداً بين وجدناه ينحلُّ من حيث النظرة العارضة إلى شخصيات متخالفة ، فهناك أبو نواس الماجن ، والآخر الزاهد؛ والثالث الرسمي الذي يمدح الخلفاء ويغشى مجالسهم ، والرابع الذي كان يغشى حلقات الدرس والعلماء من المعتزلة واللغويين وغيرهم .

والحقيقة أنه ليس في شخصيات أبي نواس تعدد ولا اختلاف ، وإنما هي حياة الفنان حين يخلص إلى نفسه ويعيش معيشته الداخلية ، والفنان حين يخرج إلى المجتمع ويتصل بنزعاته وأذواق الناس فيه ويعيش معيشته الخارجية . وهذا نفسه ما نلاحظه عند شوقي ، فليس هناك تعدد في شخصيته ، وإنما هي حياته الفردية وما يتصل بها من لذة ومتاع وحرية ، وحياته الاجتماعية وما يتصل بها من القصر والحديوي والجمهور ونزعاته ، ولا خلاف بين الحياتين أو تخالف ، وإنما هي خصال شوقي وصفاته .

على أنه ينبغي أن لا نرسل هذا الكلام إرسالا ، فإن حياة شوقي الخارجية كانت تسترُّ دائماً حياته الشخصية الداخلية ، فما في ديوانه عن لذته ومتاعه قليل قلة شديدة ، وكأن حياته الرسمية كانت تغطي أعشابها النبع كله في هذه الحقبة من حياته ، فكان من العسير أن تظهر مسارب لوه . ولذلك يغلو هيكل حين يقيم المجموعتين من الحياة أو من الحصال متوازيتين مستقلتين ،

فإن الخصال الماجنة لا تكاد تظهر عند شوقي إلا ظهوراً باهتاً ضئيلاً نحيلاً ،
وكان حياة شوقي الشخصية وخصاله اللاهية تبعثت في خضم الحياة الخارجية
التي عاشها في القصر وعلى صفحات الصحف .

٣

في المنفى

لم يكن من الممكن أن تنقذ ربّة الشعر شوقي من هذا المعتقل الذي حُبس
فيه وحُبست شاعريته معه إلا أن تلمّ بمصر أحداث كبرى، تنزعه في أثنائها
من أحضان هذا السجن الذي كان محبباً إليه. ولم تلبث الأحداث أن ألت
حين أُعلنت الحرب العظمى في سنة ١٩١٤ وكان عباس غائباً عن مصر
بتركيا ، فأعلنت إنجلترا حمايتها على الوطن ، وأبت على عباس أن يعود إليه ،
وأقامت مكانه السلطان حسين كامل ، وأخذت تحول بين حاشية عباس
وبين القصر ، وخاصة ذوى الزلفّة والحظوة الأولى منهم .

وكان شوقي في مقدمة من يعدّ المحتل حركاتهم ويراقب خطواتهم، وكان
يُظنّهم وفاء للعهد القديم ، فهو يحب عباساً ويؤثره على حسين ، ولكن الظروف
تغيرت ، ولا بد له من المداورة ، فصاغ قصيدته :

أَخُونُ إِسْمَاعِيلَ فِي أَبْنَائِهِ وَلَقَدْ وُلِدْتُ بِبَابِ إِسْمَاعِيلَا

وفيها تظهر نفسيته المضطربة، فيبينها يحاول أن يرضى حسينا نراه يقول (إن
الرواية لم تتم فصولا) مشيراً إلى أن الإنجليز لا يزالون يبيسون شراً بالأسرة
العلوية . وثاروا لهذا النذير ، وأوجسوا خيفة من تأثير شعره في نفوس المصريين
فأمروا بنفيه من البلاد ، واختار الأندلس مقاماً له .

ورفعت السفينة سلاسلها من بور سعيد ، وألقت بشوقي وأسرته على ساحل
إسبانيا في برشلونة ، فنزل في فندق فيها ، ثم أقام في ضاحية جميلة من ضواحيها

تُدْعَى «فلقدريرا» ، وهى ترتفع كثيراً عن سطح البحر ، فكان يتمتع بهذا الارتفاع ، وبما حوله من غابات الصنوبر ومشاهد الطبيعة الرائعة ، كما كان يتمتع برؤية البحر ، والسفن غادية رائحة على برشلونة ، وإلى ذلك يشير في سينيته ، إذ يقول :

مُسْتَطَارٌّ إِذَا الْبَوَاخِرُ رَنَّتْ أَوْلَى اللَّيْلِ أَوْ عَوَتْ بَعْدَ جَرَسِ

وعلى هذا النحو لم يعد شوقي يَحْيِي حياته الرتيبة التى كانت تبدأ من كرمة ابن هانى إلى القصر ، ثم تعود أدراجها من القصر إلى كرمة ابن هانى ، فهذه الدورة من حياته قد دخلت فى عالم الظلال إلى غير رجعة ، وخلفتها دورة جديدة ، انتقل فيها الشاعر إلى عالم النور حيث لا ترهقه قيود القصر وأغلاله ولا أفاعيه وسمومه .

ومع أن هذه الدورة الجديدة كانت فرحة هنيئة لرببة الشعر فإن شوقي لم يستقبلها بالفرح ، بل استقبلها بالحزن والألم لفراق الوطن وقلة المال وتعذره أحياناً بسبب الحرب. ولم يكن شوقي يعرف قبل ذلك الحزن، فقد كانت حياته تجرى على وتيرة واحدة من اللهو والمرح ، فلما حِيلَ بينه وبين عشه أحسَّ بغير قليل من الألم ، بل أخذ يصهر الألم نفسه ، وكَم كان شعرنا المصرى الحديث محتاجاً إلى أن يصهر الألم نفس شوقي ، حتى تصبح نفساً غنية ، وحتى يقرب شوقي من جمهور وطنه ، وما يكتظ به صدره من هموم .

فليحزن شوقي ، ليحزن من غربته ، وليحزن لمضايقة الإنجليز له فيما يرسل إليه من أمواله ، وليحزن على عشه فى كرمة ابن هانى ، وليحزن على وظيفته فى القصر ، وليحزن على ما أصاب أميره عباساً ، وليحزن لهذا النقي والتشريد ، فى كل ذلك أحلام جديدة ستتحقق لشعرنا المصرى ، فقد أصبح أمير هذا الشعر منكوداً . ولا يزيد ذلك ربة الشعر إلا فرحاً على فرح ، فإن صوت شوقي يتكامل له اللحن ، فقد كان البلبل ، من قبل ، أسيراً ، وكان لا يعنى إلا مديحاً متشابهاً فى أغلب أحواله ، ولم يكن يعرف شيئاً من محن

الحياة وآلام الناس . فالآن تم له نفسه الشاعرة ، والآن يتم له صوته ، فقد
لحس الحياة من طرفها : اللذة والألم ، والنعيم والحمران .
وظل الشاعر في « فلندريرا » حتى أعلنت الهدنة في سنة ١٩١٨ فأصبح من
حقه أن يتجول في إسبانيا كما يشاء ، فتنقل بين مدنها الكبيرة ورأى مجد
العرب الدائر في قرطبة وإشبيلية وغرناطة . وذهب ببيكهم وبيكى نفسه في
قصيدته السينية المعروفة ، وقد بدأها بحنينه إلى وطنه ، يقول :

اختلاف النهار والليل يُنسى	اذكراً لى الصبا وأيام أنسى
وسلامصر هل سلا القلب عنها	أو أسا جرحه الزمان الموصى
أحراماً على بلابله اللو	ح حلال للطير من كل جنس
وطنى لو شغلت بالخلد عنه	نازعتنى إليه فى الخلد نفسى
شهد الله لم يغب عن جفونى	شخصه ساعة ولم يخل جسى

واستطرد يتحدث عن الجزيرة والنيل والجزيرة والنخيل والأهرام ، وعرض
لتاريخ وعبره وما يُطوى فيه من تحول الدهر وفناء الدول ، كل ذلك ليصل
إلى غرضه من قصيدته ، وهو وصف الأندلس والحديث عن دولها . وقد صور
قصر الحمراء بغرناطة تصويراً دقيقاً ، حتى كأننا نشاهده لدقة تصويره ، ووقف
يتأسى على خروج العرب من الأندلس ، ويذكر دخولهم وكيف جاءوا إليه
فى سفن كأنها الأرائك ، ثم خرجوا منه على سفن كأنها اللهود :

ركبوا بالبحار نغشاً وكانت
تحت آباتهم هي العرش أمس

ومن يقرأ هذه القصيدة يرى شوقى فدحاز لنفسه ثقافة تاريخية عميقة بالأندلس
وأجداد العرب فيها وحضارتهم ونهضتهم بقرطبة حتى كانت منارة أوروبا لأواخر عصرها
الوسيط . ولم يكتف شوقى بالتعمق فى قراءة تاريخ العرب فى الأندلس فقد
عنى أيضاً بقراءة شعرائهم ودواوينهم .

وكانت أوقات الشاعر فارغة لمدة خمس سنوات ، فقرأ كثيراً عن الأندلس ،
ومألاً وعيه ولاوعيه بتاريخ أبطالها وشعرائها ، فبدأ يكتب قصة «أميرة الأندلس»
أو أخذ يعدُّ نفسه لكتابتها ، واختار لها حياة المعتمد بن عباد وزوجته الريمكيّة ،
وكلُّ من يتصل بالأندلس يعرف أن القطعة الأرجوانية للحياة الدرامية في
الأندلس هي نفس هذه القطعة التي انتخبها شوقي ، فإن حياة ابن عباد
لا يسمعها شخص مسرودة ، إلا ويرى فيها قصة رائعة .

وأخذ شوقي يتعمق في قراءة الشعر الأندلسي ، ويظهر أنه أعجب بابن زيدون
إعجاباً خاصاً ، وربما كان في ذلك دليل على تعديل حدث في القيثارة ،
فقد كان شوقي لا يهجم الشعر الوجداني ولا أصحابه قبل ذهابه إلى الأندلس .
كانت أكثر صلته بالمتنبي أهم شعراء المديح بين العرب السابقين ، وهذا طبيعي
لأنه يتفق وذوقه في الشعر الرسمي الذي كان يصنعه . أما في الأندلس ،
فلم يعد الشاعر الرسمي المعروف ولم يعد في حاجة إلى قراءة المتنبي وأمثاله من
الرسميين ، ولذلك رأيناه يتعلق بابن زيدون ويحاول أن يعارضه في قصيدته
النونية المشهورة التي يبيت فيها حبه وحنينه إلى : «ولادة» قرّة عينه ، فينسج
على منواله قصيدة بديعة له ، وفيها يقول :

لكنّ مِصْرَ وَإِنْ أَعْضَتْ عَلَى مِقَّةٍ ^(١)	عَيْنٌ مِنَ الْخَلْدِ بِالْكَافُورِ تَسْقِينَا
عَلَى جَوَانِبِهَا رَفَّتْ تَمَائِمُنَا	وَحَوْلَ حَافَاتِهَا قَامَتْ رَوَاقِينَا ^(٢)
مَلَاعِبٌ مَرِحَتْ فِيهَا مَارِبُنَا	وَأَرْبَعٌ أُنِسَتْ فِيهَا أَمَانِينَا
يَا مَنْ نَغَارُ عَلَيْهِمْ مِنْ ضَمَائِرِنَا	وَمِنْ مِصُونِ هَوَاهُمْ فِي تَنَاجِينَا
نَابَ الْحَنِينُ إِلَيْكُمْ فِي خَوَاطِرِنَا	عَنِ الدَّلَالِ عَلَيْكُمْ فِي أَمَانِينَا
جِئْنَا إِلَى الصَّبْرِ نَدْعُوهُ كَعَادَتِنَا	فِي النَّائِبَاتِ فَلَمْ يَأْخُذْ بِأَيْدِينَا
وَمَا غُلِبْنَا عَلَى دَمْعٍ وَلَا جَلْدٍ	حَتَّى أَتَيْنَا نَوَاكِمَ مِنْ صِيَاصِينَا ^(٣)

(١) مقة: محبة. (٢) رواقينا: راقياتنا من السحر. (٣) الصياصي: الحصون.

وَنَابِغِي* (١) كَانَ الْحَشْرَ آخِرُهُ تُمَيْتِنَا فِيهِ ذِكْرَاكُمْ وَتُحْيِينَا
 نَطْوِي دُجَاهَ بَجْرَحٍ مِنْ فِرَاقِكُمْ يَكَادُ فِي غَلَسِ الْأَسْحَارِ يَطْوِينَا
 إِذَا رَسَا النَّجْمُ لَمْ تَرَفَأْ مَحَاجِرُنَا حَتَّى يَزُولَ وَلَمْ تَهْدَأْ تَرَاقِينَا (٢)
 بِنْتِنَا نُقَاسِي الدَّوَاهِي مِنْ كَوَاكِبِهِ حَتَّى قَعَدْنَا بِهَا حَسْرَى تُقَاسِينَا
 نَحْنُ الْبِوَاقِيتُ خَاضِ النَّارِ جَوْهَرُنَا وَلَمْ يَهْنُ بِيَدِ التَّشْنِيتِ غَالِبِنَا
 وَلَا يَحُولُ لَنَا صِيغٌ وَلَا خَلْقٌ إِذَا تَلَوْنَ كَالْحِرْبَاءِ شَانِينَا
 لَمْ تَنْزِلِ الشَّمْسُ مِيزَانًا وَلَا صَعِدَتْ فِي مَلِكهَا الضَّخْمُ عَرَشًا مِثْلَ وَادِينَا
 أَرْضُ الْآبُوَّةِ وَالْمِيلَادِ طَيِّبَهَا مَرُّ الصَّبَا فِي ذِيولٍ مِنْ تَصَابِينَا

ألم تكن ربّة الشعر محقة في فرحها حين خلع شوق عنه الحلة الرسمية ،
 وخرج من الحياة الضيقة التي كان يعيشها في القصر ؟ وهل كان من الممكن
 أن نسمع منه هذا الصوت ونفسه هائلة مغتبطة ؟ لقد أخذ النبع يتفجر تفجراً
 طبيعياً على لسان شوقي ، ولم يعد مقصوراً على المديح وما يشبهه . ثاب إلى
 حوادثه ونفسه ، ولم تعد الحياة سارة بهيجة مثل هذه الكأس التي وصفها بقوله :

حَفَّ كَأْسَهَا الْحَبُّ فِيهِ فِضَةٌ ذَهَبُ

بل لقد حَفَّ الكأسَ دموعُ غِزارِ وَأَنَاتِ طَوَالِ ، واستيقظت روح
 الشاعر بعد سبات عميق ، وأخذت تنظر فيما حولها من عبر التاريخ الأندلسي
 وشموس الدول الغاربة هناك ، وامتد البصر في أعماق تاريخ العرب ، فكتب
 شوقي ديوانه « دول العرب وعظماء الإسلام » .

والتاريخ قطب دائر في شعر شوقي منذ كتب همزته التي قدمها إلى
 مؤتمر المستشرقين في سنة ١٨٩٤ فليس هذا اللحن جديداً عنده ، إنما الجديد

(١) النابغي: الليل. (٢) ترفأ: تكف عن الدع. التراقي: العظام مما يلي ثغرة النحر.

فيه أنه اختار هذه المرة الدول الإسلامية وعظماء العرب ليكني أيامهم ، يدفعه إلى ذلك وقوفه على أطلال الأندلس الدارسة .

على كل حال أخذ شوقى يتقرب إلى نفسه في الأندلس بأكثر مما كان يقرب إليها في مصر ، فقد تعود من قبل أن يعيش في الخارج وأن لا يعننى بنفسه ، فليس في نفسه ما ينبغي أن يعنى به إلا بعض خطرات قليلة في حياته ، أما بعد ذلك فهو لغيره ، يعيش كما يصرفه أميره ، ولا يجد من ظروفه ما يدفعه إلى الإباحة بما في أطواء نفسه . أما في الأندلس فقد تخلص من العالم الخارجي ، وأخذ يحس نفسه المحزونة ويصدر عنها في شعره .

وأشرفت قصة النبي على نهايتها ، وتلكأت السلطات المصرية في استدعائه بعد أن وضعت الحرب أوزارها ، وكانت هذه فرصة ليجول في إسبانيا وبين ديار العرب الدارسة هناك . وعفت عنه السلطات فسافر إلى «جنوا» بجزراً ، ومنها ذهب إلى «البندقية» فركب أول باخرة تغادر أوروبا إلى مصر . وخرجت القاهرة لاستقباله ، وبالغ أهلها في الحفاوة به . وكان لذلك تأثير كبير في نفسه .

٤

في الفضاء الطليق

عاد شوقى إلى وطنه ، فوجد أرضه مخضبة بدماء الحركة الوطنية الذكية ، ووجد كل شيء فيه يتحول ويتغير ، ولا ندري هل فكر في العودة إلى القصر ؟ ولكن المؤكد أن أبواب القصر لم تفتح له . فظل بعيداً مع الشعب ، يعيش في حياته الجديدة

فلتفرحى ربّة الشعر ، ولتدقّي البشائر ، فإن طائرنا لن يعود رهين محبسه القديم ، ولا رهين ذهب إسماعيل وأبنائه ، فقد أخذ يرفرف حرّاً طليقاً في الفضاء ، وأخذت أجنحته تلمع فيها ألوان الطيف ، وهي ألوان لم تكن تستمد

من القصر وأميره ولا من حياته الأرستقراطية القديمة ، وإنما كانت تستمد من دماء الشعب التي سفحها راضياً في الحركة الوطنية المباركة سنة ١٩١٩ ومن آماله وآلامه ، وأيضاً من آمال الشعوب العربية جميعاً وآلامها .

أصبح شوقى إلى حد ما ديمقراطياً يعيش مع شعبه والشعوب العربية ، وكان مظهر ذلك في حياته أن أغلق داره أو كَرَّمَتَه في المطرية ، واتخذ له كرمه جديدة في الجيزة . وفرغ لنفسه وحياته الخاصة ، ونزهاته المختلفة في النيل وفي الأهرام ، وفي إحدى نزهاته نظم قصيدته المشهورة :

أبا الهول طال عليك العُصْرُ وبلُغْتَ في الأرض أقصى العُمُرُ

وبنى في الإسكندرية بيتاً سماه « دُرَّة الغواص » وكان كثير الرحلة إليها في الصيف وفي الشتاء . وكان يرحل إلى باريس لرؤية ولديه على وحسين في أثناء تعلمهما هناك ، كما كان يرحل إلى سوريا ولبنان .

وكانت شهرته قد طبقت الآفاق ، فأينما حلَّ أقيمت له الاستقبالات ، وكان بيته منتدى الأدباء والشعراء وكبار رجال عصره . وقد زاره في عام ١٩٢٦ « طاغور » شاعر الهند الكبير ، وقلما يفد على مصر زعيم عربي إلا ويزور الكرمه ، ومن زاروها إسعاف النشاشيبي أديب فلسطين والسيد الثعالبي الزعيم التونسي .

واختير شوقى عضواً في مجلس الشيوخ . وفي سنة ١٩٢٧ أعاد طبع ديوانه الشوقيات ، فأقيمت له بهذه المناسبة حفلة تكريم كبيرة ، بل حفلات ، اشتركت فيها الدول العربية جميعاً بمندوبين ، نثرُوا رياحينهم ، بل اشتركوا جميعاً في وضع تاج إمارة الشعر العربي ، على مفرقه . ومن ساهم في هذه الحفلات محمد كرد على عن المجمع العلمي العربي بدمشق وشبلى ملاط عن لبنان وأميين الحسيني عن فلسطين وشكيب أرسلان وفندنبرج البلجيكي عن بلده ، وأعلن حافظ باسمه واسم شعراء البلاد العربية البيعة لشوقى :

أمير القَوافي قد أتيتُ مباحياً وهذِي وفودُ الشرق قد بايعتْ معي

وعلى هذه الشاكلة حقق شوقي كل ما كان يطمح إليه من مجد أدبي .
 وفي أثناء ذلك كان يتصل بالشعب وحياته الجديدة بعد نهضته الوطنية كما كان
 يتصل بشعوب البلاد العربية ، فقد شارك السوريين في ثوراتهم الوطنية
 المختلفة وسجل هذه الثورات شعراً رائعاً . ولم يترك فرصة للإشادة بزعيم
 عربي أو حركة عربية إلا انتهزها ونوّه فيها بآمال العرب وظلم المستعمرين
 وما ينالونهم به من عذاب .

وبذلك أصبح أمل الشباب في مصر وسوريا وغيرها ، وأصبح شعره
 يردّد في كل مكان ينطق أصحابه بالضاد ، وظل يتربع عرش إمارة الشعر
 العربي بقية حياته ، وحتى الآن لا يزال اسمه يدوّى في آذان العرب كأنه
 ترانيل السحّـر .

وُيخَيَّل إلى الإنسان أنه لم تبق لشوقي أمنية تمنّاها إلا حققها له الدهر ،
 حتى المغنى الذي كان يريد له شعره نثرت مصر كنانتها بين يديه ، ليختار
 أروع صوت فيها ، يلحن له أغانيه ، فنذ سنة ١٩٢٤ أصبح محمد عبد الوهاب
 يتبعه كظله في كرمته بالجزيرة ، وفي رحلاته : في باريس ولبنان ودمشق .

وكانت حياته حينئذ نعيماً ومتاعاً خالصاً . ويكفي أن نقرأ ما سطره كاتبه
 أحمد عبد الوهاب عن معيشته الحاملة منذ سنة ١٩٢٠ لئرى كيف كان يسير
 في طرق مملوءة بالورود والرياحين ، وكيف كان يجلس في أجواء معطرة ،
 وكيف كان يتناول الحياة كؤوساً صافية^(١) . فهو يدور في فلك من المرح
 والحياة البهيجة التي لا يطمع شاعر في شيء وراءها ، إذ نراه يتنقل من مقهى
 إلى مقهى ومن مطعم إلى مطعم ومن دار خيالة إلى دار خيالة ، ومن سهرة
 إلى سهرة ، وكأن جوه كله جو طرب وغناء . وحدثني بعض من كانوا يزورون
 أبناءه في كرمة الجزيرة أنه كان بها غرف استقبال مختلفة ، وكان لكل غرفة
 زوّارها ، وكلهم تقدّم له كئوس الخمر ، فهي كرمة حقيقية ، وكان عبد الوهاب

(١) انظر « اثني عشر عاماً في صحبة أمير الشعراء » ص ٨٩ وما بعدها .

لا يزال يغنى في إحدى الحجرات . فإذا قلنا إن شوقي اجتمعت له زينة الحياة الدنيا لم تكن مغالين ، بل كنا محقين . وفي أثناء ذلك كان يختلط بالحياة المصرية العامة ، فيتزل من سيارته ويتجول في الطرقات على غير هُدًى ، ويختلط بمجاميع من الأصدقاء في منزله وفي دور الصحف والنوادي ، ويلزم الشعب في مواسمه . ولم تكن حياته من حياة الشعب ، ومع ذلك حاول جاهداً أن يشاركه في مشاعره ، وأن يحس معه بأفراحه وأتراحه .

ولعلنا لا نتجاوز الحق إذا قلنا إن حياة شوقي هذه الخاصة لم تكن ذات كبر بعيدة في شعره في أثناء هذه الدورة الأخيرة من حياته ، فإن من خصائص شوقي الأساسية أنه لا يشعر بنفسه شعوراً كاملاً في فنه ، وكأنه يحس دائماً أنه يعيش لغيره ، وقد بدأ حياته الفنية بإخضاعها للخديوى ومدائحه ، وما زال حتى حقق أمنيته ، فعاش له حتى في غزله ووصفه للخمر ، إذ نراه يضعهما في مقدمات مدائحه ، ولا يفردهما بمقطوعات خاصة إلا نادراً ، فحتى شعره الشخصي لم يكن يفكر فيه لنفسه ، وإنما كان يفكر فيه لأميته . وفصلَ عن هذا الأمير وقصره ، ومع ذلك لم يعد إلى نفسه .

فشوقي ليس من الشعراء الأثرين الذين تنطبع في شعرهم حياتهم الخاصة ، وإنما هو من الشعراء الغيريين إن صح هذا التعبير ، قد وهب فنه وشعره لا لنفسه وإنما لغيره . ولكن من يكون هذا الغير بعد الخديوى عباس لقد ظل بإسبانيا نحو خمس سنوات وهو في تيه من الحيرة ، لا يدري بمن يربط شعره ، ولذلك قلَّ شعره هناك قلة شديدة ، فلما رجع إلى مصر ، ووجد الشعب المصري قد نهض من كبوته ، ونفض الغبار عن عينيه ، وبدأ خطأً مستقيماً لنهضة مباركة ، أحسَّ أنه وجد القطب الذي يربط به نفسه ، فعاش في هذه الحقبة يختلط به في النوادي والأسواق ، ويحاول أن يعبر عن حياته ومشاعره .

وإذن فمن الوجهة العامة احتفظ شوقي بعد رجوعه من المنفى بخصته الفنية المميزة له ، وهي أن يكون شاعر غيره ، كان شاعر عباس ، فأصبح شاعر الشعب المصري ، بل شاعر الشعوب العربية كلها ، ينبض قلبه بأحلامها

وأمالها وما تكون فيه من جهاد وثورات . أما نفسه فإنه لم يفرغ لها قديماً ولا حديثاً ، إذ كانت طبيعته الفنية تقتضيه دائماً أن يخضع لغيره في صنع شعره . وإذا كان أميره القديم عباس قد انتهى وانتهت دولته فليتخذ له أميراً جديداً هو شعبه ، بل ليتخذ له أمراء جدداً مختلفين ، هم شعوب العالم العربي . وأمراؤه في هذه المرة لا يملثون حجره ولا جيبه ذهباً ، فهم لا يملكون الذهب ، وإنما يقدمون له حباً وعطفاً وقلوباً أغلى من الذهب وأتمن . ولعل هذا ما جعل شعره يفيض بالعاطفة ، فهو يبادل هذه الشعوب شعورها نحوه ، ويعمد إلى قيثارته فيتغنّى مجدداً القديم ، ويصور آمالها في حياة حرة كريمة .

وكل ذلك بعث فيه نزعة ديمقراطية ، ولا نشك في أن أغانيه التي صدح بها عبد الوهاب جزء من هذه النزعة ، فهو فيها لا يغنّى نفسه ، وإنما يغنى شعبه ، ولعله من أجل ذلك نزل عن أسلوبه العربي الفصيح ليغنى أميره المصري الجديد ، إذ الشعب إنما يألف لغته العامية البسيطة السهلة ، وإذن فليهبط له حتى ينال كل ما يريد من استحسانه ، وحتى يقع من هواه الموقع الذي يصبو إليه . ونجح شوقي فجرت أغانيه لا على لسان عبد الوهاب وحده ، بل أيضاً على لسان كل مصري ، في القصر وفي الكوخ ، وشدّاً بها الرجال والنساء والأطفال .

ونظر شوقي فوجد وراء القمة التي انتهى إليها قمة لم يُعَنَ بالارتفاع إليها العناية التي تستحقها ، فحاول بكل قوته وكل ما تملك أجنحته من قدرة أن يبلغها ، ونفخت في روحه ربةُ الشعر ، فإذا هو يبلغ القمة البعيدة ، ويظفر بحلمه الذهبي الذي فكر فيه في أثناء شبابه ، حين ألف رواية «على بك الكبير» ، ثم تركها وكأنه أحس إخفاقاً . ولم يكن هذا الحلم سوى رواياته التمثيلية التي دَوَّتْ في سمع العالم العربي ، تلك الروايات التي أثبت فيها أن شعرنا لا يتخلف عن الشعر الغربي ، وأن شعراءه يستطيعون أن يجاروا شعراء التمثيل في أوروبا .

ونفس هذه الروايات التمثيلية ألفها شوقي لشعبه والشعوب العربية ، فمنها ما يستمد موضوعه من التاريخ المصري والحياة المصرية ، ومنها ما يستمد موضوعه

من التاريخ العربي والحياة العربية . ولم يكن للأدباء والنقاد في سنتيه الأخيرتين من حياته حديثٌ سواها ، فهي التي استولت على نشاطهم ومقالاتهم ، وهي التي نالت حين مُثِّلت نجاحاً منقطع النظير . وكان شوقى ينعم بذلك وبأنه حمل راية التجديد بين الشعراء ، فلم يعد شعره نغمة حلوة بجانب نغمة حلوة ، بل أصبح شخوصاً تُرى بالعين المجردة على خشبة المسرح .

ومن الغريب أن الأمراض كانت قد اصطلحت عليه في هاتين السنتين الأخيرتين ، ويحدثنا كاتبه أنه كان يعكف معه على قراءة القرآن الكريم وكتب الحديث النبوي ، وكان يُعجب خاصة بالغزالي ومؤلفاته والجزيري وتاريخه . ولا بد أن نشير هنا إلى سماحة نفسه ، وبشر وجهه ، فقد كان ضحوك المحيياً ، خفيف الروح ، وكان يعجب بالذكور محبوب ثابت ، وله معه فكاهات مبثوثة في شوقياته .

وأخيراً حول الساعة الثانية في ليلة ١٤ من أكتوبر سنة ١٩٣٢ كفَّ الليل عن شذوه ، فقد سقطت قيثارة الشعر من يده ، وكبَّت روحه نداء ربه . وارتفع النواح والنشيج في مصر والأقطار العربية ، وخرجت الأمة المصرية الكريمة تشيِّع شاعرها بقلب ملهوف وعين جارية . وانبرى الكتاب والشعراء في مصر والشرق العربي يرثون الشاعر ويعزون الوطن في هذا العلم الذي طوى إلى الأبد. وندبته الصحف العربية ندباً حاراً. ومن أجل ما قيل في رثائه قصيدة بشارة الخورى، وهو يفتتحها بقوله:

قَفَّ فِي رَبِيِّ الخُلْدِ واهْتَفَّ بِاسْمِ شَاعِرِهِ فِسْدَرَةٌ المُنْتَهَى أدنى منابِرِهِ
وَمَسَحَ جَبِينِكَ بِالرُّكْنِ الَّذِي انبَلَجَتْ أشعَّةُ الوَحْيِ شعراً من منابِرِهِ
إِلَهَةُ الشعر قامت عن ميامينه وَرَبَّةُ النَّثْرِ قامت عن مياسرو
والحورُ قصتْ شُذُوراً من غداثرِها وأرسلتها بديلاً من ستائرهِ

ومن بديع ما نُظِمَ في رثائه قصيدة صديقه خليل مطران ، وقد صورَ فيها تصويراً رائعاً لوعة مصر والعالم العربي فيه ، وتحدّث عن نبوغه ، فقال :

يَجْلُو نَبوغَكَ كُلَّ يَوْمٍ آيَةً عذراء من آياته الغراء
 كالشمس ما آبت أنت بمُجدِّدٍ متنوعٍ من زينةٍ وضياء
 هِيَةٌ بها ضنَّ الزمان فلم تُتخَّ إلا لأفذاذٍ من النُبغَاء
 يأتون في الفتراتِ بوعْدٍ بينها لِتهيؤِ الأسبابِ في الأثناء
 كالأنبياءِ ومَن تَأثَّرَ إثرهم من عِلْيَةِ العلماءِ والحكماءِ
 مَنْ مُسْعِدِي فِي وَصْفِهَا أَوْ مُصْعِدِي درجاتِ تلك العزَّة القَعساءِ
 ماذا دهاني اليوم حتى لا أرى إلا مكانَ تفجُّمي وبكائي

واستمرَّ يتحدث في بيانه وبلاغته ، ومثله في صورة حَمِيَّة ناطقة بالنيل ، فهو نيل مصر الثاني ، نهلت منه وستظل تنهل كلما تقدمت بها السنون ، وإنه لنيل حقاً إذ فاض من الأعلى ، من بيئته الأرسقراطية ، واقتحم كل الحواجز التي اعترضته في عمره الطويل ، وما زال حتى ارتقى بسبيله في محيط الموت ، واستقرَّ بين أمواجه .

الفصل الثاني

الصناعة

١

مكتبات الصناعة

جاء شوقي والشعر المصري ينتقل عند محمود سامي البارودي من فلك الجمود والركود إلى فلك التحرر والتعبير الصادق ، فكان كالشجرة الطيبة تنبت في الأرض الكريمة ، فتثبت فيها جذورها ، وتخرج منها ساقها وأغصانها ، وتستوى أوراقها وتزهراها وتثمارها . وكان القدر ساق البارودي ليكون رائد الطريق لشوقي ، فلم يلبث حين فتح عينيه على الوجود الفني أن رأى مصباحه يضيء ، فسار على هديه ، واحتذى على أمثله ونماذجه .

وكان البارودي قد خلع عن شعره كل العقد التي كان يحجل فيها الشعراء من قبله أمثال الدرويش والحشاب ومن حوله أمثال الساعاتي وعلى الليثي ، وفتح فيه روحاً جديدة من الأصالة ، وأزال عنه كل ما يعوقه من أعشاب البديع ، فانفجر التبع ، وتدفق الشعر والفن .

وكلنا نعرف كيف أن البارودي رجع بالشعر إلى أساليبه القديمة الرصينة ، وكيف أخرجته من حيز المعاني المحفوظة التي تُرصُّ رصاً إلى فسحة واسعة من التعبير عن العواطف والعصر وحوادثه النفسية . فكان بذلك رائد نهضتنا الشعرية الحديثة

وتخرَّج شوقي في شعره وعلى ديوانه ، فلم ينحرف إلى بديعيات ولا إلى مبالغات ، بل اتخذ مذهب أستاذه في صَبِّ قوالبه ونحت تراكيبه ، وهي في جملتها تتألف من الألفاظ الجزلة المتينة . وقد انفتحت أمامه آفاق وعوالم

جديدة ، إذ أتقن الفرنسية ودرس القانون وسرَّح الطرف في مجالى الغرب ، ومع ذلك كله ظلت قوالبه من بداية شعره إلى نهايته ضخمة ، كأنها أهرام وطنه ، أو كأنها صخور هذه الأهرام . وتصفح ديوانه « الشوقيات » فستجد الكثرة من قصائده كأنها قصور مشيدة ، فهي بناء ضخم يشدُّ بعضه بعضاً .

وهو بناء مصقول ، ليس فيه نبوء ولا شنوذ ، أحكمت ألفاظه ، أو أحكمت صخوره ، أبدع إحكام ، بل قد يكون التعبير بالبناء عن قصائد شوقي مضللاً ، إلا إذا فهمنا كلمة البناء على أنها العمل الفني الكبير ، على نحو ما يعبر الموسيقيون عن « سمفونية » خاصة بموسيقار شهير ، بأنها عمارة باذخة .

ولا أبالغ إذا قلت إننى لا أستمع إلى قصيدة طويلة لشوقي حتى أخال كأننى أستمع حقاً إلى « سمفونية » فوسيقاه تتضخم في أذنى وأشعر كأنها تتضاعف وكان مجاميع من مهرة العازفين يشتركون في إخراجها وفي إيقاع نغماتها . ولا أرتاب في أن ذلك يرجع إلى ضبطه البارح لآلات ألفاظه وذبذباتها الصوتية ، وليست المسألة مسألة حذق أو مهارة فحسب ، بل هي أبعد من ذلك غوراً ، هي نبوغ وإلهام ، وإحساس عبقرى بالبناء الصوتى للشعر .

وهذه الروعة في الموسيقى تقترن بملاوة وعلوبة لا تُعْرَفُ في عصرنا لغير شوقي ، وربما كانت تلك آيته الكبرى في صناعته ، فأنت مهما اختلفت معه في تقدير شعره لا تسمعه حتى تُرْهَفَ له أذنك ، وحتى تشعر كأنما يُحْدِثُ فيها ثقباً ، هي ثقب الصوت الصافي الذى تهدر به المياه بين الصخور . والصوت يعلو تارة ، فيشبه زفير البحار حين تهيج ، وينخفض تارة فيشبه قطرات الفضة التى تسقط من مجاذيف الزوارق ، وهي تجرى سابحة على صفحة النيل .

والموسيقى غالباً رنانة ضخمة حلوة ، إذ كان شوقي يعرف دائماً كيف يستخرج من ألفاظ اللغة كل ما تملك من رنين أو جرس ، أو عبارة أدق كل إمكاناتها الموسيقية ، وكانت تُسْعَفُه في ذلك ثقافة واسعة باللغة ، حتى

ليحكي كاتبه أنه كان يحفظ مواد كاملة من المعاجم اللغوية^(١). وهذه أول خطوة يخطوها من يريدون أن يمتلكوا ناصية اللغة . وهي وحدها ليست كافية ، فلا بد من الذوق المرهف الدقيق ، ولا بد من الأذن ، ولا تقصد الأذن الخارجة ، وإنما تقصد أذن الشاعر الداخلة ، فللشعراء آذان باطنة وراء آذانهم الظاهرة ، يسمعون بها كل حركة صوتية وكل همسة لفظية . وبمقدار سلامة هذه الأذن وقدرتها على التمييز بين الألحان والأنغام يكون تفوقهم الصوقي وحلاوتهم الموسيقية .

وقد امتلك شوقي خير أذن باطنة واعية في شعرنا الحديث ، فأنت لا تكاد تقرأ فيه حتى تؤمن بأن شعره أقرب إلى الموسيقى منه إلى فن آخر ، بل حتى تؤمن أن الشاعر إن لم يمتلك هذه المقدرة فأولى له أن يهجر الشعر وأن يتعد عن مواكبه الساحرة . وهذا نفسه ما حثّر معاصريه من شعراء الشرق العربي ، وجعلهم يحنون رءوسهم أمام فنّه ، ويهتفون له من أعماق قلوبهم إجلالاً وإكباراً ، بل لقد بايعوه ببعثهم الكبرى ، وما ذلك إلا لأنه نخب ألبابهم بموسيقاه التي نفذت تأثيراتها إلى صميم أفئدتهم .

والنقد الحديث لا يستطيع أن يحلّ طلاس هذه الموسيقى الساحرة ، ولا يمكنه أن يفك ألغاز فنتها ، وإنما كل ما يمكنه ويستطيعه إحداث مقابلات بين صوت الشاعر وصوت الموسيقى سواء في طول الصوت وقصره أو في غلظه ورقته أو في ارتفاعه وانخفاضه أو في مصدره والآلة التي تعزفه . وكل هذه إشارات وتلميحات ورموز وإيماءات ، أما الحقيقة فلا تزال القدرة الموسيقية عند الشعراء غير محللة ولا مبيّنة ، وكما أنك لا تستطيع أن توجد الموسيقى للممتاز ، أو كما أن المدرسة لا تستطيع أن تجده ، بل لا بد أن يجد نفسه ، كذلك الشاعر مهما ثقّفته باللغة ومرّنته على فهم أسرارها لا يستطيع أن توجد لديه هذه القدرة الموسيقية التي نجدها عند شوقي ، إلا أن يكون هو نفسه موهوباً ، وأن تكون ربة الشعر قد ألفت في سمعه نغمات حلواً ، وأهيمته أن يغنيه ، وأن يوقّعه في الألفاظ والكلمات التي يصدح بها الحاناً خالصة .

وهذا الجانب في صناعة شوقي هو الذى أمسك بشعره دون السقوط منذ لمع نجمه في سماء الشعر المصرى ، فقد كان يأسر به النفوس والقلوب ، حتى حين يهمل العناية بالمعنى ، وحتى حين لا يهتم بشعره الاهتمام الذى نعهده له ، فما تلبث حاسته الموسيقية أن تكسو شعره بهجة ، وما يلبث الناس أن يرددوه مشدوهين ، وأن يقفوا في صفه مدافعين . ولم يكن في حاجة إلى دفاع ، فشعره كتابه أو دفاعه ، وموسيقاه آيته أو معجزته ، وهى معجزة كان يخرق بها الصفوف ، وتَعَسُّو له بها الوجوه .

ولم تكن الموسيقى كل هباته الفنية في صناعته ، فقد كان من الأسس المكونة الثابتة في هذه الصناعة خيال متألق ، إذ كان شوقي واسع الخيال ، غنى التصوير . وشعره من هذه الناحية متحف لصور وأشباح متحركة تفد عليك من كل جانب ، وكأنها تريد أن تأخذ عليك كل طرفك حتى تعلن إعجابك بصاحبها ، وإن الإنسان ليخيل إليه أنه لم تكن تفوته لفتة أو حركة لشيء أو لصورة إلا اخترتها في ذاكرته ، ووعاها في حافظته ، ليُسلِّق بها عند الحاجة رسماً أو لوحة باهرة .

ونحن لا ننكر أن كثيراً من صوره استمدته من القديم ، ولكن هذا لا يغض منه ، فذلك شأن شعراء العرب البارعين جميعاً منذ عنرة الذى يقول (هل غادر الشعراء من متردم) . ومثلُ شاعرنا في هذا العمل مثل من ورث ثروة واحتفظ بها ، بل نمَّأها ، وأضاف إليها تحليقات في سماواته . ونتعب إذا حاولنا أن نستعرض صنيعه في الصور القديمة ، فهى معروضة في كل قصائده هذا العرض السخى بالتحوير والتعديل في أجزاءها ومركباتها تحويراً وتعديلاً ، كثيراً ما ينتهيان بها إلى تغيير شامل في هيئاتها وصورها .

وليس من حق ناقد أن يطلب من شاعر الانفصال في صوره عن أسلافه ، لأنه يصبح كالمبنت لا أرضاً قطع ولا ظهراً أبقى ، والفن لا يعرف الثورة النهائية على الماضى والانفصال الحاد ، يعرف الابتكار والتجديد ، ولكن ذلك لا يعنى الخروج المطلق على الرسوم ، بل لا يزال يتصل بهذه الرسوم . فدائماً هناك

اتصال ، وليس الضرب على الصور السابقة إلا دخولا في هذا الاتصال .

وما الصور القديمة في حقيقتها إلا رواسب الشعر وملونات لوحاته ، ولا يعاب الشاعر باستخدام هذه الملونات إلا إذا نقل طبق الأصل ، أو شوه فيها تشويها يؤدي أذواقنا . ولم يكن شوقي من هؤلاء ولا من أولئك ، بل كان دائما يضيف طريقتة في تلوين الصورة وتظليلها ، بحيث تتضح له أوضاعه في صورته وتحويراته في رسومه ؛ فتبدو كأنما تغيرت وجوهها واختلفت هيئاتها .

وليس هذا الصنيع ما يعجبنا في صور شوقي وعمل خياله فحسب ، فورا ما يملك علينا ألبابنا ، إذ كان يعرف كيف يجسم الصورة وكيف يركبها وكيف يمشد جزئياتها وعناصرها ، فإذا هي تتحول إلى لوحة كبيرة ، كهذه اللوحات التي نراها في معارض الرسامين ، فلا نستطيع أن نخفي إعجابنا بها ولا سرورنا في أثناء رؤيتها . وانظر إليه يقف في خشوع أمام قصر «أنس الوجود» مصورا بريشته ما بقي من أطلاله ورسومه :

أَلَيْهَا الْمُنْتَجِي بِأَسْوَانَ دَارًا	كَالْشَّرِيَّاءِ تَرِيدُ أَنْ تَنْقَضَا
انْخَعِ النَّعْلَ وَأَخْفِضِ الطَّرْفَ وَأَخْشَعِ	لَا تَحَاوُلْ مِنْ آيَةِ الدَّهْرِ غَضًا
قِفْ بَتْلِكَ القصورِ فِي اليَمِّ عَرَقِي	مُمَسِكًا بَعْضُهَا مِنَ الدُّعْرِ بَعْضًا
كَعَدَارِي أَخْفَيْنَ فِي المَاءِ بَضًا ^(١)	سَابِحَاتٍ بِهِ وَأَبْدِينَ بَضًا
مُشْرِفَاتٍ عَلَى الزَّوَالِ وَكَانَتْ	مَشْرِفَاتٍ عَلَى الكَوَاكِبِ نَهَضًا
شَابَ مِنْ حَوْلِهَا الزَّمَانُ وَشَابَتْ	وَشَبَابُ الفنونِ مَا زَالَ غَضًا ^(٢)
رُبَّ نَقْشٍ كَأَنَّمَا نَفَضَ الصَّا	نَعُ مِنْهُ اليَدِينِ بِالْأَمْسِ نَفَضًا
وَدِهَانٍ كَلَامِ الزَّيْتِ مَرَّتْ	أَعَصْرُ بالسُّرَاجِ وَالزَّيْتُ وَضًا ^(٣)
وَخَطُوطٍ كَأَنَّهَا هَدْبُ رِيمٍ ^(٤)	حَسُنَتْ صِنْعَةً وَطَوَلًا وَعَرْضًا

(٢) غضا: ناضرا.

(٤) الريم: الغزال.

(١) بضا: جسدا رخصا ناعما.

(٣) وضا بضم الواو: مشرق.

وضحايا تكاد تمشى وترعى لو أصابت من قدرة الله نبضاً
ومحاريبَ كالبروج بنتها عزماتٌ من عزمة الجين أمضى
ومقاصير أبدلت بفتات الـ مسك ترباً وبالواقيت قَصاً^(١)
حظها اليوم هدةً وقديماً صرّفت في الحظوظ رفعاً وخفضاً
سقت العالمين بالسعد والنحس سي إلى أن تعاطت النحس محضاً
صنعةً تدهش العقول وفنٌ كان إتقانه على القوم فرضاً

وما قرأت هذه القطعة إلا ظننت كأني أشهد أنس الوجود وأطوف ببقاياها
الغارقة في النيل ، فلم يعد منه الا أثر محتضر يهد في النيل والزمن . وهذه أبلغ
صورة لعمل الخيال ، إذ يطلق عنانه لاللايتان بألفاظ يحشدها ويرصها رصاً
وإنما لنقل الصورة الحسية التي يلم بها نقلاً دقيقاً ، يبرز لنا جوانبها المختلفة ،
وفي أثناء ذلك يلعب بأحلامه وأوهامه ، أو قل يجد ويتوقّر ، فلانقرؤه حتى نحس
الذعر يدخل في قلوبنا ، وحتى نشعر بجلال الموقف ورهبته .

ولا يزال هذا الخيال الدقيق يسرح بنا مسارح مختلفة ، فتارة يدنو منا ،
وتارة يحلق بعيداً ، لا في المشاهد التاريخية والآثار المصرية فحسب ، بل في
كل ما يعرض له شوقى بالوصف والتصوير ، وانظر إلى هذه الصورة التي
رسمها للنخيل :

تُخَالُ إِذَا اتَّقَدْتُ فِي الضُّحَى وَجَرَ الْأَصِيلُ عَلَيْهَا اللَّهَبُ
وطاف عليها شعاعُ النهارِ من الصَّحْوِ أَوْ مِنْ حَوَاشِي السُّحْبِ
وصيفةً فرعونَ في ساحةٍ من القصرِ واقفةً كَرْتَقِبُ
قد اعتصبتُ بفصوصِ العقيقِ مفصّلةً بشُدُورِ الدُّهَبِ

(١) مقاصير جمع مقصورة، وهي الغرفة المزدانة. القرض: الحصى.

وَنَاطَتْ قَلَانِدَ مَرَجَانِهَا عَلَى الصَّدْرِ وَاتَّشَحَّتْ بِالْقَصَبِ
وَسَدَّتْ عَلَى سَاقِهَا مِشْرَارًا تَعْقِدُ مِنْ رَأْسِهَا لِلذَّنْبِ

فإنك تراها صورة كاملة ، إذ رسمت وصيفة فرعون رسماً تاماً ، مقرّوناً
إلى هذه النخلة . وكان خيال شوقي على هذه الشاكلة الطائرة التي تضم شيئاً
جيداً إلى شيء بعيد ، وهو لذلك خيال متألق ففيه هبات السماء ، وإشاعات
الشعر التي ترفعنا من دنيانا الحسية إلى دنيا حاملة واهمة . وكان يعرف كيف
ينبع ذلك حتى في داخل الحقائق نفسها من مثل قوله يخاطب شباب مصر
وقد نهضوا بمشروع كبير :

لَا يَقِيمَنَّ عَلَى الضَّيْمِ الْأَسَدُ نَزَعَ الشُّبْلُ مِنَ الْغَابِ الْوَتْدُ
كَبُرَ الشُّبْلُ وَشَبَّتْ نَابُهُ وَتَغَطَّى مِنْكَبَاهُ بِاللَّبْدِ
اتْرَكُوهُ يَمْشِي فِي آجَامِهِ وَدَعُوهُ عَنِ حِمَى الْغَابِ يَدُّ
وَاعْرَضُوا الدُّنْيَا عَلَى أَظْفَارِهِ وَابْعَثُوهُ فِي صَحَارِهَا يَبْصِدُ

فإنك تراه لا يزال يضم الخطأ إلى الخطأ حتى تتم له الصورة الكبيرة التي يريدتها ،
ولم تكن هناك صورة تستطيع أن تتأبى على هذا الخيال الخالق الذي ترسم فيه
صور الأشياء تامة كاملة ، فلا نقرؤها حتى نحس كأنها فعلا تحت أبصارنا ،
وكاننا نراها رؤية المشاهد لارؤية الغائب ، وهذا كله يُكسَى بأردية الحلم
وأكسية الوهم . وانظر إلى تصويره للأهرام ، وأن الأرض لا تستطيع أن تمتد
بدها إليها ببلى ولا ما يشبه البلى ، فضلا عن أن تمحوها أو تزيلها :

الْأَرْضُ أَضْيَعُ حِيلَةً فِي نَزْعِهَا مِنْ حِيلَةِ الْمَصْلُوبِ فِي الْمِسمَارِ

فهي قائمة عليها ، بل إن الأرض ذليلة عندها خاشعة الطرف ، فهي
منكسة نكسة المصلوب في المسمار . أليس ذلك خيالاً بديعاً ؟ ، وتكثر بدائع
هذا الخيال عند شوقي من مثل قوله في الأهرام أيضاً وما حولها من رمال :

كأنها ورمالا حولها التطمتُ سفينةُ غرقتُ إلا أساطينا

فلم يبق من سفينة الفراعنة وتاريخ مصر القديم وأمجادها الماضية إلا هذه السواري التي ثبتت على الزمن لا تريم . ولشوقي في فرعونيته كثير من هذه الرؤى الحاملة ، كقوله على لسان توت عنخ آمون وقد بُعث من قبره ، فشهد لإنجلترا تحتل داره وترقد في حماه ، وأحفاده لاهون ، يضربون على «الجازبند» خلف قبره ، وكأنهم لا يعون :

فقال والحسرةُ ما أشدها ليت جدارَ القبر ما تدهدها^(١)
وليتَ عيني لم تفارق رقدَها قُمْ نَبِيّ يا بِنْتَوْرُ مادَها
مصر فتاتي لم توقّر جدّها دقت وراءَ مضجعي جازَ بندها^(٢)

وهذا وهم بديع ، فيه تلخيص لتاريخ مصر الحديث ، وفيه سخرية عميقة بأبنائها ، فهذا جدهم متألم لموقفهم وحاضرهم ، وهو يشكّوهم لشاعره بنتوور ، وحمل بنتوور شكواهم إلى شوقي فوعاها وأداها في هذا الحلم الصارخ . وهذان الركنان من الخيال والموسيقى الواضحان في صناعة شوقي كان يسندهما ركن ثالث هو ركن العاطفة ، وإن لم يكن له وضوحهما ولا قوتها ، لسبب بسيط ، وهو أن شوقي يكاد ينكر نفسه في شعره ، فهو ليس من الشعراء الذاتيين الذين نقرأ عندهم حدة العواطف . ولعل هذا ما جعل العقاد يقول : « في شوقي ارتفع شعر الصنعة إلى ذروته العليا ، وهبط شعر الشخصية إلى حيث لا تبين لحة من الملامح ولا قسمة من القسّمات التي يتميز بها إنسان بين سائر الناس . وشعر الصنعة ليس على نهج واحد كله ، فنه ما هو زيف فارغ لا يمت إلى الطبيعة بواشجة ولا صلة ، وليس فيه إلا لفظ ملفق وتقليد براء من الحس والذوق والبراعة . ومنه ما هو قريب إلى الطبيعة ، ولكنه منقول من القسط الشائع بين الناس ، فليس فيه دليل على شخصية القائل ولا على طبعه ،

(١) تدهده: تقوض.

(٢) جاز بندها: موسيقاها.

لأنه أشبه شيء بالوجوه المستعارة التي فيها كل ما في وجوه الناس ، وليس فيها وجه إنسان . ومن هذه الصنعة كانت صنعة شوقي في جميع شعره ، فلو قرأته كله وطولت أن تستخرج من ثناياه إنساناً اسمه شوقي يخالف الأناسي الآخريين من أبناء طبقته وجيله لأعياء العثور عليه ، ولكنك قد تجد هنالك خلقاً تسميهم ما شئت من الأسماء ، وشوقي اسم واحد من سائر هذه الأسماء . وليس هذا بشعر النفس الممتازة ولا بشعر النفس الخاصة ، إن أردنا أن نُصَيِّقَ معنى الامتياز ، وليس هو من أجل ذلك بالشعر الذي هو رسالة حياة ونموذج من نماذج الطبيعة ، وإنما ذاك ضرب من المصنوعات غلا أو رخص على هذا التسويم^(١) .

وعباس العقاد محق^٢ حين يزعم أن شوقي لا تتضح شخصيته في شعره ، ولكن الحق بجانبه حين يضع هذه المقدمة لينتهي منها إلى أن شعره ليس شعر النفس الممتازة ولا شعر النفس الخاصة ، وهو لذلك ليس رسالة حياة ولا نموذجاً من نماذج الطبيعة ، يريد أن يجردّه بذلك من حاسة الشعر .

وقد قلنا في غير هذا الموضع إن شوقي ليس من الشعراء الذاتيين الأتانيين ، وإنما هو شاعر غيبي^٣ ، ولست أدري لماذا نحجّر على شوقي ، ولا نجعل له هذا الاتجاه في شعره مذهباً اتخذته في فنه ؟ إننا حين نهمل ذلك ولا نذكره نكون قد تعمدنا أن لا ننصفه ، حقاً لو أنه ادعى أن شعره صورة نفسه وشخصيته بالمعنى الدقيق لكان من حقنا أن نعارضه وأن نأخذ على يده ، ولكنه لم يتقدم بهذه الدعوى ، بل لم يفكر فيها ، فقد كان يحلم بالعالم من حوله وأحداثه وحقايقه ، ولم يكن يحلم بنفسه ، ولا اتجه إلى وصف ما يجري في سراديبها المظلمة ، لأنه رأى أن لا يكون شاعراً نفسانياً ، ولا شاعر شخصية بالمعنى الذي يريده عباس العقاد ، وإن من الظلم للشاعر أن نقيسه بمقياس لم يفكر فيه ، وأن نسأله عن قسماته وملاحمه ومزاجه وميوله النفسية وهو لم يعن بشيء من ذلك .

(١) شعراء مصر وبيئاتهم في الجيل الماضي ص ١٥٦

ليكن شوق شاعراً غيرياً أو شاعراً غير ذاتي ولا شخصي ، فإن ذلك لا يخرج من عوالم الشعر الحاملة ، وأيضاً فإنه لا يخرج شعره من عوالم النفوس الممتازة أو الخاصة ، ولا يجردّه من رسالة له في الحياة . ولقد اندفع في غيرته تلك يؤمن بمثالية خلقية عني بالدعوة لها في شعره ، كما آمن بضرب من النقد الاجتماعي أذاعه في قصائده ، ومن الظلم له أن نحرمه من رسالة له في الحياة فكر فيها أو عاش خلالها .

إنما هي نزعة فيه ، وعلى أساسها ينقسم الشعراء إلى غيريين وأنانيين ، وليس من حقنا أن نرفع أحد القسمين فوق الآخر من حيث الفن والشعر الخالص . وقد يؤثر بعض الناس الشاعرَ الذاتي أو الأناني ، وقد يؤثر آخرون الشاعرَ الغيري ، لأنه لا يخوض بهم في متاهات نفسية ، ولا يشرف بهم على الفورات المستورة في أعماقه ، وقد تكون فورات حسّ ولذة خالصة أو لذة مكشوفة . وليس الشعر عند شوقي إثارة للشعور ولا تعبيراً فردياً فحسب ، بل هو قبل كل شيء تعبير اجتماعي . وأكبر الظن أن ذلك ما جعله يدعم قصائده بمثل في الأخلاق والاجتماع أو قل بعُمد ، وكان بارعاً في وضع هذه العمد ، فالقصيدة تقسم أقساماً وكل قسم تسنده ضروب من الحكم والنقد الاجتماعي .

على كل حال نحن نعرف بأن شوقي لم يُعَنَ في شعره بتصوير نفسه ، وليس معنى ذلك أن شعره خال من الأحاسيس والعواطف الذاتية ، وإنما معناه أنها لا تتقد فيه ، أما بعد ذلك ففي شعره العاطفة ، وكيف يمسك بقلمه ويخطُّ بيتاً من شعره إن لم يكن متأثراً بعاطفة خاصة ؟ وهل نستطيع أن نقرأ شعراً لشاعر دون أن يكون مصبوحاً من عاطفته كما ينصبُّ الماء من نبع رقرق ؟ إن شعره يتحول إلى ما يشبه السرد ، ويصبح شيئاً جافاً خالياً من كل وميض وبريق للفن كأنه الصحراء الهامدة .

ومهما قلنا أو قال غيرنا إن شوقي شاعر غيري فليس معنى ذلك أننا نجردّه من عواطفه أو من شخصيته ، وإلا كنا كمن يجردون الموسيقيين من

عواطفهم وشخصياتهم في أثناء تأليفهم لقطعهم الموسيقية ، ما داموا لا يشعرون
بهذه العواطف والشخصيات مباشرة .

وإن كل ما يمكن أن يقال في هذا الصدد هو أن عواطف شوقي العامة
تغلب عواطفه الخاصة ، ومع ذلك فلا نزال نطَّلَع على جوانب من هذه العواطف
الخاصة عنده ، على نحو ما نرى في شعره الذي يصور فيه مشاعره نحو أسرته
وأبنائه وأحفاده فله فيهم أشعار ومقطوعات خفيفة طريفة وخاصة مقطوعته في
(أمينة) وقد بلغت حولا :

أمينتي في عامها الأَّ	وَلْ	مِثْلُ	الْمَلِكِ
كَمْ خَفِقَ الْقَلْبُ لَهَا	عِنْدَ	الْبُكَاءِ	وَالضَّحْكِ
وَكَمْ رَعَتْهَا الْعَيْنُ فِي الِ	سُكُونِ	وَالتَّحَرُّكِ	
فَإِنْ مَشَتْ فِخَاطِرِي	يَسْبِقُهَا	كَالْمَسْكِ	
أَلْحَظْهَا كَأَنَّهَا	مِنْ	بَصْرِي	فِي شَرَكِ

وله مرث مختلفة في أمه وجدته ، وفي أبيه ، وكلها تقطر حزناً وأسى
ولطفة ولوعة كقوله في أبيه المتوفى سنة ١٨٩٥ وقد هدته الذكرى :

مَا أَبِي إِلَّا أَخٌ فَارَقْتُهُ	وُدَّهُ	الْصَدَقُ	وَوُدُّ	النَّاسِ	مَيْنِ
طَالَمَا قَمْنَا إِلَى مَائِدَةٍ	كَانَتْ	الْكِسْرَةُ	فِيهَا	كَسْرَتَيْنِ	
وَشَرِبْنَا مِنْ إِنَاءٍ وَاحِدٍ	وَعَسَلْنَا	بَعْدَ	ذَا	فِيهِ	الْيَدَيْنِ
وَتَمَشِينَا يَدِي فِي يَدِهِ	مِنْ	رَأْنَا	قَالَ	عَنَا	أَخْوَيْنِ

والشاعر الذي ينبض قلبه بمثل هذه المعاني والخواطر لا يمكن أن يقال
عنه إن عواطفه جامدة ، بل هي عواطف سائلة وهي عواطف رقيقة رقة
شديدة .

والحقيقة أن شوقي يمثل الشخص المترف الذى أتُرف حسه وشعوره إلى أقصى حد ، ولعله لذلك لم يستطع النهوض بالتعبير عن عواطف صارخة أو منحرفة في نفسه . وقد كانت له دعايات ونوادير مع الدكتور محبوب ثابت نراه فيها يتحدث عن سيارته أو عن لحيته ، وكان يرسلها طويلة دون إصلاح أو تشذيب ، فكان ذلك يُضحك إخوانه ويضحك شوقي ، فيداعبه المداعبة الخفيفة .

ومهما يكن فنحن لا نستطيع أن ننكر أن إحساس شوقي بنفسه غير تام في شعره ، لأنه من الشعراء الغيريين ، وهو من هذه الناحية كان مُعدداً ليتفوق لا في الشعر الغنائى ، وإنما في الشعر القصصى ، ولعله من أجل ذلك يرتفع إلى القمة حين يترك المدائح والمرائى والشعر الغنائى الخالص إلى التاريخ ، حينئذ ينفس الأفق أمامه ، إذ يجد مادة خصبة لشعره وغيريته .

فشوقي إنما تلاممه الموضوعات الخارجية التى لا ينسج فيها نفسه وإنما ينسج غيره ، فهو لم يعش لنفسه ، وإنما عاش لغيره ، وكان من آثار ذلك براعته في تحويل التاريخ وتاريخ بلده بالذات إلى شعر رائع . ومن قبله نظم الشعراء في التاريخ ، نظم ابن المعتز أرجوزة في أحداث عصر المعتضد بالله الخليفة العباسى ، كما نظم نشوان بن سعيد الحميرى « قصيدته الحميرية في ملوك اليمن » ونظم أبو طالب الأندلسى في قصص الأنبياء ودول الإسلام ، وأيضاً نظم لسان الدين بن الخطيب تاريخ الممالك الإسلامية في أرجوزته « رقم الحلال في تنظيم الدول » ونظم غيرهم . ولكنك تقرؤهم جميعاً فتحس أنك تقرأ شعراً تعليمياً أو شعر متون علمية لا روح فيه ولا حياة ولا محاولة لفهم التاريخ وتعليل الحوادث ، وإنما هو سرد ورواية حوادث متسلسلة ، وكأننا قرأ أثباتاً للتاريخ مرقومة .

وربما كان الشيء الوحيد عند شوقي الذى لم يُحَلِّق فيه هو ديوانه « دول العرب وعظماء الإسلام » وكأنما بناه بنائة هذه الأراجيز التاريخية السابقة ، ولكن اترك هذا الديوان إلى شعره في تاريخ مصر ترّ التاريخ يتحول إلى شعر

وقصيدته « كبار الحوادث في وادى النيل » هي آية شعره الأولى المترلة ،
 قد صور فيها عصر بناء الأهرام وخلقهم تصويراً مبدعاً ، إذ تحدث حديث
 للورخ الذى يتفعل مع التاريخ ، وقد ذهب بصرخ :

وَبَيْنَنَا فَلَمْ نُخَلِّ لِبَانَ وَعَلَوْنَا فَلَمْ يَجْزُنَا علاءُ
 وَمَلَكْنَا فَمَا لَكُونُ عبيدُ والبرايا بِأَسْرِهِمْ أسراءُ

وتعرض لما أذاعه مؤرخو اليونان عن استبداد الفراعنة بشعبهم فى بناء الأهرام ،
 ودحّض حججهم ونقض أدلتهم متحمساً ، ثم خطا نحو عصر الرعاة المظلم ،
 فأصف وتحسر قائلاً :

لَبِثْتُ مِصرُ فِي الظلامِ إِلَى أَنْ قِيلَ ماتَ الصبّاحُ والأضواءُ
 لَمْ يَكُنْ ذاكَ مِنْ عَمَى ، كُلُّ عَيْنٍ حَجَبَ اللَّيْلُ ضَوْءَها عمياءُ

ولم تلبث أضواء الفجر أن انتشرت ، فظهر رمسيس ، ثم دخلت مصر فى
 الظلام ثانية لعهد الفرس وقمبيز ، واستنقذها الإسكندر واختطت الإسكندرية ،
 وكانت دولة البطالسة ثم احتلال الرومان . وكل ذلك يجسّمه شوقى وكأنه
 مثال ، فالتاريخ يعاد خلقه ، يعيده خيال موسيقار مبدع وهو لا ينسى دخول
 موسى وعيسى مصر ولا دخول الإسلام ، فيقف وقفة طويلة عند الأديان ،
 وينطلق فى مصر الإسلامية ، فيختار أروع عصورها ، وهو عصر الأيوبيين
 وصلاح الدين ، ويعرض لعصر العثمانيين وحملة نابليون ، ويقول :

عَلِمْتُ كُلَّ دولةٍ قَدْ تَوَلَّتْ أَنْنا سُمُّها وَأنا البواءُ

ويتحدث عن الأسرة العلوية وعن سعيد وموافقته على مشروع ديلبس
 فى حفر قناة السويس ليصل البحرين الأحمر والأبيض ، ويقول :

جَمَعَ الزّاحرين كَرَّها فلاكا نا ولا كان ذلك الإلتقاءُ
 أَحمرُ عندَ أبيضٍ للبرايا حِصَّةُ القَطْرِ منهما سوداءُ

وهذه الملحمة التي كتبها شوقي والتي تعد أم ديوانه لتُعلَى اسمه في
سماء مصر الحديثة . ولم يقتصر شوقي على هذه اليتيمة النادرة ، فقد كتب
قصيدة في « النيل » طبقت شهرتها الخافقين ، وتغنيتها في عصرنا الحاضر أم كلثوم
فيشلو بها الشيوخ والأطفال في مصر ، وهو يستهلها على هذا النمط الرفيع :

من أيِّ عهدٍ في القرى تتدفقُ وبأيِّ كفٍّ في المدائن تُغديقُ
ومن السماء نزلت أم فُجرت من عليا الجنان جدولا تترقرقُ

ويزواج مزوجة رائعة بين مكونات فنه من موسيقى وخيال وعاطفة وطنية ،
ويتغنى غناه الفخم الذي يشبه أروع الشبه « سيمفونيات » بيتهوفن ، فالقصيد
سيمفونية كبيرة ، يعزف فيها تاريخ الفراعين وما شادوا من أهرام ، أصلها
ثابت في الأرض ، وفرعها سامتق في السماء . ويشدو بمواكب نصرهم ، وكيف
كانت تأتي جيوشهم بملوك الأرض مقرنين مصفدين . ويتحدث حديثاً معجباً
عن عروس النيل وعبادة آيس وحج المصريين القدماء إلى آلهتهم وقبورهم ،
وحضارتهم الباذخة ، ولا ينسى تابوت موسى وقصة يوسف وإخوته ومريم وعيسى
ونزول الإسلام في الوادي ، فكل ذلك يرسمه في لوحته الكبيرة ، حتى يعطى النيل
شخصيته المعنوية بجانب شخصيته الحسية .

ولا ريب في أن هذه القصيدة أم ديوانه الثانية ، وإني أقرؤها الآن فأشعر
أن من واجب كل مصري أن يكتبها ويعلقها في غرفة استقباله وفي ذاكرته وفاء
لهذا الشاعر ، وكأنني به زممار ، كزمار داود ، أرسلته ربّة الشعر ليحسم
للمصريين تاريخهم ، بل ليحفره ويصوغه تماثيل . وقرأ قصائده في « توت
عنخ آمون » وفرعونياته جميعاً ، فستجده يسوقك إلى ما يشبه المعبد فإذا بك
تسبح بتاريخ مصر ومالها من آثار وأمجاد كبار . وليست قصيدة أبي الهول إلا
تعريضة ينبغي أن يضمها كل مصري إلى صدره ، وهو يستعرض فيها مواكب
التاريخ التي مرت تحت عيني أبي الهول من فرعون في عزّه وجليل الأثر ،
إلى قمم في خيله ، وسنابكها ترمي بالشرر ، ومن الإسكندر في الشباب النصر ،

بل قيصر وهو يسوق الناس سوق الحُمر . ويقف عند الدين القديم ، دين
 الخريزس وآيس ، والدين الساوى : دين موسى وعيسى ومحمد ، ويتحدث
 عن نهضة مصر واقتداء الفروع بالأصول فى السير ، ويقول إن تبشير الانبعاث
 لعلت وأقبل معها الصبح المنتظر، ويتمثل صدر أبى الهول ينشقُ عن فقى
 رفاة ينشدان نشيد نهضتنا الحديثة .

وأكبر الظن أننا عرفنا الآن صوت شوقى وصناعته ، وهى ليست صناعة عادية ،
 بل هى صناعة ملء السمع والبصر ، يندمج فيها البناء الضخم بالخيال الخالق
 والموسيقى الحلوة بالعاطفة العامة ، إما عاطفة الوطن أو العاطفة الإنسانية الكبيرة .
 ومن أجل ذلك كان يُجكلى لافى تاريخ قومه فحسب ، بل فى تاريخ غيرهم
 أيضاً كقصيدتيه : « رومة » و « على قبر نابليون » .

وشوقى فى هذه الصناعة كلها يتنازل راضياً مختاراً عن شخصيته وفرديته ،
 وقد بدأ ذلك منذ حداثة شبابه ، فعلق نفسه بالقصر وعاش لصاحبه ،
 ولم يعيش لنفسه ، وتحول فى أثناء ذلك يعيش لمجتمعه ، وكأنه يفرُّ أو يتخلص
 من شخصيته . وللشاعر الحقُّ فى هذا التخلص مادام هو الذى يسعى إليه ،
 طن يضيره ذلك ، فنحن الذين نقرأ الشعر ونجد فيه متعتنا لا يهمننا أن يعيش
 الشاعر لأحاسيسه الفردية ، بل قد تكون معيشته حياة الجماعة وتاريخها ومسراتها
 وهمها وآمالها وأحلامها أروع وأبقى أثراً فى نفوسنا على نحو ما نلاحظ الآن
 فى تاريخيات شوقى وملاحمه الفرعونية . وقد شارك مصر وشارك العالم العربى
 فى عواطفهما وأحاسيسهما الوطنية المعاصرة ، وعبرَ عن ذلك تعبيراً حياً ، وكأنه
 يتفخ فى بوق كبير ، يُفزع صوته القلوب والأفئدة . ولو لم يكن متحرراً
 من ذاتيته وفرديته أو قل من شخصيته لسقط دون هذه القمم الوطنية والتاريخية
 التى حلق فيها خياله ، وصدحت أنغامه ، وكأنها تنزل علينا وعلى العالم العربى
 من أركان السماء .

بين البديهة والتنقيح

يُجمع كل من عرفوا شوقي على أنه كان صاحب بديهة خارقة في عمل الشعر وصناعته ، فهو لا يصرف وهمه إلى نظمه ، حتى تأتيه المعاني سيولا ، وتنثال عليه الألفاظ انثيالا ، إذ كان دائما حاضرا الذهن يقظ الروح والقلب لإبداع فنه وخلقته ، ويوضح ذلك داود بركات رئيس تحرير صحيفة الأهرام في عصره ، فيقول : « كانت الحادثة من الحوادث تقع صباحاً ، فلا يحل المساء حتى تُذاع بين الجمهور بقصيدة شوقي ، لأنه كان للحوادث تأثير شديد عليه ، يهز أعصابه ، ويستثير نفسه ، ويحفز خياله . وكان أكثر ما ينظم الشعر وهو ماش أو واقف أو جالس إلى أصحابه ، يغيب عنهم بذهنه وفكره ، فقلما يجلس إلى مكتبه للتفكير وعصر الذهن ، فإذا جلس إلى المكتب فلتندوين ما يكون قد نظمه واستوعبه في ذاكرته ، فبين سيكارة وأخرى يجد فكرته ، وبين كلمة وأخرى يجد الظرف الموافق لهيكل الفكرة » (١).

و عاب عليه النقاد هذا الشعر الذي كان يذيعه سريعا في المناسبات ، وقالوا إنه دليل على أنه لا يعبر في شعره عن عقيدة أو مذهب خاص ، وشوقي إنما كان يريد أن يسلتي بهذا الشعر الجمهور ، وأن ينال رضاه واستحسانه ، وستحدث عن ذلك في موضع آخر ، إنما الذي يهمنا الآن أن نستمع إلى أقوال معاصريه في صناعته وإلى أي حد كانت تقوم على البديهة والارتجال . ويبدو من كلام داود بركات أنه كان سريع الفيسف ، فالخواطر ، بمجرد أن يُعسنى بحدث أو موضوع ، تتراحم على عقله كأنها البرق الخاطف . . ويؤكد هذه البديهة الثرة قول صديقه خليل مطران :

« إنه ينظم بين أصحابه ، فيكون معهم وليس معهم ، وينظم في المركبة

(١) ذكرى الشاعرين ص ٢٧٠ .

وقى السكة الحديدية وفي المجتمع الرسمي ، وحين يشاء وحيث يشاء . ولا يعرف **جليه** أنه ينظم إلا إذا سمع منه بادی بَدْء غمغمة تشبه النغم الصادر من غَوْر **بيد** ، ثم رأى ناظريه وقد بَرَقا ، وتواترت فيهما حركة المحجرين ، ثم بَصُرَ به **وك** رُفِعَ يده إلى جَبِينِه ، وأمرًا عليه إمراراً خفيفاً هنيهة بعد هنيهة ، فإذا **قُطِعَ** في خلال النظم انتقل إلى أى حديث يباحث فيه ، حاضر الذهن صافيه ، **جِل** البادرة ، كعادته في الحديث . ثم إذا استأنف ذلك المنظوم ، ولو بعد أيام **طُوال** عاد إليه ، كأنه لم ينقطع عنه ، مستظهِراً ما تمّ منه ، حافظاً لبقية **اللقى** الذى يضمه ، ويكتب القصيدة بعد تمامها ، وربما نسبها شهراً ، ثم ذكرها ، فكتبها في جلسة واحدة .^(١) «ومن الأدلة على سرعة بديهته وأنه لم يكن **يُحْفَى** كثيراً في شعره ما ذكره «محمد كرد علي» من أنه صنع قصيدة يلقيها ليلة **تكرمه** في المجمع العلمى العربى بدمشق ، ولم تعجبه ، فعمد إلى نَظْمِ أخرى أتى فيها **بالمعجب** المحيّر ، ولم تكن هذه الأخرى إلا نونيته :

قُم نَاجِ جِلَّقِ^(٢) وَأَنْشُدْ رَسَمَ بَانُوا مَشَتْ عَلَى الرَّسْمِ أَحْدَاثٌ وَأَزْمَانُ
هِيَ إِحْدَى تَحْفَه النَّادِرَةُ .

وبينّ مما سبق أنه لم يكن يختار وقتاً معلوماً لنظم شعره ، إذ لم يكن يتأبى **عليه** ، ولم يكن يحتاج فيه إلى إجمالة فكره ، فهو مُعَدٌّ دائماً لتَهَيُّط **عليه** رَبَّةُ الشعر بوحيا وإلهامها . ويشير كاتبه إلى أنه كان يختار الهزيع الثانى من **الليل** بعد قضاء سهراته في المطاعم والنوادى ، وقد يظل ينظم حتى **متصف** الساعة الرابعة من الصباح^(٣) ، وكأنه يسوّى ليلاً ما صادته **شباك** ذاكرته نهراً ، فيستوى العمل الرفيع ، وكثيراً ما استوى في رائحة النهار ، **يقول** كاتبه :

«مرة منذ عشرة أعوام (سنة ١٩٢٢) جاء من منزله في المطرية ، فوجدنى بالمكتب في الساعة الحادية عشرة ونصف ، فأملى على ثمانية وعشرين

(١) مختارات المنفلوطى ص ٦٨ . (٢) جلق : دمشق . (٣) اثنى عشر عاماً ص ٩٣ .

بيتاً من قصيدته التي مطلعها (قفى يا أخت يوشع خبّرنا) ثم قال لى : لا تبعد عنى ، حتى إذا جاءنى شيء أمليته عليك ، وخرج يمشى حول العمارة ، فكان كل بضع دقائق يعود فيملى على خمسة أو ستة أو سبعة أبيات ، وأخيراً دخل المكتب ، وجلس على مقعد ، وأخذ يمرُّ براحته اليسرى على رأسه ، ففهمت أنه ينظم فى سره ، لأنه كثيراً ما كان يفعل ذلك فى أثناء النظم ، ثم قال : اكتب ، فكتبت ، وكتبت ، ونظرنا الساعة ، فإذا هى الواحدة بعد الظهر ، فقال : كفى ، اعطنى ما كتبت لأنى على موعد فى هذه الساعة مع (داود بركات) فقدمتها له ، بعد أن عدت أبياتها ، ووجدتها أربعة وثمانين بيتاً . . . وقال لى صديق له : لقد لازمته فى ليلة فى مطعم « دى لارومينات » على كوبرى قصر النيل ، وكان ذلك قبل الحرب ، فشرع يعمل فى قصيدة النيل ، وكان كل نصف ساعة يركب مركبة خيّل ، ويسير فى الجزيرة بضع دقائق ، ثم يعود إلى المنضدة التي كان يجلس إليها ، فيكتب عشرة أبيات أو اثني عشر بيتاً ، وهكذا حتى انتهت القصيدة فى ليلة إلا بيتاً استعصى عليه ، ولم يتمكن منه إلا بعد يومين . . . وكان إذا شغلته أشياء عن قصيدة طُلب إليه عملها ولم يتذكرها إلا قبل ميعادها بساعات أو عند طلبها ابتسم ، وطلب أن يتناول ثلاث بيضات ، يشربها نيفة ، ثم يبدأ فى النظم ، فلا تمضى ساعة ، حتى تكون القصيدة فى يد طالها ^(١) .

وهذه كلها أخبار وروايات تدل دلالة واضحة على أن الشعر لم يكن يستعصى على شوقى ، وأنه كان يسرع فى عمل القصيدة وإنجازها ، فالقيثارة موجودة ، وهى معدة لكى يوقّع عليها ما يريد من ألحان وأنغام . والإنسان لا يقرأ أنه صنع قصيدة (قفى يا أخت يوشع خبرنا) فى جزء من النهار وقصيدة النيل فى قطعة من الليل ، حتى تتولاه الدهشة ، وحتى يؤمن بأن شوقى وُلد للشعر وعاش له ، فهو حالم دائماً ، والنبع متفجر دائماً ، تتطاير منه أبيات الشعر ، بل تقام حوله قصائده الباذخة .

(١) اثني عشر عاماً ص ١٩ .

وكان يحتفظ بما تلهمه به ربّة شعره احتفاظاً يؤكد قوة ذاكرته إلى أبعد حدّ، إذ كان يستطيع أن يجمع فيها عشرات الأبيات ، بل قد يجمع فيها قصيدة يرميها ، وكأنها خزانة جوهري يضع فيها الأحجار الكريمة ، ويغلقها بمفتاحه ، ليعد ، فيجدها كما هي سليمة لم تمسها يد . ويحدثنا « حسين شوقي » أنه كان كثيراً ما يعمد إلى أى ورقة بيضاء تصادفه حتى لو كانت غلاف كتاب ، فيسجل فيها بعض ما يفد عليه من شعره . وأذكر أنى قرأت لمغنيه محمد عبد الوهاب فى إحدى الصحف السيارة أنه كان حين يعترزم تأليف أغنية له يقوم فيمشى هابطاً وجيئة ، ويتحرك بسرعة ، ثم يطلب بيضاً نيناً ويشربه ، ثم يهدأ قليلاً ، ويتناول القلم ، ويبحث عن ورقة ، وقد لا يجد ورقة ، فيخرج صندوق التّبغ من جيبه ، ويكتب على غطاءه بيتاً أو بيتين ، ثم يجلس هادئاً ويسبح فى ملكوت شعره ، فلا يحس بوجود أحد ، وقد يمضى فى ذلك ساعات ، وقد يروح فى إغفاءة قصيرة ، ثم يتحرك باحثاً عن ورقة أو عن غطاء لصندوق تبغ آخر ، ويكتب بيتاً أو بيتين ، وهكذا لا يزال يسجّل الأبيات . وأخيراً يخرج ما جمعه من أغنية صناديق التبغ ومن الأوراق الصغيرة ويجمع ذلك ، ويقرؤه ، فتكون الأغنية الجديدة .

وطبيعى أن من له هذه المهوبة لا يكدّ نفسه ولا يجهدا فى صناعة الشعر ، فالشعر يجرى على لسانه تاماً كاملاً وقلما احتاج إلى إصلاحه وتنقيحه ، ويرى القارىء المسوّدة (رقم ١) لإحدى قصائده الطويلة ، وهى تضم ثمانية عشر بيتاً من قصيدته فى انتصارات مصطفى كمال (الله أكبر كم فى الفتح من عجب) وكل الأبيات التى رجع يصلح فيها أربعة . وواضح أنه فى البيت الأول منها ، وهو :

وازيّنتُ أمهات الشرق رافلةً مشىَ العرائس فى الموشية القُشب

قد غيرتُ كلمة « مواكب الفتح » بكلمة « مشى العرائس » ولا ريب فى أن هذا التغيير يدل على رغبته فى استكمال الصورة التى يأتى بها ، وخاصة ما قد يضاف إليها مما يزينها ، وهو فى ذلك يجرى مع الذوق العربى الذى يميل

أحمد أكبر لم في النسخ من عجب يا حاتم الترك جد و خاله العرب
لما أتت بيبر من طالعيل تفتت البيت في الوستار والجب
دنت الدرافل طيلادانت

وارزنت أولات الشرق وبتدرت راطلة
سنى العزى سلك الصفا في الماشية السنب
في العراق بشير الدين واضلقت

من كرا تلم تلمية ترمى بامتلك الى مكانك او توى بخصبر

تقدو لروافى الشيان على بنا كالإود ويوم هوان كان عن كت
فهل علمن و علم التقوم ينضم ان الكنايب قبل العصف والقب
ما كان في قام أو نبر خفف من عمة الشراو من صمة العصب
لم يبتن الملك مثل النيل واجنة ولم يبتن مثل الجمل العجب
والحن في أرم الفردوسنا اعز ليث عرين فم في العصب

ماذا أتزل وما عدى لراوية بمصر لمان أو باقام رقتب

هياك عتاه الكبرى وما فلتت قصا فرت مر الوشيار
من فلي جيسر ومن انفا من مللم ومن يبن مال جنت بالعب
أخرجت من سرق العصب
لانا سنى من حويل طالعيل
فرضى ومن عديم

هذه المناقب اجنادين تفرلا
وزا قتال الحواريين الى ابن والقارنيه رات الدسنى والحت
ان الشانج حديمان الرجال فذا
ما شئت من عليه التاريخ فافضبه

إلى مراعاة النظر والشبيه، حتى تتم الصورة، ومن أجل ذلك غير أيضاً كلمة «وايتدرت» وجعلها «رافلة». فوضحت الصورة. على أنه ما زال يفكر في البيت حتى انتهى به في نسخة الديوان المنشور على هذا النحو:

وترينت أمهاتُ الشرق واستبقتُ مهارجُ الفتح في الموشية القُشب^(١)
ونراه في البيت الثاني :

من كل مفتونة ترمى بمُكْتَحَلٍ إلى مكانك أو تُوى بمُخْتَضِبٍ
قد انتهى أخيراً إلى كلمة مفتونة، وكانت أولاً « نائية » ثم جعلها « قاصية » ولم يَرْضَها فجعلها « مجلوة » ثم جعلها « مفتونة ». وكل ذلك دليل من جهة على دقة ذوقه فهناك ثلاث خطوات تمت قبل أن يصل إلى الخطوة الأخيرة ، وهي عتاب على سُلَمِ البلاغة العربية وقيمه بنفس التحول الذي تحوله شوقي ، فراعته أجزؤها وتليها ثالثها ، ثم ثانيها ، ترتيباً نازلاً . ومن جهة ثانية تدل هذه التغييرات للصلاح أن شوقي كان يسرع في كتابة ما يفد على خاطره ، وبذلك تقدمت الشهادات التي أثبتناها . على أنه عاد في نسخة الديوان المنشور فجعل الشطر هكذا « من كل ضاحية ترمى بمكتحل » . ونرى في البيت الثالث :

حيالَ هِمَّتْكَ الكبرى وما فعلت تصاغرتُ همم الأشعار والخطب
كلمة الأشعار مبدلة من كلمة « الأقوال » وبدون شك أصاب شوقي القصل في هذا التغيير ، لأن الذي يقابل الخطب الأشعار لا الأقوال . وقد حذف هذا البيت من القصيدة المنشورة كما حذف أبياتاً أخرى ، وقدم وأخر في الأبيات التي أثبتنا في هذه المسودة . أما البيت الرابع الذي أصلحه فيها وهو :

أخرجت للناس من فوضى ومن عدمٍ شعباً وراء العوالي غير مُنْشَعِبٍ
فقد كان الشطر الأول فيه (أخرجت من رمق الإسلام . . .) ثم جعله (أخرجت للناس من عزُل مفرقة) ثم حوَّله إلى (أخرجت للناس من فوضى

(١) مهارج: جمع مهرجان. الموشية: الحلل المزدانة. القشب: الجديدة.

ومن عدم) . ثم انتهى به في الديوان المنشور إلى « أخرجت للناس من ذل ومن فشل » . ولعل في ذلك جميعه ما يدل على أنه كان يعرف أسرار مهنته معرفة دقيقة ، وخاصة في بناء الألفاظ وصياغاتها .

ويرى القارىُّ السودّين (رقم ٢ ، ٣) وهما من الفصل الثالث من مسرحية مجنون ليلي ، وأول ما يلاحظ فيهما أن الشعر لا يأخذ شكل الحوار المعروف في الفصل ، بل يتكون من قطع . وكأن شوقى يفكر في شعره المسرحى وينظمه بنفس الصورة المعروفة في الشعر الغنائى ، فهو يتألف في شكل قطع لا في شكل حوار ، ثم توزّع القطع بين المتحاورين ، ويتراد عليها ويضاف من حين إلى حين .

وليس هذا فحسب ، فنحن لنفهم صلة هاتين المسودتين بالفصل لا بد أن نعرف أن الفصل يتكون من ثلاثة مناظر ، منظر قيس وقد أقبل على القبيلة مع الأمير ابن عوف خاطباً لليلي من أبيها . ثم منظر القبيلة ورجالها وعلى رأسهم أبو ليلي (المهدى) ومنازل : عاشق آخر من القبيلة يتمنى لو تزوجها . ويلتقى بهم أو يفد عليهم قيس وصاحبه . ويقوم منازل خطيباً ، يتحدث أولاً عن فضائل قيس ، ثم يستطرد إلى غزله بليلى ، وكيف فضح القبيلة وهتك حرمتها ، يريد بذلك أن يثير الحى على قيس ، حتى يخيب رجاؤه ، وتخلص له ليلي . ويردُّ بشر تابع قيس وراويته على منازل . ويكون صدام بين الآراء في قيس ، فهناك من يعطفون عليه ، ومن يقفون مع منازل ضده . ثم منظر ثالث يخلص فيه ابن عوف بالمهدى وليلى ليرى رأيها ، وهل تقبل قيساً زوجاً لها أو ترفضه متبعة لسنن العرب في حرمان من يشبب بفتاة منهم من زواجها والاقتران بها .

وكل من يرجع إلى الفصل ، ثم ينظر في هاتين المسودتين ، يفاجأ بأن القطعتين المكتوبتين بالمسودة (رقم ٢) في أعلى الصفحة من المنظر الثالث في الفصل ، بينما يليهما قطعة من المنظر الثانى حين كان منازل يخطب في القبيلة ضد غريمه . وفي الهوامش على اليمين شعريّتين القطعتين الأوليين ، وعلى اليسار شعر آخر يتبع الخطبة ، ولا يهمننا الشعر الثانى وإنما يهمننا الشعر الأول ، فلو أن شوقى

صعدت الفرح ناصتوا وحببت العجب فاستبوا
 على راسك يا حنا فليبت أنت أخطيت
 راسيه على الرزاة والفتنة وراحتك
 وعن يتل بالاسن برياً ذنب الحب
 نازك اصغر ^{نهرى} فوماز الرز على كركبه
 ما أنت الروح مني تحب ليلى ولو ترحبه

هدى اهل شيخ الرجال وما لورى مغلطرا

بالمعلم نازك كت كبر افلام
 رورده ^{فون} كتر من كادو بار نانو
 ووجه وفتحه الفتحة وبعثه
 فاجع الراجع الراجع
 وان ريزه دل افرو
 ايشى الاماي من سنة
 وبجو انتي بيضا منى سانع
 كذبت الامم بكذب
 هفتا مر الرب
 صود ورا الل ماقت الالفديه
 وقدمه او من حر مات العرب
 على الفتنه وبيع الرب
 وجب وقل
 وان فرغ نيك سوسم الرقيب
 ورا ^{الاسن}
 منطقة من قيم الله
 فيصق ^{الفتنة}
 مر تروى ^{الفتنة} ودينى الخلاب
 تا على نازك شفه الخيخ
 دوماه نازك اهد
 كت كبر افلام
 كت كبر افلام
 كت كبر افلام
 كت كبر افلام
 كت كبر افلام

كبه مباشرة بعد القطعتين الأوليين لما وضعه في الهامش . ومعنى ذلك أنه كان يريد ويضيف في القطع ، وهو فيها لا يتبع ترتيباً معيناً من حيث الحوار في الفصل ، وكأنه يؤلف القطع أولاً ثم يدخل عليها الحوار أو قُلْ يدخل عليها الفكرة المسرحية . والمسودة الثالثة كلها تتصل بالمنظر الثاني وما جاء بعد خطبة منازل من حوار بين بشر صاحب قيس ، غير أننا نفاجأ بفقدان الآيات الأربعة الأولى في المسودة ، فقد انصرف عنها شوقي إلى أبيات ثلاثة أخرى تبدأ بقول بشر :

قِفْ مُنَازِ اسْمِعْ ، سَمِعْتَ الرِّعْدَ مِنْ جَانِبِي صَاعِقَةٍ فِيهَا الْمُنُونُ
أَلْحَبِيبُ أَنْتَ أُمُّ خَطْبٍ وَإِنْ لَمْ تَهْنُ وَالْخَطْبُ أَحْيَاناً يَهُونُ

وقرأ بعد ذلك في المسودة بيتين وردا في المنظر ، وبعدهما هذا البيت :

فَطَوَى الْبَيْتَ شَبَحَ الرَّجَاءَ لَ مَا طَوَى صَفْحَاتِهَا

وكانه بيت طرأ على ذهن شوقي ، فسجله ، وإن لم يكن متصلاً بالمنظر الذي هو فيه ، ولا بالفصل كله ، وكأنه كان يحضر الآيات قبل أن يحضر هذا الحوار والموضوع ! . وتعقب ذلك قطعة كبيرة موجودة في المنظر بكاملها . وهي المسودة بقطعة من الرجز ، وهي في المنظر تأتي قبل القطعة السابقة لها ، وعلى الهامش بيتان لم يردا في المنظر .

وأظن في ذلك ما يتيح لنا عن بينة أن نحكم على شوقي في صناعته مسرحياته بأنه كان يصنعها قطعاً ، وكان طبعاً يفكر في أنها حوار ، ولكن هنا التفكير كان ثانوياً ، فهو يفكر أولاً في القطعة المنظومة ، ثم يجربها على ألسنة المتحاورين . ولا شك في أن هذا أضعف بناءه المسرحي ، لأنه عني بالشعر أكثر مما عني بالحوار والمسرح ، فاختلف التوازن في أحوال كثيرة .

ودعاه هذا الموقف أن يكون تنقيحه في مسودات المسرحيات أكثر جداً من تنقيحه في مسودات القصائد ، لأن القصائد لا تحتاج أكثر من نظم اللطوطة ، أما في المسرح أو في المسرحية فلا بد من ملاحظة المتحاورين

وضرورات الحوار في المنظر الخاص ، ولذلك كان يحذف قطعاً برمتها ، أو يعدلها كما رأينا في المسودة الثالثة .

وليس هذا فحسب ، فقد كان يستخدم السرعة التي عرفناها له في نظم شعره الغنائي ، وكانت هذه السرعة تجور عليه ، سواء في خروجه من قطعة إلى أخرى قبل أن يستوفيا ، أو في كثرة شطّبه وتنقيحاته .

ونحن نستطيع أن نلاحظ السرعة الشديدة في المسودة الثانية فهو يخرج من القطعة الأولى قبل أن يستكملها ويدخل في الثانية ويضرب منها على بيت ، ثم يضرب على بقية من آخر ، ويكتب بقلم الحبر ، ويفرغ منه فيكتب بقلم أحمر ، ويخط شطراً ناقصاً فيما كتبه بالقلم الأحمر ، إذ يكتب (ثم ظنوا كيف بي الظنون) وإنما هو (ثم ظنوا كيف شتم بي الظنون) . وفي المسودة الثالثة في أثناء القطعة الوسطى الطويلة ، وهي من وزن المتقارب ، نجده يضع في أول بيت لفظة « قد » ، وهي لا تتفق مع المتقارب إلا إن حركت . و ضرب على أول بيت وعلى آخر لم يتمه .

وكل ذلك يدل في وضوح على سرعة شوقي في نظم الشعر وأن فكره كان أسرع من يده ، فبديته كانت مطواعة سيالة ، وكأن خواطره أمطار تفيض من كل صوب . وإذا رجعنا إلى المسودة (رقم ٢) وردّنا النظر فيها وجدناه يصلح هذا البيت :

ومن أنا حتى أضمّ القلوب وأصرف شكلا على شكله

فيجعل بدلا من « وأصرف » كلمة « وأعطف » وبذلك يستقيم نسج البيت . وقد وضع تحت قوله على لسان ليلي :

فُضِحْتُ به في شعاب الحجازِ وفي حزن نجد وفي سهله

هذا الشطر (وصيرني نجد من شغلته) ولم يضرب على الشطر الثاني المقابل له في البيت ، بل وضعهما متجاورين ، واختار حين نشر المسرحية الصيغة الأولى . ونحضى إلى القطعة الثانية ، فنجده قد كتب هذا البيت :

هو ذا قيسٌ مع الوالى أتى يبطأ الحىَّ وأنتم تنظرون
 وكلمة «تنظرون» كتبت بالقلم الأحمر بعيدة عن كلمة «وأنتم»
ويهما (صا) وكأنه كان سيكتب كلمة «صابرون» ولم تعجبه ، فوقف
عليه ، ومضى فنظم بيتاً ثم ضرب عليه ، ونظم آخر وأصلح فيه ، ثم ثالثاً وضرب
عليه ، ثم رابعاً ، ثم جاءه القلم الأحمر ، أو أخذ يكتب ، فرجع إلى (صا)
قالت وضرب عليها وكتب «تنظرون» . ومضى يقول على لسان منازل :

إن قيساً لأخ لي ولكم وابن عم أفمنه تبهرون
 ورأى بناء الشطر الأول ضعيفاً فضرب عليه ، وجعله (إن قيساً هو للحى
أخ) فاستقام الشطر ، واستقامت صياغة شوقى القوية التى تشبه العمدة والأساطين ،
ومضى إلى آخر القطعة فنجد هذا البيت :

إن قيساً كاملٌ فى عقله أعلمتم أنتم فيه الجنون
 ولا يعجب شوقى الشطر الثانى فيصلحه هكذا (أو أنتم على قيس الجنون)
ونك اندجت صياغة الشطرين وتداخل البناءان وتراصباً وتناسقاً محكماً .
وقى الهامش كتب هذا البيت على لسان ليلى :

وليس المماتُ سوى وصله وليس الحياةُ سوى هجره
 ثم غير طرفى الشطرين بالتبادل فنقل كلمة «هجره» مكان «وصله»
ولم يرد إلى الخلاف الواضح فى المعنى ، وإنما هو عامل السرعة ، فالبيت من
قطعة لامية لا رائية ، فلسرعته وضع كلمة «هجره» مكان كلمة «وصله»
ثم أصلح خطأه . وكتب هذا الشطر (أتسمع يا شيخ ما تقول) ثم ضرب عليه
وكتب على لسان المهدي أبى ليلى :

أأظلم ليلى ؟ معاذ الحنان أنا الشيخ يحضو على طفله
 ولم يعجبه الشطر الثانى فضرب عليه وكتب مكانه (متى جار شيخ على

طفله) . وقال أيضاً مستمراً على لسان المهدي يخاطب فتاته :

للك الأمر يا ليل ما تحكمين خذى فى الخطاب وفى فصله

ولم يعجبه سياق الشطر الأول فأبدله (هو الحكم يا ليل ما تحكمين) . وكل هذه التصحيحات والتنقيحات تدل فى وضوح على سرعة شوقى فى نظم شعره ، وأنه كان لا يميلُ التبدل والتعديل فى شطوره وأبياته ، حتى يُحكّم أساليبه إحكاماً دقيقاً .

وفى المسوِّدة الثالثة نجد مجموعة أخرى من التعديلات والتنقيحات ، وهى تبدأ بأربعة أبيات ليس فيها تصحيحات ، ولكن الشاعر كما قدمنا حذفها من الفصل ووضع مكانها غيرها . ونلاحظ فى البيت التالى لها :

منازلُ اخدعْ وُغشَّ غيرى قد جاز إلا على كذبك

أن كلمة «وغشَّ غيرى» جاءت أعلى السطر ، وكان شوقى لم ينظمها مباشرة مع أول السطر ، فقد استعصى عليه إكماله ، فتركه إلى السطر الثانى ، ثم رجع إليه فوجد البياض الذى تركه للكلمة غير كاف ، فصعد بها إلى أعلى كما يرى الناظر فى المسوِّدة . ونمضى فنجده يكتب هذا الشطر (أراك انخدعت به يا فتى) . ثم يكتب هذا البيت على لسان زياد فى منازل بعد خطبته ضد قيس :

فلم يبيغ إلا خداعَ الجموع يثير الظنون ويُلقي الريب

ويعود شوقى إلى الشطر الذى كتبه وتركه ، فيضرب على كلمة «أراك» فيه ويكتب (رويدك لا تنخدع بالخطيب) ويترك بقية الشطر فى المسوِّدة دون ضرب ، ثم يحاول أن يضع الشطر الثانى المقابل للشطر الأول فيجد مكانه قد ملئ بشطر البيت التالى فيكتبه على الهامش فى اليسار ، ويبدأه بكلمة فلا ، ثم يضرب عليها ويجعله (ولا تأخذ الأمر دون السبب) . وما زال يوازن بين صيغتي الشطر الأول ، وهما : (أراك انخدعت به يا فتى) و (رويدك لا تنخدع

يلقب حتى إذا نشر المسرحية انتهت صيغة البيت على هذا النحو :

رؤيتك لا تتخذغ يا فتى ولا تأخذ الأمر دون السبب

خطر في البيت التالي فلم تعجبه صيغة الشطر الأخير فأبدلها ، وجعلها **وجلب الظنون وخلق الريب** . ومضى فكتب هذا البيت على لسان صوت **يلعب** عن منازل :

أليس المحامى عن سنة معظمة من قديم الحقب

ويضع فوق كلمة « معظمة » كلمة « لآبائنا » ولا يضرب عليها ، دلالة **على أنه** لم يختار إحداهما وأنه تردد أيتهما يضرب عليها ، وقد غير الشطر الأول حين نشر المسرحية ، فجعله (منازل دافع عن سنة) . وكتب هذا البيت **بعد** تصحيحات مختلفة :

وأنت كذاك فتى ساذج تروح به وتجيء الخطب

وفوق الشطر الثاني كلمة « تصدق » ثم بياض ثم القافية « خطب » . وكان **شوقى** كان يكتب القافية أحياناً قبل أن يفكر في الشطر أو في البيت ، وقد **لامراً** قديماً أبا تمام وغيره على ذلك ، ولكن على كل حال يبدو أن شوقى لم يكن **يصنع** هذا كثيراً ، ونمضى فقرأ هذا البيت :

يريد ليحظى بليلى ، نعم إذن قد تجنى إذن قد كذب

والشطر الثانى إنما جاء بعد محاولات ، فقبل انتهائه إلى صيغته كان قد كتب **في** آخره « ذو أرب » وفي أوله « إذن » ولم يستقم له الشطر ، فغيره وجعله (إذن قد **تجنى** إذن قد كذب) . والشطر الأول انتهى في المسرحية حين نشرت هكذا **(إذن** كان يخطب ليلى ، نعم) . ونستمر فنجد هذا البيت :

سلوه ألم يك يغشى الندى ويطلب ليلى أشد الطلب

وكان حاول أن يغيّر كلمة « أشد » بكلمة « أذل » ثم رجع إليها . وأخيراً نجد هذا البيت :

منازلُ قل لهمُ كم ضرعتَ لليلى وكم أعرضتُ لم تُجِبْ

والشطر الأول كان في الأصل (منازل بالله قل كم ضرعت) وفكر أن يغير كلمة « كم » بكلمة « هل » . ثم انتهى إلى صيغة البيت على النحو السابق . وكل ذلك ليدعم أبنية شعره وقيمتها كالأطواد الثابتة .

وأكبر الظن أنه قد اتضح الآن إلى أى حد كان شوقى يُصلح في شعره وينقح في قصائده ومقطوعاته ، حتى يحقق لنفسه ما كان يبتغيه من كمال فنى . وواضح أن التصليح والتنقيح زاد وتضخم في المسرحيات بحكم ضرورات الحوار وما يتسع له من حديث وكلام .

٣

قيار قديم

كل من يقرأ شوقى يحس الصلة القوية بينه وبين البارودى ، ثم بينه وبين شعراء العرب ، وقد أشاد في مقدمته للطبعة الأولى من شوقياته بطائفة كبيرة منهم ، مثل أبى فراس وأبى العلاء وأبى العتاهية والعباس بن الأحنف والبهاء زهير ، ووقف خاشعاً أمام المتنبي وشعره . ولم يذكر أباً نواس وأبا تمام والبحتري وابن الرومى ، وأثرهم جميعاً في شعره قوى واضح ، وقد سمي داره في المطرية بكرمة ابن هانى تشبهاً بأبى نواس ، وما قصيدته (حَفَّ كَأَسْهَى الْحَبَّابِ) إلا نفثة من نفثاته فيه . وفي شوقياته قصائد مختلفة عارض بها أبا تمام . أما البحتري فكان يعشق موسيقاه واتخذة في كثير من شعره « لإبرة البوصلة » التى توجهه يميناً وشمالاً ، وهو يضرب على قيثارته وخاصة حين يصف مواكب

للحديوي^(١)، وحين يقف على رسوم القصور والأطلال ، وهو نفسه يعلن ذلك في مقدمته لقصيدته السينية التي وصف فيها قصر الحمراء بغرناطة ، وبكى الحضارة الأندلسية ، يقول :

« وكان البحترى ، رحمه الله ، رفيق في هذا الترحال ، وسميرى في الرّحال ، والأحوال تصلح على الرجال ، كل رجل لحال ، فإنه أبلغ من حلتى الأثر ، وحيّاً الحَجَر ، ونشر الخبر ، وحشر العبير ، ومن قام في مآثم على الدول الكبير ، والملك البهايل العرّور . وتكفّل لكسرى بإيوانه ، حتى زال عن الأرض إلى ديوانه . وسينيته المشهورة في وصفه ، ليست دونه وهو تحت كسرى في رصّه وورصفه ، وهي تريك حُسنَ قيام الشعر على الآثار ، وكيف تتجدد الديار في بيوته بعد الاندثار . . . وهذه السينية هي التي يقول في مطلعها :

صُنْتُ نَفْسِي عَمَا يَدْنُسُ نَفْسِي وَتَرَفَّعْتُ عَنْ نَدَى كُلِّ جَبَسِ
والتي انفقوا على أن البديع الفرْدَ من أبياتها قوله :

ولنايا موائِلُ وأنوشِرُ وإن يُزجى الجيوش تحت الدِّرفسِ^(٢)

فكنتُ كلما وقفت بحجر ، أو أطفقتُ بأثر ، تمثلت بأبياتها ، واسترحت من موائِل العبر إلى آياتها ، وأنشدت فيما بينى وبين نفسى :

وعظ البحترى إيوانُ كسرى وشفتنى القصورُ من عبد شمسِ

ثم جعلتُ أروض القول على هذا الرويِّ ، وأعالجه على هذا الوزن ، حتى نظمت هذه القافية المهلهلة ، وأتممت هذه الكلمة الرِيضة .

وهذه الإشادة ببلاغة البحترى ليست مجرد لعب بالألفاظ ، فالبحترى يقع من شعر شوقي لا في هذه السينية وحدها بل في قصائده كلها موقع مفاتيح « البيان » ممن يضرب عليها ، فهو موسيقار اللغة العربية في أزهى عصورها أى العصر العباسى ، فبديهي أن يعكف عليه موسيقارنا الجليل ،

(١) شوقي لشكيب أرسلان ص ١٤٠ . (٢) يزجى: يدفع. الدرفس: الراية الكبيرة.

وأن يستمد من سموه الموسيقى ومن نعماته وألحانه وأنصاف نعمات وألحانه، وطريقته في الخفة بالصوت والشدة والارتفاع به والانخفاض والتحليل فيه والتركيب ، حتى تستوى له موسيقاه بألفاظها وحركاتها وزينها وتموجاتها .

وكان شوقي موكِّلاً بشعراء العربية الممتازين في موسيقاهم جميعاً ، فهو يتعقبهم ، يريد أن يشيع أذنه من أصواتهم وما استخرجوه من ألحان واعتصروه من أنغام ، فيوماً مع البحترى ، ويوماً مع ابن الرومي ويوماً مع مهيار أو الشريف الرضى . ويحيل إلى الإنسان أنه لم يبق لحن أو لم يبق قصيدة في العربية إلا وسدَّ رحاله ليستمع إليها . ولا يكتفى بذلك غالباً ، بل ما يزال يشحذ خياله وقيثارته ليعارض هذا اللحن أو تلك القصيدة . ومن أجل ذلك كثرت المعارضات في شوقياته ، فتارة يعارض ابن زيدن في نونيته ، وتارة يعارض البوصيري في بردته ، وتارة يعارض الحصري في داليتيه . ويقف كثير من المعاصرين عند هذه المعارضات ، ويحاولون أن يتبينوا سرقات شوقي ، وما أخذ لفظه من أبيات الأصل أو معناه ، وما نجح فيه وما أخفق . وفي رأينا أن هذه أحكام جزئية لا تُغنى النقد ولا الذوق شيئاً ، فهم يحكمون في غير حكومة ، ويخاصمون في غير خصومة ، فقد سلَّم لهم الشاعر سلاحه ، واعترف أنه يعارض ، وأنه ينقل ويقلد ، وكان أولى أن يقفوا عند ابتكاراته ، وعند المقاطع الجديدة التي يدخلها في معارضاته ، حتى يسبق ويجلّي على أقرانه . وإن من يقرن نونية ابن زيدون في ولادة إلى نونية شوقي :

يا نائحَ الطَّلحِ أشباهُ عوادينا نَشَجِي لواديك أم نَأْسَى لوادينا

يستطيع أن يلاحظ أن نونية ابن زيدون كلها لوعة وحرقة وشكوى من البين والأعداء والزمن معاتباً ولأدّة في تضاعيف ذلك وأثنائه . أما شوقي فاستهل قصيدته بمناجاة طائر حزين يرسل شَجْوَهُ بوادى الطَّلحِ في ضاحية إشبيلية ، وكأنه يعبر عن حزنه ولوعته . واسترسل في مناجاته ، ثم عطف على أحزانه وفراقه لوطنه ، ونظر إلى رسوم الحضارة العربية في الأندلس ، ثم تذكر بلده

ولاعبه فيه ، وخاطب البرق واستهواه التحية إلى منازلها بالنيل ، وتحسّس رائحة
وطنه في الريح والنسيم وتخيّلها كقميص يوسف الذي ألقى على وجه يعقوب ،
فارتدَّ إليه بصره حين وجد فيه ريح ابنه ، ووقف يعبّر عن حنينه وشوقه لوطنه ،
وكأما اكتحلت عيناه ، حين جرى على لسانه ، بنوره ، فذهب يشيد بأجداده ،
ويتغنى بأهرامه ، وبأرض أبوته وميلاده .

وقد يكون شوقي بعدد في معارضة ابن زيدون عن الأصل ، ولكن لندرج
إلى سينية البحري التي يقول فيها « كنت كلما وقفت بحجر ، أو أظفت بأثر ،
تمثلت بأبياتها » فإنه حقاً نقل عنها واحتذى على مثال أبياتها ، ولكنه انفرد
مع ذلك بشخصيته وحنينه فيها إلى وطنه وأيضاً في استرسالاته فيها وحديثه
عن آثار بلاده، إذ يقول في الأهرام وأبي الهول :

وكانَّ الأهرامَ ميزانُ فرعونَ ن بيومٍ على الجبابر نَحْسِ
أو قناطرُهُ تأنقُ فيها ألفُ جابٍ وألفُ صاحبِ مَكْسِ^(١)
وروعةٌ في الضحى ملاعبُ جنِّ حين يَغشى الدَّجى حماها ويغشى
ورمينُ الرمالِ أفضسُ إلا أنه صُنِعَ جِنَّةٍ غيرِ فُطسِ
تتجلَّى حقيقةُ الناسِ فيه سَبُعُ الخلقِ في أساريرِ إنسي
لعبَ الدهرُ في ثراهُ صَبِيًّا والليالي كواعبا غيرِ عُنسِ^(٢)
ركبتُ صَيْدُ المقاديرِ عينه لنقدٍ ومِخْلَبِيه لفرسِ^(٣)
فأصابت به الممالكُ كسرى وهرقلاً والعبقرى الفرسي

وتحولت القصيدة إلى ملحمة يتحدث فيها عن الدول تدول والسعود تتحول
تحسّساً ، ثم يفيض في الحديث عن الأندلس العربية وقرطبة ودرة تاجها الكبيرة :
عبد الرحمن الناصر ، وجيوشه وخطيبه منذر بن سعيد ، وما شاد العرب هناك من

(١) جاب : جامع الخراج . مكس : ضريبة (٢) عنس : جمع عانس . (٣) فرس : اقتراس .

علم وعمائر ، ثم خرج إلى وصف قصر الحمراء بفرناطة وصفاً هو آية في الروعة والجمال ، يقول فيه متحدثاً عن أطلالها وعن ماضيها في عهد بني الأحمر ملوكها ، وما آلت إليه من بلى بعد عمران :

مشت الحادثاتُ في غُرفِ الحمه راء مشى النعى في دار عُرْسِ
هتكتُ عزةَ الحجابِ وفضتُ سُدةَ البابِ من سميرِ وأنسِ
عرصاتُ تخلتِ الخيلُ عنها واستراحتُ من احترايسِ وعَسِ
ومغانٍ على اللياليِ وضاءِ لم تجدُ للعشى تكرارَ مَسِ
لا ترى غيرِ وافدين على التا ريخ ساعين في خشوعِ ونكسِ
نقلوا الطرفَ في نضارةِ آسِ من نقوشِ وفي عَصارةِ ورسِ^(١)
وقبابٍ من لازوردٍ وتبرِ كالرُبي الشمِّ بين ظلِّ وشمسِ
وخطوطٍ^(٢) تكفمت للمعاني ولألفاظها بأزينِ لبسِ
وترى مجلسَ^(٣) السباعِ خلاءِ مقفرَ القاعِ من ظباءِ وخنسِ
لا الثرياً^(٤) ولا جوارى الثريا يتنزّلن فيه أقمارَ إنسِ
مرمرٌ قامت الأ سودُ عليه كَلَّةَ الظفرِ لِيَناتِ المجسِّ
تنثر الماء في الحياضِ جماناً يتنزى على ترائبِ مُلسِ
آخرَ العهدِ بالجزيرةِ كانت بعد عركِ من الزمانِ وضرسِ
فترها تقول : رايةُ جيشِ باداً بالأمسِ بين أسرٍ وحسِّ^(٥)

أليس من الظلم لمثل هذا الشاعر أن تقاس معارضاته للشعراء بأنه لم يلحق

(١) الآس: زهر أبيض. الورس: زهر أحمر.

(٢) يريد بالخطوط الأبيات المكتوبة في السقوف وعلى الحوائط.

(٣) مجلس السباع: غرفة في القصر بها حوض تحيط به تماثيل سبعة من السباع، تنج الماء

من أفواهاها. (٤) يريد بالثريا سيّدة القصر في عصر بني الأحمر. (٥) الحس: القتل.

م في بيت كذا ، وأنه قصر في بيت كذا ، ولا يُنظر إلى تحليقاته وابتكاراته ،
 وراكر تفوقه ، وكأنه السهم المصمى دائماً لأقرانه ، ولنترك أبياته في الأهرام
 وفي الهول ونظر في هذه الأبيات الخاصة بالحمرء ، فقد استطاع أن ينقلها
 تحت أبصارنا ، وأن يجسّمها حسياً ومعنوياً ، في صورتها وفي تاريخها ، تجسّياً
 قوياً بارزاً . ولم يلبث خياله ، على عادته ، أن تألق ، فإذا به يفاجئنا بتصوره
 قصر كأنه راية الجيش العربي المهزم ، خلّفها بالأمس القريب بين أسراه
 وقلاه .

شوق دائماً يتزع هذا المتزع في معارضاته للشعراء ، فهو يقلد أعمالهم
 الكبرى ، يريد أن يظهر مقدرته وتفوقه ، إذ يتلقى عنهم ، ويتفاعل معهم ،
 ثم ييزم ويخلفهم وراءه . وإذا كان هناك من ظلوا يدعون عجزه وقصوره في
 الحاق بهم من مثل الشيخ أحمد الإسكندري إذ يقول : « والحق أن المباراة
 لي عقدها بين نفسه والفحول من الشعراء قد انجلت عن أن السابق في الزمن
 ما زال سابقاً في الشعر » (١) فإن هناك من آمنوا بتجليته وتبريزه دائماً من مثل
 خليل مطران الذي يقول : « إنه يكلف أحياناً بمعارضة المتقدمين ، ولا يندر
 عليه أن ييزمهم ، لا يجهد فكره ، ولا يكده ، في معنى أو مبنى . فأما المعنى
 فيجئته على مرامه أو على أبعاد من مرامه ، ولا ينضب عنده ، لأنه يستخلصه
 من عقل فوار الذكاء ومعارف جامعة إلى أفانين الآداب في لغات الإفرنج
 وطرب فلسفة الحقوق وحقائق التاريخ وغرائب السير التي يحفظ منها غير يسير ،
 في مشاركات علمية ، وتنبهات فنية ، استفادها من مطالعته في صنوف الكتب ،
 واتخذها من ملحوظاته ومسموعاته في جولاته بين بلاد الشرق والغرب . وأما
 التي فله فيه أذواق متعددة بتعدد مقامات القول ، ترى فيه من نَسَجَ البحرى
 من صياغة أبي تمام ، ومن وثبات المتنبي ، ومن مفاجآت الشريف الرضى ،
 من مسلسلات مهبّار . وفي المجموع نجد صفة عامة للنظم ، وهي أنه من
 علم شوقى ، ذلك شعر العبقريّة والتفوق » (٢) .

(٢) مختارات المنفلوطى ص ٦٨ .

(١) ذكرى الشاعرين ص ٣١٨

فعارضات شوقى لم تَجُنْ عليه، ولم تَرَمْه بعيداً عن إحراز قَصَبِ السبق، بل على العكس كان يذهب صُعداً فيها، وقلما أَسَفَ أو أكَدَى . وهى فى الواقع ليست أكثر من نقط ارتكاز تدلنا على أن الشاعر عُنَى عناية شديدة بدرس الشعر وعبونه التى سبقته . وهو درس انتهى به إلى فهم أسرار الصنعة ومعرفة أصولها معرفة جعلت النصر حليفه فى أكثر مبارياته إن لم يكن فيها جميعاً ، فقد تلقن أصول الصياغة العربية فى الشعر ، ولم تعد هناك كلمة شاعرية أو لفظة موسيقية لم يعرفها شوقى ، فقد أحاط علماً بكل القوالب الصوتية .

ومعنى ذلك كله أن من يدرسون التيار القديم عند شوقى ينبغى أن لا يقصروه على معارضاته ، فذلك تقليد كان يعلنه ولم يكن يخفيه ، وإنما ينبغى أن يوسَّعوه بحيث يضم شعره جميعه ، ففيه كله آثار هذا التيار ، تجرى فيه مياهه فوارة ، بل تجرى فيه ألحانه وأنغامه . وما شوقى فى قوالبه وصياغاته إلا ضارب ماهر يضرب على القيثارة العربية ، فيعتصر منها خير أصواتها وتموجاتها واهتزازاتها . وإذا كنا قد لاحظنا تفوقه فى معارضاته ولاحظ ذلك خليل مطران فإن مصطفى صادق الرافعى لاحظ أيضاً تفوقه فى بعض المعانى التى قلَّد فيها جماعة ممتازة من الشعراء السابقين ، يقول : « من معانى شوقى السائرة :

لك نُصْحِي وما عليك جِدَالِي آفَةُ النصحِ أن يكون جِدَالَا

وكرره فى قصيدة أخرى ، فقال :

آفَةُ النصحِ أن يكون جِدَالَا وأذَى النصحِ أن يكون جِهَارَا

والبيتان من شعر صباه ، وهما من قول ابن الرومى :

وفى النصحِ خيرٌ من نصيحٍ مَوَادِعِ ولا خيرَ فيه من نصيحٍ مُوَابِئِ

فصحَّح شوقى المعنى ، وأبدل الموابئة بالجدال ، وذلك هو الذى عجز

عنه ابن الرومى . ومن إبداعه فى قصيدته « صدى الحرب » يصف هزيمة

اليونان :

يكاون من دُغْرِ تفرُّ ديارهم وتنجو الرواسى لو حواهن مشعب^(١)
يكاؤ الثرى من تحتهم يلج الثرى ويقضم بعض الأرض بعضاً ويقضب^(٢)

وهذا خيال بديع فى الغاية ، جعل هزيمتهم كأنها ليست من هول الترك ، بل من هول القيامة ، وهو مع ذلك مولد من قول أبى تمام فى وصف كرم ممدوحه أبى دلف :

تكاد مغانيه تهش عراضها فتركب من شوق إلى كل راكب

قاس شاعرنا على ذلك ، وإذا كادت الدار تركب إلى الراكب إليها من فرحها ، فهى تكاد تفر من المهزم من ذعرها ، ولكن شوقى بنى فأحكم ، وسما على أبى تمام بالزيادة التى جاء بها فى البيت الثانى . ومن أحسن شعره فى الغزل :
حوت الجمال فلو ذهبت تزيدها فى الوهم حسناً ما استطعت مزيداً

وهو من قول القائل :

ذات حُسن لو استزادت من الحُسن إليها لما أصابت مزيداً

غير أن شوقى قال : « لو ذهبت تزيدها فى الوهم » ، والشاعر قال : « لو استزادت » هى ، فلو خلا بيت شوقى من كلمة « فى الوهم » لما كان شيئاً ، ولكن هذه الكلمة حققت فيه المعنى الذى تقوم عليه كل فلسفة الجمال ، فإن جمال الحبيب ليس شيئاً إلا المعانى التى هى فى وهم محبه ، فالزيادة تكون من الوهم ، وهو بطبيعته لا ينتهى ، فإذا لم تبق فيه زيادة فى الحسن فما بعد ذلك حسن . . . وما يتم ذلك البيت قول شوقى فى قصيدة النفس :

يا دمية لا يستزاد جمالها زيديه حُسن المحسن المتبرع

وهذا المعنى يقع من نفسى موقعاً ، وله من إعجابى محل ، فهذه الزيادة

(١) المشب : الطريق (٢) يقضم : يأكل ، يقضب : يقطع

التي فيه كزيادة العمر لو أمكنت ، وهي في موضعها كما ينقطع الحظ ثم يتصل ،
وكما يستحيل الأمل ثم يتفق ويسهل . وقد علمت مأخذ الشطر الأول ، أما
الثاني فهو من قول ابن الرومي :

يا حسن الوجه لقد شئتُهُ فَاَضْمُمُ إِلَى حَسَنِكَ إِحْسَانَا

وفي القصيدة التي رثى بها (ثروت) ، وهي من أحسن شعره ، تجد
من أبياتها هذا البيت النادر :

وقد يموت كثيرٌ لا تُحِسُّهُمُ كَأَنَّهُمْ مِنْ هَوَانِ الْخَطْبِ مَا وَجِدُوا

وشوقي يعارض بهذه القصيدة أبا خالد بن محمد المهلبى في داليتيه التي
رثى بها المتوكل ، وكان المهلبى حاضراً قتله هو والبحترى ، فرتاه كل منهما
بقصيدة قالوا إنها من أجود ما قيل في معناها، وبيت شوقي مأخوذ من قول المهلبى :

إنا فقدناك حتى لا اصطبارَ لنا وماتَ قبلك أقبامٌ فما فُقدُوا

أى لم يحسّ موتهم أحد، ولكن البيت غير مستقيم ، لأن الذى يموت
فلا يفقد هو الخالد الذى كأنه لم يميت ، فاستخرج شوقي المعنى الصحيح ،
وجعل العدم الذى هو آخر الوجود فى الناس أول الوجود ووسطه وآخره فى هؤلاء
الذين هانوا على الحياة، فوجدوا وماتوا ، كأنهم ماتوا وما وجدوا^(١) .

وإنما نقلنا هذا الفصل من كلام مصطفى صادق الرافعى لندل على أن
تقليد شوقي لم يكن يعنى التخلف، وإنما كان يعنى التفوق ، فما يزال يحرر
فى المعنى ويولد فى الفكرة حتى يستخرج الدرة اليتيمة . فتقليد شوقي ليس
معناه العفن ، وإنما معناه القدرة على الخلق والإبداع ، فما يزال بالمعنى
أو بالفكرة حتى يحولها إلى ملكه، وحتى يضرب عليها طابعه، وما يزال يتخذ
من صياغة الشعراء صياغة جديدة له ، منهم ، وليست ملكهم ، وإنما هى
له ومن صنعه . لا يجور بها على القوالب والأصول والأوضاع القديمة ، ومع

(١) ذكرى الشاعرين ص ٤٨٢ وما بعدها .

ذلك فهو صاحبها ، وهي ذات كيان حي ، أو هي ذات عالم مستقل بشوق
ولحانه وما يشدو من أنغامه .

وهذا هو التقليد الحيّ ، فهو ليس تحجراً ولا جموداً وتعفنأ ، وإنما هو
تغلغل وتعمق في التقاليد الفنية الموروثة ، حتى لا يضرب الشاعر في متاهات
هجن ، وحتى لا يضل طريق الشعراء النوايغ الذي سلكوه أمامه في لغته ،
فيجربى في نفس اللروب على هدى سابقه ، ثم يحاول أن يتدع المثل النادر ،
بعد أن يكون قد تعرف تعرفاً تاماً كاملاً على كل ما صاغه أسلافه ، إذ رآه
رؤية صحيحة ، في أعظم ما يكون من النور والضياء .

وقديماً قالوا إن البحرى يجربى على عمود الشعر العربى ، يقصدون أن لهذا
الشعر هيئة خاصة في تراكيبه وصياغاته ، وأن البحرى قد ارتسمت هذه الهيئة في
ذهنه ، وصدر عنها في شعره ، كما يقصدون في الوقت نفسه أن موسيقاه
صافية ليس فيها عقد الثقافة والفلسفة التي عاصرتة . ونستطيع على هذا القياس
مع شيء من الفارق أن نقول إن شوقى يجربى على عمود الشعر العربى ، فقد
أوتى من علمه بصياغاته وتأليفه ما لم يؤته شاعر منذ البحرى .

والطريف أنه التزم هذا العمود مع أنه جدد كثيراً في معاني الشعر ، بل
أدخل موضوعات جديدة ، ولكنه استطاع أن يقابل بين العاملين وأن
يؤلف بينهما تأليف شاعر صنّاع ، يعرف كيف يحكم أصواته ، وكيف يضبط
ذبذباتها وتموجاتها ضبطاً دقيقاً ، فإذا الجديد لا يجور على الصياغة ، بل يتدمج
فيها ، حتى يصبح من الصعب تمييزه .

على كل حال شوقى هو بحرئى شعرنا الحديث ، ولكن ينبغي أن لا نفهم
من ذلك أنه أكبر شاعر عربى يرتبط به ، فإن الأواصر بينه وبين المتنبي أقوى
وثاقاً وأشد التحاماً . وهذا بيّن في مقدمته لشوقياته ، التي أشاد فيها بالمتنبي
إشادة رائعة . حقاً إنه أشاد أيضاً بأبي العلاء ، ولكن أثره في شوقياته غير بارز ،
وربما كان مرجع ذلك تباين نفسية الشاعرين ، فقد كان أبو العلاء متشائماً
تشائماً شديداً ، ولم يعرف شوقى التشاؤم في حياته إلا فترة قليلة في الأندلس ،

على أنها لم تلمس نفسه لمساً قوياً . وكان أبو العلاء ساخطاً على الحياة والسياسة والسياسيين ، كما كان ساخطاً على علماء الدين ، وكل ذلك كان بعيداً عن أن يمس شوقى أو يؤثر فيه ، فقد كانت حياته تجرى من منحدرات بعيدة عن مثل هذا السخط وما يُطوى فيه من آراء فلسفية .

من أجل ذلك انحرف شوقى عن طريق أبى العلاء ، ولم يتأثر بفلسفته ولا بتأملاته الحزينة فى الكون والحياة ولا بأرائه المظلمة فى المجتمع والناس ، فكل ذلك كان خارجاً عن دائرة نفسه ودائرة بيئته ، وليس فى شعره منه إلا مسّ رفيق من بعيد ، وإلا بعض صياغات قليلة كأن يقول أبو العلاء :

للمليك المذكراتُ عبيدٌ وكذلك المونثاتُ إماءُ

فينسج شوقى على منواله ، ويقول :

لعلاك المذكراتُ عبيدٌ خضعُ والمونثاتُ إماءُ

أما المتنبي فهو القطب الذى كان يدور حوله شعره ، والذى كان يرنو إليه فى صناعته صباح مساء ، فيخطف بصره سناه ، ويقيده به ، ويشده بأسباب متينة . ولا حظ ذلك كلُّ من كتبوا عن شوقى وقارنوا بينه وبين الشعراء السابقين ، وإنما دفعهم إلى ذلك كثرة حكمه التى يصفها فى قصائده صفوفاً متلاحقة مقلداً فى ذلك للمتنبي ، ومحتذياً بأمثلته ، وإنه ليقول :

والشعرُ ما لم يكن ذكرى وعاطفة أو حكمةً فهو تقطيعٌ وأوزانُ

ويلاحظ شكيب أرسلان بجانب هذا الضرب من التقليد للمتنبي ضرباً آخر هو تشبهه به فى تعقيد كلامه^(١) ، وهى ملاحظة صحيحة ، لأن أسلوب شوقى قد يغمض بسبب ارتباك الصياغة واضطراب الضمائر فيها ، أو بسبب خفاء الصورة والاستعارة والكناية . ومردُّ ذلك ازدحامُ أبياته أحياناً بالمعانى .

(١) شوقى لشكيب أرسلان ص ٨٩

وفي رأينا أن المشابهة بين الشاعرين أعمق من ذلك، فقد اتخذ شوقي المتنبي مثله الأعلى، وجاراه، فطلب أميراً يمدحه، حتى يكون له كما كان سيف الدولة للمتنبي، وكان المتنبي هو الذي جرّه إلى شعر المديح بخطامه، فأدخله في ميادينه، واستمرَّ يُحجّل فيها، لا يستطيع خلاصاً ولا انفكاكاً.

وليس هذا فحسب، فقد رأى الشعراء والناس يجمعون على أنه صاحب المعجزات في الشعر، فحاول أن يفهم هذه المعجزات، وأن يعرف طراز بنائها، حتى يضرب شعره أو يشيده على مثاله، ونظر فوجده يقسم كثيراً من قصائده إلى مقاطع، يقف فيها لينثر حكمه وأفكاره، ومواعظه، ونقده للمجتمع، فقلده في ذلك كله.

شوق لإذن يصوغ قصائده على طراز صياغة المتنبي، فالشكل العام لبناء قصائده بما فيها من حِكَمٍ ومثالية أخلاقية وُضِعَ وضعاً على أصول الرسم الهندسي الذي خططه المتنبي للقصيدة العربية. والتشابه بين الشاعرين أعمق من الارتباط بالحكم، بل هو ارتباط في البناء كله، بل هو ارتباط أيضاً في النفسية. فقد عاش شوقي بصورٍ غيره، ولم يكن من الضروري أن يؤمن بما يصوره، وخاصة حين كان يعيش في القصر خاضعاً لصاحبه في كل ما يأتي ويدع، وكذلك كان المتنبي فإنه مدح كافوراً وغير كافور وهو لا يؤمن به وذكرك كثيراً من الأفكار في شعره ودعا إليها كدعوته لعدم التناسل، ولم يطبق الدعوة على نفسه ولا حاول أن يعتنقها^(١). ومع ذلك كان المتنبي مجوداً في مديحه لكافور وغيره وفي صياغته لمثل هذه الدعوة، إذ كان يتقن تصوير ما لا يعتقد. وعلى هذه الشاكلة كان شوقي، ولذلك يكون من الخطأ أن يلزمه بعض النقاد أن تكون حِكْمته وأخلاقه التي يدعو إليها في شعره بنت الحس والتجربة، فذلك لا يضير شوقي كما أنه لا يضير المتنبي، فيكفي أن يكون الشاعر ماهراً بارعاً في تصوير ما يقوله، وما يستمد من غيره، فيجري على لسانه بلاغة وكلمة جامعة تذيب وتدور على ألسنة الناس.

(١) انظر كتابنا «الفن ومذاهبه في الشعر العربي» - الطبعة العاشرة - دار المعارف - ص ٣٤٥.

على كل حال استطاع شوقي أن يتفاعل مع الشعراء السابقين وعلى رأسهم المتنبي والبحتري وأن يكون لنفسه موسيقى ساحرة تعتمد على صياغة عربية أصيلة . ومن هنا استحوذ على قلوب العرب جميعاً في مشارق الأرض ومغاربها ، لأنه ضرب على أوتار قيثارتهم ، فأحسن الضرب إلى أبعد حد لم يحرف في القيثارة ولم يحرف في الصياغة ، بل أتى عليهما ، واستغلها خير الاستغلال.

٤

تيار جديد

والتيار القديم السابق في شعر شوقي كان يقابله ويجري موازياً له تيار جديد ، فقد تتقف بالثقافة الأوربية ، ودرس الحقوق ، واطلع على الآداب الفرنسية ، واختلف إلى المسارح التمثيلية والغنائية في باريس وإلى «مقهى داركور» حيث كان يجلس الشاعر الرمزي فرلين^(١)، ورأى تحت عينه حركات التجديد بين الشعراء الفرنسيين ، وقرأ في آثارهم ، ورآهم لا يصبون شعرهم في قالب المديح كما يصنع شعراء العرب ، فاتهم اتجاهه وعمله ، وفكر أن يُطلق شعره من عقاله ، وأن يجري في إثرهم ، مفيداً مما يقرأه امبيكتور هيجو ولا مرتين ودى موسيه وأضرابهم من نوايغ الشعراء . وعبر عن اضطرابه إزاء ما رأى من آداب القوم ورغبته في التجديد تعبيراً واضحاً في مقدمته لشوقياته ، إذ يقول :

« إن إنزال الشعر منزلة حرفة تقوم بالمدح ولا تقوم بغيره تجزئة يجلُّ عنها ، ويتبرأ الشعراء منها ، ألا إن هناك ملكاً كبيراً ما خلّقوا إلا ليتغنوا بمدحه ، ويتفتنوا بوصفه ذاهبين فيه كل مذهب آخذين منه بكل نصيب . وهذا الملك هو الكون ، فالشاعر من وقف بين الثريِّ والثري ، يقلّب إحدى عينيه في الدرّ ، ويحيل أخرى في الدرّ ، يأسر الطير ويطلقه ، ويكلم الجماد وينطقه ،

(١) أبي شوقي ص ١٠٧ .

ويقف على النبات وقففة الطلّ، ويمرُّ بالعراء مرور الوابل، فهنالك يفسح له مجال التخيل، ويتسع له مكان القول... أو لم يكن من الغيبن على الشعر والأمة العربية أن يحيا المتنبي مثلا حياته التي بلغ فيها إلى أقصى الشباب، ثم يموت عن نحو مائتي صحيفة من الشعر، تسعة أعشارها لممدوحيه، والعشر الباقى هو الحكمة والوصف للناس. هنا يسأل سائل: وما بالك تنهى عن خلق وتأتى مثله؟ فأجيب بأنى قرعت أبواب الشعر، وأنا لا أعلم من حقيقته ما أعلمه اليوم، ولا أجد أمامى غير دواوين للموتى، لا مظهر للشعر فيها، وقصائد للأحياء يحذون فيها حذو القدماء، والقوم فى مصر لا يعرفون من الشعر إلا ما كان مدحاً فى مقام عال، ولا يرون غير شاعر الخديوى صاحب المقام الأسمى فى البلاد، فما زلت أتمنى هذه المنزلة، وأسمو إليها على درج الإخلاص فى حب صناعتى، وإتقانها بقدر الإمكان، وصوّتها عن الابتذال، حتى وُقِّعت بفضل الله إليها، ثم طلبت العلم فى أوربا، فوجدت فيها نور السبيل من أول يوم، وعلمت أنى مسئول عن تلك الهبة التى يؤتيها الله ولا يؤتيها سواه، وأنى لا أؤدى شكرها حتى أشاطر الناس خيراتها التى لا تُحَدّ ولا تُنفد. وإذ كنت أعتقد أن الأوهام إذا تمكنت من أمة كانت لباغى إبادة كالأفعوان، لا يطاق لقاءه ويؤخذ من خلف بأطراف البسّان، جعلت أبعث بقصائد المديح من أوربا مملوءة من جديد المعانى وحديث الأساليب بقدر الإمكان، إلى أن رفعت إلى الخديوى السابق قصيدتى التى أقول فى مطلعها:

خدعوها بقولهم حسناء والغواني يغرهنّ الشناء

وكانت المدائح الخديوية تُنشرُ يومئذ فى الجريدة الرسمية، وكان يحرّر هذه أستاذى الشيخ عبد الكريم سلمان، فدفعت القصيدة إليه. وطُلب منه أن يُسقط الغزل وينشر المدح، فودّ الشيخ لو أسقط المديح ونشر الغزل، ثم كانت النتيجة أن القصيدة برمتها لم تنشر، فلما بلغنى الخبر لم يزدنى علماً بأن احتراسى من المفاجأة بالشعر الجديد دفعة واحدة إنما كان فى محله، وأن الزلل معى إذا أنا استعجلت. ثم نظمت روايتى «على بك أو فيما هى دولة المماليك»

معتداً في وضع حوادثها على أقوال النقات من المؤرخين الذين رأوا ثم كتبوا .
 وبعثت بها قبل التمثيل بالطبع إلى المرحوم رشدي (باشا) ليعرضها على الخديوي
 السابق ، فوردني منه كتاب باللغة الفرنسية ، يقول في خلاله : (أما روايتك
 فقد تفكك الجنب العالى بقراءتها ، وناقشني في مواضع منها وناقشته ، وهو
 يدعو لك بالمزيد من النجاح ، ويجب أن لا تشغلك دروس الحقوق التي يمكنك
 تحصيلها وأنت في بيتك بمصر عن التمتع من معالم المدنية القائمة أمامك ، وأن
 تأتينا من مدينة النور « باريز » بقبس تستضيء به الآداب العربية) . . .
 وترجمت القصيدة المسماة بالبحيرة من نظم « لامرتين » وهي من آيات الفصاحة
 الفرنسية ، ثم أرسلتها إلى الباشا المشار إليه في كرأس وبعض كراس ، ليُطَّلَع
 الجنب الخديوي عليها . وإذ كنت لاأخذ لشعري مسودات رجوت أني أجدها
 عنده بعد العودة إلى مصر ، ثم عدت دون ذلك عواد . وجربت خاطري في
 نظم الحكايات على أسلوب لافونتين الشهير ، وفي هذه المجموعة شيء
 من ذلك » .

ويستطرد شوقي إلى حادثة وقعت لحول سيمون فقيده فرنسا وفيلسوفها
 المشهور كما يقول . وإذا أخذنا نعيد النظر في هذا الفصل من مقدمة الشوقيات
 وجدنا شوقي يُسَّخِجُ باللائمة على شعراء المديح ، حتى المتنبي نفسه ، ومع ذلك
 فقد مضى ينظم فيه . فلم تكن هذه النزعة إلى الحديد الذي يتحدث عنه
 صادقة كل الصدق ، بل لعل كثيراً منها كان أوهاماً ، ولم يكن أكثر من
 إعجاب شاعر اطلع على آداب أمة وأشعارها فراعته كثرة أنواعها ، ولم يجد
 للمديح حيزاً واضحاً فيها ، فأخذ ينعي على شعراء العرب أن يجعلوه كل همهم
 ووكدهم ، فضيِّقوا بذلك عليهم واسعاً من الكون والحياة . ومع ذلك
 لم يخرج عليهم ولم يشر إلا ثورة على الورق كما يقولون ، فقد بقي ينظم في
 المديح ، حتى إذا أغفلوا قصيدة له بسبب غزلها عاد يظن أن في العجلة
 بالتجديد الندامة !

ونظم شوقي رواية « على بك الكبير » حينئذ ، وأرسلها إلى الخديوي يستأذنه

في إخراجها ، ويرى رأيه فيها ، كأنه لا يستطيع أن يقف بقدميه في هذه الأرض الجليدية ، إلا أن يعود فيستشير سيده . وعلى نحو ما استشاره في روايته استشاره في ترجمته قصيدة البحيرة للامرتين ، يريد أن تحوز قبوله .

وهذا الجليد الذي لا يقوم بنفسه ، وإنما لا بد أن يقيمه سيد شوقي ، كان مقصياً عليه منذ أول الأمر بالحمود في نفس صاحبه ، فنتيجه لم يكن حداً ولا عنيفاً ، وإنما كان هادئاً هدهواً يُخشى عليه من التلاشي . حقاً كل ما يمكن أن يقال إنه أخذ يَجسُرُ في باطن شعره وداخل فنه ، ولكن مجراه لم يتسع . ونفس رواية على بك الكبير أعاد شوقي بعد سنة ١٩٣٠ تأليفها حين عسى عنابة صادقة بالفن المسرحي ، وفي ذلك دليل على أنها لم تكن محكمة من حيث الإخراج التمثيلي .

فشوقي اقتنع بأن هناك جديداً ينبغي أن يتأثر به شعراء العربية ، ولكنه لم يعرض هذا الجليد دراسة دقيقة ، ولذلك يبدو في هذا الفصل الذي نقلناه عنه حائراً أكثر منه مجدداً صاحب منهج مرسوم . هو يقول إن وراء أفقنا عللاً من الآداب ينبغي أن نفيد منه ، ولكن ما خطوط هذا العالم وما حدوده ؟ وإذا يريد شوقي أن ينقله منه ؟ كل ذلك يبدو غامضاً ، وإن حاول صنع رواية على بك الكبير وإن ترجم قصيدة البحيرة للامرتين ، وإن اطلع على آثار فيكتور هيغو وألفريد دي موسيه وغيرهما من الفرنسيين .

حقاً أخذ يقلد قصص لافونتين ، وكان محمد عثمان جلال قد نقل هذا القصص إلى الرجز العامى ، ولقى رواجاً فيما يظهر ، فأخذ شوقي يقلده ، فصنع قصصاً على ألسنة الطير والحيوان ، ليجد فيها الأطفال موعظة . ومن قديم ترجم ابن المقفع كليلة ودمنة إلى العربية ، وعُرف هذا الأسلوب من لغة الحيوان والطيور بين العرب ، فذهب شوقي يصنع قصصاً من هذا النوع الذي وجدته عند لافونتين ، والذي أحس بأنه لا ينبو على ذوق معاصريه ، بل لقد كان يقرأه على أحداث المصريين ليروا رأيهم فيه ، فلما وجدهم يأنسون إليه استمر في صنعه . ومن أمثله فيه ما أجراه على لسان القُبيرة وابنها ، إذ يقول :

رأيتُ في بعض الرياض قُبْرَةَ تُطِيرُ ابْنَهَا بِأَعْلَى الشَّجَرَةِ
 وهِيَ تقول يا جمالَ العُشِّ لا تعتمدُ على الجناح الهَشِّ
 وقفْ على عودٍ بجَنبِ عودِي وافعلْ كما أفعلُ في الصعودِ
 فانتقلتُ من فننٍ إلى فننٍ وجعلتُ لكل نقلة زمنٍ
 كي يستريح الفرخ في الأثناء فلا يملُّ ثقل الهواءِ
 لكنه قد خالف الإِشارة لما أراد يُظهر الشطاره
 وطار في الفضاء حتى ارتفعا فخانه جناحه فوقعا
 فانكسرتُ في الحال رُكْبَتَاهُ ولم يَنَلْ من العلا مناهُ
 ولو تَأَنَّى نال ما تمنَّى وعاش طول عمره مَهْنَى
 لكل شيء في الحياة وَقْتُهُ وغايةُ المستعجلين فَوْتُهُ

وهو قصص على هذا النحو الخفيف ، لا فلسفة فيه ولا عمق في أفكاره ، هو قصص صنعه كما يقول للناشئة . وهو دليل واضح على أن الشاعر يكتفي من تجديده بأقرب الأشياء وأسهلها مثالا ، فشوقي لا يتعب نفسه ولا يشقها في سبيل الحديد الذي يريده ، فهو على حد قوله ، يأخذه من خلف بأطراف بنانه ، فلا يجدد تجديداً صريحاً واضحاً ، بل هو يخشى العجلة والسرعة . وقد ترجم وهو في فرنسا كما ذكر آنفاً قصيدة البحيرة للامرتين ، ونبحث في الجزء الأول من شوقياته الذي نشره سنة ١٨٩٨ أي بعد عودته من فرنسا بست سنوات عن قصيدة أخرى كبيرة للامرتين أو غيره ترجمها فلا نجد إلا هذه الأبيات التي يقول إنه ترجمها عن شعر أجنبي في رواية له ولعلها رواية على بك الكبير :

رأيت ملكاً بلا استقامه لا صدق فيه ولا سلامه

ففتتُ باب الأمور حتى خرجتُ بالعزيز والكرامة
 وكل ذي همة شريفٍ يقوم للخلق بالخدمة
 لا تحسبوا الأمة استحطت بحطة الملك والإمامة
 فالدر فوق التراب درٌّ يصون فوق الثرى مقامه

إن كنت ذا فضلٍ فكُنتُ على ذكئٍ أو كريم
 فالفضل ينساه الغيبُ وليس يحفظه اللثم

إن تكن ظافراً فكنه برفقٍ فشجاعٌ بغير رفقٍ جبانُ
 إن عندي لكل شيءٍ تماماً وتمامُ الشجاعة الإحسانُ

ولم يصرح شوقي هل ترجم هذه الأبيات من الفرنسية أو ترجمها من التركية ،
 في شوقياته الجديدة أبيات نقلها عن شعر تركي . على كل حال ليست هذه
 الأشعار شيئاً ، وإن كانت كل ما ترجمه عن الفرنسية بعد ترجمته لقصيدة البحيرة
 فإن في ذلك دليلاً على أنه انصرف عن ترجمة أمهات الشعر الفرنسي ، كما
 انصرف عن صنع الرواية التمثيلية ، وظل منصرفاً عنها إلى ما حول سنة ١٩٣٠
 أي إلى نحو أربعين عاماً .

وربما كانت قصيدته « كبار الحوادث في وادي النيل » التي كتبها
 لمؤتمر المستشرقين هي أهم صدى لاطلاعه على الآداب الفرنسية ، فإنه عدل
 فيها عن المديح إلى التاريخ ، وأكبر الظن أنه تأثر فيها بما قرأه لفكتور هيغو
 من ديوانه المسمى « أساطير القرون » . فهذا الديوان كان نافذة له ، من خلالها
 اطلع على نحو جديد من الشعر التاريخي ، فقلده ، واستمر ، فأدخل إلى

العربية لاهذه الملحمة وحدها بل فرعونياته كلها ، التي نعدُّ أكثرها صدى لتغنى شعراء فرنسا بالأطلال اليونانية والرومانية .

وتتساءل فيما بين عودة شوقي من بعثته وعودته من منفاه أى فيما بين ثلاثين عاماً عن أصداء أخرى للشعر الفرنسى فلا نعثر على شىء واضح إلا أن يكون قد أدخل بعض معان جزئية ، ولكن صياغته العربية السليمة تخفيها عنا ، فلا نكاد نتيبها . ويعجب الإنسان أن يكون شوقي فى باريس فى أثناء الحركة الرمزية ، وحين كان يعيش فى برلين وبودلير ومالارميه ، ولا يكون لأشعارهم أى ظل فى فنه وقصيده ، وكأنه لم يهتم مطلقاً بالتجديد الذى كان يخوض فيه شعراء فرنسا فى أثناء وجوده بين ظهرانيتهم ، وتخوض فيه مجلاتهم وصحفهم .

وربما كان لحركة البارودى نحو القديم أثر فى نفسيته ، فلم يُعنى عناية قوية بالجديد فى الأدب الفرنسى ، فقد كان كله جديداً بالقياس إليه ، وأعجيب أكثر ما أعجب بفكتور هيجو وألفرد دى موسيه ، وظل متمسكاً بهذا الرأى طول حياته ، فقد سئل فى دورة متأخرة منها عن أحب شعراء الغرب إليه ، فقال : أحبهم إلى فكتور هيجو ودى موسيه الذى لا أمل القراءة فيه^(١) . وحاول بعض النقاد أن يوجد تشابهاً بين غزله وبين شعر دى موسيه^(٢) ، وفاته أن كل ما ذكره من شعره يتصل اتصالاً واضحاً بالشعر العربى والغزل العربى ، ولم يكن شوقي محبباً ، ولا له غراميات دى موسيه ، ولا تجربة عشقه مع الكاتبة المشهورة جورج ساند . وأسرع بعد تجربة قصيدته « خدعوها بقولهم حسناء » إلى اتخاذ سمت الوقار والتزمت . وقد أكثرنا من أن شوقي لم يعش فى ديوانه لنفسه ، ولا حاول ذلك ، وربما كان هذا أهم سبب فى بعده عن التأثير بدى موسيه فضلاً عن شعراء البرناس والرمزيين المعاصرين له .

وحتى فكتور هيجو وأمثاله من شعراء الرومانتسيزم لم يتأثر بهم تأثراً عميقاً ، فعلى الرغم من أنه ترجم قصيدة البحيرة للامرتين ، وعلى الرغم من أنه أشار فى الفصل السابق الذى نقلناه عن مقدمته لشوقياته إشارة واسعة إلى الكون حتى

(١) ذكرى الشاعرين ص ٣٩٣ (٢) ذكرى الشاعرين ص ٤٥٧ وما بعدها

يقول: « الشاعر من وقف بين الثريا والثرى ، يقلب إحدى عينيه في الذرّ ، ويحبل أخرى في الدرّ ، يأسر الطير ويطلقه ، ويكلم الحمام وينطقه » على الرغم من ذلك لا نجد عنده تأثراً واضحاً بشعر الطبيعة الذي شاع عند أصحاب الرومانتسيزم . ولا نقصد مجرد وجود شعر طبيعة عنده ، وإنما نقصد الصورة لغرية التي رمز إليها في قوله « يكلم الحمام وينطقه » فهذه الصورة قلما نجدها في شعره ، وليس معنى ذلك أنه لم يتغنّ بالسماء والماء ، والشمس وطلعة القمر النير ، والبحر وأمواجه ، والربيع ومناظره ، ففي شعره وفرة من ذلك ، وإنما معناه أنه لم يذهب مذهب شعراء الرومانتسيزم الذين قرأ لهم من الذوبان في الطبيعة والفناء فيها ، ومحبتها محبة صوفية ، ومناجاتها مناجاة روحية حاملة ، تكثرت فيها الرؤى والأشباح .

فالطبيعة في شعر شوقي جامدة ، قلما تتحرك ، وقلما تنطق أو تتكلم ، وشعره فيها يجري على عمود الشعر العربي من حيث كثرة الأخيطة ، وتحويل صورها إلى أصداف من التشبيهات والاستعارات ، وهي أصداف قد تلمع ، وقد تضيء بجمال في التصور على نحو ما نجد في قصيدته « الربيع ووادى النيل » إذ ملأها بالتشبيهات والاستعارات المادية . وحتى قصيدته في « غاب بولونيا » لم يصعد فيها إلى ما كنا نأمله من هذه الروحية التي نجدها عند شعراء الغرب ، فقد وقف حديثه فيها عند مناجاتها ولم يخترق الحجاب الصفيق بين شعر العرب في الطبيعة وشعر الأوربيين .

فهليل شوقي الكبير في مقدمته لشوقياته بأنه سينحرف عن مجرى الشعر العربي لم يحققه إلا بأطراف أنامله كما يقول ، فلم يتزع متزناً جديداً واضحاً ، إذا نحن استثنينا ملاحه وفرعونيته وقصيدته في النيل ، واستثنينا أيضاً شعره لقصصى ، فقد انصرف عنه ، ولم يعد إليه ، وبذلك استمر التيار الغربي ، واستمرت مياحه ، في الأعماق والأغوار البعيدة من نفسه وسطح شعره ، حتى هلب أواخر حياته يؤلف للمسرح وينتج رواياته المسرحية . ومعنى ذلك أن لبركان الذي أندر بالثورة في مقدمة الشوقيات لم يلبث أن هدا وانطقاً في صدره ، إلا قليلاً جداً ، وإلا ما حدث أخيراً في الشعر المسرحي . ولعل ذلك

هو السبب الحقيقي في أنه لم يتعمق في الأدب الفرنسي المعاصر له، ولا تغلغل في الثقافة الفرنسية والآداب الغربية القديمة والحديثة، وكان حياته في القصر لونه عن رسالته وغايته. وأبان طه حسين عن ذلك بياناً دقيقاً، فقال: « كان شوقى في أول أمره مثقفاً يحب الثقافة، ويشيد في طلبها والترديد منها، ولكنه كان كغيره من الشبان المصريين، يسيرون في الدرس والتحصيل على غير هدى، ولا سيما حين يدرسون في أوروبا، لا يقرأون من الأدب الفرنسي مثلاً إلا ما لا بد للرجل المثقف من قراءته في هذه الآثار العليا التي فرضت على الناس فرضاً، فأما التأنق في الثقافة والتماس الترف في الأدب فلاحظ لهم منه. وكذلك كان شوقى حين ذهب إلى فرنسا آخر القرن الماضي، إذا ذكر الشعر الفرنسي ذكر لامرتين وبجيرته التي ترجمها إلى العربية، أو ذكر لافونتين وأساطيره التي قلدها في العربية، وإذا ذكر الفلاسفة ذكر جول سيمون. ومن المحقق أن آثار لامرتين ولافونتين آيات في الأدب الفرنسي، وأن فلسفة جول سيمون لها قيمتها، ولكنك تلاحظ أن شوقى لا يذكر بودلير أو فرلين أو سولى بريندوم أو مالارمييه من الشعراء الفرنسيين، ولا تراه يذكر تين أورينان أو برجسن من الفلاسفة، ذلك لأنه لم يكن يسير في ثقافته على هدى، وإنما يأخذ من الأدب الفرنسي أيسره وأدناه إلى متناول اليد. وكذلك كان تجديد شوقى متأثراً بهذا الحظ من الثقافة الفرنسية أى أنه كان يتأثر بالقديم الفرنسي أكثر مما كان يتأثر بالجديد، ولو قد اتصل شوقى بالمجددين الذين عاصروه في شبابه من شعراء الفرنسيين لسلك شعره سبيلاً أخرى، ولكنه لم يفعل، ولكنه لم يطلق لطبيعته مما هي عليه حربتها، بل قيدها وأرادها كارهة على أن تتأثر في إنتاجها الأدبي بسياسة القصر حينئذ وما كان يحيط به من الظروف، ولو قد أطلقها وأرسل لها العنان لبعض الشيء لغيرت حياة الشعر العربي الحديث. ولست في حاجة إلى أن أتكلف المشقة في الاستدلال على ذلك، فقد كانت طبيعة شوقى من الخصب والقوة بحيث لم تكن تذوق أثراً أدبياً يمكن محاكاته إلا حاولت هذه المحاكاة وجددت فيها، وكانت توفى أكثر

أحياناً في هذه المحاكاة توفيقاً عظيماً ، فلو أن شوقي قرأ الإلياذة والأودسة كاملتين ، وفهماهما حق الفهم ، وأطلق لنفسه حريتها لحاول أن ينشئ شعر القصصى فى اللغة العربية ، لا أقول على نحو ما كانت الإلياذة والأودسة من الطول ، ولكن على نحو ما كانت الإلياذة والأودسة من الفن . ولو أن شوقي قرأ تمثيل اليونان وتمثيل المحدثين ، وأطلق لطبيعته حريتها لُغنى بالتمثيل شعراً ونثراً فى شبابه ، ولأعطى اللغة العربية من هذا الفن حظاً له قيمة صحيحة (١) .

وواضح أن طه حسين يأخذ على شوقي تقصيره فى الثقافة بالأدب اليونانى القديم وبالأدب الفرنسى المعاصر له ، وما كان يجرى فيه من حركات وموجات بعضها فى إثر بعض ، ويقول إنه إنما يتأثر بالقديم الفرنسى السابق له عند لامرتين ولافونتين وأضرابهما . وقد لاحظنا أيضاً قصوره فى هذا الجانب ، فإنه لم يتابع لافونتين فى عمل ديوان خاص بأساطير قصصية ، بل انصرف عن هذا الفن ، وأيضاً فإنه لم يتابع لامرتين وأمثاله فى حب الطبيعة وجعلها ميداناً لتأملاته وسبحاته وأحلامه الصوفية ومناجاته الروحية ، بل استمر يطفو كشعراء العرب على السطح الخارجى .

ومع ذلك لا نستطيع أن ننكر جريان التيار الأوروبى فى شعره ، ربما كان يجرى فى تقطع ، أو يجرى أحياناً جرياناً غير محسوس ، ولكنه يجرى على كل حال ، فيتجه إلى الشعر القصصى ، ويتجه إلى الشعر التاريخى ، ويثبُ ذرات وجزئيات منه فى شعره ، ويتصل بالحضارة الحديثة ، فيصف القطر والطيارات والغواصات وسفن البحار . وأخيراً ينجاب التيار ، كما ينجاب الضباب عن رواياته التمثيلية .

وينبغى أن نعرف أنه كان يجرى بجانب هذا التيار الأوروبى الحديد أسراب من مياه تركية ، إذ كان شوقي يحسن لغة الترك ، فكان يتقل عنها أحياناً

(١) حافظ وشوقي « طبعة سنة ١٩٣٣ » ص ٢٠٠ .

بعض مقطوعات له ، أثبتتها في شوقياته ، بل نحن نبالغ إذا سميناها مقطوعات ،
 إنما هي صور أدبية زأى أن ينقلها إلى العربية من مثل قول شاعر تركي :

ما تلك أهْدَابِي تنظُّ مَ بينها الدمعُ السكوبُ
 بل تلك سُبحَةُ لؤلؤٍ تُحصَى عليك بها الذنوبُ

وهي تدل أيضاً على أن اتصاله بالأدب التركي لم يكن اتصالاً عميقاً ،
 وكأنما لم يكن يعنيه ذلك ، أو كأنه شُغِلَ عنه بالتيار الأوربي الكبير .

بل إن هذا التيار الأوربي نفسه يتضاءل أمام التيار العربي ، فهو إن
 بدا في حقبة اختفى في حقبة أخرى تحت سيول منهمة من الموسيقى العربية
 التي كان يحسنها شوقي إلى أبعد حدود الإحسان . ومعنى ذلك أن التيار
 العربي القديم كان أقوى وأعنف من التيار الأوربي الجديد ، ولذلك بدا شوقي
 محافظاً في أغلب حياته ، وبدا ما يدخله من الغرب كأنه جُزِرَ منفصلة في النهر
 العربي الكبير .

الفصل الثالث

المؤثرات

١

نقاد

من يؤرخ لتقدنا الحديث يستطيع أن يلاحظ أنه كان في أكثره—طوال القرن التاسع عشر وأوائل القرن العشرين نقداً لغوياً جامداً لاجياة فيه ولا روح، إذ كان يعتمد على الإلمام بالمقاييس اللغوية الجافة وما يتصل بها من نحو وصرف وعروض وبلاغة، فلما فتح شوقي عينيه على عالم الشعر رأى من الخير له أن يترود بأكبر زاد من هذه الثقافة، حتى لا يقع في عنت النقاد، وكان عماده كتاب «الوسيلة الأدبية» للشيخ حسين المرصفي، فألم بما فيه من مسائل لغوية ومن نصوص شعرية وخاصة ما اتصل بالبارودي.

وبدأ فأخرج سنة ١٨٩٨ الجزء الأول من ديوانه «الشوقيات» وقدمه بمقدمة أبان فيها عن تصوره للشعر وعمما ينبغي أن يكون عليه، وحاول أن يجد تحت تأثير ما قرأ في الأدب الفرنسي ليفكتور هيجو ولامرتين ولافونتين، فكان ذلك سبباً لاصطدامه بالنقاد حينئذ، إذ رأوا فيه محاولة للخروج على تضاليد العربية، فقد كانوا لا يتصورون من الشعر إلا ما كان على المثال القديم.

وهب محمد المويلحي في صحيفة «مصباح الشرق» يكتب مقالات متفرقة ينقد بها هذا الاتجاه إلى التجديد عند شوقي وتجنّب عليه من غير وجه، زاعماً أن الشعر العربي ليس في حاجة إلى تجديد، ومندداً بعثرات لغوية وجدها عند شوقي^(١)، وحاول أن يهدمه بها هدماً.

(١) مختارات المنفلوطي ص ١٤٦ وما بعدها.

ورُوِّع شوقي لهذه الحملة المنكرة . وكان اليازجي قد حمل عليه أيضاً حملة شعواء حين أخرج في سنة ١٨٩٧ قصته النثرية « عذراء الهند » (١) . فكان ذلك كله باعثاً على فزعه . وكان يحسن به أن لا يقيم وزناً لهذا النقد ، لأنه نقد لغوى ، أكثره لا يقوم على الحق من حيث هو ، ونقصد الحق اللغوى ، وإنما يقوم على حماية اللغة كما يتصورها هذان الناقدان وأمثالهما من المحافظين الذين يتألبون على كل جديد ، لا لشيء إلا لأنه يخالف أذواقهم وأطبائعهم الموروثة ، وما ألفوه في نظم الشعر وصنعه .

وهذه الحركة في حقيقتها كانت دليل اختلال حدث بين الشعر والنقد ، فالشعر قد أخذ في التغير ، لأن جماعة من الشعراء ثقفت الثقافة الغربية ، واطلعت على الآداب الأجنبية ، فأرهِفَ حَسْبُهَا ، ورقَّ مزاجها ، وتهذب ذوقها . وليس هذا فحسب ، فقد رأى شوقي وأمثاله أن الشعر العربي بصورته المألوفة أصبح مملاً لكثرة دوران معانيه بين الشعراء من امرئ القيس وزهير إلى عصرهم في أمثلة ونماذج لا تتبدل مهما مرَّت الأحقاب والدهور .

ولم يتطور النقد مع هذه الحركة ولا تقبلها قبولاً حسناً ، فقد رأى فيها عدواناً على التراث ، وهباً يصارع ويدافع عن حِمى الصورة القديمة متخذاً من اللغة ومقاييسها حججاً وأدلة . ومعنى ذلك أنه حدث فعلاً ضرب من اختلال التوازن بين الشعر الحديث كما يتصوره شوقي وبين النقاد ، فعندما حاول أن ينزع عن نفسه بعض التقاليد وأن يقول الشعر بطريقة جديدة تتغير فيها بعض موضوعاته وبعض أساليبه محتفظاً بالإطار العام القديم لم يعجبهم ذلك ، بل راحوا ينعون عليه قصوره اللغوى ، وأنه لم يُوْتِ الهبة التي تجعله يقدر المثل العليا القديمة للشعر العربي .

وكان هؤلاء النقاد يريدون استمرار الحياة العربية والأدب العربي بالصورة المألوفة لهم ، وهم لا يكادون يتصورون ما حدث فعلاً ويحدث في الحياة الأدبية المصرية ، بل في الحياة العامة للمصريين ، فإن هذه الحياة أخذت تتأثر

(١) شوقي لشكيب أرسلان ص ٥٤ وما بعدها .

بالحضارة الأوربية المادية ، كما أخذت تتأثر بكل جوانب هذه الحضارة من علم وثقافة وأدب وشعر ، فكان من الضروري أن يظهر ذلك عند الشبان المثبتين وأن يحاولوا الإفادة مما يقرأون . وثار محمد عثمان جلال واتخذ العامية وسيلة إلى شعره ، لأن وسيلة هؤلاء النقاد المحافظين ونقصد اللغة العربية التي يقومون عليها لم تعد صالحة في رأيه . ولم يشر شوقي ؛ بل حافظ محافظة تحمّد له على الإطار العام لأساليب هذه اللغة وأساليب شعرها ، ومع ذلك لم يعجب النقاد ، ولا أصاب هوى أنفسهم ، لأنه لم يبتدئ وقوراً في ديوانه ولا محافظاً كما ينبغي ، ولأنه حاول أن يأتي بشعر قصصي ، واعتدّ في مقدمته بالشعر الفرنسي ونماذجه ، فكان لا بد أن يصدوه عن هذه السبيل وأن يردوه إلى تقاليد الشعر العربي الموروثة .

ونظن ظناً أن هذا النقد المحافظ الذي استقبل شوقي في شبابه أثر فيه آثاراً كباراً ، فإن فورة التجديد التي نقرؤها في مقدمته لشوقياته لا تلبث أن تهدأ في نفسه . ويقتنع شوقي في القصور في إطار الشعر العربي القديم ، يعارض قصائده في كل فن ، كأنه يريد أن يثبت لا صلته بالشعراء القدماء فحسب ، بل أيضاً تفوقه وانتصاره عليهم .

ومعنى ذلك أن هذا النقد أعدّ شوقي نفسياً لأن ينساق في تقليد الشعر العربي الذي تقدّمه ، وخاصة أمثلته الممتازة ، وبرز التقليد في معارضاته ، وحتى قصائده الأخرى التي لم يعارض بها أحداً صاغها على الأنماط الموروثة . وبذلك كان للتقليد عنده هيتان : هيئة معارضة حين يعتمد على المتنبي أو البحترى أو غيرها فيقلد بعض قصائدهم ، وهيئة أخرى كانت أعم من ذلك ، فإنه كان دائماً حين يصنع شعره يعتمد الصورة العامة للشعر العربي ويبني على صياغاتها . وبذلك بدأ شوقي محافظاً محافظة شديدة على المثال العام لهذا الشعر ، على الرغم من اختلاف ذوقه وحسه وشعوره ، واختلاف ثقافته وما اطلع عليه من الأدب الفرنسي ، فكل ذلك رأى أن يدعه خلف المسرح أو وراء الستار . وكان يحمل بشوقي أن لا يصبح لهذا النقد ، وأن لا يدع له كل هذا

التأثير في حياة شعره وفنه ، وأن يعرف أن هؤلاء الشيوخ من النقاد لا يصلحون للحكم على آثار الشباب ، إذ يختلفون معهم في كل شيء ، فهم لا يرون من الحياة إلا ما تحت أعينهم ، وهم لا يستمرون من الشعر إلا صورته المملولة يجترُّها الشعراء منذ القرن الرابع ، بل منذ القرنين الثاني والثالث للهجرة ، بل لعلهم لا يستمرون سوى الشعر الجاهلي وما يتصل به من الشعر الإسلامي ، وكل ما عدا ذلك باطل وقبّض الريح .

ونحن لا نبالغ في الحملة عليهم ، إذ أفادوا شوق من حيث وصله بالصياغة العربية ، فقد وجهوه للتمكن من السيطرة على القيامة القديمة ، وطبعوه بطوابعها ، حتى أصبح لا يكاد يختلف في شيء عن تقدموه ، وخاصة حين يصرّح أنه يعارضهم ولا يضمهم ، وحين يحجز نفسه في مثلهم ونماذجهم .

كان هذا النقد المحافظ إذن مفيداً لشوق من حيث تدريبه تدريجاً واسعاً على القوالب القديمة ، حتى استطاع أن ينهض في بعض قصائده بمحاكاة القدماء محاكاة دقيقة . وبذلك اندمج صوته في صوت الشعر العربي العام ، بل استطاع أن ينفذ إلى خير ما في هذا الصوت من أنغام وألحان .

ولكن في الوقت نفسه جنى عليه هؤلاء النقاد المحافظون جنابة كبرى ، فقد جعلوه يغلق بيديه أبواب التجديد الذي أعلن عنه في مقدمة شوقياته ، ومن ثمّ أهمل الشعر القصصي الذي استفتح حياته الفنية به ، وجرى في إثر سابقيه يمدح الحديوي في المواسم والأعياد .

وحدث بعد ذلك أن اتسعت موجة الاتصال بالآداب الأوربية ، وأن أضاف المصريون إلى الاطلاع المنظم على الأدب الفرنسي اطلاعاً منظماً آخر على الأدب الإنجليزي . ولم يكف من اطلعوا على هذا الأدب الأخير بقراءة آثاره فحسب ، بل أخذوا يقرأون النقد المكتوب عنه ، وتوسعوا فقرأوا في اللغة الإنجليزية عيون الأديبين الفرنسي والألماني اللذين تُرجمتا إليها ، كما قرأوا شيئاً عن حركات النقد هناك ، وأخذوا يفكرون في شعرنا وفي أدبنا ، ويرونهما قاصرين قصوراً شديداً بجانب الأشعار والآداب الأوربية المختلفة .

وبذلك أصبحنا إزاء طائفة جديدة من الشباب تطلع اطلاقاً منظماً على آداب الغربية ، فتقرأها ، ثم تقرأ ما كتبت لدى القوم عن نظريات الذوق وبجمال وطريقة التعبير ، وصلة الشعراء ببيئاتهم ووراثاتهم ، وأسس جودة فنّهم وزدائه ، وذاتيتهم في شعرهم ونفسياتهم ، ومدى إحساسهم بالطبيعة وتعبيرهم عن الفرد والجماعة ، وغير ذلك مما تنساب جداوله وفروعه في النقد الغربي .

وكان من ثمار ذلك أن ظهرت في أوائل القرن العشرين نزعة جديدة في نقد والشعر تقابل النزعة القديمة المحافظة ، لم يكن أصحابها ممن درسوا في الأزهر وعاشوا على حفظ الكتب اللغوية القديمة ، وإنما درسوا في تعليمنا المدني عام ، واستمر بعضهم حتى تخرج في مدرسة المعلمين العليا ، وانقطع بعضهم عن الدراسة ولكنه أكمل نفسه ودروسه .

وكان الحملةُ الحفظةُ للواء هذه الحركة هم عبد الرحمن شكرى وإبراهيم عبد القادر المازني اللذين تخرجا في مدرسة المعلمين وعباس محمود العقاد الذي يتخرج في مدرسة المعلمين ، ولكنه استوعب حظاً واسعاً من الأدب الغربي لا يقل عما استوعبه زميلاه ، وكانت وسيلتهم جميعاً إلى ذلك اللغة الإنجليزية التي أتقنوها وأحسنوا فهمها ودرسها .

ولم يتجه عبد الرحمن شكرى إلى النقد ، وإنما اتجه مباشرة إلى إحداث تاذج جديدة في الشعر العربي لا تدور في فلك المديح ، وإنما تدور في فلك حياة والإنسان بخيره وشره والدنيا بآثامها وآلامها ، و أخرج الجزء الأول من هذه التماذج سنة ١٩٠٩ وكان يقابله العقاد والمازني وقد جمعا بين الحُسْنَيْن من النقد والشعر ، فنظما على الطريقة الجديدة التي بدأها شكرى ، وأخذوا يبران دفة نقد جديد يستمد من النقد الإنجليزي ومن غيره ، مما قرآه عن هزلت وشللي وسبنسر وبيرك وهجل ولوك وسنت بيث ووردزورث ودي كوينسى وغيرهم كثير (١) .

وبذلك تغير النقد العربي ، فلم يعد شيوخ المدرسة القديمة وحدهم يُنقدون

(١) انظر في ذلك : «الشعر غاياته ووسائله» للمازني طبع مطبعة البسفور سنة ١٩١٥ .

ويجرحون ، بل دخل عليهم عنصر جديد ، ولم يلبث أن تقدمهم وتفوق عليهم ، وهو عنصر كان يتلامم والثقافة الحديثة ، وكانت نظرات أصحابه في الشعر نظرات جديدة لم يتعودها الشيوخ ، ولم تكن تتصل بلغة الشعر ، إنما كانت تتصل بوظيفته وقيمته وغايته وتأثيره ومتى تكون القصيدة جيدة ومتى تكون رديئة ، وكيف ينبغي أن تصبح تجربة موحدة لا خليطاً من مديح ووصف وغزل .

وعلى هذا النحو لا نتقدم طويلاً في القرن العشرين حتى يوجد عندنا نقد حقيقى إذ تحوّل النقد العربى تحت أيدى المازنى والعقاد وتجارب شكرى الفنية إلى فن ممتاز يستطيع أن يناقش الشاعر وعمله وتأثيره في عقول قرائه ، وكل ذلك يهتدى فيه الناقد بما قرأه في الأدب الإنجليزى والنقد الإنجليزى وما اطلع عليه من تحليل القوم لشعرائهم ودراساتهم لشعرهم .

وقد ذهب العقاد يقدم الجزء الثانى من ديوان شكرى ، وكان ذلك في سنة ١٩١٣ :
فأثنى عليه ثناء جزيلاً وتعرض للشعر الحديث وما ينبغي أن يكون عليه من التعبير عن النفس وحياة الأمة المادية والاجتماعية . وكان لهذه الحركة الجديدة خصوم من بيئة المحافظين التى سبق أن تحدثنا عنها ، وكانوا يستفتحون نقد أصحابها بأن أسلوبهم إفرنجى لا يشبه أساليب العرب ، فحاول العقاد في مقدمته لديوان شكرى أن يرد على هذه الدعوى وأن يبين أن الشعر يفصح عن النفس الإنسانية أيّاً كانت ، وأنه ليس فيه ما يسمى إفرنجياً وغير إفرنجى أو شرقياً وغريباً . قد يكون فيه أثر الجنس الآرى والسامى ، ولكن لو أن سامياً نزع في خياله متزعاً آرياً ألا نعدّه من الجنس الآرى أو الغربى ؟ وظل يدافع عن شكرى ونهجه الجديد في الشعر . وأخرج المازنى بعد ذلك بقليل ديواناً له ، فقدّم له العقاد ، وأرّخ تلك الحقبة من شعرنا ونقدنا وما شاع فيها من هذا الذوق الجديد ، يقول :

« نحن اليوم غيرنا قبل عشرين سنة ، لقد تبوأ منابر الأدب فنية لا عهد لهم بالجيل الماضى ، نقلتهم التربية والمطالعة أجيالاً بعد جيلهم ، فهم يشعرون

شعور الشرق ، ويتمثلون العالم كما يتمثله الغربي . وهذا مزاج أول ما ظهر من ثمراته أن نزعت الأقلام إلى الاستقلال ورفَّع غشاوة الرياء والتحرر من القيود الصناعية . . . وحسب الأدب العصري الحديث من روح الاستقلال في شعرائه أنهم دفعوه من مراغة الامتهان التي عتَّرت جبينه زمناً ، فلن تجد اليوم شاعراً حديثاً يهني بالمولود وما نفص يديه من تراب الميت ، ولن تراه يُطرى من هو أول ذاميه في خلوته ، ويُشدع في هجوم من يُكبره في سريرته ، ولا واقفاً على المرافئ يودع الذهب ، ويستقبل الآيب ، ولا متعرضاً للعطاء يبيع من شعره كما يبيع التاجر من بضاعته . وما بالقليل من هذه الروح الشَّاء في الأدب أن تُجهز على آداب المواربة والتزلف بيننا أو تردّها إلى وراء الأستار ، بعد إذ كانت تنشد في الأشعار ، وينادى بها في ضحووة النهار . . . ولا مكان للرب في أن القيود الصناعية التي أشرنا إليها ستجرى عليها أحكام التغيير والتنقيح فإن أوزاننا وقوافينا أضيق من أن تنفسح لأغراض شاعر ، تفتحت مغالقة نفسه ، وقرأ الشعر الغربي ، فرأى كيف ترحَّب أوزانهم بالأقاصيص المطولة والمقاصد المختلفة ، وكيف تلين في أيديهم القوالب الشعرية ، فيودعونها ما لا قدرة لشاعر عربي على وضعه في غير النثر . . . ولقد رأى القراء بالأمس في ديوان شكري مثالا من القوافي المرسلة والمزدوجة والمتقابلة، وهم يقرأون اليوم في ديوان المازني مثالا من القافيتين : المزدوجة والمتقابلة . ولا نقول إن هذا هو غاية المنظور من وراء تعديل الأوزان والقوافي وتنقيحها ، ولكننا نعدّه بمثابة تهيؤ المكان لاستقبال المذهب الجديد ، إذ ليس بين الشعر العربي والتفرغ للنماء إلا هذا الحائل ، فإذا اتسعت القوافي لشتى المعاني والمقاصد ، وانفرج مجال القول بترغت المواهب الشعرية على اختلافها ، ورأينا بيننا شعراء الرواية وشعراء الوصف وشعراء التمثيل ثم لا تطول نفرة الآذان من هذه القوافي لاسيما في الشعر الذي يناجى الروح والخيال أكثر مما يخاطب الحس والآذان ، فتألفها بعد حين ، وتجتزئ بموسيقية الوزن عن موسيقية القافية الواحدة .

والعقاد يقرر في هذه المقدمة المذهب الجديد ، فهو مذهب جيل ناشئ

تربى تربية جديدة قوامها الثقافة الغربية ، ونقلته هذه الثقافة من مزاج قومه القديم إلى مزاج أدبي جديد ، وهو مزاج يقوم على اعتداد الشخص بنفسه ، وخلعه لثياب الرياء والملق ، أو بعبارة أخرى لثياب المديح والزلفى ، وتزعه لنفسه من عوائق التكلف والقيود الصناعية الثقيلة . ولعله يشير بذلك إلى شوقى وأمثاله ممن كانوا يضربون شعرهم على الطريقة القديمة وخاصة طريقة شعر المناسبات من مديح وغير مديح . أما شكرى وأما صاحبا المازنى والعقاد فقد أخذوا ينظمون على مذهب جديد يُلغى فيه شعر التهانى والمديح والهجاء ، ويوضع مكان ذلك شعر التجربة التى تحدث حديث النفس وتصور حياة الناس، وأحلامهم الداخلية وأوهامهم وخواطهم العقلية .

ثم ليس هذا كلَّ الجديد الذى جاءوا به ، فقد أخذوا يخضعون الشعر العربى لا لموضوعات الشعر الغربى فحسب ، بل أيضاً لحركاته وقواعده فى قوافيه ، فقد رأوا شعرنا يخلو من الشعر القصصى والشعر التمثيلى ، فظنوا أن ذلك يرجع إلى الصعوبات الموجودة فى نظامه ، واقترحوا أن يتخلص من القافية ، كما يتخلص الشعر الإنجليزى عند شكسبير وغيره ، فنظموا شعراً مرسلاً من القوافى ، يريدون أن يتخطوا هذه السدود التى تحول فى رأيهم بين شعرائنا وبين نظم الشعر القصصى والشعر المسرحى وحتى شعر الوصف !

ويشدُّ العقاد على يدى المازنى وشكرى حين يراهما يحاولان التجديد فى هذا الجانب ، وكأنه يرى فى ذلك تبشير فجر جديد لهضة الشعر العربى ، فلن يتصعب على الشعراء فى المستقبل أن ينظموا قصصاً أو مسرحيات ، فقد رُفعت الكلفة ، ورُفِعَ العبء عن كاهلهم ، ولم يبق إلا أن يتقدموا لينهضوا بالمذهب الجديد .

ولعل من الطريف أن نشير هنا إلى أن محاولات هؤلاء الذين رفعوا عن الشعر العربى أغلال القافية كانت محدودة جداً فى ميدانى القصص والتمثيل ، فلم يستطع أحد الثلاثة أن ينتج قصيدة قصصية طويلة تبلغ آلاف الأبيات كما نعرف فى الإلياذة مثلاً ، ولم يستطع واحد منهم أن ينتج تمثيلية ، بل ظل

الشعر عندهم ينحدر في مسارب ضيقة ، هي مسارب الشعر الغنائى العام الذى يغنى النفس وآمالها وآلامها .

ومعنى ذلك أن رفع الحواجز والسدود من أمامهم لم يؤت الثمرة المرجوة منهم ، وقد قام بالمحاولة بعدهم غير واحد فلم يوفقوا ، لأنهم جميعاً تحرروا لا من القافية وحدها ، بل أيضاً من الأسلوب والخيال ، فسقط هذا النوع من الشعر ، وعبثاً حاولوا أن يقيموه معتمدين على الخواطر النفسية وحدها أو على القصص وحده فإن ذلك لم يُغْنِهم من أمرهم شيئاً ، إذ لا بد أن يحل مكان القافية المرفوعة قيم شعرية جديدة ، فإذا رُفِعَت القافية وُرفِعَ معها الأسلوب والصياغة والخيال الحصب لم يعد هناك شعر ، بل أصبحت تقرأ نثراً وما يشبه النثر .

وبينما كان شكرى والمازنى والعقاد يقومون هذه الحركة وقع تصادم بينهم أو قل بين المازنى وشكرى ، فقد هاجم شكرى فى مقدمة الجزء الخامس من ديوانه المازنى وأتهمه بإغارته على شلى وهينى وغيرهما . ووضعت الحرب أوزارها ورجع شوقى من منفاه ، وكان شعره فى رأى المازنى وصاحبه العقاد يجب أن يُسَمِّدَ لأنه لا يَجْرَى على سنن المذهب الجديد .

ويظهر أن بعض الصحف الأسبوعية وخاصة « صحيفة عكاظ » أخذت تشيد بشوقى وشعره وتحط من العقاد وصاحبه « واستطالت عليهم بالشم وعيرتهما بالتقصير عن قدر شوقى والتخلف عن شأوه » . وكان ثمرة ذلك كله أن أنف العقاد والمازنى كتبياً سميها « الديوان » وأخرجها منه حلققتين ، تناولوا فى حلقة الأولى منه شوقى وشكرى وفى الثانية شوقى والمنفلوطى .

وانصبَّ العقاد على شوقى سَوَوطِ عذاب ، فأنكر تقليده للشعر القديم ، وأنكر صورته الأدبية فى رثاء محمد فريد وعثمان غالب ومصطفى كامل والأميرة فاطمة ، وتجاوز الاعتدال فى نقده إلى غير قليل من العنف ، وكان شوقى ستحال أمامه إلى صنم ينبغى أن يحطمه ، بينما ذهب المازنى يُزْرِى على شكرى وبنفلوطى وطريقتهما فى الشعر والكتابة .

وتهمنا هذه المعركة التى أجاج نارها العقاد ضد شوقى ، فقد ذهب يشن

عليه حرباً شعواء ، وإنه ليقول له في معرض نقده :

« اعلم أيها الشاعر العظيم أن الشاعر من يشعر بجود الأشياء لا من يعدّها ويحصي أشكالتها وألوانها، وأنّ ليست مزية الشاعر أن يقول لك عن الشيء ماذا يشبه ، وإنما مزيته أن يقول ما هو ويكشف عن لبابه وصلة الحياة به . وليس همّ الناس أن يتسابقوا في أشواط البصر والسمع ، وإنما همهم أن يتعاطفوا ويودع أحسّهم وأطبعهم في نفس إخوانه زبدة ما رآه وما سمعه ، وخلاصة ما استطابه أو كرهه . وإذا كان وكندك من التشبيه أن تذكر شيئاً أحمر ، ثم تذكر شيئين أو أشياء مثله في الاحمرار ، فما إن زدت على أن ذكرت أربعة أو خمسة أشياء بدل شيء واحد ، ولكن التشبيه أن تطبع في وجدان سامعك وفكره صورة واضحة مما انطبع في ذات نفسك . وما ابتدع التشبيه لرسم الأشكال والألوان فإن الناس جميعاً يرون الأشكال والألوان محسوسة بذاتها كما تراها ، وإنما ابتدع لنقل الشعور بهذه الأشكال والألوان من نفس إلى نفس . وبقوة الشعور وتيقظه وعمقه واتساع مداه ونفاذه إلى صميم الأشياء يمتاز الشاعر على سواه . . . وصفوة القول أن المحكّ الذي لا يخطئ في نقد الشعر هو إرجاعه إلى مصدره ، فإن كان لا يرجع إلى مصدر أعمق من الحواسّ فذلك شعر القشور والطلاء ، وإن كنت تلمح وراء الحواسّ شعوراً حياً تعود إليه المحسوسات كما تعود الأغذية إلى الدم ونفحات الأزهار إلى عنصر العطر فذلك شعر الطبع القوى والحقيقة الجوهرية » (١) .

والعقاد يحاول أن يلفت شوقي إلى مسألة دقيقة في صياغة الشعر وصناعته ، إذ يراه يُعنى بالتشبيبات كأنها غاية في نفسها، وهي غاية تفسد شعره إذ تجعله يغفل الإفصاح عن الشعور ، فهو يجلجل ويدوى بهذه المسألة الفنية وأشباهاها على حساب أغراض شعره الأساسية ، وهي التعبير عما يجده ويحسه ، هكذا يريد العقاد أن يقول .

وكأنه يرى أن شوقي ينساق مع الذوق العربي في عمل الشعر ، فنحن نعرف

أن القصائد كانت أول الأمر أى فى العصرين الجاهلى والإسلامى تعبّر عن غرضها مباشرة مع بعض العناية بالألفاظ والصور والتشبيهاً ، ولكن لا نصل إلى العصر العباسى حتى تبدل الحياة ، وحتى يحسّ الشعراء أنهم يبدئون ويعيدون فى معانٍ محفوظة . حينئذ تحوّل اتجاههم فى الشعر من غرضه الأساسى إلى العناية بما يُطوى فيه من زخرف البديع ، وما زالوا بهذا الزخرف حتى عقّدوه بل حتى حولوه إلى ما يشبه التمارين الهندسية المستغلقة .

ومعنى ذلك أن القيم الفنية انعكست فى الشعر العربى منذ العصر العباسى أو قل بعبارة أدق إن القيم تغيرت ، فلم تعد الصورة أو العبارة الأدبية وسيلة للشعر ومعانيه فى الرثاء والمديح وغيرهما ، بل أصبحت غاية فى نفسها ، فهى لا تعبّر عما يحده الشاعر ، وإنما تعبّر عن نفسها ، فلا غرض وراءها غير الزينة والزخرف اللفظى وروعة السامعين وجذب أنظارهم إليها وبها .

ويبالغ العقاد فى ذلك بالقياس إلى شوقى فإنه لم يكن يُعنى بالزخرف اللفظى وما يتصل به من زينة تشبيه وغير تشبيه عناية عصور الانحطاط فى اللغة العربية ، ولا حتى عناية أبى تمام وأضرابه من العباسيين . إنما كل ما يلاحظ عليه حقاً أنه اندفع نحو شعر المناسبات ، وبذلك حجّب عن نفسه إلى حد بعيد الأضواء الغربية التى كان يمكن أن تنساب إلى شعره ، ولم يعد يظهر منها إلا ألوان خافتة ، بل قل ظلال تهتر من بعيد فى الفرعونيّات وما ينتظم فى سلكها .

وأخذ العقاد فى هذا الكتيب « الديوان » يُشرّح أشعار شوقى ويُجرّحها ، ويحاول بكل ما يستطيع أن يثبت أنها طبل أجوف ، بل هى عظام نخرة ، فلا شعر فيها ولا عاطفة ، وإنما فيها التفكك والإحالة والولوع بالأعراض دون الجواهر ، وما يمكن أن يسمّى شعوذة وأصدافاً من التشبيه غير لامعة .

وكل ذلك كان معناه الثورة الشديدة على شوقى ، وهى ثورة تتحول عند العقاد إلى ما يشبه النضال والخصومة ، وكأنه يرى شوقى خطراً على الجيل الناشئ ، فهو يريد أن ينحّيه عن طريقه حتى يبدأ التجديد الواضح فى الشعر

العربي ، وحتى لا يضطرب الشعراء بين التجديد والتقليد كما يضطرب شوقي ، وكان شعره يروج في أوساط الأدباء والمثقفين ، فكان ذلك يزيد في حنق العقاد وغضبه وثورته .

وحدث في أثناء ذلك أن نالت مصر بعض الثمرات من حركتها الوطنية ، فأعلن تصريح ٢٨ من فبراير سنة ١٩٢٢ وقام النظام النيابي وشعر المصريون أنهم استردوا حرياتهم وخاصة ما اتصل منها بالفكر والرأى . وكان من آثار ذلك أن كثرت الأحزاب ، فبينما لم يكن قبل الحرب الأولى في هذا القرن غير حزب الأمة والحزب الوطني أصبح بمصر أحزاب مختلفة من وفديين ودستوريين إلى شعبيين واتحاديين ، وكان لكل حزب صحفه ، وكان الحزب الوفدى بزعامة سعد زغلول يحتلُّ المكانة الأولى في نفوس الشعب ، فكانت صحفه هي التي تُقْرَأُ ، وهي التي يُقْبَلُ عليها الجمهور ، فرأت الأحزاب الأخرى أن تقوم بمحاولات تصد هذا التيار الجارف ، وتحولُّ ولو أسراباً قليلة منه إليها ، فعُنيَت بالأدب وعَرَضَه على الجمهور ، حتى تروج صحفها ، وحتى يقبل الناس على قراءتها . ولم تكتف الأحزاب المعارضة للوفد بذلك في صحفها اليومية ، بل أصدرت صحفاً أسبوعية خاصة بالأدب ودراساته في الغرب والشرق على نحو ما أخرج الدستوريون السياسة الأسبوعية ، وكان يكتب فيها هيكل وطه حسين والمازنى . وواجه ذلك الوفديون بحركة مقابلة في صحفهم ، فأخرجوا البلاغ الأسبوعي ، وكان العقاد كاتبهم الأول في السياسة والأدب والنقد .

ويجانب هذه الصحافة نشطت الصحافة الشهرية وعلى رأسها الهلال والمقتطف . فكان من ذلك كله نشاط واسع في أدبنا السياسى وفي النقد الأدبى ، وذهب طه حسين يدعو دعوته المشهورة وهي أن الأحكام التاريخية في الأدب ليست إلا أحكاماً إضافية ، وأخذ يشك في الشعر الجاهلى ، ونشر كتاباً فيه أحدث ضجة واسعة . وفي الوقت نفسه كان هناك مترع مخاصم لطه حسين وأمثاله ، وهو مترع محافظ يقوم على احترام التراث العربى القديم والأحكام التاريخية السابقة .

واتسعت رقعة المسألة لا بين طه حسين وخصومه ، بل بصفة عامة بين من سُموا مجددين ومحافظين ، واتخذ النزاع أشكالاً مختلفة ، وحمل مصطفى صادق الرافعي راية المحافظين لاضد طه حسين فقط بل ضد كل من حدثته عنه بالثورة على الأدب العربي ، وأثار هو وسلامة موسى في مجلة الهلال بحثاً طريفاً في القديم والجديد ، فسلامه موسى يشك في كل التراث العربي ، ويقول إن الحياة المادية تغيرت فلا بد أن يتغير الشعور وأن تتغير لعواطف ، ولا بد من تغير التعبير وتغير الأدب جملة ، ويقول الرافعي إن الأدب العربي يتسع لكل جديد ، وإنه ليس أدبا عربياً كل ما يخرج على ساليب العرب وطرقهم . وتشتد المعركة ، ويدخل فيها العقاد ، وتتسع الخصومة بينه وبين الرافعي حتى يكتب فيه كتابه « على السفود » يعيب آراءه ويعيب شعره خاصة ، وكأنه جاء ليردّ عدوان العقاد على شوقي .

وفي أثناء هذا النقد الأدبي الصاحب يكتب نقاد وشبان مختلفون في المجلات ، وتتر مسائل كثيرة في الأدب وتحليله ، وخاصة مسألة القديم والجديد في الشعر . ولا ينظم شوقي في المديح وحده ، وإنما ينظم أيضاً في حوادث ومناسبات جديدة تصل بحياتنا الوطنية وبيعض المشروعات الإنشائية ، ويتساءل النقاد هل هذا النوع من الشعر الجديد نوع قيم ينبغي أن يعكف عليه الشعراء أو هو كالمديح والهجاء ينبغي أن يهجره ؟ وينظم شوقي في المخترعات الحديثة فيتساءل النقاد أيضاً أهذا حقاً لون جديد ينبغي أن يهتم به الشعراء أو هو كالشعر التقليدي ينبغي أن يدعوه ؟ ويكتب طه حسين ويكتب المازني ويكتب العقاد ، ويكثر التصريح في هذين اللونين الجديدين . وتذهب الكثرة وعلى رأسها هؤلاء النقاد الذين سميناهم إلى أن هذا تجديد قاصر ، لأن الشاعر يربط نفسه بجملة من عتبة لو أنها لم تحدث ما نَظَم شيئاً ، والأصل في الشاعر أن يكون له وجهة وغاية خاصة بشعره يقصر عليها عنايته ، لا أن يكون كدوارة الريح كل يوم في اتجاه حسب ما تأتي به الظروف والحوادث . ويستمر العقاد خاصة في حله الشديدة على شوقي ، من ذلك قوله عنه وعن أنصاره ، وهو يدعوهم بالشوقيين :

«ظنوا في حيرتهم أن الشعر العصري هو وصف المخترعات الحديثة من بخار وكهرباء وطائرات وأمثال ذلك من آلات ناطقة وصور متحركة ومعجزات لهذا العصر الحديث لم يتقدم بوصفها المتقدمون ، فقلنا لهم : لا . . . لو كان هذا هو الشعر لوجب على كل شاعر أن يظل على اتصال بالمصانع تنفحه (بالكتالوجات) أولاً فأولاً ليسابق سواه في العصرية ، ويكون في شعره (على آخر ساعة) كما يقولون في لغة التجارة والصناعة . وبعد فهؤلاء شعراء أوروبا وأمريكا لم يجتمع مما نظموه في وصف المخترعات ما يملأ كراسة صغيرة ، وفيها الشعراء جدّ الشعراء في الوصف خاصة وفي سائر فنون القصيد ، فهل يزرى بهم ذلك أو يدخلهم في عداد الأقدمين والمقلدين ؟ كلا ! وإنما أنتم تولعون بالطائرات وما أشبهها ، لأنكم تقيسون الشعر بمقياسه القديم ، وتتأثرون الجاهليين ، وأنتم تزعمون أنكم تأخذون بالحديث ، فقد وصف الجاهليون الناقة ، فوجب أن تصفوا أنتم الطائرة ، لأن الأقدمين كانوا يركبون النوق والعصريين يركبون الطائرات ، فكأن الشاعر لم يُخلق في الدنيا ، إلا لينظم في وسائل المواصلات ، كيفما تبدلت بها الغير وتقلبت بها الأحوال

وظنوا وظنّ معهم بعض المطلعين على طرف من العلوم الحديثة أن الشاعر شاعر الأخلاق والاجتماعيات لا يكون ابن عصره إلا حين تقرأ في ديوانه قصيدة لكل حادثة من حوادث السياسة والاجتماع في أيامه ، ولو أن هؤلاء راجعوا ديوان « جوته » مثلاً لما عثروا فيه على بيت في وصف الزلازل السياسية التي أحقت بألمانيا في حياته ، وهو هو بليجام النقاد شاعر وطنه العظيم ، والرجل الذي كان له أثر في يقظة ألمانيا الأدبية يعدّ في طليعة الآثار . فللشعر في إيقاظ الأمم طريق غير طريق الساسة ودعاة الاجتماع ، ولليقظات النفسية مسالك ومسارب لا يُستدرك عليها عناوين الحوادث السياسية والدعوات الاجتماعية التي تكتب فيها الصحافة ، ويتحدث بها اللاغظون بالموضوعات اليومية» (١) .

ولا يزال العقاد كما عهدناه قبل الحرب يستلهم في حكمته على شوق الصورة

الأدبية الغربية ، فإذا لم يُحدث شعراء الغرب شعراً في المخترعات الحديثة ولا في الحوادث السياسية والاجتماعية فلا يجوز لشوقي أن يحدث شيئاً من ذلك . وربطُ عجلة شوقي بشعراء الغرب تحكماً ، وهو بالضبط ربط بنوع من التقليد لقي كرهه العقاد في شوقي ، وغاية ما في الأمر أن شوقي كان يقلد شعراء العرب ، والعقاد يريد له أن يقلد شعراء الغرب .

وربما كان تقليد شوقي لشعراء العرب أقرب إلى نفسيات من يقرأونه من تقليد العقاد وأمثاله لشعراء الغرب . وأكبر الظن أن ذلك ما أسقط بعض دعاة التجديد ، سقط شكري والمازني ، وسقط أبو شادي وجماعة أبولو الذين نشأوا حول هذا التاريخ ، بل إننا نجد الجماعة الأخيرة تتجه إلى شوقي وتتخذة رئيساً لها ، كأنها فقدت إزاء شوقي حق استقلالها والسيادة على نفسها .

ومهما يكن فقد دار بين سنتي ١٩٢٠ و ١٩٣٠ نقد كثير لما كان ينظمه شوقي حينئذ في المناسبات والمخترعات الحديثة ، وكان أهم من أدار هذا النقد العقاد من جهة ، وطه حسين من جهة أخرى إذ لم يكن معجباً بمناسبات شوقي ، ولا بكثير مما كان ينظمه ، وكان يأخذ عليه وعلى زميله حافظ الكسل في التنصت والاكفاء بتناول الأشياء من قريب . وحدث أن أحمد لطفى السيد ترجم كتاب الأخلاق لأرسطو ، واستقبل شوقي ذلك بقصيدة بديعة من قصائده ، غير أنه نسب فيها إلى أرسطو بعض آراء أستاذه أفلاطون ، فاستغل طه حسين الفرصة ، وحمل على شوقي وعابه عيباً شديداً بنقص ثقافته الفلسفية (١) .

وقد يعاب شوقي بنسبته إلى أرسطو آراء ليست له ، ولكن لا يعاب جملة بضعف ثقافته الفلسفية ، فليست الفلسفة ضرورية في تكوين الشاعر العظيم ، ولم يكن هوميروس يعرف فلسفة ، وحتى إن كنا نريد من الشاعر أن تكون له فلسفة ، فليس معنى ذلك أننا نلتزمه بقراءة الفلسفة ، فالفلسفة شيء والشعر

(١) حافظ وشوقي ص ١١٥ وما بعدها .

شيء آخر ، ولم يكن شكسبير ولا فيكتور هيجو ولا دى موسيه ولا غيرهم ممن قرأ لهم شوقى فلاسفة.

ونحن نعرف أنه ليس من مهمة الشاعر أن يعبر عن الفكر ، إنما مهمته الأساسية أن يعبر عن الشعور ، فطلبُ التفلسف إلى شوقى نوع من التحكم كطلب تقليد الشعر الغربى . ومن هذا اللون من التحكم أن ينشر شوقى قصيدة فى شكسبير فيقرأها طه حسين ويعقب عليها بقوله :

« أقلُّ ما يحسُّه قارئها أن شاعرنا لم يعلم من أمر شاعر الإنجليز إلا شيئاً ضئيلاً جداً يعرفه المثقف العادى ، وهو على كل حال لم يفهم روح شكسبير ، ولم يتمثله ، ولم يحس ، بل لم يحاول ، تصوير هذا الروح . وكل ما فى القصيدة مدح لإنجلترا أول الأمر ، ثم ثناء على شكسبير غريب ، يشبه فيه أبيات شكسبير بالآيات المنزلة ، ويشبه معانى شكسبير بعيسى . ولست أدرى ما هذا الحسن المشترك بين معانى شكسبير وبين المسيح ، بل لست أدرى كيف يُذكرُ شكسبير المتأثر بوثنية القدماء وآداب الشمال الأوربى إلى جانب المسيح ؟ وكيف يشبه أدب شكسبير بالإنجيل ؟ إنما هو كلام يقال ، ويعتمد صاحبه على أن الذين سيقروونه ستروعهم الألفاظ دون أن يبحثوا عن المعانى ، لأنهم لا يعرفون من أمر شكسبير ولا من أمر المسيح والإنجيل شيئاً كثيراً . ثم يقول شوقى إن قصص شكسبير تمثّل الحياة ، وكل مثقف يعرف هذا ويقول ، بل كل مادح لشاعر من الشعراء الممثلين يقول فيه هذا بالحق حيناً ، وبالباطل أحياناً . ثم يتجه شوقى إلى شكسبير ، فيسأله أسئلة عادية قد ألفها الناس منذ قرأوا رثاء أبى العلاء ، وعرفوا تصويره ليللى الأجساد فى القبور ، ثم يطلب إلى شكسبير الذى أجرى الدم أنهاراً فى قصصه أن ينهض ليرى كيف جرى الدم بحاراً فى ظل الحضارة الحديثة ، ويذم الحرب كما يذمها كل إنسان . هذا علمُ شاعرنا بشكسبير ، وهذا تصوير شاعرنا له ورأيه فيه ، وأين يقع هذا كله من آراء الشعراء الفرنسيين والألمان المحدثين فى شكسبير ؟ وإنى لأعرف محاورات لجوته حول بعض القصص التى تركها شكسبير حول هملت

مثلاً في ولهم ما يستر لا يُدْكَرَ معها ما قاله شوقي من الشعر، ومع ذلك فقد كان من الحق على شاعرنا أن يكون علمه بشكسبير أوضح من علم الألمان والفرنسيين في القرن الثامن عشر، لأن فِقْهَهُ هذا الشاعر العظيم قد تقدم في قرن ونصف قرن تقدماً عظيماً^(١) .

وفي رأينا أن هذا تحكُّمٌ ، فإن طه حسين يطلب إلى شوقي أن يعبرَ في ثنائه على شكسبير لاعتن علمه وفقهه به ، بل عن علم القرون التي سبقته وههنا به ، ويقارن بينه وبين جوته ، مع العلم بأن جوته كان شاعراً وكان ناقداً ، فله في النقد آراء يتداولها الدارسون والناقدون للأدب والشعر ، أما شوقي فلم يكن ناقداً يوماً ، بل كان دائماً ، كما هو في هذه القصيدة ، شاعراً غنائياً ، لا يعبر عن علمه وفقهه ، وإنما يعبر عن عواطفه وشعوره ، وينظم ذلك بعقلية الشاعر الغنائي ، لا بعقلية الناقد المحقق ولا الفقيه العالم ، فيقول :

ما أنجبت مثل شيكسبير حاضرةً	ولا نمت من كريم الطير غناءً
نالت به وحده إنكلترا شرفاً	ما لم تنل بالنجوم الكثر جوزاءً
لم تُكشَفِ النفس لولاه ولا بُليت	لها سرائر لا تُحصى وأهواء
شعرٌ من النسق الأعلى يُويِّدُه	من جانب الله الإلهام وإيحاء
من كل بيت كآى الله تسكنه	حقيقة من خيال الشعر غراء
وكل معنى كعيسى في محاسنه	جاءت به من بنات الشعر عذراء
أو قصة ككتاب الدهر جامعة	كلاهما فيه إضحاك وإبكاء
مهما تمثَّلَ ترَ الدنيا ممثلةً	أو تُتَلَّ فهي من الإنجيل أجزاء

وشوقي إنما يشبه آيات شكسبير بآيات الإنجيل أو بالآيات المنزلة لبيان بلاغتها وسحرها وفعالها في النفوس ، وقد ذكر الإلهام والإيحاء ، وهما طبيعيان

(١) حافظ وشوقي ص ٢٠٣ .

يذكرهما الشعراء كما يذكرهما النقاد حين يتحدثون عن الشعر ، وذكره لعيسى في أثناء ذلك ليس فيه غرابة ، فشكسبير مسيحي وإن كان متأثراً بوثنية القدماء ، وشعره إنجيل الشعر عند الإنجليز ، وهم يقدسونه تقديساً لا حد له ، حتى يقولون كلمتهم المشهورة : لوخَيْرْنَا بين شكسبير ومستعمراتنا لاخَيْرْنَا شكسبير ، فشوق لا يُغرب بهذا وأشباهه . أما قوله إن شكسبير يمثل الحياة مضيئاً إلى ذلك أن فيه إضحاكاً وإبكاء ، وأنه يكشف أسرار النفوس ، فمن أدق ما وُصف به شكسبير بين النقاد ، لأنه من المعروف عندهم أن مأساته تحوى غير قليل من عناصر الضحك ، وأنه بارع براعة لا حد لها في كشف النفوس ونقل أسرارها ، وتمثيل الحياة في مختلف مظاهرها ، إذ كانت له عين بصيرة واسعة نافذة استطاعت أن تحوّل الأعمال والأقوال البشرية إلى شعر . فلخصّ شوق هذه الخصائص في أبياته على طريقة الشاعر الغنائى الذى يوجز ويلمّح ويشير من طرف خفى . أما الأسئلة التى سأها شوق بعد ذلك لشكسبير عن الموت وما بعد الحياة فقدّم لها بأنه أبان للناس عن هذه الحياة الدنيا وما يجرى فيها من عواطف ونزعات وأخلاق فهل له أن يبين لهم عن أخراهم وما هم ملاقون فيها ، ويفضى إليه بما عنده من أسرار ؟ .

والحق أن من يقرأ كثيراً من نقد طه حسين والعقاد لشوق يرى فيه ضرباً من التحكم ، مرجعه إلى أنهما يحاولان في كثير من نقدهما قياسه بمعايير غربية . وما كانا يأخذان عليه أيضاً ، واندفع الشبان من ورأهما يثيرونه كثيراً ، وفرة استخدام شوق للصور القديمة في شعره ، فإذا عادت أم المحسنين بعد غيبة طويلة في تركيا استقبلها شوق بقوله :

ارْفَعِي السُّرَّ وَحَيِّى بِالْجَبِينِ وَأَرِينَا فَلَقَ الصَّبْحَ الْمَبِينِ

وقفى الهودجَ فينا ساعةً نقتبسُ من نور أم المحسنين

واتركى فضل زماميه لنا نتناوبُ نحن والروح الأمينُ

وهى لم تعد في هودج ، وإنما عادت في سيارة ، فلا زمام ، ولا ستر ،

ولا شيء، ومن هنا قالوا: ماذا يَضير شوقى لو أنه ذكر أنها عادت في سيارة، ولكنه يأبى إلا أن ينزع نفسه من الحاضر، ويرتد إلى الوراء، إلى الجاهلية وعصر الناقبة والبعير، كأنه يعيش في الصحراء لا في القاهرة المتمدينة المتحضرة التي اختلفت وسائل النقل والمواصلات فيها عما كان الشأن في القديم. ومما انتقدوه عليه، ويجرى هذا المجرى استفتاحه قصيدته: «مشروع ملنر» بقوله:

اثنِ عِنَانَ القلبِ واسلمْ بهِ من رَبِّربِ الرَّمْلِ ومن سِرِّبهِ^(١)

قالوا ما لنا ولهذا الربرب يجره من الرمل جرًّا؟ ولماذا لا يتغزل في فتاة قاهرية أو من عصره؟ ولكنه يريد دائماً التقليد، حتى في الغزل ومن يتغزل بهن. ويقول في قصيدة^٢ أنشدت في حفل تكريم لأشخاص اعتقلوا ثم أفرج عنهم:

يَحْدِجْنَ بِالْحَدَقِ الْحَوَاسِدِ دُمِيَّةً كظباءِ وَجَرَّةٍ مُقْلَتَيْنِ وَجِيداً^(٣)

فيقول نقاده ما لنا ولوجرة التي ذكرها امرؤ القيس في بعض شعره؟ إنه يأتي إلا أن يتابع وأن يبالغ في متابعتة، فيركب العصور من خلف ليأتي بلفظة من امرؤ القيس وأمثاله الجاهليين، حتى يروع سامعيه. وهو لا يصنع ذلك بالغزل وما يتصل به فحسب، بل يطبقه على كثير من شعره، فإذا انتصر مصطفى كمال على اليونان وأخرجهم من بلاده لم يذكر عُدَدَ الحرب الحديثة التي استخدمها هو وجيشه من الدبابات والطائرات والمدافع^(٤)، بل ذهب يذكر السيف والقننا وما يتصل بهما:

لَمْ يَأْتِ سَيْفِكَ فَحِشَاءٌ وَلَا هَتَكَتُ قَنَّاكَ مِنْ حُرْمَةِ الرَّهْبَانِ وَالصُّلْبِ

فهو لا يجانس بين العصر وشعره، ولا يحقق كلامه، ولا يحاول أن يجعل صلة بينه وبين الواقع. وكان مثل هذا النقد يوجهه فيما يماثل السهام النارية، يريد أن يخرق حجاب هذا الشاعر الذي يستهوى الناس من حوله، بل كان

(١) رربب الرمل وسربه: القطيع من البقر والظباء، والاستعارة واضحة.

(٢) يحدجن: يبالغن في النظر. دمية: حسناء. وجرة: موضع (٣) انظر حافظ وشوقى ص ٢٦.

يوجّه فيما يماثل عصا موسى ، يريد أصحابه أن يقضوا على سحر شوق وأن يلقفوا ما يأفك من شعر !

والحق أن شاعرنا ليس عليه من بأس في استخدام ذلك كله ، لأنه حين يستخدمه لا يقصده لذاته ، وإنما يتخذه رموزاً ، فهو يرمز بالهودج عن السيارة، ليكسب المقام وقاراً وتجلّةً يخلعهما القِدَم . وعلى نحو من ذلك يذكر ربّ ربّ الرمل وظباء وجِرة والسيف والقنا، فهذه كلها أشياء لا يعينها شوق بذاتها ، وإنما يستخدمها من حيث إنها رموز تقليدية تجرى على ألسنة الشعراء . فكان من الواجب أن لا يشتط النقاد في قدحه لاستخدامه هذه الرموز ، فهو يعرف قبلهم أنها قديمة ، ولكنه يتخذها لتُضفي على شعره جمالا حيناً ، ووقاراً حيناً ، وهو لا يريد لها دالة بمعانيها الأصلية الدقيقة ، وإنما يريد لها على أنها رموز فقدت معانيها القديمة ، وأصبحت رموزاً لمعان متجددة .

وشوق لا يخرج بذلك على ذوق الغربيين أنفسهم ، فشعراؤهم يستخدمون أشياء يونانية ولاينية كثيرة، قدّمَ عليها الزمن وطال عليها العهد ، ولا يلومهم أحد من النقاد ، لأنهم يعرفون أنهم يستخدمونها رموزاً لا أكثر ولا أقل ، وهي رموز لا تفقد الشعر جماله ، بل تضيف إليه جمالا على جمال ، إذ تعين على خلق جوٍّ شعري بديع ، فيه قديم وجديد وماض ومعاصر .

وما لا شك فيه أن الناس يعيشون غير منبتهين من قديمهم ، بل إنهم ينزعون دائماً إلى الاتصال بماضيهم ، فإذا حاول شوقي هذا الاتصال لم يكن من حقنا أن نحرمه منه ، ولا أن نشوِّس عليه ، إنما الذي من حقنا أن نتساءل عنه هو هل وفّق في التعبير عن مشاعره وخواطره وأفكاره ومعانيه ؟ . هذا هو السؤال الذي يوجّه إلى شوقي ، أما أنه يستخدم القديم أو العناصر القديمة في شعره فهذا من حقه ، ما دام يحسن أداء معانيه وتصوير عواطفه ، بل لعله إنما كان يتفوق ، أو بعبارة أدق كُتِب له أن يتفوق على من كانوا يبالبغون في التجديد ، ويتخذونه مثالا للمحافظة ، لهذا المتزع في فنه ، فهو لا ينسى القديم ،

شعره لذلك لا يخرج على الذوق العربي العام ، ولا يشذ على الصورة الفنية المرسومة في أذهان الناس .

وكأنه كان يملك أسرار الشعر العربي ، فهو يحسن أداءه ، ويحسن خلق الجو الذي يجذب الأنظار إليه ، تارة باستخدام العناصر الحاضرة ، وتارة باستخدام العناصر الماضية ، وهو يزاوج بين المجموعتين مزوجة من شأنها أن تُشعر من يقرأونه بأنهم يقرأون شعراً عربياً ، فالطريق الفني الموروث لم ينقطع والجو الشعري لم يتبدد ، بل لا تزال الدروب متصلة ، والخيوط غير منقطعة .

ومع ذلك كان شوقى يصلى ناراً حامية من العقاد خاصة ومن شباب الجيل الجديد ، فكان كلما أخرج قصيدة تُصوّب إليه السهام ، حتى حين احتفلت الحكومة المصرية رسمياً بتكريمه ، واجتمع الشعراء لذلك من آفاق العالم العربي ، فإن السهام والنبال سرعان ما تجمعت في عدد السياسة الأسبوعية الذي خرج ليسجل هذه المناسبة . وأكثر ما فيه إنما رمى به شبابٌ نزعوا عن قوس طه حسين أو قوس العقاد ، فكنت لا تسمع ولا تقرأ إلا شاعر التقليد وشاعر الحديوي ، وشاعر المناسبات ، وشاعر الصنعة والتكلف وشاعر المعارضات الشعرية ، وقلما تقرأ أو تسمع ثناء أو نقداً عادلاً أو رأياً شخصياً صادراً عن تمهل وأناة في الحكم على الشاعر ووظيفته وبيان قيمته الفنية بياناً غير متأثر بآراء سابقة ، وكأثما كان يدعُ العصر أن يهاجم الشبان وناشئة الجيل الجديد شوقى دون أن تكون لهم أسلحة حقيقية يهجمون بها عليه ، فأسلحتهم كلها مستعارة من طه حسين والعقاد ومن لفّ لفهما من كبار النقاد المعاصرين .

ومن المؤكد بل من اليقين أن طه حسين كان أكثر اعتدالاً من العقاد في نقده لشوقى ، فلم يبالغ مبالغته في تجريحه ، ولم يسرف إسرافه ، بل كان دائماً يشيد بمواهبه ونبوغه ، ويقول إنه رَدَّ إلى الشعر العربي نصرته وبهائه وتقديم ، ومهد خير تمهيد لهضته الحديثة في مصر ، بل لزعامتها وقيادتها لشعراء العرب في الأقطار الإسلامية المختلفة .

فقد طه حسين كان يسوده غير قليل من الإنصاف والاعتراف بعبقرية شوقي في الشعر ، أما العقاد فيرسل نقده دائماً على شوقي كأنه شواظ من نار ، يريد أن يحرق به شعره وفنه ، لعله يكون « بخوراً » لفن الجليل الحديد وشعره الجديد كل الجدة في تقاليد الفنية المكتسبة من الغرب . وكان ينتهز كل فرصة ينشر فيها شوقي قصائده ليأخذ عليه مسالكة ، وكان من أهم هذه الفرص قصيدة شوقي في مهرجان تكريمه ، وهي قصيدة طريفة ، يفتتحها بوصف الربيع وإقباله ، ويجرى الوصف على هذا النحو :

مَرْحَبًا بِالرَّبِيعِ فِي رَيْعَانِهِ	وبأنواره وطيبِ زَمَانِهِ
رَفَّتِ الْأَرْضُ فِي مَوَاقِبِ آذَا	رَوَّشَبَ الزَّمَانُ فِي مِهْرَجَانِهِ
نَزَلَ السَّهْلَ ضَاكًا الْبِشْرَ يَمْشِي	فِيهِ مَشَى الْأَمِيرَ فِي بُسْتَانِهِ
عَادَ حَلِيًّا بِرَاحَتِهِ وَوَشِيًّا	طَوَّلَ أَهْأَارَهُ وَعَرَّضَ جِنَانَهُ
لَفَّ فِي طَيْلَسَانِهِ طُرَّرَ الْأَرُ	ضَ فطاب الأديمُ من طَيْلَسَانِهِ ^(١)
سَاحَرُ فَنَنَةُ الْعَيُونِ مَبِينُ	فَصَلَ الْمَاءُ فِي الرَّبِّيِّ بِجُمَانِهِ ^(٢)
عَبَقَرِيُّ الْخِيَالِ زَادَ عَلَى الطَّيْدِ	فِ وَأَرَبِي عَلَيْهِ فِي أَلْوَانِهِ
صَبَغَةُ اللَّهِ ! أَيْنَ مِنْهَا رَفَائِي	لُ وَمَنْقَاشُهُ وَسَحْرُ بَنَانِهِ
رَنَّمَ الرُّوضُ جَدُولًا وَنَسِيمًا	وَتَلَا طَيْرٌ أَيْكِهِ غُصْنُ بَانِهِ
وَشَدَّتْ فِي الرَّبِّيِّ الرِّيَّاحِينَ هُمْسًا	كَتَغَنَى الطَّرُوبِ فِي وَجْدَانِهِ
كُلَّ رِيحَانَةٍ بِلَحْنٍ كَعُرْسِ	أَلْفَتْ لِلْغِنَاءِ شَتَّى قِيَانِهِ
نَعْمُ فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ شَتَّى	مِنْ مَعَانِي الرَّبِيعِ أَوْ أَلْحَانِهِ

وقرأ العقاد القصيدة ، ووقف عند هذا المقطع واتخذته وسيلة ليصب

(١) الطيلسان: كساء أخضر. الأديم: وجه الأرض. طرر: جوانب. (٢) الجمال: اللؤلؤ.

منه فوق رأس شوقي في أثناء تكريره وعلى مفرق إكليله حميماً من نقده اللاذع ،
يريد أن يحو به هذا التكرير محواً ، يقول :

« ولندعُ من الأبيات ما يرادف نداء الباعة في الأسواق (بالورد الجميل
والفُلَّ العَجَب والتمرِحِنًا روايح الجنة) ولننظر ما بقي فيها من دلائل الإحساس
بالربيع والامتزاج بالطبيعة والشغف بالجمال في موسم الجمال والحياة . كل
ما يبقى بعد ذلك أن الربيع يمشى في السهل مشى الأمير في بستانه ، وأن
صبغة الله أجمل من صبغة رفاثيل . فأما أن الربيع يمشى في السهل مشى الأمير
في بستانه فيصح أن تكون كلمة موظف في شارة الوظيفة لا كلمة إنسان في
نشوة السرور بجمال الحياة وسكرة الفرح بالأشواق والآمال والذكريات والأشجان .
وهي لا شيء من حقيقة ولا من تمويه ، ولا شيء من زينة صحيحة ولا من
زينة مزيفة ، ولا شيء من عيان بالنظر أو تصور بالخيال ، فمشية الأمير
في بستانه كمشية كل إنسان في كل بستان ، والأمير لا يكون على أجمل حالاته
هناك ، لأنه قد يمشى في مبادله التي لا تميزه عن سائر الناس . . . والربيع
بعد هو البستان ، فهلا قال شوقي إن الربيع يمشى في الربيع مشية الأمير
في الأمير ، والأمير أيضاً قد يكون شيخاً فانياً ، لا حس فيه ولا عاطفة ،
وقد يكون فتى دميماً لا بهجة له ولا وسامة ، وقد يكون أميراً كأمر الشعراء ،
لا حس فيه ولا عبقرية ، ولا أشعار له ولا ألحان . فاذا من إحساس الإنسان
فضلا عن الإنسان الشاعر في ذلك التشبيه الذي جعل لنا الربيع ملحماً بالميزانية
والتشريفات والدواوين ؟ . وأما أن صبغة الله خير من صبغة رفاثيل فكلمة
لا دليل فيها على إحساس بالطبيعة ولا إحساس بالفنون ، كلمة فيها من الغباء
ما يكشف عن عامية مطبقة وجهل بعيد القرار ، فالعامية المسفون هم الذين
يفهمون أن طلاوات الصور أجمل من صبغة الطبيعة ، ويحتاجون إلى من يقول
لهم إن تلوين الله أجمل من تلوين رفاثيل . أما النفس التي تذوق جمال الطبيعة
وتذوق جمال الفن فليست تحتاج إلى من يقول لها كيف أن الأصباغ في الرياض
أجمل من الأصباغ في الطروس ، وليست تفهم أن الفن بهجة ألوان تغالب

ألوان الأزهار والأنوار . . . ثم أى معنى عميق أو قريب لأن تقول للناس إن صبغة الله أجل من صبغة رفائيل إلا أن تكون ممن يفهمون فهم العامة للطبيعة والفنون ؟ ثم هل كان رفائيل بعد كل هذا مصوراً مفتتاً في تصوير الرياض والأزهار ؟ لا ، بل كان الرجل مصوراً وجوه وشخوص مقدسة برع فيها براعته ، ولم يُضرب به المثل قط في تصوير الرياض والأزهار ، فلا حس هنا بالطبيعة ولا ذوق للفن ولا علم بالتاريخ . فإن كان ثم إمارة (كذابة) في الدنيا فهى إمارة هذا الذى لا يكفيه أن يُعدَّ شاعراً ، حتى يعد أمير الشعر ، وحتى يقال إنه عنوان لأسمى ما تسمو إليه النفس المصرية من الشعور بالحياة^(١) .

والعقاد لا ينصف شوقى بهذا النقد ، وطبيعى أن لا ينصفه ، وهو ناثر عليه كل هذه الثورة العنيفة ، التى ينكر فيها عليه كل شىء حتى الألمان والأشعار ، وحتى أن يكون له إحساس الإنسان العادى ، ويتأدى ، فيصفه بالعامية والإسفاف والغباء ، وما يزال يجرِّحه محققاً عليه مغيضاً منه ، حتى يجلع عنه إمارة الشعر التى توجَّه بها شعراء العالم العربى كله .

وبنى العقاد نقده على صورتين استخدمهما شوقى ، أما الصورة الأولى فتشبيهه للربيع بالأمير ، وهى صورة طريفة ، لا يفد منها على الذهن مطلقاً مقدرات العقاد ، تلك المقدرات التى لا يمكن أن يفكر فيها شوقى ولا من يقرأونه لسبب بسيط ، وهو أن شوقى يشبه الربيع بالأمير فى خيالاته وروعته وما يلبس من ثياب مزركشة بالقصب ، مطرزة أكمامها بالوشى . وليس فى الصورة غرابة ولا رائحة الميزانية والدواوين ، إنما فيها التمدادى فى إكاملها بالبشر والضحك والمواكب والمهرجان . وكل ذلك يحتذى فيه شوقى على الأسلوب العربى المعروف ببراعة الاستهلال ، فهذه مواكب الشعراء من الشرق العربى اشتركت فى مهرجان تكريمه وضمَّفر إكليل الإمارة للشعر على مفرقه ، فهو يشير إلى ذلك كله إشارة بارعة فى قصيدته التى يشكر فيها كل هؤلاء الذين جاءوا يتوجَّونه ، ويجلسونه على عرش إمارته .

(١) ساعات بين الكتب ص ١٠٩ .

أما الصورة الثانية فمقارنة شوق لصبغة الله بصبغة رفاثيل وتقديم الأولى على الثانية ، فقد رأى العقاد في ذلك جرحاً للإحساس بجمال الطبيعة ، إذ قرنها شوق إلى الجمال المصنوع ، يصنعه رفاثيل . والعقاد غير محق في نقده ، لأن رفاثيل من أبرع المصورين في التاريخ البشرى ، وليست لوحاته « مصبغة ألوان » وإنما هي آيات من أعظم آيات الإنسان . ومن المعروف أن لوحة المصور وإن حاكت الطبيعة فإنها تجمّلها وتضيف إليها بدءاً جديداً من تخيلة الرسام الحاذق ، وهو بدع يتسابق الهواة في شراء لوحاته الباهرة ، حتى لشترى اللوحة بآلاف الجنيهات . فإذا قارن شوق بين الربيع ولوحات رفاثيل لم يكن مغرباً على أصحاب الأذواق الجديدة الذين يؤمنون المتاحف ، ويبرهم ما يرون فيها من رسوم تحيرهم سواء أكانت للطبيعة أو لأشخاص ووجوه ، فكمال المحاكاة والتقليد للطرفين طرفي الأزهار والأشخاص واحد ، والبهجة والروعة بالكمالين واحدة .

وشوق يقول إنه حين ينظر إلى الطبيعة في الربيع ترسم أمامه كأنها لوحات ، تتجمع فيها الخطوط والأضواء والظلال والألوان ، وهي لوحات تستمد من أصباغ مقدسة تضيئ بالسحر والفتنة والجمال ، هي أصباغ الله . وليس في هذا التصوير قصور ولا انعدام للإحساس بالطبيعة ، بل على العكس يعلن شوق أنه يرى الطبيعة أمامه رؤية عميقة ، يتجسم فيها الجمال ويتجسد ، فإذا هي تبدو في شكل لوحات تامة كاملة ، لا تبدو له كما تبدو للإنسان ثذى يراها متناثرة من حوله ، وإنما تبدو مجمعة مركزة ، كما تجتمع الخطوط وتتركز الألوان في اللوحات الأنيقة البهيجة ، التي تشع سحراً وجمالاً .

على أن هذا النقد الذى ناقشه الآن ، والذى نقف للمجادلة في جملته وتفصيله كان خيراً وبركة على شاعرنا وعبقريته الحصبة ، فقد أخذ يفيض بها على مناح وجوانب مختلفة ، فانصرف عن القصر والحديوى أو صرفته الظروف ، وعكف على الشعب وأخذ في مخالطته والتعبير عن حياته وآماله . ولم تُنَجِه هذه التزعة الجديدة من حملات النقد ، بل ظلوا يتعقبونه ،

وظلوا ينفدونه ويُجرِّحونه، وكل ما أتاهم بقصيد استقبحوه ، متأثرين بما قرأوه في النقد الغربي عن الشعر والشعراء ، وما يرون هناك من نماذج فنية مختلفة . وكان يعلو الصياح والضجيج حينما تُنشر قصيدة أو ينشر جزء من الديوان ، ثم يهبط ، ثم يعود إلى العلو والارتفاع مع القصيدة الجديدة أو الجزء الجديد . ولم يلبث الينبوع أن تفجرت منه عينٌ صافية حققت الحلم الذي كان يراود الجيل الجديد منذ أوائل هذا القرن ، ونقصد الشعر التمثيلي الذي ابتكره شوقي في العربية، فبتدً بذلك نفس أهؤلاء المجددين الذين كانوا ينكرون عليه شاعريته ونبوغه فكانوا يكثر من نقده ، كما كانوا يكثر من الحديث عن الأمثلة الأوربية الكبيرة من الشعر القصصي والتمثيلي ، وقد رفعوا من أمامهم حواجز القوافي وسدودها المترامية ، واستحدثوا الشعر المرسل ، ومع ذلك ظلوا دون غايتهم ودون أمنياتهم ، حتى أخرجها لهم شوقي من حيز الخيال إلى حيز الحقيقة .

وهذا اللون الجديد الذي استحدثه شوقي لم يصرف نقاده عنه ، بل ازدادت العواصف الجاحمة هياجاً ، وازداد ما تثيره من العجاج والغبار^(١) وأكثر ما كان يُثار أن شوقي لم ينجح في تجديده ، وأنه لا يزال قاصراً قصوراً شديداً عن بلوغ الآيات الرائعة التي كتبها شعراء الغرب الممتازون ، ولعل أهم ما كُتب حينئذ نقدُ العقاد لرواية قمبيز ، وسنعرض له في الفصل التالي .

ومهما يكن فإن هذا النقد الجديد عند العقاد وطه حسين وأضرابهما كان له آثار كبار في شعر شوقي، فقد كان يشحذ ذهنه ، وكان من الذكاء والنبوغ والعبقرية بحيث استطاع أن يوازن في فنه موازنة دقيقة بين التقاليد الموروثة في الصياغة والموسيقى وغيرهما وبين ما يراد للشعر العربي الحديث من تجديد ومسيرة للعصر والبيئة والظروف ، ومن هنا استمر يستولى على المستهلكين لا في سوقنا الأدبية وحدها بل في جميع الأسواق العربية .

الجمهور والصحف

مما يلاحظ على شوق وغير شوق في أواخر القرن الماضي وفي أثناء هذا القرن
عشرين أنهم أخذوا يتأثرون بالجمهور أكثر مما كان يتأثر أسلافهم ، بل
كان تأثر الأسلاف بالجمهور يكاد يكون معدوماً ، فشاعر كأبي تمام
أو المتنبي حينما كان ينظم شعره لم يكن يفكر إلا في الأمير الذي يهديه شعره
وفي حاشيته الخاصة . وبذلك كان الشعراء أرسقراطيين بأدق معنى لهذه
الكلمة ، فهم لا يعرفون الشعب ولا يتصلون به إلا بمقدار حياتهم الخاصة
فيه ، أما بعد ذلك فهم يجهلون جهلاً تاماً ، لأنهم لا يشعرون بوجوده في
حياتهم الفنية ، ولا يرون له حقوقاً وواجبات عليهم ، فواجباتهم كلها ،
وحياتهم الفنية كلها ، وكل ما يملكون من شعور ، مقصور على الخلفاء
والأمراء وبطاناتهم .

وكانت هذه البطانات تضم جماعات من العلماء والأدباء كما نعرف عن
بلاط المأمون مثلاً أو بلاط سيف الدولة ، فكان الشاعر يستهدف في شعره
إرضاء هذه الجماعات الخاصة ، وهي إنما كانت تُعنى بالفن من حيث هو
فن ، ولم يكن يهمها من أمر الشعب شيئاً ، وبذلك كان الشعر العربي قاصراً
أو متخلفاً في تصوير الشعوب الإسلامية في أثناء العصور الوسطى تخلفاً شديداً ،
فحن لا نكاد نعرف من أمر هذه الشعوب شيئاً واضحاً ، إلا ما يأتي عفواً
في شعر الشعراء ، وهو إنما يأتي إشارة وتلويحاً ، وقلما أتى واضحاً أو صريحاً .

وكان شعراء المديح هؤلاء يضيفون أنفسهم أحياناً إلى شعرهم ، ولكنهم
لا يحاولون في أثناء ذلك أن يتحدثوا إلى الجمهور ، إنما يتحدثون إلى أنفسهم ،
فيصرون ميولهم وأهواءهم وعواطفهم . وكان هذا أكثر التطور الذي مسَّ

شعرنا العربي في أثناء العصر العباسي وما بعده من عصور ، فإن الشعراء غنّوا أنفسهم ، فنظّموا خريات ، وتغلّزوا بالإماء والغلمان ، واستشعروا في ذلك غير قليل من الحرية .

ومعنى ذلك أن الشاعر العباسي ومن نسجوا على منواله من شعراء الأقاليم العربية حتى عصرنا الحديث كانوا لا يعنون بالجمهور مطلقاً ، فهم إما أن يعنوا بالأمرء وبطاناتهم من العلماء والأدباء وإما أن يعنوا بأنفسهم ، أما شعوبهم فكأنما سدّوا مغاليق أسماعهم دونها ، فلم يصوروها ، ولم يتجهوا إليها بشعرهم . ومن هنا كانت هذه الشعوب تنفصل عنهم ، وكان لها آدابها الشعبية الخاصة . والبارودي نفسه أستاذ شوق وسلفه الذي يحتذى على مثاله لا نجدُه معنياً بالجمهور المصري عناية واسعة ، فهو في الكثرة الكثيرة من شعره مشغول بنفسه ، يصف الحروب التي اشترك فعلا فيها ، ويتغنى بآماله وأحلامه ، حتى إذا نُقِيَ تغنيّ بآلامه وأشجانه . وفي ثناء ذلك نراه يطلب الإجادة الفنية على طريقة القدماء ، فهو يعارض أشعارهم ، وهو يريد أن يردّ إلى الشعر العربي حياته الخصبية القديمة . وليس من شك في أن اشتراكه في ثورة عرابي قرّبه من الجمهور ومن شعبه ، ولكنه على كل حال استمر في الصورة العامة لشعره يُعنى غالباً بنفسه كما يعنى بالإجادة الفنية من حيث هي . وكانت ثمار المطبعة في أثناء ذلك أخذت تعمل عملها في الحياة المصرية وشاركتها انتشار التعليم الذي بدأه محمد علي ، ثم وسّعه إسماعيل ، فوجدت طبقة كبيرة تقرأ ، واختلفت الوسائل ، فبينما كان القدماء لا يطلعون على شعر شاعر إلا عن طريق المخطوطات أخذت المطبعة توفّر جهوداً كثيرة في هذا الصدد ، فمن جهة وفّرت الوقت ، ومن جهة ثانية وفّرت النسخ .

وعلى نحو ما أحدث ظهور المطبعة انقلاباً واسعاً في أوروبا كذلك كان الشأن في مصر ، فقد هيأت لسرعة تداول الكتب كما كانت عاملاً أساسياً في سرعة انتشارها ، وفي كثرة الأفراد الذين يمكن أن يطلعوا عليها . وكان الأفراد من القراء قد كثروا فعلا بواسطة الاتساع بالتعليم في مصر .

وهذان عاملان أضيف بعضهما إلى بعض ، ونتج عنهما أن الشاعر أخذ يفكر في الجماعة التي ستقرأ ديوانه ، فثلا شوق حينما طبع الجزء الأول من الشوقيات سنة ١٨٩٨ كان من غير شك يفكر في الجماعات الكبيرة التي ستقرأ هذا الديوان لا في مصر وحدها ، بل في العالم العربي كله . ومعنى ذلك أن الرقعة التي مخاطبها الشاعر أخذت في الاتساع ، فشوقى لا يفكر فقط في بطانة توفيق وعبانة عباس الثاني ، وإنما يفكر أيضاً في هذه الجماعات التي ستقرأ ديوانه .

وليس هذا فحسب ، فقد أحدثت المطبعة حدثاً هاماً في حياتنا العامة ، وقل أخذت تحدثه ، وهو الصحف التي تتخاطب مع عدد واسع من القراء . ولم يكتف الشعراء بنشر شعرهم عن طريق الدواوين ، بل أخذوا يشرونه عن طريق الصحف ، وأهمل ذلك لتطور واسع في شعرنا الحديث عند شوقى ونظرائه من أمثال حافظ .

وهو تطور نستطيع أن نرى خطوطه واضحة عند شاعرنا ، فقد كان في يوم نشأته يشبه أدق الشبه الشعراء الذين سبقوه ، فهو يمدح ، يحاول أن يرضى حديوى وبطانته ، وهو ينظم شعراً يعبر به عن بعض عواطفه ، على نحو ما يصنع الشاعر العباسى ، ولكن لا يكاد يتقدم ، ويسافر إلى فرنسا ، ويطلع على الآداب الغربية ، حتى يختلف ذوقه . ويعود فيفكر في نشر ديوانه كما يفكر في الصحف ونشر شعره فيها ، وحينئذ يساق سوقاً إلى التفكير في الجمهور الذي ينشر له ديوانه ، وفي الصحف التي يخرجها أصحابها للشعب ، متخذين كل وسيلة ممكنة لإرضائه والحصول على إعجابه .

ويرى ذلك شوقى رؤية واضحة ، ولكنه في الوقت نفسه يفكر في سيده ، قد اختار أن يعيش بقصره هذه المعيشة المترفة الناعمة التي كان مغرماً بها منذ طفولته ونعومة أظفاره ، فإذا يصنع وهو يريد أن يستولى على الشعب خصى ، بل على الشعوب الناطقة بالضاد كلها ، حتى يكون له قصب نسبي بين شعرائها ؟ وفكر وقدّر ، ولم تلبث شاعريته الخصبية أن فتحت له أبواباً على مصاريعها يستطيع أن ينفذ منها ؛ فيرضى الشعب المصرى والشعوب

العربية ، وفي الوقت نفسه يرضى سيده أو قل لا يغضبه ، بل لعل منها ما كان يعجبه ويطلبه ، ويلجّ في طلبه .

وكان أهم هذه الأبواب مدح الخلافة التركية ، وتصادف أن كانت أوروبا المسيحية قد أعلنت عليها حرباً صليبية تارة تقودها روسيا ، وتارة تقودها دول البلقان ، وها هي مصر قد وقعت فريسة تحت أنياب الاحتلال الإنجليزي ، ووقع شمال أفريقيا في حياثل الفرنسيين والإسبان والطلليان .

وننتج عن هذا كله أن استشعر المسلمون كرهاً للعالم المسيحي فقد أحسوا بحرب صليبية مقنعة تضرب أوتادها ، بل تغرز حراها وسيوفها في صدر الشرق الإسلامي وفي أطرافه المختلفة . وتطلّغ المسلمون وسط هذه الظلمات إلى الترك والخلافة التركية يتمنون انتصارها وظفرها بأعدائها .

وبذلك تحول شوقى يمدح الخليفة التركي وأعماله ، ويعتزّ بانتصاراته معبراً عن الآمال الكامنة في نفوس المسلمين جميعاً وفي نفوس المصريين وزعيمهم مصطفى كامل وأميرهم عباس ، فقد اتفق هوى الأمير والزعيم والجمهور ، وعمد شوقى إلى قيثارته ، فغناهم جميعاً هذه النغمة التي تُطربهم وتمز أنفسهم . ومن يطلّغ على الشوقيات يستطيع أن يلاحظ كثرة القصائد التي يتغنى فيها بالخليفة وبالترك وشجاعتهم وخلقهم وما ينوطهم به المسلمون من آمال تجيش في صدورهم ، ونحن نعرف أهمية الخلافة عند المسلمين ، ويستغل ذلك شوقى ، فما يزال يذكر مواقف الإسلام السابقة ، وما يزال يمدح الخليفة بالعناصر الإسلامية المختلفة من تقوى وزهد ، فهو الهادى المهدي ، وهو حصن الدين الخفيف .

ولشوقى في هذا الباب قصائد كثيرة ، وخاصة في عهد الخليفة عبد الحميد؛ ومن أروع ما نظمه من هذه التركيات قصيدته « صدى الحرب » في وصف الوقائع العثمانية اليونانية وقصيدته « الأندلس الجديدة » و « تحية للترك » غير قصائد أخرى كثيرة .

ولا يقرأ الإنسان هذه القصائد حتى يحسّ فيها عاطفة قوية ، وربما

كان ذلك يرجع من بعض الوجوه إلى عنصر شوقي التركي فكان يستشعر في نظمه آباءه وأصوله ، وفي الوقت نفسه كان يريد أن يرضى سيده، وكان أيضاً يريد أن يرضى الشعوب الإسلامية ، فاجتمعت أسباب متشابكة ، ترضى على تركياته جمالا وقوة .

ولم يكن الخليفة ولا كان الترك يقرأون هذه الأشعار التركية ، فشوقي ينظم بلغة لا يفهمونها ، وإذن فهو لا يتوجه للخليفة وبطانته بشعره كما كان يصنع شعراء العصور الوسطى ، وإنما هو يتوجه إلى سيده عباس والشعوب الإسلامية . وهو ينشر هذا الشعر في الصحف السيارة ليقراه المسلمون في مشارق الأرض ومغاربها . ولا شك في أن هذا يحدث اختلافاً شديداً بين شعر شوقي في مديح الخليفة وشعر من سبقوه من الشعراء في مديح الخلفاء ، فأبو تمام مثلا حين يمدح المعتصم إنما ينظم شعره للمعتصم ، وينشده له ، أو يقيم من ينشده، وهو يريد أن يظفر برضاه ورضا بطانته، وهو لذلك يحاول جاهداً أن يحسن فنه ، فيوشيه بزخرف بديع ، ولا يتوسع في العواطف الدينية ، يمسه ولكن في رفق ، فليست هي التي تشغله ، وإنما يشغله فنه وعنايته به .

أما شوقي فلم يكن ينشد هذه التركيات عبد الحميد ولا غيره من الترك ، ولم يكن ينشدها بطانة خاصة حول الخليفة ، فالخليفة وبطانته جميعاً لا يحسنون العربية ، ولا يفهمون شيئاً مما ينظم بها ، إنما يؤلف شوقي هذه التركيات وينشرها في صحيفة الأهرام أو في غيرها لتذيع في العالم الإسلامي وتنتشر . ومن أجل ذلك لا يكون اهتمامه الأول بصنعه كما كان الشأن عند أبي تمام ، إنما يكون بالعواطف الدينية، التي تُعنى بها الشعوب الإسلامية ، ويعنى بها قرائه في مصر والشام والعراق ، واستعرض أي تركية له ، فستره دائماً يشد في نسيجها خيوط العاطفة الإسلامية ، في الأثناء والحائمة والمطلع ، ومن طريف مطالعه قوله في افتتاح قصيدة « صدى الحرب » الرائعة :

بسيئك يعلو الحقُّ والحقُّ أَغْلَبُ وَيُنْصَرُّ دِينُ اللَّهِ أَيَّانَ تَضْرِبُ

وما يزال يَسْنُدُ القصيدة بمثل هذه النغمات الدينية، مشيداً بالترك وشجاعهم

وبسالتهم وخلقهم ، حتى يقول مخاطباً للخليفة في نهايتها :

فلازلت كهفَ الدين والهادى الذى إلى الله بالزلفى له نتقربُ

ولم يكن هناك خليفة حقيقى يخاطبه ، وإنما هو يخاطب الجمهور عن طريق منبر الصحافة ، فالموضوع الخليفةُ أو انتصار الترك على اليونان أو تحييمهم أو نحو ذلك ، وليس الترك ولا خليفتهم المقصودين بالقصيدة من هذه التركيات ، وإنما المقصود الشعب المصرى والشعوب العربية .

وهذا معنى قولنا إن شاعرنا يخضع فى فنه للجمهور والصحف ، فالجمهور يطلع على الصحف ، ويتقدم له شوقى عن طريق هذه الصحف ، يريد أن يُطلعه على شعره وفنه ، فيختار له موضوعاً يهمه ، واتفق أنه كان يهم سيده ، فذهب يُكثر من التغنى به ويضع على أساسه كثيراً من ألحانه وأنغامه .

ولا ريب فى أن هذا تبدل واسع فى تاريخ الشعر العربى ، فقد أخذ شراؤه يُعتنون بالجمهور ، وأخذوا ينظمون لهذا الجمهور فى الموضوعات التى يهتم بها ، وبذلك لم يعد الشاعر حبيسَ عواطفه الخاصة لا قبيلَ نفسه ولا قبل الخليفة أو الأمير الذى يمدحه ، بل أصبح حبيسَ عواطف عامة إن صح هذا التعبير .

ونبّهته العاطفة الدينية التى يصدر عنها فى هذه التركيات إلى موضوع ثان ، لعله كان أمس رحماً وصلته بالدين ، وهو مدح الرسول الكريم صلى الله عليه وسلم . وقديماً مدحه الشعراء ، ولكن الأبوصيرى تفوق عليهم تفوقاً واضحاً فى قصيدته : الحمزية والبردة ، فرأى شوقى أن يعارضه ، وأن ينسج على منواله قصيدته : الحمزية والميمية . وعلى طريقته فى المعارضات حاول أن يدخل فى قصيدته عناصر وأفكاراً جديدة . أما الحمزية فافتتحها بقوله المشهور :

وُلِدَ الهدى فالكائناتُ ضياءُ وفمُ الزمانِ تبسمُ وثناءُ

ولم يسبق للأبوصيرى معنى طريفاً إلا حاول نسجه فى حلّة قشبية أو صنعه

في كُرَّةٍ يتيمة ، وما زال حتى تعرض للإسلام ودعوته للتوحيد ، ونظامه السياسي والاجتماعي ، فقال :

الإشتراكيون أنت إمامهم لولا دعاوى القوم والغلواء
داويت متئدا وداووا طفرة وأخفت من بعض الدواء الداء
أنصفت أهل الفقر من أهل الغنى فالكل في حق الحياة سواء
فلو أن إنساناً تخيراً ملة ما اختار إلا دينك الفقراء

أما البردة فقد خفق لها قلب العالم الإسلامي كله ، يقول أحمد زكي :
« طالما عارض الناس بردة الأبوصيري في القديم وفي الحديث بمئات ومئات
من المنظومات ، لكن الصيت بقي لهذه البردة وحدها إلى الآن . على أن قصيدة
شوقي ، وإن لم ترحزحها عن مكانتها ، فإنها قد نالت شرفاً ليس له نظير ،
ذلك بأن الأستاذ الأكبر الذي انتهت إليه وبه سلسلة الحديث النبوي في
مصر ، الشيخ سليم البشري ، مع جلالة قدره وسمو مركزه ورفيع مقامه ،
قد تولى بنفسه وقلمه شرح هذه القصيدة ، وقد صاغها شوقي وهو لا يزال في سن
ثمتوة وطراءة الشباب ، لكن براعته فيها جعلت شيخ الشيوخ يعرف فضلها
ويقدر ناظمها ، ثم يتوفر على شرحها ، وما رأى الناس لذلك مثيلاً قبل
شوقي » (١) . وربما كان أروع ما في هذه القصيدة التي فتنت شيخ الأزهر ،
فجعلته يشرحها ، المقطع الخاص بالدفاع عن غزو الرسول مما يردده المبشرون
وبعض المستشرقين عن الإسلام ، وأنه انتشر بالسيف والدم ، يقول :

قالوا غزوت ورسل الله ما بعثوا لقتل نفس ولا جاءوا لسفك دم-
جهل وتضليل أحلام وسفسطة فتحت بالسيف بعد الفتح بالقلم-
أني لك عفوا كل ذي حسب تكفل السيف بالجهال والعمم (٢)

(١) ذكرى الشاعرين ص ٣٣١ . (٢) العمم : العامة

والشرُّ إن تلقه بالخير ضقتَ به ذرْعاً وإن تلقه بالشرِّ يَنْحَسِمِ
 مَلِ الْمَسِيحِيَّةَ الْغَرَاءَ كَمْ شَرِبْتَ بِالصَّابِ مِنْ شَهَوَاتِ الظَّالِمِ الْعَلِيمِ^(١)
 لولا حماةٌ لها هُبُوبٌ لَنُضِرَّتْهَا بِالسَّيْفِ مَا انْتَفَعَتْ بِالرَّفْقِ وَالرُّحْمِ^(٢)
 تلك الشواهدُ تَتَرَى كُلَّ آوَنَةٍ فِي الْأَعْصَرِ الْغُرِّ لَا فِي الْأَعْصَرِ الدُّهُمِ

أشباعُ عيسى أَعَدُّوا كُلَّ قَاصِمَةٍ وَلَمْ نُعِدْ سِوَى حَالَاتٍ مُنْقَصِمِ
 وواضح أن شوقى يدافع عن غزو الرسول وأنه لم يَغْزُ إلا بعد الدعوة
 للحسنى وعرض القرآن على الكفار، وقد أخذ يقرر أن الشر لا يُنْفَى إلا بالشر،
 وقارنَ بين الإسلام والمسيحية، فأراها لم تنتشر إلا عن طريق السيف والقوة
 على نحو ما هو معروف في عهد قسطنطين وخلفائه. ثم نظَّر في دولها الحاضرة
 والدول الإسلامية، فوجد الدول المسيحية تُعَدِّ كل ما تستطيع من قوة لتحطم
 الإسلام والمسلمين؛ فهي التي تستعدى السيف وتُسْفح الدماء.

وفي كثير من جوانب شعر شوقى يتردد هذا اللحن الدينى وما يتصل به
 من تمجيد الإسلام، ويشعر الإنسان في غير موقف بأنه راسخ الإيمان صادق
 العقيدة وهو القائل:

فلم أَرَّ غير حكمِ الله حُكْمًا وَلَمْ أَرَّ دون بابِ الله بَابًا
 على أنه ينبغي أن لا نبالغ في تصور نزعة الدينية ونظنها نزعة صوفية
 فيه، فقد كان يغنى الجماعة الإسلامية بهذا ونحوه

والحكمُ على شوقى في كل ما يتصل بنفسه وذاتيته من أخطر الأشياء،
 إذ خلَّق كما قلنا في غير هذا الموضع ليكون شاعراً غيرياً لا شاعراً ذاتياً،
 وساقته الظروف إلى ذلك، ساقته وظيفته في القصر، وساقته رغبته في الشهرة
 ولقاء الجمهور واسمائه، ساقه ذلك كله لينكر نفسه الأولى التي كانت
 تصف الرقص. والتي كانت تنظم مثل (حَفَّ كَأَسْهَا الْحَبِيبُ) ويعيش

(٢) الرحم: المتغفرة والتعطف.

(١) العلم: المانح.

متجاهلا لها ، شاعراً بسيطرة نفوس أخرى ، يغنيها ويصدق من أجلها .
 وشوق من هذه الناحية ضريبةٌ تحوّل الشعر إلى الجمهور عن طريق
 الصحف ، فقد مرّ نفسه تمريناً واسعاً على أن يُعنى بالجمهور وأن يغنيه
 الألحان التي تعجبه ، وإذا كان هذا الجانب فيه يحجبه عنا بأستار صفيقة
 فليس معنى ذلك أننا نقلل من شاعريته أو عبقريته ، بل على العكس نعدُّ
 ذلك آية نبوغه ، فهذا الشعر الديني وهذا النغم الإسلامي الذي يطربنا عنده ،
 والذي نزعّم أنه لا يغني فيه نفسه ولا عواطفه أولاً ، وإنما يغني عواطف
 المسلمين قبل كل شيء ، لم يُتَحَ لشاعر امتلاً بالعواطف الدينية الإسلامية
 من عاصروه أن يبلغ مبلغه فيه أو يتفوق تفوقه .

ولعل أكبر دليل نسوقه على أن هذا الشعر الديني عنده أراد به الجمهور
 قبل أن يريد به نفسه أننا نجدّه يُعنى في شعره بالمسيحية لسبب بسيط وهو
 أن قراءه في العربية لم يكونوا جميعاً مسلمين ، بل كان منهم المسلم ومنهم المسيحي ،
 لذلك كان يقف من المسيحية موقف المعتدِّ بها المؤمن بتعاينها ، وكان لا يزال
 يُشيد بالمسيح ، حتى في تركيباته ، وحين ينهزم الترك أمام الدول البلقانية
 المسيحية ، فإنه يستلُّ المسيح من هذه الدول ، ويبرئه هو وتعاينه منهم ،
 يقول في « الأندلس الجديدة » :

عيسى سبيلك رحمةٌ ومجبةٌ	في العالمين وعصمةٌ وسلامٌ
ما كنتَ سَفَاكَ الدماء ولا امرءاً	هانَ الضعافُ عليه والأيتام
يا حاملَ الآلام عن هذا الورى	كثُرَتْ عليه باسمك الآلام
أنت الذي جعل العباد جميعهم	رحماً وباسمك تُقَطِّع الأرحام

وهذه القصيدة مثال قوى لما قلناه حتى الآن في تغنيه بعواطف الجمهور
 ونظمه الشعر من أجله ، فهي قصيدة تركية قيلت حين انهزم الترك في الحرب
 البلقانية ، نظمها شوقي لا ليُسْمِعها الخليفة ولا ليسمعها الترك ، وإنما نظمها

لجمهور الناطقين بالضاد ، ينعى إليهم هزيمة تركيا وفقداء لمقدونيا ، ويقص عليهم قصة هذا الجرح الدامى الحديد بعد جرح الأندلس القديم . ولكن بين هؤلاء الناطقين بالضاد من هو مسيحي ، ويريد أن لا يؤذى شعوره ، وأن يجعله راضياً عنه ، مقبلاً عليه ، فيأتى بهذه الأبيات التى أنشدناها ، ليجذب به إلى فلكه ، ويشده إلى فنه وشعره . وتجرى فى هذا الاتجاه قصيدته « مرحباً بالهلال » وهى قصيدة قيلت فى رأس السنة الهجرية ، وتصادف أن التقي هذا اليوم بعيد المسيحيين ، فلم يقف قصيدته على المسلمين بل جعلها شركة بين الجمهوريين ، حتى ينال رضا الطرفين ، فقال :

عيد المسيح وعيدُ أحمدَ أقبلَا يتباريان وضاعةً وجمالاً
ميلادُ إحسانٍ وهجرة سُودِدِ قد غيرًا وجهَ البسيطةِ حالاً

فشوقى يغنى المسيحيين كما يغنى المسلمين وهو فى هذا كله لا يغنى عواطفه ، وإنما يغنى عواطف الجماهير التى يعرض عليها شعره ونفسه .

ولا ريب فى أن هذا مترع يستحق التقدير لشوقى من حيث التسامح الدينى الذى يمكن أن تكون نفسه مطوية عليه ، ولكننا يازاء مؤثر عام فى شعره هو الجمهور والصحف ، ونريد أن نحققه ، ونرى مبلغ عمله فيه ، لنستبطنه ، ونرى حقيقته النفسية لا فى أشعاره تلقاء المسيح والمسيحية بل فى أشعاره تلقاء الرسول والإسلام . ونحن مع ذلك لا ننكر جمال شعره فى الدينين ، بل نسجل له مقدره ممتازة فى حكاية عواطف الناس وتقطيرها شعراً بل سحرًا وفتنة ، سواء أكان هؤلاء الناس على دينه أم على دين آخر . ومن قصائده فى هذا الاتجاه الذى يريد فيه أن يرضى جمهوره من المسلمين والمسيحيين جميعاً قصيدته فى « مسجد أياصوفيا » ومعروف أنه كان كنيسة ، وحوّله الترك حين افتتحوا القسطنطينية إلى مسجد تُقام فيه شعائر الإسلام ، فالموقف دقيق ، ولكنه عرف كيف يخلص منه على أجنحة من الشعور المرهف ، يقول :

كنيسة صارت إلى مسجدٍ هديةً السيد للسيد
كانت لعيسى حرماً فانتهت بنصرة الروح إلى أحمد

واستمر يملك زمام القول ، ولم يسقط من يده أبداً بحيث يغضب المسيحيون
ويغضب المسلمون . وكل ذلك إنما نريد أن نحتج به على أن شوق كان يحاول
في شعره أن يرضى الجمهور عنه ، فكان يغنيه خواطره على الصورة التي
يريدها بل التي يحلم بها خياله ، وينبض بها قلبه وشعوره .

وما يُحمدُ لشوق حقاً أنه أنشد المصريين كثيراً في الاتحاد بين المسلمين
والأقباط ودعاهم أن يعتصموا جميعاً بحبيل الوطن ، وله في ذلك دررٌ لامعة
كثيرة ، كان ينتهز كل فرصة ، فينظمها ، من مثل قوله في تكريم واصف
على سنة ١٩٠٦ :

يا بني مصرَ لم أقل أمة القبط فهذا تشبُّتٌ بمحالِ
واحتيالٍ على خيالٍ من المجد د ودعوى من العراض الطوالِ
إنما نحن مسلمين وقبطاً أمةٌ وُحِّدت على الأجيالِ
سبق النيلُ بالأبوة فينا فهو أصلٌ ، وآدمُ الجدُّ تالي

وقوله في رثاء بطرس غالى الذى قتله الوردانى في سنة ١٩١٠ :

أعهدتنا والقبطَ إلا أمةً للأرض واحدةً تروم مراما
نُعلى تعاليمَ المسيح لأجلهم ويؤقرون لأجلنا الإسلاما
الدينَ للديانِ جلَّ جلاله لو شاء ربُّك وحدَّ الأقواما
هذى قبوركمُ وتلك قبورنا متجاورين جماجماً وعظاما

ولا ريب في أن نفس شوق كانت كبيرة ، فهي تتسع لدينها والديانات

الأخرى ، غير أن ذلك ليس هو الأصل الذي يُردُّ إليه هذا اللحن في شعره فرده عنده إلى الجمهور والتغنى بكل أحلامه وآماله . ومن المحقق أنه في كل ذلك إنما كان يفكر في جمهوره وقرائه ، ولذلك نجد عنده هذا اللحن ، كما نجد عنده ألحانا أخرى ، ولولا الجمهور ، ولولا أنه يخرج شعره له لما دارت بخلده . ومن هذه الألحان لحن العروبة ، وهو لا يتضح على جناح الطائر قبل الحرب الكبرى ، ولكن مع ذلك يلمع على بعض ريشه ، وهذا طبيعي لأنه كان يتغنَّى بالإسلام وبالخلافة التركية وبالمسيحية ، وكل ذلك كان يجره لأن يتغنَّى بالعروبة ، وهى الرابطة القوية بين المسلمين والمسيحيين ولحנם المشترك حين يذكرون ماضيهم وحاضرهم وموقفهم تجاه الغرب وأمه . وما أم العروبة كلها إلا أم مهیضة الجناح ، قد هوت إلى الحضيض في كل مكان بعد التحليق في السماء ، ويرى ذلك شوقى ، فيستشعر عاطفة العروبة كما استشعر عاطفة الإسلام ، ويغنى العرب آلامهم وآمالهم ، واستمع إليه يخاطب عباساً حين حجَّ إلى البيت الحرام وزار قبر الرسول الكريم :

وَقَبِلْتَ مَشْوَى الْأَعْظَمِ الْعَطِرَاتِ	إذا زرت يا مولاي قبر مُحَمَّدٍ
لأحمد بين السُّتْرِ والحُجْرَاتِ	وفاضت من الدمع العيونُ مهابةً
أبثُّكَ ماتدرى من الحَسْرَاتِ	فقلْ لرسول الله : ياخيرَ مرَّسَلِ
كأصحاب كهفٍ في عميقِ سُبَاتِ	شعوبك في شرق البلادِ وغربها
فما بالهم في حالِك الظُّلُمَاتِ	بأيَّمانهم نوران : ذِكرٌ وسُنَّةٌ
فما ضرَّهم لو يعملون لآتى	وذلك ماضى مجدهم وفخارهم

ومن هذا اللحن قوله في قصيدته « مرحباً بالهلال » :

والصدقُ أليقُ بالرجالِ مقالا	أممَ الهلالِ مقالةً من صادقِ
هل تعلمون مع الهلالِ ضلالا	هذا هلالكمُ تكفَّلَ بالهدى

سرت الحضارة حقبه في ضوءه ومشى الزمان بنوره مُختالا
 وبني له العربُ الأجاودُ دولةً كالشمس عرْشاً والنجوم رجالا
 رفعوا له فوق السماء دعائماً من علمهم ومن البيان طوالا
 اللهُ جَلَّ ثناؤه بلسانهم خلق البيان وعلم الأمثالا

ويُكثر شوقي من الإشارة إلى اللغة العربية في شعره ، فهي لسان العرب المبين عن رقيهم القديم ، وبها نزل الوحي وآى الذكر الحكيم ، وما زالت ترجمان العرب ، ومن قيثارتها يستخرج شوقي أنغامه . على أن غناء شوقي بالعروبة والعربية ليس كثيراً في شعره قبل الحرب الكبرى ، فقد كان لا يرى من وطنه إلا عباساً ، فهو الكوكب الذى يدور الوطن فى فلكه ، وشوقي مشغول بتملق الكوكب عن تملق الفلك ، أو بعبارة أخرى مشغول بتملق الأمير عن تملق الرعية ، والأمير يشغله بذهبه وما يمدُّ إليه من زينة الحياة والترف ، فكان بديهياً أن لا يشعر شوقي حينئذ بآلام هذا الشعب الرابض فى حماة البؤس والاحتلال ، وبالتالي كان غير مهيبٍ ليعزف هذه الآلام ، فهو خادم الأمير وهو إنما يعيش ليعزف له ما يشاء من الألحان والأنغام .

وكانت أنظار الأمير متجهة إلى تركيا ، وقلما اتجهت إلى الشعب ، فاتجهت إبرة الشاعر مع القطب ، وبذلك لم ينهض شوقي بهذه الرسالة القيمة التى كانت تنتظره ، رسالة الشعب وآلامه وما ذاقه حتى الثمالة من كتوس والعذاب والشقاء ، حتى لتدوى زهرته الناضرة ، إذ يصيبه القدر فى أعزِّ بنيه وأحبهم إليه : مصطفى كامل ، وكان صديقاً لشوقي فى صباه وشبابه ، ومع ذلك لم تتحرك القيثارة ولم ينبض قلب الشاعر ولم يخفق توتاً ، لأن سيده لم يكن راضياً عن مصطفى لاختلافهما قبيل وفاته فى بعض وجوه الرأى ، فلم يستطع أن يتلو شعراً أو ينشده فيه يوم مصيبة الوطن به

وقد يكون السبب الحقيقى فى أن شوقي لم يتغن حينئذ بآمال وطنه وآلامه

غناء قوياً واضحاً أن ثورة الوطن لم تكن قد التهمت نيرانها ، ولكن مع ذلك كان ينبغي أن يعيش في تباشير النزعة الوطنية التي أخذت أنوارها تنفّلت في أفق حياتنا المصرية منذ مطلع هذا القرن .

وإذا كان شوقي لم يُعْنِ حينئذ عناية واضحة بحاضر وطنه ، فإنه عُنِيَ عناية قيمة بماضيه ، فكتب ملحمة الرائعة « كبار الحوادث في وادى النيل » وكتب قصيدته اليتيمة « أيها النيل » ولع في بصره المتألق المتموج تاريخ وطنه كأنه قوس قزح يسطع في السماء فصرخ من أعماقه ، وذهب ينشد على قيثارته أغاني ، يصور بها جمال هذا القوس الرائع . أما حاضر الوطن فلم يُعْنِ به ، وكأنما كان من الضروري أن يخرج من برجه العاجي وحياته الضيقة في القصر حتى يرى عالم وطنه المحجوب عنه ، وحتى يخلع عنه نير سيده ، فلا يرى الشعب من خلال رغباته ونزعاته ، بل يراه مستقلاً على حقيقته . وخرج شوقي من البرج العاجي أو الذهبي ، ولكنه لم يخرج إلى الشعب ، بل خرج إلى المنفى في إسبانيا ، وهناك أخذت الكأس تمتلئ بالعاطفة الوطنية ، فقد أبعد شوقي عن ملاعب شبابه ، ورآها من بعيد يجثم عليها كابوس الاحتلال الذي يذيقها ألواناً من العذاب ، فحنّ الطائر إلى روضه ، وحكى ذلك في قوله الذائع :

وطنى لو سُغِلْتُ بالخلد عنه نازعتنى إليه في الخلد نفسى

وكانما كان منى شوقي عن القصر وعن وطنه جسراً وضعته ربّة الشعر ليمسّبر عليه من برجه المنعزل عن الشعب إلى الوديان المنحدرة الملتفة حول النيل وجداوله وعيونه وغُدْرانه ، وما يجرى في هذه الوديان من أحلام وآمال وآلام ، وما يئنّ تحته الشعب من جروح وقروح

وعاد شوقي إلى وطنه ، وقد اندلع بركان الثورة الوطنية ، فرأى آثارها ، بل رأى الدماء تتخضب أرض الوطن وتسيل في نواحيه ، واستقبل الطلاب شوقي في فناء محطة القاهرة استقبالا رائعاً ، وحملوه على الأعناق حتى سيارته

والدموع تترقق في عينيه^(١) ، وصفقت ربة الشعر ، وطربت طرباً شديداً ، وأخذت ترفرف في الفضاء محلقة فرحة ، فقد حول شوق بصره من سماء القصر الزاهية إلى أرض مصر الدامية ، وأخذ الوطن يحتضن ابنه ، ويضمه إلى صدره ، وييشه خواتمه وأشجانه ، ولم يلبث أن استيقظ ضمير شوقي الوطني بعد أن ظل طويلاً يغط في نوم عميق ، فكتب قصيدته « بعد المنفى » يعلن فرحته بقاء وطنه ، وأنه سيعتقه اعتناق المؤمنين العابدين ، يقول :

ويا وطني لقيتُك بعد يأسٍ كأنني قد لقيتُ بك الشبابا
وكلُّ مسافرٍ سيؤوب يوماً إذا رُزِقَ السلامة والإيابا
ولو أني دُعيتُ لكنتُ ديني عليه أقابل الحَمَمَ المجابا
أدير إليك قبل البيت وجهي إذا فُهِتُ الشهادة والمتابا

وزاه في نفس القصيدة يتحدث عن مشكلة التموين وجشع بعض التجار ، وفي ذلك إرهاب بصفتهم بمستقبل قصائده ، فلم تعد تُعْنَى بمشاكل القصر ، بل أصبحت تعني بمشاكل الشعب .

على أنه ينبغي أن لا نطلق كلامنا إطلاقاً ، فإن أفاعي « البروتوكول » السياسي وأغلاله لا تزال تشد شوق من حين إلى حين ، ويظهر أن الطوق الذهبي الذي كان يجذبه منه القصر ويجرّه به كان من الروعة في نفسه بحيث لم يفكّه تماماً من حول عنقه ، فقد تغنى بالملك فؤاد في غير قصيدة ، وإن لم يكن الموضوع الأساسي لشعره ، فقد كان يستهدفه وينفذ إليه في كثير من وجوه قوله . ولا ريب في أن هذا بقية من وظيفته القديمة في القصر ، فقد تعود أن يتماق سيده ، وهو بالرغم من حريرته الآن لا يستطيع أن يخلص من ربة التبعية القديمة .

ومهما يكن فقد انبجست العاطفة الوطنية في نفسه ، وإن كنا نلاحظ

شيئاً من الفتور أول الأمر في متابعة الشعب في آماله ، ويتضح ذلك في قصيدته التي نظمها في « مشروع ملر » وهو مشروع عارضه المصريون سنة ١٩٢٠ فكان من الواجب أن يقف شوقي في صفوفهم ، ولكننا نراه يتخلف مع أقلية كانت راضية عن المشروع ، فيقول :

ما بال قومي اختلفوا بينهم في مدحة المشروع أو ثلبيه
من يخلع النير يعش برهة في أثر النير وفي نذبه
لا تستقلوه فما دهركم بحاتم الجود ولا كعبه

وأحسَّ شوقي أنه سقط في وهدة عميقة ، فثاب إلى رشده ، ولم يعد إلى التخلف عن شعبه ، بل سار في ركبته ، حتى إذا عُرض مشروع ٢٨ من فبراير سنة ١٩٢٢ ذهب ينادى بأنه لا ينبغي بأمانينا ، وأذاع ذلك في قصيدته التي يقول في مطلعها وفي أثنائها :

أعدت الراحة الكبرى لمن تعبنا وفاز بالحق من لم يألؤه طلبا
وما قضت مصر من كل لبانتها حتى نجر ذبول الغبطة القشبا
نلتئم جليلا ولا تعطون خردلة إلا الذي دفع الدستور أو جلبا
تمهدت عقبات غير هينة تلقى ركاب السرى من مثلها نصبا
وأقبلت عقبات لا يذللها في موقف الفصل إلا الشعب منتخبيا
له غدا رأيه فيها وحكمته إذا تمهل فوق الشوك أو وثبا

وانصبَّ شوقي مع الشعب يغنيه آماله في الدستور والنظام البرلماني وفي التعليم والجامعة وفي الجيش ، وفي كل ما يجيش بنفسه من آمال وما يدور بفكره من خواطر ، فليس هناك من حادث يمرُّ به إلا ويستخلص له منه حكمة وعظة ، وليس هناك من كارثة تنزل به إلا ويقف بقربه يعزِّيه ويمنيه .

وكانت له قوة نفّاذة أو بعبارة أخرى عين بصيرة تستطيع أن تلمح ما يريده الشعب ، فيسبق إلى الدعوة به . فن ذلك أن النظام البرلماني الجديد الذى أخذت به مصر لعهد الملك فؤاد أحدث حرية واسعة للجماعات والأفراد ، ولم تلبث هذه الحرية أن تحولت إلى تهاتر وتناحر شديد بين الأحزاب وصحفها ، وأقضى ذلك مضاجع الصفوة من أبناء مصر ، فتقدمهم شوق سنة ١٩٢٤ يدعو إلى الائتلاف والاتحاد بين الأحزاب فى قصيدته المشهورة التى يقول فيها :

وهدى الضجّة الكبرى علّاما	إلام الخلف بينكم إلاما
وتُبدون العداوة والخِصاما	وفيم يكيد بعضكم لبعض
على حالٍ ولا السودان داما	وأين الفوز؟ لا مصر استقرت
إلى الخذلان أمرهم تراى	تراميت فقال الناس قوم
فلم تُخص الجراح ولا الكلاما	وكانت مصر أول من أصبتم
فلم نك مصلحين ولا كراما	ولينا الأمر حزبا بعد حزب
ولم نعد الجزاء والانتقاما	جعلنا الحكم توليةً وعزلاً
بأهواء النفوس فما استقاما	وسُننا الأمر حين خلا إلينا

وشوقى بذلك إنما يعبر عن الشعب الحزين الذى نال بعض حقوقه ، فاستغلّتها الأحزاب لتحصل على كراسى الحكم ، كأنها مغانم أو مكاسب لها ، تملأ حجورها هى وأنصارها بالذهب ، وتترك الشعب وراءها يتنقّ فى طينة البؤس نقيق الضفادع . أما السودان فيوشك أن يتلعه الإنجليز ، وإنه ليقول لسعد فى تهنته له بنجاته من رصاصة أطلقها عليه بعض الشبان ، وهو على اعتزام السفر إلى إنجلترا للمفاوضة فى السودان وبعض الشئون السياسية :

و ياسعد أنت أمينُ البلاد قد امتلأت منك أيمانها

ولن ترتضى أن تُقَدَّ القناة
وَحُجَّتْنَا فِيهِمَا كَالصَّبَاحِ
فمصرُ الرِياضِ وسودانُها
وما هو ماءٌ ولكنه
تتمُّ مصرَ ينابيعُها
كما تمَّ العَيْنَ إنسانُها
ويُبتَرُ من مصرِ سودانُها
وليس بمعيك تبيانها
عيونُ الرِياضِ وخُلجانها
وريدُ الحِياةِ وشريانها

ولا نقرأ شوقى فى هذه الأشعار وفى غيرها من وطنياته حتى نحس مقدرة بارعة فى صوغ عواطف المصريين الوطنية . وكانت لا تفوته حادثة بارزة دون أن يسجلها ، ويسجل فيها مشاعر الوطن وآماله وما يضطرب فى نفوس أهله من إحساسات ووجدانات على نحو ما نجد فى قصيدته التى نظمها سنة ١٩٢٤ حين أُطلق من السجن بعض من أهمتهم المحاكم العسكرية الإنجليزية . بقتل السردار ، وفيها يقول :

وجَدَ السَّجِينُ يَدًا تُحَطِّمُ قَيْدَهُ
ربحتُ من التصريحِ أنَّ قيودها
من ذا يحطِّمُ للبلادِ قيودا
قد صرَّنا من ذهبٍ وكنَّ حديدا
يا فتيةَ النيلِ السعيدِ خذوا المَدَى
واستأنفوا نَفْسَ الجهادِ مديدا
وابنوا على أُسُسِ الزمانِ وروحه
رُكْنَ الحضارةِ باذخاً وشديدا
وجهُ الكنانةِ ليس يُغضبُ ربَّكم
أن تجعلوه كوجهه مُعبودا
ولُوا إِلَيْهِ فى الدروسِ وجوهكم
وإذا فرغتم ، واعبدوه هجودا
إن الذى قَسَمَ البلادَ حباكمُ
بلدا كأوطانِ النجومِ مجيدا
قد كان - والدنيا لحدودُ كلها -
للعبقريةِ والفنونِ مُهودا

وشعر شوقى فى هذه الآونة وبعدها حلقات متصلة من هذه العاطفة الوطنية

التي تفيض على شعره سحراً وجمالاً ، وكأنما أرسله القدر إلى مصر ليغنيها على
قيثارته الملهمة حاضرها وكل ما يرتبط بهذا الحاضر من حوادث ومشاعر
وخواطر ، كما يغنيها ماضيها وأمجاده ومفاخره. وكلما أزمّت أزمة أو ندّت عبّرة
أو بسمة خفق لها قلبه ، وأثبتها شعره . وله فرحات قوية بالشباب ، وأيضاً
بالشيوخ ، ولكن متى ؟ حين أجمعوا كلمتهم على اتحاد الأحزاب والائتلاف
كما يرى القارئ لديوانه في قصيدته: « المؤتمر » و « البرلمان » . ويخيل إلى
الإنسان أنه لم يترك جانباً في كيانه الوطني إلا جسمه بريشته البديعة .

وشوق في هذا إنما يغني عواطف المصريين الوطنية على نحو ما كان
يغنيهم قبل الحرب عواطفهم الدينية ، وكأنه كان يرى أن الشاعر الذاتي
لا يأتي بعواطف خالدة إلا قليلاً ، فأكثر عواطفه وقتية ، كالسراب يلمع
من بعيد ، فإذا جتته لم تجد شيئاً . ولم يكن شوق يجب هذا النوع من الشعر
ولا أخذ نفسه به منذ أول القرن الحاضر ، ومن الخطأ أن يقاس بقياس ذاتي
أو نفسي ، إلا إذا وسّعنا معنى الذات والنفس ، وجعلناهما ذاتاً للغير ونفساً له .
ولماذا نلف كل هذا اللف ؟ إن شوق في وطنياته إنما كان يعبر تعبيراً نفسياً
عما في ضمير مصر من مشاعر وعواطف ، وهذا يكفيه فخراً له .

قد يكون محبباً لوطنه ، ولكن ذلك لا يمنع مما نقره ، فهو لا يصدر في
وطنياته عن محبته وحدها ، وإنما يصدر قبل كل شيء عن المصريين كلهم ،
فهو يكتب لهم وينشر هذه الوطنيات في صحفهم ، لينال إطراءهم واستحسانهم ،
وليقع منهم الموقع الذي كانوا يريدونه من معاصريهم ، وكانت ربة الشعر
لا تعصيه ، بل كانت دائماً تلهمه هذا الفيض العذب من الشعر الوطني الرائع .
وليس فيما نزعها غرابة ، فشوق شاعر الصحف وشاعر الجمهور ، وقد
أخذت الصحف المصرية تمتلئ بأدب سياسي وطني فيه حدة وفيه ثورة وفيه
عنف ، فاتجه شوق مع أدباء السياسة يقطر للشعب عواطفه الوطنية ، ومدّ
صوته بالغناء والشّدو ، فأصبح أقوى صوت في الرادى وأجهره ، وأفخمه وأحلاه ،
لا لشيء إلا لقوة فنه ، وروعة شعره .

وإذن فشوقي في شعره الوطني إنما يصور عواطف الأمة المصرية قبل أن يصور عواطفه الخاصة، فعواطفه دائماً لا تهمة ، إنما يهيمه من يقدم لهم الصلوات والقرايين في حرارة وإيمان . وكان قبل الحرب يقدم هذه القرايين والصلوات لفرد يعبده ويسبح بحمده ، أما اليوم فيقدمها لمعبود جديد ، هو أمة ناهضة خليقة بأن تستعبد مواطنها وأن يهيوها أرواحهم مخلصين وشعرهم وفهم راضين . وكان بين النقاد من يقرأ هذا الشعر الوطني لشوقي ، فيقول إنه لا يعبر فيه عن إخلاص حقيقي ولا عن عاطفة حقيقية ، فهو ليس مصرياً ، بل هو تركي متمصر ، لا يحس الوطنية المصرية إلا إحساساً ظاهرياً أو من الظاهر ، فهو لا يستبطنه ، ولا يتغلغل في ضميره وأعماقه ، يقول عباس العقاد : « كان شوقي يحسُّ الوطنية المصرية كما يحسها التركي المتمصر من طبقة الحاكين أو المقرين إلى الحكومة ... وكان بمعزل عن الأمة في شعوره ، لا يخامرها بعطفه ، ولا تخامر بعطفها ، ولا يناضل في ميدانها نضال من يهيمه النصر والهزيمة ، فما نصر مذهباً قط بين مذاهب السياسة الوطنية إلا في إبان دولته القائمة ، أو في الوقت الذي يأمن فيه سوء العاقبة ، وقد كان هذا مفهوماً منه وهو في وظيفته مقيد بمراسم الديوان وأحكامه ، وليس هذا بمفهوم منه بعد خروجه من الوظيفة إلا على الوجه الذي قدمناه عن شعوره بالوطنية»^(١) . والعقاد مبالغ في حكمه ، فقد أحب شوقي مصر ، ومن لبيعة حبه كتب وطنياته ، ولكن كما قلت كان يصدر عن ذلك لا من داخله وحده ، ولكن أيضاً من داخل المصريين ، فمشاعره في شعره الوطني مستخلصة من بلده وأبناء بلده كما يُستخلصُ العطر من الزهر . وهذا لا يغضُّ من شوقي ، فسيان في وطنياته صدورهم عن ذاته أو غيره أو عنهما جميعاً ، فهو يغني شعبه ، ويغني نفسه ويعكس في مرآة شعره عواطف المصريين ، لسبب بسيط ، أو بعبارة أدق لتحول مهم طراً في حياة الشعراء المعاصرين ، وهو أنهم نظموا شعرهم لا لينشدوه الخلفاء والأمراء وبطاناتهم ، وإنما لينشدوه الجماهير وليتلوه الناس في الصحف .

(١) شعراء مصر وبيئاتهم ص ١٨٤

ولو أن هذا التحول لم يطرأ على حياة الشعراء ما ظهر هذا الشعر الوطني الحديث ، فهو شعر ألف للشعوب ، ولشعورها بوطيبتها وقوميّتها ، ولذلك يكون من الخطأ أن نزن استقلال الشاعر به ، وأنه يصدر فيه عن فورات في نفسه ، ناسين أن منابعه الحقيقية وفوراته النائرة إنما تنبع وتفور من البركان الكبير ، بركان الأمة . وهذا لا يعنى عدم إخلاص في الشاعر ولا ضعف وطنية فيه ، وإنما يعنى تسجيل هذه الظاهرة الحديثة ظاهرة تأثير الشعوب العربية في شعرائها المعاصرين واستنطاقهم شعراً يعبرون به عن عواطفها وأمانها وما تشعر به من حزن وفرح وشقاء وسعادة .

ولا يستطيع شخص أن ينكر على شوقي وطنيته ، لأنه يجارى بهذا الشعر شعبه ، بل لعل هذا نفسه هو الدليل الصارخ على وطنيته ، فقد خلّص نفسه من دائرة أنانيته الضيقة ، فلم يتغنّ بعواطف محدودة تخصه ، وإنما تغنى بعواطف شعبه ، وارتفع إلى آفاق من السمو ، انقطعت أعناق معاصريه من الشعراء دون الوصول إليها . أما أنه لم يناضل في سبيل نصره مذهب سياسى معين ، فهذا رأيه إذ لم يكن يجب هذا اللون من التشاحن^(١) . وحقاً نجد بين معاصريه أديباء احترفوا الحزبية احترافاً ، فهم كل يوم في حزب ، يتقلون مع الريح يميناً وشمالاً ، ويدقون الطبل دقاً عريضاً اليوم لهذا الحزب ، ثم ينصرفون إلى حزب آخر ، فيضربون الطبل له ضرباً يصم الآذان والأسماع . ولم يكن شوقي يجب أن يعيش هذه المعيشة الملونة ألوان الطيف ، وكان في الوقت نفسه غنياً عن أن يرتزق بشعره فاعتزل الأحزاب ، وعاش مستقلاً ، حتى لا يصدّم أحداً بكلمة أو همسة .

وكل هذا من حق شوقي ، فالتناس يختلفون في مزاجهم ، منهم من يجب المصارعة ، حتى مصارعة الثيران لا الإنسان ، ومنهم الهادى الذى لا يستطيع أن يشاهد لوناً من ألوان المصارعة بين الناس . ولم يعرف شوقي يوماً المصارعة فقد جرت حياته في هدوء ولم تتخللها عاصفة سوى عاصفة النوى ، ومع ذلك

مرّت بسلام . ومثله في هلوته ومزاجه لا تقاس وطنيته بصراعه واصطدامه بالناس ، وإنما تقاس بفنه وشعره الذي سخره لمصر والمصريين ، وفي ذلك يقول في قصيدته « نهضة مصر » :

جعلتُ حُلَاهَا وتمثالها عيونَ القوافي وأمثالها
وأرسلتها في سماء الخيال تجرُّ على النّجم أذيالها
وإني لغريدُ هذى البطح تغذّي جنّاتها وسلّسآلها
ترى مصرَ كعبةَ أشعاره وكلّ معلقيةٍ قالها
وتلمحُ بين بيوت القصيدِ حِجالَ العروس وأحجالها^(١)
أدار النسيبَ إلى حُبّها وولّى المدائحَ إجلالها
أرَنّ بغابرها العبقريّ وغنّى بمثل البكى حالها
ويروى الوقائع في شعره يروضُ على البأس أطفالها
وما لمحو بعدُ ماء السيوف فما ضرَّ لو لمحو آلها

وكأنما كان يحسُّ شوقى أنه مزمار مصر، بعثه الله إليها، لينفخ في روحها، مستمداً تارة من حاضرها، وتارة من ماضيها. وإذا كانت مصر تفاخر بأبجادهما القديمة وما اكتشف من تُحف الفن في مقابر توت عنخ آمون وغيره، فأولى لها أن تفاخر بهذا الشاعر الذي أحال لها هذه الأجداد والتحف الحاناً ساحرة.

ومهما يكن فقد غنّى شوقى للشعب المصرى عواطفه الوطنية الماضية والحاضرة غناء مملّك - ولا يزال يملك - عليه لُبّه ، وكان الجمهور المصرى في أثناء هذه الحقبة من حياته يرُفِّه أذنه له، ويتنظره مع الصباح في صحيفة الأهرام أو في صحف أخرى كصحيفة الجهاد أو السياسة ، يتمتع شعوره بهذه الآيات البديعة من

(١) حجال العروس : جمع حجلة : بيتها المزدان. أحجال : جمع حجل : الخلل.

الوطنيات التي كان ينظمها ، والتي لم يعد بين أبناء الوادي من يستطيع أن يتنافسها أو يشق غبارها فيها ، حتى حافظ إبراهيم الذي كان يصول ويحول في ميدان هذه الوطنيات وحده قبل الحرب الكبرى التي رايته واستسلم ، فإن فيه لم يكن من القوة بحيث ينهض لفن شوقي وصناعته .

وظل شوقي يرتل للمصريين أعياد جهادهم وأحداث سياستهم ، ولم يكتف بذلك ، بل وضع الأناشيد لينشدها النشء ، ويتغنوا بها في طرقاتهم وكششاتهم وحرهم وسلمهم ، من مثل هذا النشيد :

اليومَ نسودُ بوادينا	ونعيدُ محاسنَ ماضينا
ويشيد العزَّ بأيدينا	وطنٌ نفديه ويفدينا
وطنٌ بالحقِّ نؤيدهُ	وبعين الله نشيدهُ
ونحسِّنه ونزِينهُ	بماثرنا ومساعينا
سرُّ التاريخ وعنصرهُ	وسريرُ الدهرِ ومنبرهُ
وجنانُ الخلدِ وكوثرهُ	وكفى الآباء رياحينا
نتخذ الشمس له تاجاً	وضحاها عرشاً وهاجاً
وسماء السُّودِّ أبراجاً	وكذلك كان أولينا
العصر يراكم والأممُ	والكرنكُ يلحظ والهرمُ
أبني الأوطان ألا هممُ	كبناء الأول يبينا
سعيًا أبداً سعيًا سعيًا	لأنيل المجد وللعليا
ولنجعل مصرَ هي الدنيا	ولنجعل مصر هي الدنيا

وفي الجزء الرابع من ديوانه نشيده (بنى مصر مكانكم تهباً) ونشيد الكشافة

والوطن و (النيل العذب هو الكوثر). ولا يقرأ أحد هذه الأناشيد حتى يشعر شعوراً عميقاً بأن شوق كان منحة راتحة من ربّة الشعر لمصر الحديثة ، فقد أحالتها شعراً ، أحالت ماضيها أو تاريخها ، وحاضرها أو نهضتها ، كما أحالت مستقبلها في هذه الأناشيد أحلاماً سعيدة ، بل أعياداً وأفراحاً إن صح هذا التعبير .

ولم ينطق شوقي في الصحف عن الروح الوطنية لمصر وحدها ، بل خلّق بقيارته في جو العالم العربي كله ، وحقاً إنه كان يخلق في هذا الجو وينطق عن أهله وشعبه قبل الحرب الكبرى ، ولكن اللحن تغير الآن ، فقبل هذه الحرب كان يذكر العروبة على هامش مدائحه في الترك أو في الرسول الكريم ، أما اليوم وفي هذه الحقبة فإنه يتغنى بالتزعات الوطنية والقومية الطارئة على هذه الشعوب . وربما لحننا في سينيته ونونيته الأندلسيتين شيئاً من هذا الاتجاه الجديد ، وهو التغنى بالعرب ، ولكنه حينئذ كان يذكر مجدهم الدائر ، أما بعد الحرب الكبرى ، وبعد نموّ النزعات القومية ، فإننا نجد يقف من العرب موقفه من مصر ، فهو يتغنى بأجدادهم الماضية ، وهو يتغنى بثورتهم الحاضرة ، وهو يحس إحساساً قوياً بأن مصر والشام والعراق وغيرها من البلاد العربية أسرة واحدة ، حتى ليقول في قصيدته يوم تتويجه :

ربّ جارٍ تَلَفَّتْ مِصرُ تولى	ه سؤالَ الكريم عن جيرانه
بعثتني معزياً بماقى	وطنى أو مهنتاً بلسانه
كان شعري الغناء في فرح الشر	ق وكان العزاء في أحزانه
قد قضى الله أن يؤلّفنا الجرّ	ح وأن نلتقى على أشجانه
كلما أنّ بالعراق جريحٌ	لمس الشّرقُ جنبه في عمانه
وعلينا كما عليكم حديدٌ	تتنزى الليوثُ في قُضبانه
نحن في الفكر بالديار سواء	كلّنا مشفقٌ على أوطانه

أخذ شوقي يحسُّ بهذه الروابط القوية بين الأمم العربية، فسورَّ مجدهم متآلفة ، وأناشيدهم في أفراحهم وأحزانهم متحدة ، وهذه قيثارته تشاركهم في مسراتهم وتهنئاتهم وتعزياتهم . وربما لم يظفر قطر من شوقي بما ظفرت به سوريا ، فقد راح يرتل عصرها الزاهي أيام الأمويين ، ويشيد بأبنائها في قصيدته التي أنشدتها بدمشق في المجمع العلمي العربي يوم ١٠ من أغسطس سنة ١٩٢٥ ، وفيها يقول :

قُم نَاجِجٌ جَلَّقَ وَاثُشُدُّرَسَمَ مِنْ بَانُوا مَشَتْ عَلَى الرَّسْمِ أَحْدَاثٌ وَأَزْمَانُ
هَذَا الْأَدِيمُ^(١) كِتَابٌ لَا كِفَاءَ لَهُ رَثُّ الصَّحَائِفِ بَاقٍ مِنْهُ عُنْوَانُ
بَنُو أُمِيَّةٍ لِلْأَنْبِيَاءِ مَا فَتَحُوا وَلِلْأَحَادِيثِ مَا سَادُوا وَمَا دَانُوا
كَانُوا مَلُوكًا سَرِيرُ الشَّرْقِ تَحْتَهُمْ فَهَلْ سَأَلْتَ سَرِيرَ الْغَرْبِ مَا كَانُوا
عَالِينَ كَالشَّمْسِ فِي أَطْرَافِ دَوْلَتِهَا فِي كُلِّ نَاحِيَةٍ مُلْكٌ وَسُلْطَانُ
لَوْلَا دِمَشْقُ لَمَا كَانَتْ طَلِيظِلَةٌ وَلَا زَهَتْ بِبَنِي الْعَبَّاسِ بَغْدَانُ^(٢)
مَرَرْتُ بِالْمَسْجِدِ الْمَحْزُونِ أَسْأَلُهُ هَلْ فِي الْمَصَلَّى أَوْ الْمَحْرَابِ مِرْوَانُ
تَغَيَّرَ الْمَسْجِدُ الْمَحْزُونُ وَاخْتَلَفَتْ عَلَى الْمَنَابِرِ أَجْرَارٌ وَعَبْدَانُ
فَلَا الْأَذَانَ أَذَانُ فِي مَنَارَتِهِ إِذَا تَعَالَى وَلَا الْأَذَانَ أَذَانُ

ولم تُمدَحْ دِمَشْقُ بِقَصِيدَةٍ وَلَا ذُكِرَ مَجْدُهَا الْغَابِرُ، كَمَا مُدِّحَتْ وَذُكِرَ مَجْدُهَا فِي هَذِهِ الْقَصِيدَةِ الَّتِي صَاغَ فِيهَا شَوْقِي عَوَاطِفَ الدَّمَشْقِيِّينَ وَعَبَّرَ لَهَا تَعْبِيرًا نَفْسِيًّا دَقِيقًا عَمَّا يَجُولُ فِي ضَمَائِرِهِمْ . وَقَدْ انْطَلَقَ يَصِفُ رِيَاضَهَا وَجِنَانَهَا فَقَالَ :

أَمَنْتُ بِاللَّهِ وَاسْتَنْثَيْتُ جَنَّتَهُ دِمَشْقُ رَوْحٌ وَجَنَاتٌ وَرِيحَانُ
جَرَى وَصَفَّقَ يَلْقَانَا بِهَا (بَرْدَى)^(٣) كَمَا تَلْقَاكَ دُونَ الْخُلْدِ رِضْوَانُ

(١) الأديم: وجه الأرض. (٢) بغداد. (٣) بردى: نهر دمشق.

دخلتها وحواشيها زُمُرْدَةٌ والشمس فوق لُجَيْنِ الماءِ عَقِيَانُ^(١)
والحور في (دُمُرٍ)^(٢) أو حول هامتها حورٌ كواشفٌ عن ساقٍ وولدانُ
و (ربوة) الوادِ في جلاب راقصةِ الساقِ كاسيةٌ والنحرُ عُرِيَانُ
وما زال يتغنى بطبيعة الغوطة والشام حتى انتهى إلى نصيحة القوم بأن
يشيدوا كما شاد آباؤهم ، وأن تتحد فرقتهم وملهم في هوى الوطن ، ويحتم
قصيده بهذا البيت البديع :

ونحن في الشرق والفُصْحَى بنورحِمٍ ونحن في الجرح والآلام إخوانُ
وانبهر أهل دمشق ، فقد جاءهم شوقى بتسمية لا تقل روعة وبيانا عن
تمامه في مصر بلده ، وأصبح شاعرهم الذى يغنى روحهم الوطنية على نحو ما
يغنى الروح المصرية . ولم تلبث الحوادث أن عصفت بسوريا ، فإن الدروز
ثاروا وثار معهم دمشق فهاجمها الفرنسيون بالقنابل ، وكانت بينهم وبين أهلها
وقعة مشهورة ، وأنزلوا بهم قارعة من قوارعهم ، فخضبت الدماء الذكية شوارع
دمشق ودروب الغوطة ، وتلفتت دمشق إلى شاعرها ، فإذا هو يندب يومها
أروع ندب ، وكأنما انبجست فيه نفس الفورة الوطنية التى انبجست
في قلوب أهلها ، وانحلت في فؤاده خيوط مشاعرهم ، واستمع إليه يقول :

سلامٌ من صَبَا بَرَدَى أرقُ ودمعٌ لا يُكفكفُ يا دِمَشقُ
ومَعْدَرَةُ البِراعَةِ والقِوَايِ جلالُ الرُّزءِ عن وَضْفِ يَدِيقُ
لَحَاها اللهُ أنبَاءُ تَوَالَتْ على سَنَعِ الوَلِيِّ بما يَشُقُ
تَكَادُ لِرِوَعَةِ الأَحْدَاثِ فيها تُخَالُ من الخِرافَةِ وهى صِدْقُ
وقيل معالمُ التاريخِ دُكَّتْ وقيل أصابها تَلَفٌ وَحَرَقُ

(١) العقيان: ذهب متوهج. (٢) دمر: ضاحية من ضواحي دمشق. الحور: شجر عظيم.

أَحَقُّ أَنهَا دَرَسَتْ أَحَقُّ	رِبَاعُ الخُلْدِ وَيَحْكُ مَادَهَا
مَهْتَكَةٌ وَأَسْتَارِ تَشَقُّ	وَأَيْنَ دُمَى المَقَاصِرِ مِنْ جِجَالِ
وَحَلْفَ الأَيْكِ أَفْرَاحُ تُزَقُّ	بِرَزْنَ وَفِي نَوَاحِي الأَيْكِ نَارُ
عَلَى جَنِبَاتِهِ وَأَسْوَدُ أَفْقُ	إِذَا عَصَفَ الحَدِيدُ أَحْمَرُ أَفْقُ
وَأَلْقُوا عَنْكُمْ الأَحْلَامَ أَلْقُوا	بَنِي سوريَّةَ اطَّرِحُوا الأَمَانِي
وَلَكِنْ كُلُّنَا فِي الهَمِّ شَرِقُ	نَصَحْتُ وَنَحْنُ مُخْتَلِفُونَ دَارًا
بَيَانٌ غَيْرُ مُخْتَلِفٍ وَنُطْقُ	وَيَجْمَعُنَا إِذَا اخْتَلَفَتْ بِلَادُ
يَدٌ سَلَفَتْ وَدَيْنٌ مُسْتَحِقُّ	وَلِلْأوطَانِ فِي دَمٍ كُلِّ حُرِّ
وَعِزُّ الشَّرْقِ أَوَّلُهُ دَمَشْقُ	جَزَاكُمُ ذُو الجَلَالِ بَنِي دَمَشْقِ

وليس في سوريا أديب إلا ويحفظ هذه القصيدة العصماء التي وقع شوقي ألحانها لا على أوتار قيثارته أو نفسه فحسب ، بل أيضاً على أوتار قلوب أهل سوريا أنفسهم ، فقد أذاب فيها كل عواطفهم ومشاعرهم ، فأحبوه بل آثروه على ذات شعرائهم ، ولذلك كنت لا تذكره لأحدهم ، إلا ويحقق فؤاده حين سماع اسمه ، ولم يحدث أن هاجمه هناك أحد بنقده ، فقد كانوا يرونه ، ولا يزالون ، نفحة سماوية ، فلم يحاول أحد منهم تعويق فيضه يوماً ولا هدمه .

وعلى هذا النحو أخذت ربة شوقي ترفرف لا في سماء الوطنية المصرية وحدها ، بل أيضاً في سماء الوطنية السورية وفي سماء كل بلد عربي ، تستنزل هنا وهناك متى أحببت أو أرادت ، وتُنزلها الحوادث ، فتصفق بأجنحتها ، وتغني العرب أناشيد وطنياتهم وحررياتهم ، وتصور لهم آمالهم في مستقبل هنيء .

وقد جفَّ في شوقي بعد الحرب الكبرى وزوال الخلافة التركية معين تركياته القديمة . نظم بعض قصائد في انتصار مصطفى كمال على اليونان ، ولم يلبث أن خاصمه حين سمع بثورته على القديم كله . وكان هذا من حسن حظ البلاد

العربية ، فإنه لم يعد يتغنى بالترك ولا بما يتصل بهم من الخلافة ، وأيضاً فإنه لم يعد يتغنى بالسفور وكوكصو أو جكسو وجسر غلطة بل أصبح يتغنى بالعرب ، ونظم في طبيعة البلاد العربية ، وشدا بجنّاتها وأنهارها ومناظرها . وكان يكثر من زيارة لبنان بعد الحرب ، فخصّ رياضها وغنّد رانها وسهولها وجبالها بقصائد بديعة ، وسمعته يقول في واحدة منها :

لُبنانُ والخُلْدُ اختراعُ الله لم	يُوسَمُ بأزَيْنَ منهما ملكوته
مَلِكُ الهضابِ الشَّمِّ سلطانُ الرُّبَى	هَامُ السحابِ عروشُه وتُخوتُه
أبهي من الوثى الكريم مُروجه	وَألذُّ من عَطَلِ النحورِ مروته (١)
وكانَ أيامَ الشبابِ ربوعه	وكانَ أحلامَ الكعابِ بيوته

وكل ذلك كان ثمرة نزعة العروبة التي انطوت عليها نفس شوقي ، فهو يشارك العرب في ثوراتهم وفي تصوير أمجادهم وطبيعة بلادهم وفراديسهم وجناتهم ، وكان له من القدرة في التعبير ما جعله يبدئ معاصريه في كل ناحية لمسها ، بل ما جعل العرب أنفسهم يعدون بعض قصائده كأنها مصاحفهم .

وأظن أننا لم ننس ما قلناه عن هذه الأنغام كلها ، فهي من وحى الجمهور المصري والجماهير العربية التي أخذ شوقي يُنشدها في الصحف هذه المزامير ، وهي مزامير جديدة لا عهد للشعر العربي بها ، فلم يكن الشاعر العربي قبل هذا العصر يقف في الجماهير ولا كان يعبر عن روحها الشعبية أو الوطنية ، إنما كان يعبر عن نفسه أو عن سادته . أما في هذا العصر فقد تحول يعبر عن أمته وعن قارئيه ، فشوق في أثناء عمله لهذا الشعر كله لا يفكر في عواطفه ، وإنما يفكر في عواطف قرائه بمصر والبلاد العربية . ولولم تتطور حياة مصر وحياة الشرق من حولها ، وتظهر فكرة الوطنية والقومية ، ويأخذ الشعب المصري والشعوب العربية في البروز ، بل في السيادة والحياة الديمقراطية ، ولولم تظهر الصحف وينتشر

(١) مروت : جمع مرت ، وهو المفازة .

التعليم ، ويظهر جمهور واسع يتجه إليه الشعراء بشعرهم ، لولا هذا كله ما تحول الشعر العربي إلى هذه الوجهات الجديدة التي نجدها عند شوقي .

وهو في الحقيقة خير مثال لما طرأ على شاعرنا الحديث من تطور ، فقد عاش يغنى غيره ، يغنى عواطفه ومشاعره ، غنى عباساً وغنى مصر والإسلام والعروبة من خلاله ، وداخل ظلاله . وربما كانت مدائح الرسول فقط هي التي صاغها مستقلة عن عباس في هذه الحقبة ، ومع ذلك فقد حجَّ عباس ، وربما كانت هذه التزعة الدينية تعجبه .

هكذا كان شوقي أولاً وقبل منفاه ، فلما عاد لم يجد سيده ، فتحول إلى معبود جديد هو الشعب المصرى والشعوب العربية . فهو دائماً لغيره ولا يفكر في عواطفه وميوله ، وإنما يفكر في عواطف غيره وميوله ويحسن إلى أبعد حد التعبير عن ذلك ، كأنه موكل بصدق التعبير النفسى عن هذا الغير ، سواء أكان أميراً أم كان شعباً أم شعوباً .

ولا يظهر ذلك في شعر شوقي السياسى فحسب ، بل يظهر في كل ضروب شعره الأخرى ، فهو دائماً لا يعنيه نفسه ، إنما تعنيه أشياء خارجة عنه ، وكان الجمهور وكانت الصحف دائماً قبلته ، حتى حين كان يغنى للخليوى عباس ، وحين كان يعتزل الناس في برجه العاجى أو الذهبى ، فلم ينفك عنه اهتمامه بالجمهور والصحف . إنما الذى يلاحظ أن هذا الاهتمام يتطور وتختلف اتجاهاته مع مر الزمن ، فهويهم بالجمهور قبل الحرب الكبرى فيغنيه التركيات ، ويغنيه الإسلاميات ، ويغنيه تاريخه ، كما يغنيه عربيته . ولكن لا تنحسر موجة الحرب حتى تفيض مع شعبه والشعوب العربية مشاعره الوطنية . وهذا معنى أن شوقي يصور أوضح تصوير تطور شاعرنا الحديث مع جمهور قرائه ومع الصحف التي يقول عنها في إحدى قصائده إنها آية العصر .

وليس ما قدمنا كل ما نجده للجمهور والصحف من أثر في شعر شوقي ، فهناك جوانب أخرى في الديوان يتضح فيها هذا الأثر انضاحاً شديداً . ولا نبالغ إذا قلنا إن كل شعر شوقي تقريباً أُريد به الجمهور والصحف ، فهو

يَسْتَرْعُ عن قَوْسِهِمَا في مناحي شعره المختلفة، وهي مناح متعددة، وربما كانت كلمة المناسبات خير كلمة تجمعها وتضم أطرافها المتباعدة .

٣

المناسبات

رأينا شعر شوقي يتطور تحت تأثير الجمهور الذي يقرأه في الصحف ، وما زال يصعد في تطوره حتى انتهى إلى هذا الشعر الوطني أو السياسي . ونستطيع أن نردَّ إلى هذا المؤثر في شعره كثيراً من جوانبه ، فنحن إذا ذهبنا نتصفح شوقياته وجدناها في أغلبها شعراً قيل في مناسبات مختلفة ، فهو يمدح الخديوي في أعياده وفي أثناء تنقلاته بمصر أو رجوعه إليها من الآستانة ، وهو يرثي الأعيان الذين يُتَوَفَّوْنَ ، ولا يبرز حادثاً أو مخترعاً جديداً إلا بهزُّ نفسه ويحفزه لنظم الشعر .

ولكن لا تظن أنه في ذلك كله ينفصل عن الجمهور، فقد كان يمدح سيده ، وينشر مديحه في الصحف ، وهو لذلك لا يفكر فيه وحده ، بل يفكر أيضاً في الجمهور الذي سيقراه . وشوقي من هذه الناحية ينفصل في مديحه عن الشعراء القدماء : العباسيين وغيرهم ، فقد كانوا لا يفكرون إلا في الخلفاء والأمراء الذين يمدحونهم ، فإن فكروا في غيرهم فإنما يفكرون في الطبقة المستنيرة التي تحيط بهؤلاء الخلفاء والأمراء من بطانتهم وحواشيهم . أما شوقي فلا يفكر في أثناء مديحه في عباس وحاشيته وحدهما ، وإنما يفكر أيضاً في الجمهور أو الجماهير التي ستقرأه في الصحيفة المختارة التي ينشر فيها شعره . ونفس عباس سيده كان يفكر في هذه الجماهير التي ستقرأ شعر شوقي بأكثر مما كان يفكر أسلافه من الأمراء . ومن هنا يتملق له شوقي هؤلاء القراء ، ويحاول أن يأتيهم بما يملأ أنفسهم إعجاباً بسيده وولى نعمته . ونحن إذا استثنينا مدائحه الأولى التي وصف فيها حفلات أقيمت في

قصر عابدين ، وصورَ فيها الخمر والرقص وجدناه يهجر هذا اللحن ،
ويأخذ في تملق الجمهور المصرى بجانب تملقه لسيدة ، فهو لا يصنع القصيدة
لعباس وحده ، وإنما يصنعها له وللشعب ، وكانت له حيلٌ إلى ذلك كثيرة ،
فهو إذا مدح عباساً في عيد من أعياده اختار مُلابسة شعبية ، أو وقف يشيد
بأعماله للشعب وإصلاحاته ، وكان عباس في الشطر الأول من حكمه مغاضباً للإنجليز
وكان المصريون يحبونه ، فكان شوقى يعتصر لهم هذا اللحن دائماً في شعره . ومن
يقرأ مدائحه فيه بالجزء الأول من « شوقياته » وهو يشتمل على أكثرها يجده يربط
دائماً عباساً بالشعب ، وهو لذلك يختار مناسبة يجعلها مركز قصيدته ، كأن
يزور عباس طنطا ، أو يفد وباء « الكوليرا » على البلاد ، أو تكون عمته فاطمة
بنت إسماعيل من أسباب إنشاء الجامعة المصرية القديمة ويحتفلُ بافتتاحها
وكأنما يريد شوقى أن لا يكون عباس هو القطب أو محور الدائرة ، فالشعب لا بد
أن يكون له مكانه . وقرأ قصيدته فيه « وداع فروق^(١) وتهنئة العيد » فإنك
تجده يُدخِل في نسيجها خيوطاً ترزع المصريين ، وخيوطاً أخرى ترزع
العرب جميعاً من مسلمين ومسيحيين ، أما الخيوط التي تهَم المصريين فتتضح
في مثل قوله :

عروسُ الشرقِ مصرُ ولا أبالى	لقد سببتُ وما بلغ الرضاعا
أخذتَ بِشُورِوىِ الحكمِ فيها	وما تألو مناهجَه اتبعا
تُدْرِجها على ذُللِ سِماحِ	من الأحكامِ سَنًا واشتراعا
وأنتِ مُنيلُها ما تبتغيه	وأكرمُ من يروم لها النفاعا

وكأنه يتكلم بلسان المصريين إذ يقول له :

أعدُ بالعلمِ سُودَّها فإنى	وجدتُ العصرَ علماً واختراعاً
----------------------------	------------------------------

(١) فروق : الآستانة .

وشوقى بهذا ونحوه وإنما كان يريد أن يرضى الرأى العام المصرى، يرضيه عنه وعن عباس ، أما عنه فلأنه يغنى له عواطفه ، وأما عن عباس فلأنه يصوره له أميراً ديمقراطياً يأخذ بالشورى فى حكمه ، فهو يشترك الشعب فى الإشراف على إدارة البلاد وسياستها ، وهو عامل على أن يحقق لهذا الشعب كل أمانيه وآماله . وعلى هذا النحو بثَّ شوقى فى مديحه لعباس نغماً كان جديداً على أذن الشعب ، وكان يرتاح لسماعه ، بل كان يحب أن يسمعه وخاصة من شاعر الأمير . ولا ريب فى أن شوقى كان يتملق بهذا النغم الشعبَ وعباساً جميعاً ، فهو ينال به الحظوة لدى الطرفين . ولم يكن يكتفى بالحظوة عند المصريين وحدهم ، ولذلك نراه فى القصيدة نفسها يتغنى بفروق ، وكان يصطاف فيها عباس ، وينفذ فى أثناء تغنيه بها إلى أنها كانت رومية مسيحية ، فجعلها الترك عثمانية إسلامية ، وينتجز الفرصة ، فيدعو إلى الاتحاد بين المسلمين والمسيحيين وأن ينبلوا التعصب والفرقة بينهما ، فيقول :

أدارَ محمد وتراثَ عيسى لقد رَضِيَاكِ بينهما مشاعا
فهل نَبَذَ التعصبَ فيك قومٌ يَمُدُّ الجهلُ بينهمُ النزاعا

ومعنى ذلك أن شوقى فى مديحه ، لم يكن كأسلافه يفكر فى الأمير وحده ، وإنما كان يفكر فى شعبه، وربما مدَّ تفكيره، ففكر فى شعوب أخرى . وكل هذا جديد على قصيدة المديح العربية ، فقد كانت تؤلَّف قديماً للفرد ، ولم تكن تؤلَّف للجمهور ، ولم يكن الشاعر يسأل نفسه فى أثناء تأليفها أهذا المعنى يرضى الجمهور أو لا يرضيه ، ولم يكن يبحث عن المعانى التى ينال بها رضا الرأى العام من حوله ، فكل ذلك لم يكن يعنيه لسبب بسيط ، وهو أنه لم يكن هناك جمهور ولا صحف ولا رأى عام .

وإذا كان شوقى قد حوَّرَ تحت تأثير الجمهور فى قصيدة المديح فإنه حوَّرَ أيضاً تحت تأثيره فى قصيدة الرثاء . ويحتلُّ الرثاءُ حيزاً واضحاً فى شعره ، وكان يريد فى أكثره أن يرضى بعض أصدقائه ويقضى حقوقهم عليه كما يقول

في بعض قصيده ، ولكن من يتصفححه يجده ينحاز عن الندب والبكاء
وبث اللوعة إلى التفكير في الحياة والموت ، وأن دنيانا لحظات قصيرة
ملأى بالأوصاب والآلام . ويسترسل في هذا العنصر الإنساني حتى يُنخرج
القصيدة من حيز الرثاء الشخصي إلى حيز إنساني عام ، يجد فيه كل مواطن ، بل
كل عربي ، سلوته وعزاه وما يساعده على أن يصرع حزنه وشقاه وأوجاعه
النفسية ، كأن يقول في رثاء جدته :

ومهدُّ المرء في أيدي الرواق كنعش المرء بين النائحات
وما سلِّم الوليد من اشتكائه فهل يخلو المعمر من أذاة
هي الدنيا قتالٌ ، نحن فيه مقاصدٌ للحسام وللقناة
وكلُّ الناس مدفوعٌ إليه كما دُفعَ الجبان إلى الثبات
نُرَّوع ما نُرَّوعُ ثم نُرَمَى بسهمٍ من يدِ المقدور آتٍ
ويقول في رثاء أمين الرافعي :

إنما العالم الذي منه جئنا ملعبٌ لا يُنوع التمثيلا
بطلُ الموت في الرواية رُكنٌ بُنيت منه هيكلًا وفصولا
كلما راح أو غدا الموت فيها سقطَ السُّرُّ بالدموع بليلا

وليس هذا العنصر في رثاء شوقي جديداً في العربية ، فهو موجود من قديم ،
وسَّعه المتنبي ، ثم انتهى به أبو العلاء إلى الغاية في مراتبه ، إنما الذي نلاحظه
أن شوقي استغلَّ هذا العنصر في رثائه ، ولم يفته استغلاله إلى أبعد الحدود ،
حتى يعمق في قرائه إحساسهم ، أو قل حتى يخاطب أعماق نفسياتهم . وهو يسلك
في هذا العنصر حكما كثيرة مقلداً لأستاذه المتنبي كما يسلك نقداً اجتماعياً ، وهو في
كل ذلك تلميذ المتنبي .

وبذلك يصبح الشخص في أكثر مراتي شوق ليس غاية في نفسه ، بل هو وسيلة ، ليعرض شوقه على قرائه حقائق الحياة ، وليقدم لهم القدوة المثلى في الخلق مستعيناً في كثير من الأحوال بعبير التاريخ وبنقد اجتماعي طريف . ومراثيه في مصطفى كامل من أدق الأمثلة على بروز هذا العنصر في شعره ، بل على أن الميت في مراثيه يصبح كالنواة لمجموعة من الأفكار ، وكأن موته ومصيبة الشاعر فيه - وكان صديقاً له - شيء يجري على الهامش أما الصميم فبث الحكم وبث الخلق السامى ، واستخراج العبر والعظات ، واسمعه يقول :

الناس جارٍ في الحياة لغايةٍ	ومضللٌ يَجْرِى بغيرِ عِنانِ
والخُلْدُ في الدنيا وليس بهينٌ	عُلْيَا المراتبِ لم تُتَحَ لجِبانِ
المجدُّ والشرفُ الرفيعُ صحيفةٌ	جُعِلَتْ لها الأخلاقُ كالعنوانِ
دَقَاتُ قلبِ المرءِ قائمةٌ له	إن الحياةَ دقائقٌ وثوانِ

فازفَعْ لِنفْسِكَ بعد موتك ذكْرَها

فالذِكْرُ للإنسانِ عُمْرٌ ثانِ

للمرءِ في الدنيا وجمُّ شؤونها	ما شاء من رِبحٍ ومن خُسْرانِ
فهى الفضاءُ لراغبٍ متَطَلِّعٍ	وهى المضيْقُ لموثرِ السُّلْوانِ
الناسُ غاد في الشقاءِ ورائحُ	يَشْمَقِى له الرُّحماءُ وهو الهانِ
ومنعمٌ لم يَلْتَقِ إلا لذةً	في طيِّها شَجَنٌ من الأشجانِ
فاصبرْ على نُعمَى الحياةِ وبؤسها	نُعمَى الحياةِ وبؤسها سيَّانِ

وكل ذلك إنما أراد به شوقى أن يتيح لقرائه مجموعات من الخبرات والتجارب الإنسانية ، حتى يظفر بإعجابهم ، وحتى يجدوا في شعره ما ينفَسُّ عن آلامهم ، بل ما يملؤهم ثقة وطموحاً .

ولم يكن شوقى يستخدم هذا العنصر وحده فى مرثيته ، بل كان يستخدم عناصر أخرى ، حتى يوسع محيط مرثيته . ولم يكن يسعد فى هذه العناصر ، بل كان يستهدف لها إما فى ظروف الميت الخاصة ، وإما فى ظروف عامة تتصل به ، فإذا كان عالماً عرض للنهضة العلمية وقيمتها فى حياة الأفراد والأمم ، وإذا كان وزيراً عرض للشئون السياسية والوطنية ، وإذا كان قاضياً عرض للقضاء ونزاهته ، وإذا كان قبطياً عرض لاتحاد الفرعين فى شجرة الوطن المباركة : فرعى الأقباط والمسلمين . وكثيراً ما يتخذ من حادث مصادف عام رداءً حزيناً يلف به رثاءه على نحو ما نرى فى رثائه لمصطفى فهمى ، فقد اتفق أن توفى فى أثناء الحرب الكبرى ، فخرج من رثائه إلى الحديث عن هذه الحرب وما تُفجَعُ به الإنسانية من مثل قوله ؛

يا وَيَحِ وجهِ الأرضِ أصبحَ مائماً بعد الفوارسِ من بنى حواءِ
يتقاذفون بذاتِ هَوْلِ لم تَهَبْ حَرَمَ المسيحِ ولا حِمَى العذراءِ
من مُحدثاتِ العلمِ إلا إنها إنَّمْ عواقبُها على العلماءِ

وتوفى رياض فتحدث عن وزارته وأعماله وسياسته ، وعن سنة الحياة والموت ، ثم حاول أن يأتى بموضوع جديد يحك حوله شعره ، فلم يجد إلا البخار وأنه أدرك عصر المخترعات الحديثة . وعلى هذه الشاكلة لا يزال يبحث عن مهد وثير يقدم فيه مرثيته لقرائه . وقد تحوّل بعد الحرب وحين شبت حركتنا الوطنية إلى إدخال إشعاعات منها كثيرة إلى مرثيته ، فن ذلك أنه كان يرثى الصحفيين من أمثال يعقوب صروف وأمين الرافعى ، فيعرض لمواقفهم السياسية ، وكيف سلّوا أقلامهم لتحطيم الأغلال وفكّ الرقاب ، من مثل قوله فى الرافعى :

يا أمينَ الحقوقِ أدبتَ حتى لم تَخُنْ مصرَ فى الحقوقِ فتبلا
لستُ أنساك قابعا بين دُرَجِيْ لك مُكبّاً عليهما مشغولا
تُنشِدُ الناسَ فى القضيةِ لَحْناً كالحوارى رَتَلُ الإنجيلِ

ماضياً في الجهاد لم تتأخر تَزِن الصفَّ أو تقيم الرَّعيلاً^(١)
 ما نبألى مضيتَ وحدك تحمي حَوْدَةَ الحقِّ أم مضيتَ قبيلاً

وزراه في مرثية عبد الحميد أبي هيف يذكر له موقفاً وطنياً ، لم يفقه شوق نفسه على نحو ما أسلفنا في غير هذا الموضوع ، فإن عبد الحميد وقف يعارض بعنف وشدة « مشروع ملنر » واستخدم في معارضته علمه بالقانون ، إذ كان أستاذاً بمدرسة الحقوق . واستغلَّ ذلك كله شوقى ، ولم يُؤارِ ، بل صرَّح هنا بفساد المشروع وكيف كان شياطين الباطل يزينونه للناس ويمحسنونه لهم ، وكأنه يغسل وجهه من موقفه القديم . وليس هذا كل ما يلاحظُ في مرثية أبي هيف ، فقد تصادف أنه توفى ، وتمَّ عقب وفاته ائتلاف الأحزاب المصرية ، فاستهدف لهذا الائتلاف وأطال فيه . وتوفى بعد ذلك سعد زغلول زعيم الوطن وصفيُّه ، فرثاه بقصيدة عبَّرت أروع تعبير عن مصر المحزونة في فلذة كبدها وعن شقاها ونواحها ونشيجها ، استهلها بقوله :

شَيَّعُوا الشَّمْسَ ومالوا بَضْحَاها	وانحنى الشرقُ عليها فبكاها
جَلَّلَ الصَّبْحَ سواداً يومها	فكأنَّ الأرضَ لم تخلع دُجاها
انظروا تلقوا عليها شفقاً	من جراحات الضحايا ودماها
وتروا بين يديها عبْرَةً	من شهيدٍ يقطر الورْدَ شذاها
ما درت مصر بدفني صُبِّحت	أم على البعث أفاقت من كراها
صرختْ تحسبها بنت الشرى ^(٢)	طلبتْ من مِخْلَبِ الموت أبأها
أرغُنْ هامِ به وجدانها	وأذانُ عشقته أذناها

واستمرَّ شوقى يصور ما أصاب الوطن من هذه القارعة ، وهو في أثناء ذلك

(٢) بنت الشرى : أنثى الأسد.

(١) الرعيل هنا : الجماعة.

يعرض للمقادير وما تصيب به الناس حتى إنها لو أزدت جماداً أو نجما من النجوم لأصابته ، فهي تتحدى كل قدرة حتى قدرة الطب ، لا يردها رادٌ ، ولا يعوقها عائق . ويقول إن الناس منذ آدم لا تزال تحملهم إلى قبورهم الآلة الخدباء ، ويتمثل خوفو ومينا وأن حياً لم يفته حظٌ من خطاها ولا فات عيناً نصيبها من دموعها وبكائها .

ولم يلك شوق زعيم مصر ومن اشتركوا في حركتها الوطنية أو في سياستها فحسب ، بل بكى أيضاً زعماء العالم العربي ومن شاركوا في حركات وطنهم وثوراته :

وما الشرق إلا أسرة أو عشيرة تلم بنيتها عند كل مصابٍ
وهو يضمن مراني هؤلاء الزعماء آمال أوطانهم ، كما يضمها مصيبة هذه الأوطان فيهم مستلهما مثاليته الخلقية وطريقته في نثر أفكاره حول الحياة والموت ، زاجاً بالمواعظ والعبر ، محمساً للشباب ، ناثحاً أشجى نواح وأبكاها . وقرأ قصيدته في فوزي الغزوي أحد زعماء ثورة دمشق ، فسترها تنحو هذا المنحى ، وقد بلغ منه التأثير مبلغاً عميقاً حين أعدم الطليان بطل طرابلس وزعيمها عمر المختار سنة ١٩٣١ فصور هذا الجرح الدامي الذي أصابوا به قلب هذا البلد العربي ، بل أصابوا به قلب العالم العربي كله ، يقول :

يا ويحهم نصبوا مناراً من دمٍ يوحى إلى جيل الغد البغضاء
جرحٌ يصيح على المدى وضحية تتلمس الحريرة الحمراء
واعترض من ذلك الحادث على عادته الحكم مستثيراً لهمم ، واتخذ من بطولة عمر المختار للعرب القدوة الرفيعة .

ويظهر أن هذين المحيطين من وطنه ومن العرب جميعاً لم يكونا بكفيانه ليوسع آفاق مراثيه ، ولينال كل ما يريد من استحسان قرائه وإعجابهم ، فذهب يبحث عن أشخاص آخرين ممن ملكوا لب العالم وخفت قلوب أبنائه لهم ، فرثي (فردي) الموسيقار الإيطالي المشهور

في أواخر القرن الماضي ، ورثى تولستوى ، وتغنى بفلسفته وزهده ودعوته الاشتراكية ، وأفاض في تصوير البائسين والفقراء ، وتحدث حديثاً مستفيضاً عن الحياة والموت ، وأدار بعض جوانب هذا الحديث بين تولستوى وأبي العلاء . ووقف على قبر نابليون ، ورثاء رثاء بديعاً تعرّض فيه لأطراف من تاريخه وانتصاره ولعانه ثم انطفائه ، واستخرج من كل ذلك العظات ، وهو يفتتح رثاءه بقوله :

قِفْ على كنزِ بباريسِ دفينٍ من فريدٍ في المعالي وثمينٍ
وافتقدُ جوهرةً من شرفٍ صدَفُ الدهرِ بتربيتها ضنينٍ
قد توارتُ في الثرى حتى إذا قدّم العهد توارتُ في السنين
ثم يقول :

نزل الأَرْضَ ولكن بعد ما نزل التاريخَ قبرَ الناغين
شيد الناسُ عليه وبنوا حائطَ الشكِّ على أسِّ اليقين
لستَ تُحصي حوله أَلْوِيَّةً أُسِرْتُ أَمْسَ وراياتِ سُبِينِ
نام عنها وهى في سُدَّتِه ديدبانُ ساهرُ الجفنِ أمينِ

وما يزال يتحدث عن أمجاده وشروقه وصعوده إلى كبد السماء ، ثم انحداره وغروبه في أحشاء الظلام . وكل ذلك أرض خصبة أو تربة سخية يستنتب فيها شوقى ما يريد من أمثال الدهر وحكمه .. وعلى نحو ما وقف على قبر نابليون ووقف على روما وبكى حضارتها الدائرة وشرائعها وقياسرتها وأشرفها ودار شيوخها ، كاسياً ذلك كله ثيابَ عبرة وعظة .

ويخيل إلى الإنسان أن شوقى لم يترك فرصة إلى الرثاء العام إلا انتهزها ، فهو يرثى فيكتور هيجوفى ذكراه المثوية ، وهو يرثى محمد على زعيم مسلمى الهند . وفى كل ذلك يريد أن يتخاطب مع أكبر جمهور ممكن ، وأن يُسْمَعَ صوته فى آفاق

العالم كله عن طريق الصحف التي تنشر شعره وتذيعه بين الناس ، وكأنه يريد لهذا الصوت أن يمتدَّ إلى مالا نهاية .

ومن يتصفَّح الشوقيات يستطيع أن يلاحظ في وضوح أن شوقي لم يترك مناسبة إلا دونَّ فيها شعره ، فهو لا يكتفي بالرتاء والمديح على عادة شعراء العرب القدماء ، بل يحاول أن ينظم في كل حادثة وفي كل مسألة طارئة سواء أكانت تتصل بالشرق أم تتصل بالغرب ، وارجع إلى الجزء الأول من ديوانه فستجد فيه قصيدة نظمها بمناسبة تأجيل تنويع ملك إنجلترا إدوارد السابع لإصابته بدمل ، وثانية في ذكرى كارنارفون مكتشف مقبرة توت عنخ آمون ، وثالثة في الاحتفال بأمين الريحاني حين وفوده على مصر ، ورابعة يناشد فيها سعد زغلول وزير المعارف حينئذ أن يقوم بإنشاء مدرسة في المطرية ، وخامسة في سبيل الهلال الأحمر ، وسادسة بمناسبة الإصلاح في الأزهر ، وسابعة في الاحتفال بأحد حسنين بعد عودته من رحلته في صحراء ليبيا ، وثامنة في الاحتفال بإنشاء نقابة الصحافة ، وتاسعة قيلت في الاحتفال بإنشاء بنك مصر ، وهلم جرا .

وانظر في الجزء الثاني فستجد فيه قصيدة بمناسبة قدوم طيارين من باريس إلى مصر في سنة ١٩١٤ ، وثانية في شكسبير ، وثالثة بمناسبة كتاب فتح مصر الحديث لحافظ عوض ، ورابعة في مسجد أياصوفيا ، وخامسة في غاب بولونيا ، وسادسة في المرأة العثمانية ، وسابعة في وصف جنيف وضواحيها ، وثامنة في ميدان الكونكورد ، وتاسعة في زيارة مصورٍ لمصر ، وعاشرة في معرض لأزهار بباريس ، إلى غير ذلك من مناسبات .

والجزء الثالث خاص بالرتاء ، ولكن اقرأ في الجزء الرابع فستجد قصيدة في افتتاح منشآت الجامعة المصرية ، وثانية في الاحتفال بوضع الحجر الأول بخمسة بنك مصر ، وثالثة في افتتاح دار للبنك ، ورابعة في افتتاح دار أخرى ، وخامسة في مولد الأمير محمد عبد المنعم وسادسة مهداة له ، وسابعة في حريق بيت غمر ، وثامنة في خطبة لغيليوم عاهل ألمانيا أحدثت أزمة دولية ، وتاسعة في حفلة افتتاح نادى الموسيقى الشرقي ، وعاشرة في تحية غليوم الثاني للإصلاح

الدين في القبر ، ثم طائفة من الخصوصيات ، وقصيدة في فؤاد حين زار الجيزة سنة ١٩٣٢ وكان شوقى لم ينس الأغلال القديمة التي كانت تضيّق أفقه وتغلّ رقبته ، وكان يعرض له كثيراً في المنشآت الحديثة ، وكأنه كان يعنى نفسه حين قال في قصيدة « مشروع ملر » :

من يَخْلَعِ النَّيْرَ يَعْشُ بُرْهَةً في أَثْرِ النَّيْرِ وفي نَسْبِهِ

على كل حال يوضّح هذا الاستعراض لقصائد شوقى التي نظمها في المناسبات أنه أكثر في هذا الاتجاه ، وإنما جرّه إليه ماقلناه مراراً من تأثير الصحافة والجمهور في الشاعر المصري الحديث ، فهو يتابع الحوادث والأخبار في مصر وأوروبا ، ويتعوّد أن تهزه كأنه سلك من أسلاك البرق ، وقد أصبح له ذوق الصحافي بأدق معانيه ، فإن لم يجد حادثة أو خبراً يعصف بقرآئه احتال لهم إما بتعرضه لشاعر كبير مثل شكسبير أو زعيم عظيم مثل غاندى ، أو طبيعة فائقة مثل غاب بولونيا واليسفور وكوكصو أو جكسو ولبنان ، وهكذا ما يزال يحاول أن يجد شيئاً من الناس أو غيرهم أو قل خيطاً لينسج حوله شعره .

ولا نشك في أنه كان أجدى على شوقى وعلى الشعر العربي أن يتحول إلى موضوع إنساني عام ينظم فيه ، فيتغنى غناء خالداً بالأمل والألم والحريّة ، أو يصوّر متاعس وطنه ، أو يصف جمال الطبيعة من حوله ويعيش له . ولو أنه صنع ذلك لاتسع إلهام روحه ووحى عواطفه ، ولو أنه حاول أن ينظم لمصر إلياذة تاريخها القديم ، فأطال نفسه في فرعونية حتى بلغت آلاف الآيات لكان ذلك أكثر فائدة ، ولأظهر فيه تفوقاً وامتيازاً نادريّن ، فقد كان يعرف كيف يحلم بالتاريخ وتاريخ وطنه خاصة ، وإن فرعونياته لا تزال أروع لوحات مضيئة عثرنا أو حصلنا عليها في تاريخ شعرنا الغنائى الحديث .

على أن للمسألة وجهاً آخر ، فإن هذا النوع من الشعر : نوع المناسبات ، يُعدّ النموّ الأخير للشعر الغنائى العربي ، إذ المعتاد دائماً في هذا الشعر أن يُنظم بمناسبة من المناسبات ، وكانت مناسباته في عصوره القديمة والوسطى

فردية ، تتصل إما بالشاعر أو الممدوح أو من يرثيهم أو يعظمهم ويعاتبهم أو يهجوهم ويذمهم . أما في العصر الحديث ، فقد طرأ ما حوَّله من الفرد إلى المجموع ومن الأمير إلى الشعب ومن المخطوطات إلى الصحف ، فتعاون ذلك كله على تغير المناسبة ، واشتبكت بأشياء كثيرة في تكوينها ، بعضها اجتماعي وبعضها اقتصادي أو تعليمي أو سياسي أو صناعي ، فاستغل شوق ذلك كله وتغنى به على قيثارته .

وهذا هو معنى ما نقوله من أن شوقى نَمَّى هذا النوع من الشعر إلى غايته ، فقد استهدف كل المناسبات الحديثة وصاغ فيها أشعاره ، يريد أن يكون شاعر واقع وعصره وبيئته ، وكنا نتمنى لو أنه لم يلتفت إلى ذلك كله ، ففتغنى بنفسه ، ولم يجعل للخارج كل هذه السيطرة عليه . ولكننا ننسى فشوقى كان يحس من أعماقه أنه حلقة في السلسلة القديمة ، ولم يشعر بالإحساس العام للكون إلا في القليل النادر ، حقاً عنده حِكم وأخلاق وأفكار اجتماعية وآراء في الحياة وما وراء الحياة ، ولكنه لا ينساب في ذلك كله انسياب النهر الذى يشعر الإنسان أنه ينبع وينصب في اللانهاية من حياتنا الإنسانية .

فشعره يَنحس كثيراً في أفاص ضيقة من حوادث وفتية كان ينبغي أن لا يشغل بها نفسه ، لأنه ليس صحفياً كما تصور ، ولا يقع عليه أى واجب من واجبات صحفى في عصرنا ، إنما هو شاعر من حقه أن يخلِّق في أجواء الفن العليا منفصلاً عن حدود المكان ، وملقياً عن كاهله حواجز الزمان . وإننا لنأسى هذه الثروة الكبيرة من شاعرية شوقى التى أضعها فيما بين يديه من مناسبات ضيقة ، كما نأسى لهذا الفيض العظيم من نيلنا الذى يتلاشى ويفنى سنوياً في بحر المتوسط دون أن نقيد منه فوائد محققة .

ومع ذلك فنه النيل يُنشئ في الوادى جنات ورياضاً وبساتين ، على الرغم مما يضيع منه ، وكذلك شوقى يُعدّ شعره ، حتى في المناسبات ، واحات جميلة ، لا يزال يبث الحياة والنضرة فيها ، فإذا الشاعر العبقري قد سواها آيات رائعة غضل شاعريته وما تُسبغ على هذه المناسبات من معان وما تعنصره

من أفكار وما ترسمه من صور ناطقة وخواطر دقيقة، فليس هناك سدود تستطيع أن تعوقها أو تحول بينها وبين ما تريد .

وربما كان أروع ما يجتال به على توسيع محيط المناسبات أن يُدخَلَ فيها عنصراً من الوطنية ، ويعمُّ ذلك في كثير من قصائده ، وخاصة ما أنشده بعد الحرب الكبرى من مثل قصيدته في الأزهر وقصائده في بنك مصر وقصيدته في الطيار المصري صدقي الذي طار في سنة ١٩٣٠ من برلين إلى مصر .

وشوقى لا يبارى في وطنياته وتغنيه بعواطف أهل بلده ، ولذلك كان يُكثِر من الانزلاق إليها في مناسباته وما يحفز خياله وشعوره من الحوادث والأخبار ، وقد يتسع بالانزلاق فيتحدث عن الشرق كله ، على نحو ما نرى في قصيدته « الطيارون الفرنسيون » فقد ذهب ينادى الشرق فيها أن يتبه من غفلته ويفتح عينيه على مخترعات أوربا، كما ذهب في قصيدته « آية العصر » ينادى شباب مصر أن يستيقظوا من نومهم ، ويطلبوا العلم والمجد في الأرض فإن ضاقت في السماء .

ولم يخص بوطنيته وشعر مناسباته الشباب وحدهم ، بل تعرَّض للشيوخ كما أسلفنا حين حديثنا عن شعره الوطنى ، وأيضاً تعرَّض للنساء ومشاركتهن في الحركة الوطنية والإصلاحات الاجتماعية ، وكان لسفورهن بعد الحجاب غير قليل من عنايته ، وقصيدته « بين الحجاب والسفور » من طريف شعره ، وقد تعرَّض فيها للحرية ، وذُلَّ القيد والعبودية ، فوصف هوان الأسر ونعمة الانطلاق ومثَّل ذلك في « ملك الكنار » تمثيلاً بديعاً .

ولا تظن أن شوقى نسى العمال فقد خصهم بقصيدة حماسية دعاهم فيها إلى الكد والاكتساب والسعى في مناكب الأرض وإتقان الصناعات حتى يصبح الوطن سماء للمصانع وغابا ، ولم ينس أن يدعوهم إلى إحسان الاختيار لمن ينوبون عنهم في البرلمان ، وأن يتخذوا لسيرتهم النحلَ مثلاً وأن يبكروا للرزق كالطير مجيئاً وذهاباً . ولا أرانى أبعد إذا قلت إن قصيدته « مملكة النحل » إنما رمز بها إلى الأمة الحية العاملة، وقد صور أروع تصوير بناء

الأمة النشيطة المثابرة التي لا يعرف أحد من أبنائها العطلة والفراغ ، فالملكة مُشَمَّرَة ، والرعية محسنون مهرة ، وكلها تذهب خِفافاً وتجيء موقرة ، تجتلب الشمع وتؤديه سكرة .

ولم يكن شوقي يَسْنُدُ شعر مناسباته بهذا العنصر الوطني فحسب ، بل كان يسنده أيضاً بمخترعات العصر ومبتكراته ، وكأنه رأى في ذلك موضوعاً جديداً لاستغلال شاعريته، وهو موضوع لم يعرفه القدماء، وقد أشرنا فيما مر بنا إلى شعره في الطيارين والطيارات كما أشرنا إلى ذكره للبخار والكهرباء، وقد تحدث عن الغواصات غير مرة، ومن شعره فيها:

ودبابةٍ تحت العُبابِ بِمَكْمِنٍ أمينٍ ترى السارى وليس يراها
 هى الحوت أوفى الحوت منها مشابهٌ فلو كان فولاذاً لكان أخاها
 حورونٌ إذا غاصتْ ، غُـدورٌ إذا طَفَّتْ مُلَعَّنةٌ فى سَبَحِها وسراها
 نبيتٌ سُفْنُ الأبرياء من الوغى وتَجْنِي على مَنْ لا يخوض رَحاها
 فلو أدركتْ تابوتَ موسى لسلطتْ عليه زباناها وحرَّ حُماها^(١)
 ولو لم تُغَيَّبْ فُلكِ نوحٍ وتحتجب لما أمنتْ مقدوفها ولظاها
 فلا كان بانيتها ولا كان رَكْبُها ولا كان بَحْرٌ ضَمَّها وحواها
 وأفُّ على العلم الذى تدعونه إذا كان فى علم النفوسِ رداها

وعلى هذه الشاكلة كان شوقي يستهدف كل جديد وكل حادث فى عصره ، ولم يترك خيراً سياسياً أو اجتماعياً أو أدبياً إلا صاغه شعراً . وبذلك وصل - تسعفه شاعريته - بهذا النوع من شعر المناسبات إلى القمة التى تنتظره ، وكأنه لم يُسبق لمن بعده من الشعراء إلا أن يسقطوا على السَّفْحِ وينحجزوا دون الغاية ، بل لعله هو نفسه قد أحسَّ أنه لم يُسبق لفنه وشعره فى هذا النوع

(١) زباني العُرب: قرنها. حماها: جمع حمة: الإبرة التى تلدغ بها.

إلا أن يهبط ، إذ لم تعد فيه بقية لشاعر ، حتى ولا لصاحبه ومنمّيه إلى أبعد الحدود وأقصى الآفاق ، لذلك ذهب يبحث عن عالم جديد ، وكان العالم الذي استهواه واجتذبه إلى أجوائه هو عالم الشعر التمثيلي والغناء .

٤

الغناء والمغنون

يرتبط الشعر العربي في عصوره المختلفة بالغناء . فكثير منه غناه المغنون ، وكثير منه أُلّفَ ليُصْحَبَ بالغناء والموسيقى ، وقد أدار أبو الفرج الأصبهاني موسوعته الضخمة في شعراء العرب على الأغاني ، فليس منهم من لم يُغَنِّ في شعره ، إما في حياته أو بعد وفاته . وما زال هذا الغناء ينمو ويتطور ، والشعر ينمو معه أيضاً ويتطور . حتى ظهرت الموشحات والأزجال في الأندلس .

وإذا تعقبنا شوقي في ديوانه وجدناه مهتماً بالغناء والمغنين ، وإنه ليحزن حزناً من أعماقه حين يتوفى نابغ من نابغهم في مصر ، ولذلك تعددت مراثيه في الممتازين منهم ، فهو يرثي عبده الحمولى المتوفى سنة ١٩٠٢ كما يرثي عبد الحمى المتوفى سنة ١٩١٢ ، وحين تقام ذكرى لأحدهم يسارع إلى قيادته ليساهم في ذكره على نحو ما نرى في رثائه لسيد درويش وسلامه حجازى . وكل من يقرأ هذه المراثى يلاحظ دقته في وصف المغنى وحنائه ، بل الكأنه كان يعرف الغناء العربى معرفة خبرة ودراسة لأصوله ، وسمعته يقول في عبده الحمولى :

يُخْرِجُ المَالِكِينَ مِنْ حَشْمَةِ المُلْكِ	وَيُنْسِي الوُقُورَ ذَكَرَ وَقَارِهِ
(بصبا) يُذَكِّرُ الرِيَاضَ صَبَاهُ	و(حِجَازٍ) أَرْقًى مِنْ أَسْحَارِهِ
وِغْنَاءٍ يُدَارُ لِحْنًا فَلِحْنًا	كحديثِ النديمِ أَوْ كعُقَارِهِ
وَأَنِينٍ لَوْ أَنَّهُ مِنْ مَشُوقٍ	عَرَفَ السَامِعُونَ مَوْضِعَ نَارِهِ

زفراً كأنها بثٌ قيسٍ في معاني الهوى وفي أخباره
يسمع الليلُ منه في الفجر ياليدٍ لئُ فيصغى مستمهلاً في فراره
وإن في هذا الشعر ما يدل دلالة واضحة على غمرة الحماس التي كانت
تشملة حين يستمع إلى عبده الحمولى وأمثاله ممن عاصروهم ، وهذا طبيعي ،
قد خلُق شوقٌ موسيقياً ، له أذن لا تبارى في سماع الألفاظ وتأليف الألحان
الشعرية ، ولو أنه لم يتجه إلى الشعر لكان مغنياً أو موسيقاراً من الطراز الأول ،
فهو بسليقته موسيقى الروح ، ولذلك لا نعجب أن يتعلق بالمغنين لا في مصر
قط بل أيضاً في أوربا ، ولا نشك في أنه كان من هواة الموسيقى الأوربية ،
وأنه كان يهتز حين سماع « سمفونيات بيتهوفن » وأضرابه من رأسه إلى أخمص قدمه ،
وسمعه يقول في رثاء الشاعر الموسيقى فردى :

يتبه على الماس بعض النحاس إذا ضمَّ ألحانه الغالية
وتحكم في النفس أوتاره على العود ناطقةً حاكية
وتبلغ موضعَ أوطارها وتفسى سريرتها الخافية
وكم آية في الأغاني له هي الشمس ليس لها ثانية
إذا ما تنادى بها العارفون قُل البرق والرعد من غاديه^(١)
فإن همسوا بعد جهرٍ بها فحَفَقُ الحلَى على الغانية^(٢)

وتركزت عناية شوقي بهذا كله أخيراً في مغنیه محمد عبدالوهاب الذى نفخ
في روح صوته ، وأطار اسمه في الآفاق ، وقد تعرّف عليه في سنة ١٩٢٤ إذ
نُدِمَ له خلال حفلة أقامها معهد الموسيقى الشرقى في « كازينو سان استفانو »
- لاسكندرية^(٣) ، وسمع إليه ، فأعجب بصوته ، ولم يلبث أن استخلصه لنفسه
وألحقه بركبته .

(١) غادية : سحابة مطرة . (٢) الغانية : الحسنة . (٣) أبى شوقى ص ١٣٥ .

وعلى هذا النحو وجد شوقي المعنى الذى يلزمه فى عُمدواته وروحاته لا فى مصر وحدها ، بل أيضاً فى رحلاته إلى فرنسا^(١) وإلى الشام^(٢) فكان يؤلف له أغانيه ، وكان يجلس إلى استماع غناائه بها ، بل كان يشكره أحياناً فى تأليف ألحانها ، فقد قرأت لمحمد عبد الوهاب فى بعض المجلات الأسبوعية حديثاً عن مولد ألحانه أشاد فيه بشوقى وقدرته على تمييز الأصوات وتذوق الموسيقى ، وقال : « إنه لم يكن يبيح لى أن أذيع لحناً قبل أن يراجعنى فيه مراراً » .
ولا نرتاب فى أن شوقى هو الذى لفت عبد الوهاب إلى الإفادة من الموسيقى ، الغربية وأنغامها وألحانها وأتاح له أن يصدح بهذا الصوت الباهر ، وإنه ليصفه فى رثائه لسيد درويش ، فيقول :

إن فى ملك فوادٍ بلبلا لم يُتَحَ أمثاله للخلفاء
ناحلٌ كالكرة الصغرى سَرَى صوته فى كُرَّةِ الأرض الفضاء
والحق أن كُلاً أكمل صاحبه ، واستنفد خير ما عنده من موهبة وفن ، فكان شوقى يصنع الأغاني ومحمد عبد الوهاب تحت عينه يصنع الأنغام والألحان ، وبذلك تآزر شوقى معه فى إخراج هذه الأصوات البديعة التى يترنح العالم العربى كله طرباً حين ترنُّ فى أذنه . وبعض هذه الأصوات أو هذه الأغاني كان يختاره من قصائد قديمة له ، مثل الأغنية الذائعة :

مُضْناك جفاه مَرْقَدُهُ وبكاه ورحمٌ عوده^(٣)

وبعضها كان يصنعها له ، فكان محمد يراه وهو يؤلفها ، وقد أسلفنا طرفاً من حديثه عن تأليف شوقى لأغانيه ، وهى أغان تمتلئ بالعدوبة وتفيض بالأنغام الموسيقية ، حتى لكأنها تغنى نفسها من مثل أغنيته :

علموه كيف يجفوه فجفاً ظالمٌ لا قيتُ منه ما كفى
أنا لو ناديتَه فى ذلَّةٍ هى ذى روحى فخذها ، ما احتفى

(١) شوقى لشكيب ص ٤٩ . (٢) اثني عشر عاماً ص ٥٣ . (٣) عوده: زواره .

وطبيعي أن تتكامل الموسيقى الشعرية في هذه الأغاني، فقد ألّفت من أجلها. لم تؤلف للإشاد ، وإنما ألّفت للغناء ، وليجهر محمد عبد الوهاب ببعض ألفاظها ويهمس بالأخرى ، وكأنما شوق يوسوس إليه في جرس ألفاظه بالنغمة الحلوة التي يريدها منه، وما يزال يسنده ويحوطه حتى يتألف اللحن الساحر ، ومن بديع هذه الألحان لحن (زَحَلَة) ، وهو يجري في شعر شوق على هذا النمط :

يا جارة الوادي طربتُ وعادني ما يشبه الأحلام من ذكراكِ
 مثلتُ في الذكرى هواكِ وفي الكرى والذكرياتُ صدى السنين الحاكِ
 ولقد مررتُ على الرياضِ برَبْوَةٍ غَنَاءٍ كنتُ حياها ألقاكِ
 لم أدري ما طيبُ العناقِ على الهوى حتى ترفقُ ساعدي فطَوَاكِ
 وتَأَوَّدتُ أعطافُ بانِكِ في يدي واحمرُّ من خضرتِهما خَدَاكِ
 ودخلتُ في ليلين : فرَعِكِ والدجى ولثمتُ كالصبح المنورِ فالِكِ
 وتعطلتُ لغةً لكلامٍ وخاطبتُ عينيَّ في لغة الهوى عيناكِ
 لا أمس من عمر الزمان ولا غدُّ جُميع الزمان فكان يومَ لِقَاكِ

وكان شوق يؤلف مثل هذه الأغنية التي تؤثر بموسيقاها في كيانتنا العاطفي تأثيراً قوياً، ثم يأخذها محمد عبد الوهاب فيضيف إليها إطاراً من أنغامه، وبذلك اتحد الشعر والغناء عند شوق . وكان كل شيء فيه يعدُّه لذلك، إذ كان معجباً بالغناء والمغنين من جهة، وكان شعره نفسه حلوة موسيقية ساحرة من جهة ثانية ، فتألف الفنان ، والتقى الشاعر بمغنيه ، وأخذ كل منهما يعتصر أدوات فنه، شوق يعتصر الألفاظ ومحمد عبد الوهاب يعتصر المقامات والسلام الموسيقية ، وكل منهما يسكب في روح صاحبه شتى ضروب الطرب والفرح .

وما من شك في أن هذا التألف أثر في شعر شوق لا من حيث تأليفه للأغاني ، بل أيضاً من حيث تأليفه للألفاظ وانتخابها بحيث تحمل كل

ما يريد محمد عبد الوهاب من تموجات واهتزازات صوتية، فكأن كلاً منهما كان يؤثر في صاحبه من حيث يدري ومن حيث لا يدري ، وكان يستخرج منه خير ممكناته ومقدراته الموسيقية قاصداً وغير قاصد .

ويظهر أن شوقي لم يكن يفكر لأغانيه في نفسه وفي محمد عبد الوهاب فحسب ، بل كان يفكر أيضاً في الجمهور ، وخاصة أن ألحان محمد عبد الوهاب في أغانيه كانت تسجل في « أسطوانات » وكان يذيعها في حفلاته المختلفة . ونشأ عن ذلك أن شوقي لم يكن يقصد في أغانيه أن يطرب نفسه ومغنيه فحسب ، بل أخذ يقصد إلى إطراب الجماهير ، فهو ومحمد عبد الوهاب لا يرسلان الأغنية واللحن في الفضاء ، بل يرسلانها إلى آذان الشعب .

وهذه الغاية التي لم يكن من الممكن أن يتزع شوقي نفسه منها أخذت تدفعه في أغانيه إلى أن ينزل من سماء ألفاظه الجزلة التي ينتخبها عادة في قصائده إلى ألفاظ سهلة تدور على كل لسان ، حتى يغنيها الجمهور ، لاطبقاته العليا من المثقفين ، بل طبقاته الدنيا .

ومعنى ذلك أن أغاني شوقي تفصل عن شعره لا من حيث اتساع التنعيم فيها فحسب ، بل أيضاً من حيث جوهر ألفاظها ، وهذا طبيعي لأن شوقي في شعره إنما يخاطب الطبقات العليا في الشعب أي أنه لم ينزل به ولم ينحدر عن المستوى الرفيع للشعر العربي ، بل ظل فيما يمكن أن نسميه جواً أرستقراطياً . واعرض شعره على الطبقات الدنيا فستراها تعجب به ، ولكن لا تظن أنها تعجب به لأنها تفهمه ، إنما تعجب به كما يعجب من لا يفهمون الموسيقى بها ، وهو إعجاب يقوم على الإحساس بشيء غامض يثير المشاعر ، وإن لم يتبينه القارئ أو السامع تبيناً دقيقاً .

وإذن فشوقي على الرغم من أنه وجه شعره للجمهور وحياته السياسية وحوادثه اليومية التي عاش فيها لم يهبط به عن آفاقه العليا في الصياغة والفن ، بل ظل محلقاً في أبعد سماء ، لا يدنو ولا يسف . يؤثر فيه الرأي العام وتؤثر فيه الصحف والحياة الاجتماعية والديمقراطية الحديثة ، ولكنه يظل أرستقراطياً .

ولعل في هذا ما يوضح كيف أن شوقي لم يتطور بالشعر العربي تطوراً شعبياً كاملاً ، تطور به ، ولكن تطوره كان ناقصاً وخاصة فيما يتصل بالصياغة ، إذ لا تزال تستمد من اللغة العربية الفصحى ويتابعها الثرية ومناجمها الغنية ، أما اللغة الشعبية فهي بعيدة عنها لا تكاد تقترب منها .

وهذا كله إنما ينطبق على شعر شوقي ، أما أغانيه فقد حاول أن يكون قريباً فيها من متناول الجمهور ، حتى يغنى بها المثقف ويغنى بها السوق ، وتشيع على ألسنة الشعب كله من موظف وصانع وفلاح . لهذا لم يرتفع فيها إلى مستواه اللغوي في شعره إلا قليلاً ، أما كثرتها فتتحدر إلى الجمهور وطبقاته الدنيا .

وخطاً شوقي في هذه الطريق خطوة ثانية كانت أقوى جداً من خطوته الأولى ، فإنه رأى أن يهجر اللغة الفصيحة في أغانيه كما يهجر نظام الأوزان والقوافي . وشوقي في هذا الاتجاه من حيث الشكل غير مجدد ، فقد سبقه ابن قزّمان الأندلسي في القرن السادس للهجرة إلى صنع الأجزاء الشعبية وكتب ديواناً رائعاً ، وضع لها فيه منهجاً سار الشعراء من بعده في دروبه .

ومع ذلك فنحن نستقبل هذه الخطوة عند شوقي على أنها ثورة على أصول موسيقاه ، فقد ظل حياته ، لإشطراً صغيراً متأخراً ، ينظم على التقاليد والمصطلحات الموروثة في عالم الشعر العربي وصياغته وأوزانه وقوافيه ، فإذا عدل عن ذلك وانحرف كان كمن ينحرف بالنهر عند مصبّه عن طريقه الذي رُسم له منذ الزمن الأقدم . حقاً إنه صنع موشحات أو ما يشبهها في قصيدتيه : « تحية لترك » و « صقر قريش » ولكن الموشحات لا تختلف في ذوقها العام عن ذوق الشعر العربي فيما عدا أوزانها وقوافيها ، فهي تُصنع في نفس مصانع اللغة الفصحى بكل رواسبها من ألفاظ وتشبيهات وفنون بديع . أما الزجل فإنه خروج خالص عن ذوق العربية ورسومها في اللغة والألفاظ . وغريب أن يخرج إليه شوقي آخر حياته ، فيتحول عن طريقته الأرستقراطية القديمة ، بل التي لا يزال يتبع دروبها ومسالكها في شعره ، ولكن لا غرابة ، فقد فهمنا الآن القوة العظيمة التي حولت مجراه ، فإنه ارتبط بمغنٍ يغنيه شعره ، ولم يكن هذا المغنى

يغنى ذلك الشعر لنفسه وشوقى شاعره وحدهما ، بل كان يغنيه للشعب ، وقد أَلِفَ الشعب في غنائه أن يستمع إلى أدوار و «مواويل» وأزجال ، وإذن فليتنزل شوقى إليه ، وليتطور بلغة شعره ، وليوسّع هذا التطور ، حتى يكتسب الشعب ويرضى ذوقه هو ومغنيه الذى يصدح بشعره ، ويملاً به الفضاء أنغاماً وألحاناً .

ولكن لا تظن أن شوقى حين أهمل اللغة الفصحى في أزجاله قد أهمل الفن والعناية الفنية ، فهو فنانٌ بالسليقة ، وكل شيء تمتد إليه قيثارته يتحول إلى موسيقى صافية ، وليس ذلك فحسب ، بل يتحول أيضاً إلى صور طريفة ، فشوقى كما قلنا في غير هذا الموضع يُعَسِّنِي بموسيقاه وبأخيلته عناية شديدة . واستمع إليه يقول في أغنيته المشهورة « في الليل لما خِلِي » واصفاً لمطلع الفجر :

الفجر شأشاً وفاض على سوادِ الخَمِيلِ
لمخ كالمح البياض من العيون الكحيلِ
والليل سرخ في الرياض أذهم بغرة جميله

فأزجالُ شوقى كشره تعتمد على التنعيم والتصوير ، وهل يستطيع أن يتخلى عن خصائصه الفنية أو يتخلص منها ؟ إن كل شاعر تولد معه خصائصه ، ولا يستطيع أن يخلعها عن نفسه . وهذا ما نلاحظه عند شوقى ، فأزجاله فيها حياة وروعة تأتي من التصوير ومن الموسيقى ومن انتخاب الألفاظ نفسها ، فقد كان يعرف دائماً كيف ينتخب كلماته سواء في شعره أو في أزجاله ، حتى ليخيل إلى الإنسان كأن اللغتين العربية والعامية المصرية تعرضان أنفسهما أمامه ليختار الكلمة التى خلقت لتوضع في الموضع الذى يراه .

على كل حال أبدع شوقى في أزجاله كما أبدع في شعره العام . وإذا كان هناك ملاحظة ينبغي أن نقولها فهى أنه شغل هذه الأزجال كما شغل أغانيه الفصيحة بالشوق والحنين وبكاء المحبين وشكوى العاشقين ، وأضاف إليها حسية واضحة نجدها حتى في زجله المعروف الخاص بالنيل إذ أبى إلا أن ينحو به نحواً حسياً ، واسمعه يقول :

النيل نجاشي حليوه أسمر
 عجب للونه دهب ومرمر
 أرغوله في إيدته يسبح لسيده
 حياة بلادنا يا رب زيده
 قالت : غراي في فلوكة وساعه نزهة ع الميّه
 لمحت ع البعد حمامة رايحه على الميه وجايه
 وقفت اناى الفلايكي تعال من فضلك خذنا
 ردّ الفلايكي بصوت ملايكي
 قال : مرحباً بكم مرحبتين دي سبتنا وانت سيدنا
 هيل هوب هيل
 جت الفلوكة والملاح ونزلنا وركبنا
 حمامة بيضا بفردي جناح تودينا وتجيئنا
 ودارت الألاح والراح وسمعتنا وشربنا
 هيل هوب هيل

ومن يستمع إلى وصف النيل في أول هذه الأغنية يذكر قصيدة النيل
 لشهورة للشاعر ويظن أنه سيغنى بأجماد مصر ومفاخرها ، ولكن شوقى لم
 يث أن وصف رحلة أونزهة في النيل ، دارت فيها الألحان والحمر .
 بحثاً إن شوقى لم يفصح في هذا الزجل وغيره من أزجاله عن
 حمية شديدة ، فهو ليس من ذوق أصحاب الأزجال والمواويل الحمر . ومن الحق
 أيضاً أنه قصد بأزجاله كما قصد بأغانيه الفصيحة إلى الطرب ، ولعل

لترفه دخلا في هذا الاتجاه ، إذ لم يعرف البؤس في حياته ، وإنما عرف النعيم ، حتى لكأنه كان يعيش في فراديس الجنان .

وكنا نتمنى لو أن شوقي أحسَّ صميمَ الروح الشعبية ، إذن ما حاول هو ولا مغنيه أن يؤثرًا في الشعب ويطلبوا رضاه بإثارة طربه فحسب ، بل لاتَّجها مباشرة إلى التغني بهوموه وأحزانه وأشجانه ، فهذا الشعب الذي كان يئنُّ تحت كابوس الاحتلال الإنجليزي ، والذي كان كلما سار في طريقه ارتطم بصخور اليأس ، والذي كان يخوض دياجير الحياة يلتمس ضياء الأمل ونور الرجاء ، هذا الشعب كان يجب أن يستشعر شوقي في أغانيه الفصيحة والعامية بؤسه وشقاءه وآماله وآلامه .

ولعل في هذا ما يدل على أن شوقي على الرغم من وطنياته وشعره السياسي وأزجاله وشعره العامي لم يستطع أن يصل إلى الغاية المرتقبة من التعبير عن هذا الشعب الحزين وما كان يجرّه أو يحمله من أثقال غلاظ . وقد يكون في ذلك ما بغضُّ من عبقرية شوقي ولكنها الحقيقة ، فقد عاش غالباً على السطح من حياة هذا الشعب ، فتعلق بوطنياته ، وتعلق بأزجاله ، ولكنه لم ينفذ إلى سرائره وباطنه .

ومع ذلك فشوقي هو النهاية أو الخاتمة لشعرنا العربي الذي بدأ منذ الفتح الإسلامي ، فقد استفد في شعره كثيراً مما يمكن التعبير عنه من حاضرنا ، حقاً أنه لم يمثل روح الشعب ، ولكن هذا شيء لا يعرفه الشعر العربي القديم كما أسلفنا إنما يعرف المديح والغزل والرثاء وما يتصل بذلك من هجاء أو عتاب ، فلما خَلَف شوقي عليه وسَّع طاقة تعبيره إلى كل مناسبة واستغل السياسة وغير السياسة مما صورناه ، وما وقفنا أمامه مراراً ذاهلين لسحره وجماله .

ولذلك نقول إنه أغلق بكلماته يديه أبواب الشعر الغنائي العربي ، وكان ينبغي أن لا يحاول الشعراء من بعده فتح هذه الأبواب ، وأن يعودوا إلى أنفسهم ، يفكروا إما في موضوعات جديدة لشعرهم ، وإما في أنواع مغايرة للشعر الغنائي كالشعر التمثيلي أو القصصي . ورحم الله أبا العلاء ، فقد سمع ابن هاني الأندلسي ،

قال ما أشبهه إلا برحى تنطحن قروناً، وليس يصدق هذا التشبيه على شيء أكثر من صدقه على الشعراء المقلدين لشوقي ، وقرأ في شعرهم فستجده يخلو من الموسيقى والتصوير الخالم ، وستجده شعراً صحفياً ينتظر الحوادث والأخبار والمحترعات ليتغنى بها ، وليس فيه روح ولا جهد ولا عناية فنية ممتازة .

ولو أن هؤلاء الشعراء نظروا حولهم لرأوا شعبهم في حاجة إلى من يستشعر روحه ويعبر عن أحزانه كما يعبر عن أفراحه ، ومن المؤكد أن شعرنا لم يستطع أن يصورنا حتى الآن ، وإلا فأين شعرنا الرقيق الذى يصور حياة القرية مثلا ؟ وأين شعرنا الذى يصور حياة الفلاح أو حياة الصانع أو حياة شخص يعيش في حى فقير كحى بولاق أو الحسينية ؟ .

ولعل الغريب أن شوقى نفسه أحسن ذلك وعرفه ، فانصرف عن هذا الشعر الغنائى الذى كان يردده ، واتجه إلى المسرح ، فألّف له تمثيليات ، لا تزال صاغة التقدير والإعجاب

الفصل الرابع

المسرحيات

١

مقومات في المسرحيات

رأينا شوق ينتهي بالشعر الغنائى المألوف عند العرب إلى الغاية التي كانت تنتظره ، وقد أخذ يحاول التحليق في أفق جديد يُثبت فيه مهارته وحذقه في الشعر والفن ، وكان هذا الأفق حُلماً ذهبياً لكل من تحدثوا عن التجديد في عصره ، وتقصد أفق التمثيل ومسارحه . وما هي إلا أن يرفرف الشاعر في هذا الأفق وجوه ، فإذا هو يؤلف مسرحيات يعجب بها معاصروه ، وكان الجوه خالياً إلا من محاولات ضعيفة ، وكانت اللغة العامية تَطغى على المسرح المصرى ، ولم تكن تمثل عليه مسرحيات حقيقية ، إنما كانت تمثل عليه حكايات مضحكة على نحو ما هو معروف عن «كشكش» و «الكسار» . ومن قبلهما كان الشيخ سلامة حجازى ، وكان مسرحه إلى الغناء والتلحين أقرب منه إلى التشخيص والتمثيل .

فلما طلع شوق في أواخر حياته على الناس بمسرحياته الفصيحة عدواً ذلك منه عملاً بديعاً ، وخاصة أنهم رأوه يتبع إلى حد بعيد سنن المسرحيات الأوربية . ومع ذلك فقد صبَّ عليه بعض النقاد جام غضبهم وسخطهم ، لأنهم رأوه لا يتبع هذه السنن اتباعاً دقيقاً .

وقد خلَّف شوق سبع مسرحيات : ست مأس ، وملهاة واحدة ، وكما أنه في شعره الغنائى لاحظ الجمهور ، فقد لاحظته أيضاً في مسرحياته ، إذ نرى ثلاث مأس من مأسيه تسترضى العاطفة الوطنية في المصريين وهي : مصرع كليوباترا ، ومميز ، وعلى بك الكبير ، وثلاثا أخرى تسترضى العواطف العربية

والإسلامية، وهي: مجنون ليلي، وعنّرة، وأميرة الأندلس . أما الملهاة فتقوم على موضوع مصرى شعبي .

وكل من يقرأ هذه المسرحيات في غير تحيُّزٍ يراها — إذا استثنينا ملهاته — ضعيفة من حيث التمثيل ، لأن شوقى كتبها بروح الشاعر الغنائى . وقد مرت بنا في الفصل الثانى مسوّدان لفصل من مجنون ليلي ، ورأينا كيف أن شوقى كان يكتب مناظر الفصل في شكل قطع غنائية بدون ملاحظة المتحاورين . وإذا قرّنا قطع المسوّدين إلى الفصل المنشور في المسرحية وجدناها تعدّل تعديلا كبيرا ، فقد دخل عليها كثير من القطع الجديدة، ثم وُضعت في الفصل أوضاعاً مخالفة للمسوّدين .

وفي ذلك دليل قاطع على أن شوقى شغِلَ، وخاصة في مآسيه من مثل مجنون ليلي ، بالغناء عن التمثيل، أو قلّ إنه تأثر الغناء إلى حد بعيد . ومع هذا لا نستطيع أن ننكر أنه درس المأساة الغربية ، وأنه حاول جاهداً أن يثبت قدرته على محاكاتها وتقليدها .

والمأساة عنده كما هي في الغرب تعتمد على فصول ، وتقسم الفصول إلى مناظر ومشاهد، يُساق في فاتحتها عادةً وصفُ الأماكن والملابس والأشخاص الذين يمثلون . وتبدأ المأساة بفصل يمهد للصراع ، وما تزال الأفعال والأقوال تنمو ، حتى تظهر العقدة واضحة ، ثم تُحلّ ، وكل ذلك يعتمد على الحركة كما يعتمد على ضرب من السببية يربط بين الحوادث المتتابعة ، ويقوم بهذا كله أشخاص يتميز بينهم بطلان ، وهم جميعاً يكشفون عن أنفسهم بأفعالهم وأقوالهم وملاحظاتهم وتعليقاتهم . ونُعَدُّ منذ المنظر الأول في المأساة للتعرف على الحادثة الابتدائية التي ينشأ منها الصراع بين الحب والواجب أو بين الخير والشر ، وما تزال الحوادث تنهض حتى تبلغ الأزمة غايتها . وكل ذلك ينعقد في خيوط من الحوار والحركة ، وهي خيوط تعرّض علينا للدوافع والترعات والعواطف والانفعالات ، وخاصة لبطل المأساة ، بل لكل من يساهمون فيها متكلمين ومتحركين .

وخلال المناظر والمشاهد وفي أثناء المواقف المختلفة نَطَّلَع على صفات الأشخاص ، وتندرج أمامنا حوادث المأساة في حركة دافعة ، إذ يعرض علينا أشخاص المأساة في الصراع الذى يقومون به ويتقبلون فيه منذ المشهد الأول ، وما تزال نجرى معهم في متشابكات نشأت من هذا الصراع ، وما تزال هذه المتشابكات تنمو حتى نصل إلى نقطة التحول، ونتحول سريعاً إلى خاتمة المأساة . وهذا كله يعنى أن شوقى أقبل على المأساة ، وهو يعرف قواعدها ويظهر أنه أعجب بالمرح الفرنسي الكلاسيكى في أثناء القرن السابع عشر إذ كان الشعراء من أمثال كورنى وراسين يتخذون مسرحياتهم من التاريخ ومن أعمال البطولة ، وكانت الدراما لا تزال أرستقراطية ، فهي لا تُعنى بالحياة الواقعية ، إنما تعنى بالملوك والنبلاء ، كأنها لا تريد أن تخوض في الحياة العادية المألوفة ، إنما تريد أن تتسامى وترتفع عن هذه الحياة ، وأيضاً فإنها كانت ترتفع في لغتها عن اللغة العادية إلى لغة بلاغية ممتازة .

فأعجب شوقى بذلك كله ، ونسج في مآسيه على منوال هؤلاء الشعراء الفرنسيين، وفكر في أن يشخص حياة ملوك مصريين ، فلمعت في خياله قصة أنطونيو وكليوباترا لشكسبير ، فذهب يحاول صنعها من جديد ، كما ذهب يُخرج ملوكاً ونبلاء آخرين إما مصريين أو اتصلوا بالتاريخ المصرى أو التاريخ العربى ، فأخرج «على بك الكبير» الذى حاول الاستقلال بمصر في أثناء الحكم العثمانى، كما أخرج «قمبيز» الملك الفارسى الذى فتح مصر ، وأيضاً فإنه أخرج «عنترة» و«مجنون ليلي» و«أميرة الأندلس» .

وشوقى في ذلك كله مقلد للمدرسة الفرنسية الكلاسيكية في القرن السابع عشر، فهو يترك عصره إلى العصور القديمة، وهو يختار شخصياته من النجوم التاريخية اللاحقة ، وهو يعتدُّ بلغةً بليغة، ليس فيها شيء من العبارات اليومية المتبدلة . وليس ذلك كل ما جاءه من المدرسة الكلاسيكية، فقد جاءه منها اعتداده بعاطفة الحب في كل مآسيه ، فهي تتوهج فيها وتشتعل اشتعالاً واضحاً ، ولعل ذلك ما دفعه إلى أن يخصَّها بروايته: «مجنون ليلي» .

على كل حال شوق يتأثر بالمدرسة الفرنسية الكلاسيكية، ومن تأثره الواضح بها أن مآسيه تخلو غالباً من تمثيل الحوادث على المسرح فالحرب بين أنطونيو وأوكتافيوس، وبين قمبيز والمصريين، وبين علي بك الكبير ومحمد بك أبي الذهب، لا نشاهدها على المسرح، إنما نعرف ذلك من كلام الممثلين. وهذه سنة كلاسيكية اتبعتها شوق.

وتلك هي نقط الاتصال بين مآسيه وبين المدرسة الكلاسيكية، ونراه بعد ذلك مستقلٌ عنها استقلالاً من اتصل بالمدرسة الرومانتيكية وفهمها، فهو لا يتقيد بنظرية الوحدات الثلاث: وحدة الزمان ووحدة المكان ووحدة الموضوع، وما كان يُقال من أن حوادث المسرحية يجب أن تقع كلها في يوم وليلة وفي مكان واحد، وتدور كلها حول موضوع واحد. وعلى هذه الأسس كانت تُؤلف المسرحيات ظناً من الشعراء بأن اليونان اتخذوها قواعد لا ينحرفون عنها في صنْع مسرحياتهم، وهو ظن واهم، لم يتنبه له الفرنسيون طوال القرنين السابع عشر والثامن عشر حتى جاء الرومانتيكيون، وقطّين الشعراء إلى أن اليونان لم يكونوا يتقيدون بها، فانفكروا عن وحدتي الزمان والمكان، كما انفكروا أحياناً عن وحدة الموضوع.

وجارى شوق الرومانتيكيين في ذلك كما جارا هم وجارى من جاء بعدهم، بل جارى شكسبير أيضاً في إدخال عناصر فكاهية في مآسيه، وهي عناصر لا نجدتها بتاتاً في المسرحية الكلاسيكية الفرنسية، إنما جاء بها شكسبير وتابعه فيها أصحاب المدرسة الرومانتيكية ومن خلفهم، وسار شوق على هذه السنة في مآسيه، فأجرى فيها تياراً فكاهياً، وإن كان غير حاد، وإن تقطّع أحياناً، فقد عمد إليه في غير مبالغة.

على أننا نلاحظ أن فكاهته في الغالب لفظية، وهي في الحقيقة موضوعة بحيث تُرضى الذوق المصرى الذى يميل إلى هذا اللون من الفكاهة. أما ما نجده عند شكسبير من تهكم لاذع ومن سخرية تتخللّ المواقف التي يتعرض لها الشخص، فقلما نجده عند شوق لاختلاف الأذواق واختلاف الأزمنة.

وشوق لا ينفك عن المدرسة الكلاسيكية الفرنسية في الفكاهة ووحدة الزمان والمكان فحسب، بل ينفك عنها أيضاً في وحدة الموضوع إذ قد يُداخل بين قصتين في مأساة واحدة، وهو تداخل قلما نفقد فيه الالتحام بين أجزاء المسرحية، بل قد يساعد على هذا الالتحام على نحو ما نرى في مصرع «كليوباترا» إذ داخل بين حب هيلانة وصيفة كليوباترا وحابي وبين حب أنطونيو وكليوباترا نفسها، وكما نرى في مسرحية «على بك الكبير» إذ داخل بين صراع على بك ومحمد بك أبي الذهب وبين صراع آمال زوجة على بك ومراد عاشقها وأخيها في الوقت نفسه، وهو لا يدرى أنها أخته.

وشوق في هذا إنما ينسج على منوال المدرسة الرومانتيكية التي تبيح ذلك ما دامت القصة الثانية لا تفسد التلاحم الحوادث في القصة الأساسية، ولا تصيبها بشيء من الاضطراب. ويدخل في هذه التزعة الرومانتيكية عند شوق أننا نجد مثل أصحابها لا يُحسن رسم الشخصيات المسرحية ولا تصوير ملاحظاتها تصويراً دقيقاً، لأنهم ذاتيون في تمثيلياتهم، فلا يستطيعون أن يكونوا موضوعيين أو شعراء ممثلين، إذ تطغى الذاتية على الموضوعية. وطبيعي أن لا يكون عندهم تحليل نفسي، لأنهم لا يحللون، وإنما يغنون العواطف في غلو ومبالغة، وهكذا كان شوق في مسرحياته.

ولعل القارئ يعجب الآن من أن شوق لا يستغل مقدرته الغيرية في تمثيلياته، فقد قلنا في الفصول السابقة مراراً إنه كان شاعراً غيرياً في شعره الغنائي، وإنه أداره على التعبير عن مشاعر غيره إلى حد بعيد، فما باله لا يستغل هذه المقطرة في مسرحياته؟ وأكبر الظن أن إعجابه بالنموذج الرومانتيكي في التمثيل طغى على استعداداته. وأيضاً جرّته إلى ذلك لغة شعرنا ورواسبه الغنائية الذاتية، فلم يستطع التخلص منها حين عمد إلى التمثيل.

على كل حال نحن لارتباب في أن من يقيم مآسيه على هذه الأسس الغربية المختلفة متخياً تارة من المدرسة الكلاسيكية أو من شكسبير، وتارة من المدرسة الرومانتيكية لا يصح أن يوصف بأنه لم يدرس الشعر التمثيلي.

فشوق دَرس ، على ما يظهر من عمله ، المسرح الأوربي ، واختار لنفسه منه أصولاً وقواعد . وهذا من حقه فهو فنان شاعر ، له الحق في أن يتخذ مآسيه على النحو الذي يريده ، ما دام قارئه يجد متعة ولذة في عمله ، وما دام يقيده به ويجذبه إليه طوال قراءته أو سماعه .

وقد خالف بعض الحقائق التاريخية في غير مسرحية عامداً ، كما خالف بعض العادات العربية في « مجنون ليلى » و« عنتره » وذكر المخالفة الأولى مفاخرأ في التعليقات التي ذيل بها مصرع كليوباترا . وإنما فآخر بذلك لأنه أراد به أن يمتلك عواطف الجمهور المصري ، فقد صاغ كليوباترا صياغة يأبأها التاريخ ، صاغها لا مستهرة أو قل بغيأاً ترتى عند أقدام قواد الرومان ، بل وطنية محبة لوطنها مدافعة عن كرامتها القومية ، وكأنها تريد أن تظهر برومان عن طريق المكر والخداع ، بعد أن أعياها الظفر بها عن طريق القوة والبأس .

وشوق في ذلك يخرج على ذوق كثير من الشعراء الذين ألفوا المسرحيات في الغرب ، فإنهم حين يستمدون موضوعهم من التاريخ لا يحاولون تغييره بسبب نزعات وطنية أو قومية ، وإنما يحافظون عليه ، أو على الأقل يحافظون على روحه العامة كما يحافظون على الأشخاص الذين يظهرن فيه ، فيعرضونهم لا حسب أهوائهم الشخصية أو القومية ، وإنما حسب حقائقهم التاريخية ، فهم أشخاص منفصلون عنهم ، لهم استقلالهم ، ولم حرياتهم ، ولم مجالهم الحقيقي الذي يجرون فيه ويسببون ، وهم يصورونهم كما هم في ذاتهم ، على نحو ما صور شكسبير هنري الخامس والثامن .

ومعنى ذلك أن شوق لم يقف موقف حياد من أبطاله التاريخيين ، ولا شك في أنه من حيث التاريخ الخالص غير محق ، ولكن هذا لا يقتضى أن فنه قاصر قصوراً مطلقاً لهذا النقص التاريخي ، فالفن شىء والتاريخ شىء آخر ، ولكى يكون حكماً عليه سليماً من حيث الفن ينبغى أن نقيسه بمقاييس فنية خالصة . ويحتّم ذلك أنه خالف التاريخ قاصداً لغايات قومية ، فكأنه يضع الوطنية أو القومية قبل هذا الأساس الأوربي الذي نشير إليه ، أساس الحياد في

المسرحيات التاريخية وأحداثها ووقائعها . ولا ريب في أن هذا كله من حقه ، بل نحن نؤمن بأن من حق الشاعر الممثل أن يفسر التاريخ تفسيراً جديداً مادام هذا التفسير لا يصطدم بمقائمه الكبرى ، وما دام لا يخرج به عن إمكانيات الوقائع التاريخية .

وخالف شوقي في «مجنون ليلي» و«عنتر» بعض العادات العربية كأن نراه يفتتح الرواية الأولى بمشهد ، تقدم فيه ليلي إلى أترابها ابن ذريح الشاعر الحجازي ، وليست هذه السنة عربية قديمة ، إنما هي من سنن حياتنا الحديثة . وبجانب هذه السنة سنن أخرى اختلطت على شوقي لبعده البيئ . ونقول هنا أيضاً إن هذه السنة وأمثالها تُقبل منه ما دامت ليست سنناً فاضحة .

على أن هذا النقص في تمثيل العادات العربية لم يأت شوقي قاصداً ، إنما الذي أتاه قاصداً هو المخالفة التاريخية لإرضاء للشعور الوطني . ولم يحاول أن يرضى المصريين بهذه المخالفة وحدها ، بل أرضاهم أوقل أرضى الذوق العربي بإحداث تيار أخلاقي يجري في جميع مسرحياته ، فكلوبياترا على ما نعرف من نقلها بين قواد الرومان ، متدينة ، تصلى لربها ، ولم يحاول شوقي أن يصور رغباتها وشهواتها الحسية ، بل أحاطها بهالة من النبيل والوقار . وقد أتى أن يُسميت ليلي بعد قرانها إلا وهي عنراء ، وأشاد بعفاف «آمال» ، ونصّر عاطفة الزوجية فيها على عاطفة الحب ، كما يلاحظ ذلك من يقرأ مأساة «على بك الكبير» .

وهكذا يتجرى في مسرحياته تيار أخلاقي مهم تُنصّر فيه الفضيلة وما يتصل بالفضيلة من وفاء ومروءة وكرم ، وكأنه يريد أن يقوّى في نفوس الجمهور العناصر التي ترغّب في عمل الخير . ولا ريب في أن هذا المترع يُحمّد لشوقي ، لأنه أرضى به جمهوره من جهة ، ولأنه أخذ على عاتقه أن يقوّى خلقه من جهة ثانية . وهو لا يسرف في ذلك حتى لا يخرج المسرحية إلى شكل وعظ تملئه النفس ، وإنما يأتي به في ثنايا الحوار .

ونحن نعرف أن هناك نظرية تنادي بأن الشاعر ينبغي أن لا يعنى بالأخلاق ، فالشعر شيء والأخلاق شيء آخر ، ولكن هذه النظرية لها خصومها كما أن لها

أنصارها. ومن يفكرون في فائدة الشعوب وفي رقيها الحضارى يخاصمون هذه النظرية ، لأنها تجرُّ الشعوب إلى السقوط على نحو ما جرَّت فرنسا في تاريخها الحديث . ونفس شكسبير وغيره من كبار المسرحيين وخاصة الكلاسيكيين كانوا أخلاقيين، يدعون في ثنايا مسرحياتهم إلى الأخلاق الكريمة، ويُجرِّون على السنة أشخاصها الحكمة والموعظة الحسنة . أما الاتجاهات إلى الحرية الخلقية المطلقة فهي جديدة، جدَّت في القرن الماضى وهذا القرن، وجدَّتْها تدل على أنها ليست قانوناً قديماً للفن والشعر ، فمن حق الشاعر أن يخرج عليها، بل لعل ذلك واجبه، فهو لا يعيش منعزلاً عن الحياة ومسئولياتها الخلقية .

لذلك كان شوقي موقفاً جد التوفيق في جريان هذا التيار الخلقى بمسرحياته ، وبثَّه على لسان شخصه وأقوالهم . وقد انتقل به من شعره الغنائى إلى شعره المسرحى ، إذ كان مشغولاً به من قديم ، وكان يذيعه في قصائده على نحو ما أسلفنا ، وهيئت له الآن الفرصة ليواجه به الجمهور ، وليذيعه في صور مجسِّمة تجسيمياً قوياً ، ومن هنا كان تأثيره أقوى وأوضح في التغذية الخلقية ، بسبب ما يسود جوَّ المسرح من انفعال النظارة واستغراقهم في عواطف الشخصوس والآلامهم .

وهذا التيار الأخلاقى في مآسى شوقى كان يقابله تيار آخر من القطع الغنائية والمواقف الملحنَّة، وهو تيار أراد به ، على ما يظهر، إرضاء الجمهور الذى تعود أن يستمع في المسرح المصرى إلى قطع ملحنَّة على نحو ما هو معروف عن مسرح الشيخ سلامة حجازى . ولعل شوقى كان يريد أن يثبت ظفروه ونجاحه لا في الفن التمثيلى فحسب ، بل في فن الغناء والتلحين أيضاً ، وربما كان نجاحه في أغانيه التى سبقت تمثيلياته أحدَ الخوافز على أن يتجه هذا الاتجاه في مسرحياته . وحقاً كان يوجد في المسرحية اليونانية الحوارُ والغناء ، ولكن الغناء كان يتفصل ، إذ كان يلقيه « الكورس » في الاستراحات بين الفصول ، وهو جوقة كانت تتحدث معقبة على فصول المسرحية وتتغنَّى وترقص . وسار الرومان على منهج اليونان ، فكان الكورس يتخلل بغنائه ورقصه المسرحية الرومانية ، ولكن

لا نغضى إلى العصر الحديث حتى نجد الشعراء والممثلين وخاصة في فرنسا يلاحظون الفرق بين التمثيل والغناء، فيُخَرِّجون الغناء من المسرح التمثيلي، ويَقْتَصِرُونَ هذا المسرح على الحوار، وأحسُّوا أنه لا يمكن الاستغناء عن الغناء التمثيلي، فخصوه «بالأوبرا»، حيث نجد القصة تعتمد على الغناء مع الموسيقى، ولا تكون القصة هي الهدف، بل تكون وسيلة لا غاية، فالغاية أن يستمع الناس إلى الغناء والموسيقى وأن يشاهدوا في أثناء ذلك ضرباً من الحركات وصوراً من المناظر والأشخاص والملابس.

وإذن فأور بالحديثة وُجِدَ فيها مسرحية مستقلة عن الغناء والموسيقى استقلالاً تاماً، فهي حوار خالص بين الممثلين، ووُجِدَ فيها بجانب ذلك تمثيل غنائى «في الأوبرا» وتطورَّ العملان من التمثيل الخالص والتمثيل الغنائى تطوراً منفصلاً. وكأما رأى شوقي ذلك، ورأى أنه من غير الممكن أن يمثَّل على مسرحنا شيء من التمثيل الغنائى، لسبب بسيط، وهو أنه ليس عندنا «أوبرا» ولا موسيقى حديثة قوية تستطيع أن تحمل هذا الفن إلى الجمهور العربى.

حيثُ وجدنا شوقى يعمد إلى هذا المزج بين التمثيل الخالص والغناء، فسرحياته تكثُر فيها المواقف التى يُقَطِّعُ فيها الحوار، حتى تُعْطَى الفرصة للموسيقى والتلحين. وكلُّ ما يمكن به الدفاع عن شوقى أنه أراد إلى إرضاء الجمهور الذى تعود على أن يتخلل ما يشاهده على المسارح من قصص صوراً من التلحين والغناء. وأيضاً فإنه لم يكن يأتى بهذه المواقف الغنائية فى المسرحية شاذة أو خارجة عن الحوار، بل كان يحاول أن يندخلها فيه، وكان يجتال على ذلك بجهد كثيرة.

ومهما أطلنا الدفاع عن شوقى فى هذا الجانب من مسرحياته فلن يعفيه ذلك من أنه قَصَرَ، إذ كان من الواجب أن يتابع التطور الحديث للمسرحية وإن يجعلها تمثيلاً خالصاً وأن لا يشوبها بأى شائبة من التمثيل الغنائى، فقد جَنَّت اتجاهاته فى هذا الصدد على حوارها، وأصابته بغير قليل من التراخي والفتور.

وهذا الجانب هو أخصى ما يخشاه المسرحيون المحدثون، فإن الفتور والتراخي حين يصيبان الحوار، ينتهيان بتصميم المسرحية كلها إلى شيء من التفكك، فالحركة لا تتوالى مندفعة مسرعة، بل تقف أحياناً، وتجمد أحياناً، حتى يفرغ أصحاب الغناء والموسيقى من غنائهم ومن موسيقاهم.

ومن المعروف أن المسرحية قصة محدودة في الوقت الذي تشغله، إذ قلما يزيد وقت تمثيلها عن ساعتين، ثم هي تجرى في شكل متوتر سريع، حتى تجذب انتباه النظارة، وحتى يستغرقوا فيها وفي شخصها وأفعالهم وأقوالهم. ولذلك كان كل عائق يحول بين التوتر والسرعة يُعدُّ عيباً في المسرحية مهما أريد به من تسليية النظارة، بل هذه التسليية نفسها تُعدُّ رغبة شاذة من الشاعر، فهو ليس بصدد تسليية خارجه عن حوار مسرحيته، وإنما هو بصدد تمثيل قطعة من الحياة.

وهي قطعة محدودة في المسافة الزمنية التي تشغلها، ومحدودة في نفس الموضوع والحوادث والوقائع التي تجرى فيها، إذ يختار الشاعر حقبة خطيرة للبطل كأنه يمشي فيها على حافة هوة، والأحداث تجرى به مسرعة إما إلى إنقاذه وإما إلى تردّيه في الهوة. ومن هنا كان الشاعر يختار أهم مواقفه ويوجز في أثناء ذلك في أقواله وأشعاره لاعلى لسان البطل وحده بل على لسان الشخص عامة.

وهذا هو العيب الثاني في مسرحيات شوقي، إذ نراه يُطيل في جزئيات الحوار، فهو لا يسعى إلى الإيجاز والتركيز، بل يُطنب كثيراً، وكأنه لم يتنسَ ماضيه الغنائى، فهو يسترسل على لسان بعض الشخص استرسالاً، لا يشكُّ سامعه في أنه إنما يستمع في أثنائه إلى قصيدة لا إلى جزئية في حوار تمثيلي.

ومعروف أن المسرحية ينبغي أن تخلو من كل فضول، وأن تكون كل كلمة فيها وكل شطر فضلاً عن كل بيت شعاعاً يكشف الشخص ويكشف صفاته، وشوقي ليس بصدد خلق شعر من حيث هو شعر، وإنما هو بصدد خلق شخص وإسباغ مميزاتا وصفاتها عليها، بحيث تُصبح خالدة في نفوس الناس.

والشخص لا تنال الخلود بالشعر الكثير يُجره الشاعر على لسانها في

الحوار، بل قد يُجْرَى على لسانها شعراً قليلاً، ومع ذلك يميّزها وعمدها بالحياة، لأنه جسّمها في أذهاننا وتحت أعيننا تجسّياً تاماً بكل صفاتها وشاراتها . ولكن شوق كانت لا تزال تسيطر عليه القصيدة الغنائية حيث تعود أن يجرى مع التعبير عن العواطف إلى آماذ طويلة، فلما حاول التمثيل الخالص لم يستطع أن يخلص من هذه السيطرة، وخاصة في المواقف العاطفية من حب وموت ومديح وهجاء وحماة .

وكل ذلك يُدخل على مجرى الأحداث في مسرحياته غير قليل من الاضطراب فالحركة لا تتطلق انطلاق السيل المندفِع ، بل تبطئ بطئاً يقلُّ ويكثر حسب المواقف العاطفية . وليس معنى ذلك أن الحركة بطيئة دائماً ، ولكن معناه أنها في أحوال كثيرة يصيبها غير قليل من البطء، وخاصة أن شوق بُعِنى بشعره التمثيلي على نحو ما يعنى بشعره الغنائى لا من حيث الامتداد العاطفى ، بل أيضاً من حيث امتداد الأسلوب للعناية البلاغية فيه .

وليس هذا كلّ ما أصاب مسرحيات شوق من شعره الغنائى ، فقد أجرى شعره التمثيلي على أسس الشعر الغنائى المعروفة من أوزان وقوف ، وبذلك وحد بين التمثيل والغناء في الصورة الموسيقية، ولم يفرّق بينهما ولا أقام حواجزاً وسلوداً . وكان الحوار التمثيلي في المسرحية اليونانية يجرى في أوزان خاصة تخالف أوزان الغناء الذى يلحنه « الكورس » ، فللهواري أوزانه وللغناء أوزانه ، أما عند شوق فلا فارق بين القطعة المعدّة للتلحين وبين بقية القطع في الحوار سواء في الأوزان أم في القوافي .

ومعروف أن الشعر الغربي الحديث لا يهتم بالقوافي ، وقد أُلّف شكسبير مسرحياته من شعر مُرسل . فكان من الطبيعي أن يفكر شوق في ذلك وأن يُنعم النظر فيه ، لعله يتجرع وزناً للشعر التمثيلي الذى أدخله إلى العربية ، أو لعله يفكّه من عقال القافية ، فيدعه مرسلًا مطلقاً من القوافي ، ولكنه لم يفكر في ذلك، أو لعله فكر فيه ، ووجد من الخير أن يستمر في التمثيل بالصورة الموسيقية للشعر الغنائى، وهى الصورة التى أُلّفها الجمهور للشعر العربي .

وشوق حين اختار أن يستمر في تمثيله مع الصباغة الموسيقية للشعر الغنائي لم ينتخب وزناً أو مجموعة خاصة من الأوزان الشعرية الغنائية ، بل رأى أن ينتقل بينها جميعاً في مسرحيته ، فبينما يبدأ بالرمز مثلانراه يتحول عنه إلى الكامل ثم إلى الوافر ، فإلى السريع أو إلى الرجز أو الطويل أو البسيط أو المتقارب أو المتدارك في غير نسق ولا نظام ، بل كما يحلوه بدون قيد ولا شرط . وكأنه رأى أن أوزان الشعر الغنائي العربي جميعاً صالحة لتمثيله ، ولكل موافقه ، فهو ينتقل بينها حراً ، ينظم من هذا البحر على لسان هذا الشخص ، ثم يدعه على لسان الآخر ، بل قد يجرى على لسان شخص شعراً أو آياتاً من وزن خاص ، ثم يترأى له أن يغير الوزن ، فيغيره ، كأنه أراد أن يعبره عن حالة نفسية جديدة . وكل ذلك يجعل المسرحية عند شوقي تبدو كأنها مجمع لبحور مختلفة أو كأنها مزيج من الألحان الشعرية المتنوعة .

ونفس هذا يلاحظ في قوافي المسرحية ، فهو ينتقل في القوافي كما ينتقل في الأوزان والبحور ، حسبما يترأى له . ومن الصعب حقاً أن نطالبه بقافية واحدة في المسرحية كلها ، فإن ذلك معناه إحداث مشقة شديدة في التمثيل على الشاعر . وإذا كان شكسبير تحلل من القافية ، فأولى لشوقي أن لا يتمسك بقافية بعينها .

على أن هذا الجانب عند شوقي قد عرّضه لحملة شديدة عليه من النقاد على نحو ما يرى القارئ في نقد العقاد لقممير ، وحتى ليقول طه حسين هذه العبارة المضملة : « أما عن التمثيل فقد غنّى شوقي فأطرب وأثّر ، ولكنه لم يُمثّل ، لأن التمثيل لا يُرتجل أرتجالاً ، ولا يُهجم عليه ، وإنما هو فن يحتاج إلى الشباب والدرس والقراءة ... فكان تمثيله صوراً تنقصها الروح ، وإن حببها إلى الناس ما فيها من براعة الغناء (١) » .

ولا ريب في أن طه حسين يغلو حين يذهب إلى أن شوقي غنّى ، ولم يمثّل ، وكان أولى له أن يقول إنه غنّى ومثّل . وقد طلب إليه مراراً ليجيد فن التمثيل

أن يطَّلَع اطلاعاً منظماً على كتابات الإغريق وتمثيلاتهم وتمثيل المحدثين أيضاً^(١)!. وشوقي لا يعيش في العصر الكلاسيكي الذي كان يقدِّس النماذج اليونانية، وإن من حقه أن يخالف هذه النماذج في قواعدها، ومن قبله خالفها المدرسة الرومانتيكية بل لقد تطورت قواعد المسرح وأصوله مع ظهور المدارس الفنية المختلفة من واقعية ورمزية وغيرها. ومعنى ذلك أن المسرح لا يعرف القواعد الثابتة، وإذن فلا حرج على شوقي الشاعر العربي الشرقي أن يخالف بعض القواعد المسرحية لا عند اليونان فقط بل عند الأوربيين المحدثين أيضاً، لسبب بسيط، وهو أنها ليست من وضع أذواقنا وإنما هي من وضع أذواق لقوم آخرين يختلفون عنا في ثقافتهم وتاريخهم.

وقد لاحظ طه حسين نفسه أن شوقي منشئ الشعر التمثيلي في الأدب العربي^(٢). ومن حق هذا المنشئ أن لا تُفُطر في السخط عليه. قد تكون عنده بعض عيوب، ولكن ينبغي أن لا ينتهي بنا ذلك إلى أن نقول كما قال طه حسين إنه غنيٌّ ولم يثُلَّ، بل نقول إنه مثلٌ وغنيٌّ، أو مثلٌ وأعطى فرصة واسعة للغناء، ولم يعطها عن غير قصد، بل أعطاها قاصداً عامداً، حتى يرضى ذوق جمهوره وينال استحسانه.

٢

مأس مصرية

نظم شوقي ثلاث مأس مصرية، هي: مصرع كليوباترا، وقمبيز، وعلى بك الكبير. وهي موزعة على تاريخ مصر في قديمه ووسيطه. أما مصرع كليوباترا فتدور حوادثها في أواخر أيام البطالسة حين استولت رومة على دولتهم. وأما قمبيز فترجع حوادثها إلى عصر أعمق هو القرن السادس قبل الميلاد حين

(٢) حافظ وشوقي ص ٢٢٤

(١) حافظ وشوقي ص ٢٠٢.

غزا قمييز مصر وضَمَّها إلى ممتلكاته ، وأما على بك الكبير فتأخر حوادتها إلى العصر العثماني في القرن الثامن عشر .

مصرع كليوباترا

ومصرع كليوباترا هي أول مسرحيات شوقي ، وقد حاول بها أن يعارض شكسبير في مسرحيته المشهورة « أنطوني وكليوباترا » وكأنه أراد أن يثبت لنقاده ومعاصريه تفوقه لا في الشعر الغنائي فحسب ، بل في الشعر التمثيلي أيضاً مقارنة إلى عَلم كبير من أعلامه ، وقمة شاهقه العلو من قِمَمِهِ .

والمأساة موزَّعة على أربعة فصول ، والفصل الأول فيها يبدأ بمنظر في مكتبة قصر كليوباترا حيث نجد ثلاثة من الموظفين فيها ، وهم حابي وديون وليسياس يعلقون على أناشيد النصر المزيَّف التي يكذبها الشعب حناجره ، إذ أوحى إليه مَنْ أوحى كذباً أن أسطول مصر متضامراً مع أسطول أنطونيوزم أسطول أكتافيوس بالقرب من الإسكندرية . والحقيقة أن أسطول مصر فرَّ بإشارة كليوباترا من المعركة ، وغلب أنطونيو على أمره . ويعلِّق هؤلاء الموظفون الثلاثة بما يُنبئنا بحقيقة الواقعة وبحب أنطونيو وكليوباترا . وتفاجهم إحدى وصيفاتها وتسمى هيلانة ، وكان يعشقها حابي ، وتُخبرهم أن مولاتها ستروور المكتبة ، ويسارعون بإخبار أمينها زينون . وتقبل كليوباترا مع وصيفتها هيلانة وشرميون ، وتُسمعُ هتافات الشعب المصري بالنصر ، فيتولاها ذُعر شديد ، لأن الحقيقة لا بد أن تنكشف ، وتَسأل : مَنْ أذاع هذا الكذب الصُّراح ؟ فتبادرها شرميون بأنها أذاعته حين كثرت الأقاويل والظنون ، وتعتبر لها ، فتقبل عندها ، ثم تأخذ في بيان موقفها ، ولماذا انصرفت بأسطولها عن أنطونيو ، وتزعم أنها رأت أن تقف على الحياد لإثارة لوطنها ، وكأنها لا تعشق أنطونيو وحده ، بل تعشق وطنها أيضاً عشقاً يفوق عشقه .

وتتحرك المشاهد وتتعاقب الشخصوس ، وكل يمدُّ خيطاً في تصميم المأساة وفي التمهيد لصراعها ، وما نلبث أن نلتقي في المنظر الثاني من هذا الفصل الأول

بأنطونيو بين يدي كليوباترا ، وقد ظفر في موقعة برية على أبواب الإسكندرية بأكتافيوس . وتحفل كليوباترا بهذا النصر احتفالاً باهراً ، وفي أثناء الإعداد لهذا الاحتفال تندّ على لسانها كلمات تجرح قواد الرومان المشايخين لأنطونيو ، فيثرون لكرامتهم .

وعلى هذا النحو يكشف شوق لنا في الفصل الأول من مصرع كليوباترا عن العلاقات بين الأشخاص ، ويمهد تمهيداً طبيعياً للصراع ، فكليوباترا موزعة بين حبا لوطنها وحبا لأنطونيو ، وهي تستثير قواد الرومان الموالين لعشيقها ، وعشيقها موزع بين حبه لها وواجبه الحربى . وتمتدنى أثناء ذلك قصة خفيفة لحب لم يتعمّد ، وهو حب حابى لهيلانة . ومن الوجهة المسرحية يبشّر هذا الفصل بنجاح الشاعر ، فقد استطاع أن يعرض علينا فيه شخصوس مسرحيته ، ووصفهم فى أثناء الحوار وصفاً يميزهم ويوضحهم ، بدون أن يفتعل ذلك أو يجتال فيه ، فكلّ فى مكانه ، وكل نستطيع تمييزه والتعرف عليه ، وقد بدأت نقطة الصراع . وننتقل إلى الفصل الثانى حيث نشاهد احتفال كليوباترا بنصر أنطونيو ، وهو احتفال ، يتحول فيه قصرها إلى مقصف ساهرحُشدت فيه كل فنون القصف واللهم من غناء ورقص وخرم . وفى مشهد نرى عرافاً يقرأ الكفّ ، وفى مشهد ثان ساقياً يسقى الخمر ، وفى مشهد ثالث مغنياً ينشد فى الخمر أو فى الحب . وتتوالى هذه المشاهد وما يشبهها ، وتزداد على لسان كليوباترا الكلمات التى تجرح الشعور الوطنى لقواد الرومان . ويتبعها أنطونيو فى عيها وفى مجونها ، حتى لتدعوه إلى التبرؤ من رومة ، فيلسبها غير عاص لها أمراً . ويشد سخط قواد الرومان على أنطونيو ، ويسخرجون من الحفل وقد صمموا على أن ينضموا لأوكتافيوس ، ويتركوا أنطونيو لعاشقته .

وبذلك تنمو الحركة فى المسرحية وتتعمّد ، وهو تعقد طبيعى نشأ عما رأناه فى الفصل الأول من مهاجمة كليوباترا للرومانيين ، فهو تعقد مسبب ، وتنهض به الحوادث فى المسرحية نهوضاً منطقيّاً ، ليس فيه مفاجأة ولا انقطاع . ويبُرز شوق ذلك إبرازاً واضحاً لا عن طريق غضب الرومانيين وعزمهم على

الانسحاب من جيش أنطونيو والانضمام إلى أوكتافيوس، بل أيضاً عن طريق لَهْمُو أنطونيو نفسه طوال الليل هوأ ينسى فيه الحرب وواجهه الحربى وأنه مقبل فى اليوم التالى على معركة جديدة ، فإما النصر ، وإما الهزيمة الساحقة التى تدمر مجده وتدمر عشقه .

وشوقى موفقً فى ذلك كله من حيث تدرج الحركة وتطور التصميم فى المسرحية . وانتقل إلى الفصل الثالث لنشهد نقطة التحول ، فقد هُزِم أنطونيو أمام أوكتافيوس ، وانصرف عنه قواد الرومان ، كما انصرف عنه الجيش المصرى . ويعرضه علينا شوقى خارج معبد فى الإسكندرية حيث أنوبيس الكاهن وأفاعيه . ونراه يتحدث مع تابعه أوريوس عن هزيمته متحسراً نادماً على سيرته . ويفاجئهما فى أثناء حوارهما طبيب رومانى يريد أن يؤذى شعور أنطونيو ، ولم يكن مخلصاً له ، فيخبره أن كليوباترا انتحرت وهو خير دَسَّ عليه كذباً ، فيصمم على أن يتخلص مثلها من الحياة ، ويدعو تابعه أن يقتله ، فيبادر إلى قتل نفسه بخنجره ، ويسرع أنطونيو فيطعن نفسه بسيفه ، ويخرُّ على الأرض صريعاً . وينتقل المشهد إلى داخل المعبد ، حيث يدخل أنوبيس إلى حجرة يناجى فيها أفاعيه . وتزوره كليوباترا تريد أن تستشيريه فيما نزل بها من هزيمة أنطونيو وأن تستغفر ربَّتها إيزيس بالصلاة فى محرابها ، وترى أفاعى أنوبيس ، فتسأله عنها وعمما تمجُّه فى أفواهاها من السم ، وكيف تقتل الناس ، وهل يشعرون بالمنون ؟ وهل يُصان الجمال ؟ وهل يُطفأ اللون ؟ وهل يُبسط الموت سحر الحفون ؟ وكيف يعرض النَّاب ؟ وما شبح الموت ؟ . ويجيبها الكاهن لإجابات تعجَّب إليها أن تموت عن طريقها حين تدلِّم الخطوب وتظلم الأمور ، فتوصيه أن يأتيها بها ، حين يصبح تاج مصر فى خطر . ويدخل جنود يحملون جثة أنطونيو والدم يسيل من جرحه ، ولا تزال فيه بقية حياة . ويلتقى العاشقان ، ويموت بين يديها ، وتندبه ندباً حاراً ، وفى أثناء ذلك يصل أوكتافيوس وبِسرُّتى غريمه ومن كان تحت القنا ظلَّه .

ونتقل فى الفصل الرابع إلى خاتمة الصراع ، فقد انتحرت أنطونيو ، ولا تزال فى شك

وحيرة من مصير كليوباترا ، فهل سترضى أن تذهب مع أوكتافيوس كما يريد أسيرة إلى روما ، أو تهرب ، أو تتحرر عن طريق الأفاعي ؟ . وتتحرك مشاهد الفصل الأول ونجد «حابي» يحمل إليها أفعى في سلة ، فتسّر لجيئه ، وتصمم على الانتحار ، وتدعو أكتافيوس لزيارتها مساء ، حتى يرى كيف أفلتت منه كما أفلت أنطونيوس من قبلها . ويغنيها مغن نشيد الموت ، وتقص حياتها ، وتدافع عن نفسها ، وتتناول الأفعى وتمهد لها في صدرها بين السحر والتحرر ، فتلدغها لدغة الموت ، وتحتذى على مثلها شرميون وهيلانة . ويدخل أنوبيس وحابي ، فيريان الثلاث وقد فارقت الحياة ، فيفرع حابي لموت عشيقته هيلانة فرعاً شديداً ، فيناوله الكاهن بلساً يعيد لها الحياة ، وتذهب مع عشيقها إلى «طيبة» حيث يمضيان حياة حب رغدة هنيئة . ويزور أوكتافيوس كليوباترا فيجدها قد هزئت به وبأمانيه في أسرها وعرضها في ميادين روما وعلى شيوخها . ويخرج أكتافيوس ، ويُجرى شوقى على لسان أنوبيس شعراً يكون نهاية المسرحية ، يختمه بقوله مخاطباً لأكتافيوس وغيره من الرومان الظافرين ، الفرحين بفتح مصر والاستيلاء عليها :

قسماً ما فتحتم مصر لكن قد فتحتم بها لرومة قبراً

وهكذا تمضى المسرحية سلسلة ، كل فصل بل كل منظر متمم لما قبله ومُعِدُّ لما بعده ، وقد تناسق التصميم والصراع ، ونهضت الحركة بالحوادث والوقائع متعاقبة ، ومثل كل شخص في مكانه وبصفاته .

وإذن فالمسرحية جيدة من حيث التصميم العام وامتداد الحركة وتواليها ، ولكن هناك أشياء لا بد أن يعرض لها من يتقد هذه المسرحية ، وقد عرض لبعضها النقاد فزيفوها على أساسها ، وخاصة من حيث مخالفة شوقى للتاريخ المروى عن كليوباترا مخالفة صريحة ، إذ عدّ فرار أسطولها من موقعة أكتيوم سياسة ومكراً بأنطونيوس وأكتافيوس جميعاً ، كأنها تريد أن يتطاحنا ويتفانيا حتى تصبح مصر سيدة البحر المتوسط . ولا يقول التاريخ ذلك ، إنما يقول إنها فرّت جنباً وغدراً بأنطونيوس . ويذهب شوقى إلى أن جيشها فرّ من المعركة البرية ، ولا يقول

التاريخ شيئاً من ذلك ولا يشهد له . ويذهب أيضاً إلى أن أولبوس الطيب الروماني في بلاط كليوباترا الذي يُضمَر حقدًا لأنطونيوس هو الذي أخبره كذباً بانتحار كليوباترا، وصنَّع ذلك من لدُنْ نفسه ابتغاءً لإيدائه . ويقول التاريخ إن كليوباترا هي التي أوحَت بذلك، حتى يخلوها الجوَّ بأكتافيوس، لعلها تُغويه كما أغوت من قبله أنطونيوس و«قيصر» . ويصور التاريخ على لسان بلوتارخوس كليوباترا في صورة حَيَّة رَقْطاء ، بهيمية اللذات والشهوات، تدفع جسدها رخيصةً إلى كل صاحب مجد أو شرف رفيع .

ورأى شوقي المصريُّ ذلك، فأراد أن يبرِّر في مسرحيته بعضَ مواقف الملكة المصرية ، واضطَّرَّ إلى التحريف في بعض الحوادث حتى يصل إلى غايته . وهنا نتساءل هل من حقه أن يحرف في بعض الحوادث التاريخية ؟ ومن رأينا أن هذا من حقه ما دام يبتغى غايةً وطنيةً بمسرحيته ، وليست المسرحيات مصدرًا من مصادر التاريخ ، بل هي قصص يأخذ من التاريخ ويحرف فيه حسب ما يريد الشاعر . ولن يتغير تاريخ كليوباترا لأن شوقي قال كذا، أو قال كذا ، أو صورها بهذه الصورة أو بتلك ، وإنما يظل التاريخ كما هو وتظل مسرحية شوقي كما هي ، فذلك تاريخ وتلك قصصٌ ، وفرق بين التاريخ والقصص وبين التاريخ القديم خاصة والقصص الحديث .

وحقا إن شكسبير لم يحاول في مسرحيته أن يخالف بين القصص والتاريخ ، ولكن شكسبير ليس مصريًّا ، وظروفه تختلف عن ظروف شوقي اختلافًا تامًا ، فشوقي قد ألف هذه القصة بعد الحرب الكبرى وبعد اندلاع الثورة المصرية ، فكان طبيعيًّا أن يفكر في هذه الملكة المصرية ، وأن لا يقدمها للجواهر مثلًا شيئًا لتضييع حقوق البلاد ، بل لتضييع البلاد نفسها ، وإنما يقدمها وطنيةً محبة للوطن المصري تحيي له ولعرشه، ولذلك فهو يُجرى على لسانها قولها :

أموتُ كما حييت لعرش مصرٍ وأبذل دونه عرش الجمال

كما يقدمها سياسيةً محتالة ، تريد أن تظفر بروما عن طريق الحيلة ما دامت لا تستطيع أن تظفر بها عن طريق القوة ، وهي لذلك تنسحب من موقعة أكتيوم لا غدرًا بأنطونيو ، ولكن حتى يتفانى الروم ، ويصبح البحر المتوسط خالصاً لمصر وسيادة مصر ، وتشرح ذلك فتقول :

قلتُ روما تصدَّعتُ فترى شَطْ	رًا من القوم في عداوة شَطِرٍ
بطلاها تقاسمها الفُلكُ والجيدُ	ش وشبا الوغى ببخِرٍ وبرٍ
وإذا فَرَّقَ الرعاةَ اختلافُ	علِّموا هاربَ الذئابِ التجرُّ
فتأملتُ حاليَّ مَلِيًّا	وتدبَّرتُ أمرَ صَحْوِي وسُكْرِي
وتبينتُ أن روما إذا زا	لت عن البحر لم يَسُدْ فيه غيري
كنت في عاصفٍ سلَّتُ شراعي	منه فانسَلَّتِ البوارحُ لِثَرِي
خلَّصتُ من رَحَى القتالِ ومما	يلحق السُّفنَ من دمارٍ وأسيرٍ
فنسبتُ الهوى ونُصرة أنظنُ	يوس حتى غَدَرته شرَّ غَدْرِ
علمَ اللهُ قد خذلتُ حبيبي	وأبا صِبيتي وعَوْنِي وذُخْرِي
موقف يُعجب العُلا كنت فيه	بنتَ مصرٍ وكُنْتُ ملكةَ مصر

وهذه صورة رقيقة من الوطنية غلبت فيها كليوباترا حبها لوطنها على حبها لعشيقها ووالد صبيتها وأطفالها وعونها وذخرها . ولا ريب في أن هذا الاتجاه يُحمد لشوق الشاعر المسرحي المصري الذي ينظم مسرحيته ودمُ الثورة لا يزال يغلي في عروق المصريين . ومن حق كل شاعر مسرحي أن يصور أبطاله على النحو الذي يريده ، فضلا عن أن يلائم بينهم وبين النزعات القومية . ولا يمكن أن يُحتج على شوقي بالتاريخ ما دام محافظاً على هيكله العام ، ولم يقلب حقائقه الكبرى ، كأن يحول هزيمة أنطونيو إلى انتصار ، أما الحقائق الصغرى وبعض

التفاصيل فن حقه أن يحرف فيها ما دامت هناك غاية تضطره إلى ذلك ،
وليس أكرم على شاعر من وطنه ، ولا غاية وراءه تلوه بل هو غاية الغايات .
فشوقى محق^٢ في الإطار الوطنى الذى وضع فيه كليوباترا ملكة المصريين
في حقبة قديمة من حقب تاريخهم ، ولا يعيبه ذلك ، إنما يعيبه أن يتخلى في أثناء
المسرحية عن هذا الإطار ، وهو ما لم يحدث ، إنما الذى حدث أن الإطار
استمر حتى النفس الأخير لكليوباترا . وبذلك يكون قد نجح من وجهة
التأليف المسرحى نجاحاً لا شك فيه . وقد وسع الإطار ، فلم يدعه خالصاً لكليوباترا ،
بل أدخل معها مصريين مثل حابى والكاهن أنوبيس ، الذى أجرى شوقى على
لسانه حين طلبت منه أن يوصلنى على ابنها من قيصر :

إيزيس كيف أصلى على ابن يوليوس قيصر
أبوه عالٍ ولكن فرعون أعلى وأكبر

وتتخلل المسرحية في أمكنة كثيرة تعليقات^٣ للمصريين على الرومان ، فيها
حقد ، وفيها سخط شديد ، وفيها بر بالوطن وحب ، وفيها غضب على روما
وكره ، وفيها مقاومة عميقة للعدوان ، واعتزاز بأن مصر لن تغلب ، وإن
غلبت اليوم فستكون غداً مقبرة لروما والرومان .

ونستطيع أن نتعقب شوقى في المسرحية على أسس المقومات التى مرت بنا فسنلاحظ
أنها مسرحية تاريخية ، وكأنما كان نجاح شوقى في فرعونياته وتاريخياته هو الذى دفعه
إلى هذا الاتجاه ، فتشبه بالمدرسة الكلاسيكية في فرنسا ، كما تشبه في الوقت نفسه
بشكسبير . ومالا شك فيه أنه قرأ مسرحيته «أنطونى وكليوباترا» فينهما تشابه في بعض
المناطروفي بعض الأسماء ، وليس من المعقول أن ينظم شوقى مسرحية عن كليوباترا
ولا يطلع على مسرحية الشاعر الإنجليزي الذى نظم فيه قصيدة رائعة من قصائده ،
وقد اندفع بصور عاطفة الحب ، وكيف تغلبت في أنطونيو على عاطفة المجد
الحربى ، وهو في ذلك متأثر بشكسبير والمدرسة الكلاسيكية الفرنسية التى اهتمت
في مسرحياتها بهذه العاطفة ، بل جعلت لها المكانة الأولى والخط الأوفر .

وداخل شوقى منذ مستهل المسرحية بين حُب أنطونيو وكليوباترا وحب هيلانة وحابي ، وهي مداخلة لم تُفسد التصميم المسرحي ، بل ساعدت على تقويته وربط أجزائه والكشف عن وطنية الشباب المصرى فى شخص حابي والحب العنيف الطاهر فى شخص هيلانة .

واختار شوقى « أنشو » مضحكاً للملكة ، وبذلك أدخل على المأساة عنصراً من الفكاهة ، ولكنها ليست فكاهة عميقة ، بل هى فكاهة سطحية ، إذ نجد أنشويقول لزينون أمين المكتبة ضاحكاً منه ومن استغراقه بين الكتب :

وما الكتبُ قوتى ولا منزلى فما أنا سوسٌ ولا أنا فازٌ
ويقول أيضاً .

إذا ما نفقتَ وماتَ الحمارُ أبينك فرقٌ وبينَ الحمارِ
ويقول كذلك :

الفارُ فى مكتبة القصر نطقُ
يقول إن أسرقُ فزينون سرق
همى فى الجلد وهمه الورق
يسطو على آثار كلِّ من سبقُ

وكلها فكاهة لفظية ليس لها غورٌ ، وليس فيها عمق ، وكأنها تأتى لتستمر بعيدة على هامش المسرحية ، فهى لا تتغلغل فيها ولا تتخلل أحداثها المختلفة ، ولا تتحول إلى سخرية تنفذ إلى الأبطال ومواقفهم .

وشوقى فى هذا الجانب لا يخلتُ بعيداً ، ولذلك كان يقلُّ عنده التهميم والاستهزاء ، كما تقل السخرية المرة بوجه عام ، وخصوصاً السخرية التى تحدث من التناقض بين ما يقوله البطل أو الشخص فى المسرحية وبين ما يفعله ، أو بين أقواله وبين حقيقة موقفه . ومع ذلك فنحن نجد سخرية خفيفة

تطفو على أقوال الشخوص في أثناء الحوار حينما يقولون كلاماً لا يفهمه المخاطب تماماً ويفهمه النظارة بسبب تتابع الحركة وتعاقب الأفعال والأحداث . وعلى كل حال هذا جانب شاق ، ولشوق العذر في أن لا يحسنه إلى آخر مداه ، وخاصة أن نفسه لم تكن منطوية على مرارة .

وإذا كان الجانب الفكاهي في المسرحية محدوداً فإن الجانب الخلقى اتسع إلى آماذ بعيدة ، ويبدو في وضوح في أثناء تصويره لكليوباترا وأثناء ما يجري على شفيتها من أقوال ، فقد اتهمت حسيّة الوادى في عفافها وفي طهرها ، وصوّرت ذلك شوقى على ألسنة الشخوص من حولها ، ولكنه دفعها دائماً لتردّ هذا الظن الآثم ، بل دفع بعض الشخوص لتستردّ ظنها ، فإذا حابى الذى كان يكرهها يقول حين تنتحر :

الله يشهد أنى قد سدلتُ على ما كان من نزعات الرأى نسيانا
وأنى اليوم أبكيها وأندبُها ولا أقيسُ بها فى الطهر إنسانا

أما هى فكانت دائماً تدافع عن نفسها . ومع ذلك فقد اضطرب شوقى غير قليل فى تصويره لطهرها ورشدها ، وكأن تاريخها الحقيقى كان يسيطر عليه ، فلم يستطع التخلص منه ، وخاصة على لسان من حولها ، بل على لسانها هى أيضاً ، إذ تعترف غير مرة بغوايتها ، كأن تقول للكاهن أنوبيس تطلب منه الغفران :

ولى خطايا كثيرٌ لا تبرحُ البال ساعه

وظلَّ شوقى حائراً فى المسرحية بين زلها وصوابها وبين غوايتها ورشدها ، وربما كان هذا أهم شىء يضعف شخصيتها . ومهما يكن فقد حاول أن يحيطها بهالة من الخلق الطيب والوقار بجانب ما اشتهرت به من الحسيّة والخلاعة ، وإنا لنراه يُدخلها المعبد لتصلّى لربها ، عسى أن تطهر نفسها . وتخرج راضية مطمئنة بعد أن دخلت حزينة حائرة ، فتقول :

إن الصلاة على شِدَّة الزمان مُعِينِهِ

وكل ذلك إنما يريد به شوق أن يُضفي على الملكة المصرية ثيابَ نُبُل ووقار ، وإنما جرَّه إلى ذلك التيار الخلقى العام الذي كان يَجْرى أولاً في شعره الغنائى ، حيث كان يمدح الملوك والأمراء بخلقية مثالية . وإذا كان حب كليوباترا يحمل إنمأ أو من الصعب أن يجرده من الإثم ، فقد قابل في المسرحية بينه وبين حب هيلانة الطاهر العنيف .

ولا يتضح هذا التيار الخلقى في تصويره لكليوباترا أو لغيرها من الشخصيات في مثالية خلقية جيدة فحسب ، بل يتضح أيضاً في معان خلقية كثيرة تغمر المسرحية، وتتخلل الحوارَ فيها من حين إلى حين كأن يقول على لسان بعض شخوصه :

لا يَخْلُقُ العلمُ نَفْساً ولا يُنْبِئُهُ هِمَّةُ
كم عالمٍ في يد الجاهل هلين ملقى الأزمه

أويقول :

وقد تنزل الشمس بعد الصعود وتَسَقَمُ بعد اعتدال الضحا

أويقول :

خلق الناس للقوى المزايا وتجنوا على الضعيف الذنوبا

أويقول :

وإن التهاوت فعلُ الثعالب ب ليس التهاوت فعلُ السباع

أويقول :

وبعض السمِّ ترياقٌ لبعض وقد يشفى العضالُ من العضال

ونحو ذلك مما تكرر أبياته في المسرحية . وأيضاً تكرر الشطور التي تؤدي

مثل هذه الحكم والآراء الخلقية ، وهي أكثر من أن نتمثل لها أو نتعقبها . وقد كان شوقى قبل اشتغاله بالمسرح شاعراً أمثال وأخلاق فحرياً أن يستمر أثر ذلك في مسرحياته وأن يُعنى به إذ يجد غيره من شعراء المسرح ينحون هذا النحو ، وخاصة أعلامهم المبرزين بينهم ، وكانت لديه منه ذخيرة قيمة ، فاستغلها واستخدمها استخداماً موفقاً . ونعنى بتوفيقه أنه لم يكثر من هذه المعاني الخلقية حتى لا تتحول المسرحية إلى خطب وعظات منبرية ، بل هو يستخدمها الاستخدام المناسب وفى أما كتبها دون إفراط أو تفريط .

وهذا التيار الخلقى يقابله فى المسرحية تيار لعله أشد منه وأعنف . وهو التيار الغنائى . وقد أدخله شوقى قاصداً عامداً ، حتى يؤلف بين التمثيل والتلحين أو بين التمثيل والغناء ، ولا يزال يؤهل له ويتيح الفرص ، حتى يحقق رغبته ، وحتى يجمع بين الحوار من جهة والغناء من جهة أخرى ، وحتى يكون هذا الجمع طبيعياً لا تكلف فيه ولا تعمل ، وهل خير فى هذه المسرحية للغناء من الاحتفال بأنطونيو احتفالاً يمتلئ بفنون الطرب؟ . ويقام الاحتفال ويكون طرب ويكون غناء ، ويطلب أنطونيو من الشادى إياس أن يغنيه نشيد « الحب الحياة » فيغنى إياس :

أنا أنطونيو وأنطونيو أنا ما لروحينا عن الحب غنى
غنائاً فى الشوق أو عن بنا نحن فى الحب حديث بعدنا
رجعت عن شجوننا الريح الحنون وبعينينا بكى المزن الهتون

ويستمر فى الغناء بهذه القطعة المشهورة ، وهى طويلة إذ تبلغ أربعة عشر بيتاً . ولا يكتفى شوقى بهذا الموقف الذى وقفه على التلحين والغناء ، بل يعود حين عزمته كليوباترا على الانتحار فيجعلها تطلب من إياس أن يغنيها نشيد الموت فيصدع لأمرها ، ويتغنى .

يا طيبَ وادى العدم من منزل

لم تَمْشِ فِيهِ قَدَمٌ للعُدْلِ وادٍ خَلِ
 أَنَا فِيهِ لِحَبِيبِي وحبِيبِي فِيهِ لِي
 يَامُوتُ مِثْلَ الشَّرَاعِ واحمِلْ جَرِيحَ الحَيَاةِ
 سِرًّا بِالْقَلُوعِ السَّرَاعِ إِلَى سُطُوطِ النِّجَاةِ
 شَرَاعِكَ الفِضِّيُّ فِي لُجَّةِ التَّبْرِي
 كَالْحُلْمِ فِي الغَمَضِ يَجْرِي وَلَا يَجْرِي
 فِي ظِلِّ لَيْلٍ سَاجٍ أَقْسَمُ لَا يَسْرِي
 مُغْلَلِ الدِّيَابِجِ مَطِيبِ السُّتْرِ
 فِي يَقْظَةٍ يَظْهَرُ لِي أَمَ أَرَى حُلْمًا
 فُلُكُ مِنَ الجَوْهَرِ يَخْتَرِقُ الظَّلْمَا
 عَلَى الدُّجَى لِمَاخٍ تَحْسِبُهُ نَجْمًا
 لَيْسَ بِهِ مَلَّاحٌ يُسْلِكُهُ اليَمَامَا
 أَضْوَى مِنَ الفَجْرِ فِي ظِلْمَةِ الأَسْدَا
 مِنْ نَفْسِهِ يَجْرِي لَمْ يُجْرِهِ مَجْدَا
 مَدًّا شَرَاعَ النُّورِ يَا حُسْنَ مَا مَدَّا
 كَاللُّؤْلُؤِ المُنشُورِ لَوْ يَنْفَحُ النَّدَا
 يَا لَكَ مِنْ زَوْرُقٍ مَلَّاحِهِ الأَقْدَارِ
 يَنْجُو بِهِ المَغْرُقِ مِنْ لُجَّةِ الأَكْدَارِ

وإنما نقلنا النشيد كله ليرى القارئ هذه الصورة الشعرية الرائعة ، وليقف من بعض الوجوه على نبوغ هذا الشاعر بل على عبقريته الفياضة وخياله الخصب . ولعلنا نعرف الآن السر في إدخال هذه المواقف الغنائية على المسرحية ، فإن شوقي لا يريد أن يمثل فحسب ، بل يريد أن يشعر وينظم أيضاً . وتمتلى هذه المسرحية بمواقف شعرية طريفة ، من ذلك وصف كليوباترا للموقعة البحرية التي فترت منها ، ونُطقُ الشاعر «بولاً» ببحرية بديعة ، ووصف أنوبيس لأفاعيه ، ووصف كليوباترا لزنبقة في أصيص . ودائماً ينثر شوقي أخيطة تلمع وسط الحوار ، كأن يقول عن الشعب ، وهو يُنشد نشيد النصر الزائف :

يا له من ببغاءٍ عقله في أذنيه

وتكثر مثل هذه الأخيطة ، وتجعلنا نحس بجمال الشعر وجمال التمثيل ، فالشاعر معنى بالتقاط الصور البديعة ، وهو يحسن وضعها في أماكنها ، وكان الحوار كان ينتظرها . واستمع إلى حابي يقول لأنوبيس الكاهن بعد انتصار أكتافيوس ودخول الرومان إلى الإسكندرية ، والشوارع تضحُّ بأبواقهم :

واسمع البوق تجذ من أحرف الرقِّ دويّه

وكان من حظ شوقي وحظ الأدب العربي أنه بدأ شاعراً غنائياً ، وأنه بلغ الذروة في شعره الغنائي ، فلما انتقل إلى الشعر التمثيلي لم يفقد هذا الشعرُ عنده الخصائص البلاغية للشعر العربي ، بل استمر يجرى في نفس الأوعية الخيالية ، وعلى نفس الأدوات الموسيقية التي عرفها هذا الشعر وعاش فيها مئات السنين .

ونحن لا نتقف في صف الحملات التي وُجِّهت إلى شوقي لاستخدامه أوزان الشعر الغنائي ولغته ورواسبه المختلفة ، بل نحن نظن ظناً أنه لو لم يصنع ذلك لسقطت تمثيلياته وخرجت على أذواق من يتكلمون الضاد ، وما استطاعوا أن يسموها شعراً ، ولا أن يسلكوها حتى في عداد النظم . حقاً أطل المواقف كأنه لم ينس شخصيته الغنائية ، أو كأنه لا يذكر أنه بصدد حوار لا بصدد تأليف قصائد ،

ولكنها مواقف محدودة ، ولعل أهم موضعين وقف فيهما طويلا في المسرحية هما حديث أنطونيو حين قيل له إن كليوباترا انتحرت ، وحديث كليوباترا حين صممت على الانتحار . أما الحديث الأول فاستهله أنطونيو بقوله :

روما حنانكِ واغفري لفتاكِ
أواهُ منكِ وآهٍ ما أقساكِ

واستمر يسترحم روما أمه ، ويطلب منها الغفران لعقوقه ، باكياً نفسه ومجده ، ذاكرةً ماضيه أيام أن كانت تضمّه إليها ضمة الأم الحنون ، أما اليوم فقد ضاق صدرها به ، وحتى ثراها لم تنعم به عليه لرفاته . ولو أن شوقي استمر في هذه النعمة ما كان هناك أى اعتراض ، ولكنه انقلب بأنطونيو يتحدث عن سبب عقوقه لأمه وأنه عشق كليوباترا ، واستطرد إلى وصف جمالها ووصف سلطان هذا الجمال عليه ، وأطال في ذلك ، وكان ينبغي أن لا يطيل ، بل كان ينبغي أن لا يعرض لذلك ألبتة . فهذا أنطونيو على وشك الانتحار ، وهو ختام عشقه ، وقد حطم حياته على صخرة هذا العشق فلا داعى مطلقاً لأن يعيد لنا ذلك شوقي ، ونفس الرواية أو المسرحية ونفس المصير الذى انتهى إليه أنطونيو ، كل ذلك إنما هو ثمرة الهوى الذى ضحى بكل أمجاده في سبيله . والموقف موقف استغفار ، فكان يحسن بشوقى أن ينقطع عند ذلك ، ولكنه استرسل بذهنية الشاعر الغنائى يبكى أنطونيو ويذكر ماضيه ، ويعود لقصة عشقه من جديد .

وأما الحديث الثانى الخاص بكليوباترا فهو أيضاً قبيل انتحارها بقليل حين عزمتم على الرحيل ، فزراها تركع أمام تمثال إيزيس ، ثم تفيض باعترافاتها ، وتفتح ذلك بقولها :

اليوم أقصرَ باطلى وضلالى
وخلتُ كأحلام الكرى آمالى

وتسترسل في وصف كارثتها ، وتستعطف إلهتها إيزيس ، وتطلب منها العفو والغفران ، وأن تُسئد عليها ستاراً من رحمها التى تسع الأحبة والأرامل جميعاً ، وتنتفض فتذكر الحياة ، وتقول :

وَعَلَاكِ مَا أَدْعُ الْحَيَاةَ جَبَانَةً أَوْ ضَبِقَ ذَرْعٍ أَوْ قَطِيعَةً قَالِي
 إِنِّي انْتَفَعْتُ بِعَبْقَرِيٍّ جَمَالِهَا وَتَمَتَّعْتُ مِنْ عَبْقَرِيٍّ جَمَالِي
 وَجَمَعْتُ بَيْنَ شَعُورِهَا وَعَوَاطِفِي وَقَرَنْتُ رَحْبَ خَيَالِهَا بِخَيَالِي
 وَوَجَدْتَهَا قَدْ خَلَّدَتْ أَبْطَالَهَا فَبَسَطْتُ سُلْطَانِي عَلَى الْأَبْطَالِ
 بَنَتْ الْحَيَاةَ أَنَا وَتَشْهَدُ سِيرَتِي مَا كُنْتُ عَنْ أُمِّي سِوَى تَمَثَالِ
 مِنْهَا تَنَاوَلْتُ الرِّيَاءَ وَرَائَةً وَأَخَذْتُ كُلَّ خَدِيعَةٍ وَمِحَالِ
 وَقَسَوْتُ قَسَوَتَهَا وَلِنْتُ كَلِمَتَهَا وَاقْتَسَمْتُ فِي صَدْدِي بِهَا وَوَصَالِي
 وَلرَبِّمَا رَشِدَتْ فَسَرْتُ بِرَشْدِهَا وَغَوَتْ فَأَغَوْتَنِي وَضِلَّ ضَلَالِي
 وَوَجَدْتَهَا حَبًّا يَفِيضُ وَلَذَةً فَجَعَلْتُ لِدَاتِ الْهَوَى أَشْغَالِي

ويستمر شوقي . ولا ريب في أن هذه القطعة وحدها كافية لنعرف أنه نسي شخصيته ممثلاً ، فانطلق بـصـور حياة كليوباترا من حيث هي ، ونسي أنه يحاول في مسرحيته أن يدافع عنها، وأن يُلَبِّسها ثياب الرشد ، بل ثياب الطُّهْر . ولعلنا لانغلو إذا قلنا إنه نسي أول هذه القطعة نفسها وأنها عشقت العبقرية من حيث هي كما وضَّح ذلك في موضع آخر ، ونسي أيضاً قولها إنها أحبت أن تبسط سلطانها على الأبطال . كل ذلك نسيه ، وذهب يثبت عليها أنها مرائية خداعة محتالة قاسية، تـرـشـد حيناً، وتـغـوى حيناً، ويضل ضلالها ، فتجعل لذات الهوى أشغالها .

وهذا تناقض في شخصية كليوباترا وفي صورتها التي أرادها لها شوقي ، وهو تناقض جاءه من أنه نسي موقفه وأنه ممثَّل ، فاسترسل استرسال الشعراء الغنائيين ، ولم يقطع الشعر حين كان يجب أن يُقْطَعَ . ولكن هذا الموقف والموقف السابق له ينبغي أن لاتتخذهما دليلاً على أنه أخطأ الطريق في المسرحية كلها، بل لقد عرف طريقه وطريق الشعر التمثيلي .

واستباح شوقي في هذه المسرحية كما استباح في مسرحياته الأخرى أن يُدير الحوار على جميع الأوزان والبحور الشعرية ، ينتقل بينها كما يريد حسب حاسته الفنية . وعلى نحو ما استباح الأوزان استباح القوافي ، فتنقل بينها ، تارة يقول على الرء وأخرى على الباء أو على غيرهما من الحروف محكماً في ذلك أذنه وذوقه الفني الذي صاغه ، فأحكم صياغته ، وضبطه ضبطاً دقيقاً بتوالي الأيام والسنين . وقد نزل عن المستوى اللغوي الصعب الذي كان يتبعه أحياناً في قصائده ، واختار مستوى لغوياً جديداً ، يلائم الجمهور والنظارة ليس فيه غرابة ، وليس فيه تعقيد ، وليس فيه أيضاً عامية ولا ابتذال ، وكأنه الجدول الرقراق ينحدر في لين وهون وسهولة ، أو كأنه شراب مصفى اختلفت ألوانه بما يلمع على آنته من أجنحة الخيال ، بل لكأنه موسيقى خالصة ، تأتلف من ألحان عذبة ساحرة .

قمبيز

ألف شوقي هذه المأساة المصرية بعد المأساة السابقة بنحو عامين وقد دارت حوادثها أيضاً في تاريخ مصر القديم ، بل لأنها لتتعمق هذا التاريخ بأكثر مما تعمقته «مصرع كليوباترا» فقد أدار شوقي بصره في العصور السابقة لعصر البطالسة ، وظل يبحث عن موضوع جليل ينهض بمأساة جديدة له ، وما زال يبحث حتى هداه بحثه إلى حقبة مظلمة في تاريخ مصر ، بل إلى مأساة كبيرة لم يسقط فيها بطل أو بطلان ، وإنما سقط شعب .

وهي مأساة قمبيز التي ترجع إلى القرن السادس قبل الميلاد ، حين كانت تحكم البلاد الأسرة السادسة والعشرون . وكان كل شيء قد فسد ، فلا جيش ، ولا أمن ، ولا حكومة عادلة ، فهاجم مصر قمبيز ملك الفرس ، وضمها إلى ممتلكاته ، وأصبحت تابعة لسوس عاصمة دولته .

وشوق في هذه المأساة يستغل قصة أو أسطورة قديمة تزعم أن قمبيز طلب من أمازيس فرعون مصر أن يبني بابنته ، وأجابه فرعون إلى طلبه ، ولكنه لم

يرسل بابتته إلى البلد الغريب ، وإنما أرسل بابنة فرعون الذى قتله واستولى على العرش من بعده . وتصبح ابنة فرعون السابق زوجة لقمبيز دون أن تبتئه بجليّة الأمر ، ولكن سرعان ما تنكشف الحقيقة ، إذ يفرّ من جيش أمازيس ، وكان أكثره من الإغريق ، ضابطٌ إغريقى يُدعى فانيس ، ويولّى وجهه نحو قمبيز وبلاطه ، حيث يُطلعه على حقيقة ما صنعه به فرعون مصر ، ويُغويه على فتح بلاده ، ويهون له من جيشها ، فيكون الغزو الفارسى ، وتصبح مصر مستعمرة فارسية .

والمأساة مؤلفة من ثلاثة فصول ، يبدأ الفصل الأول منها بمنظر فى غرفة قريبة من غرفة أمازيس حيث نرى فتاته نفريت تغازل حارسه تاسو ، وكان من قبل حارساً لفرعون المقتول ، وكان يغازل فتاته نيتاس ، وتعلّق قلبها به على نحو ما تعلق به الآن قلبُ نفريت بنت أمازيس . ونرى نفريت تشكو لتاسو حظّها وما جرى به القضاء ، إذ أرسل قمبيز وفداً يخطبها من أبيها ، وتعلن فى تصميم عزمها على رفضه والبقاء بمصر حيث أبوها وأسرّتها ، وحيث تاسو معشوقها ، وليجبر القدر بما شاء ، فلن تحوّل عن عزمها . وتدخل نيتاس ، يائسة من تاسو ، فتبشرها أنها ستنقذ الموقف ، وتذهب بدلا منها إلى قمبيز حتى تفدى البلاد بنفسها وتدفع عنها شره . وتدخل نيتاس على فرعون ، وتؤدى إليه رغبتها ، بعد أن يكون قد عرف من ابنته رفضها لقمبيز . وتذكر له نيتاس أنها تضحى بنفسها كعروس النيل التى يختارها الكهان للفداء كل عام ، وهى تصنع صنيعها ، لعل الرخاء يعمّ الوادى ، وإنها لتقول فى نهاية هذا المنظر :

ومالى لا أعطى الحياة إذا دعتُ بلادى ، حياى للبلاد ومالى

وشوقى يضع تحت أعيننا فى هذا المنظر الخيوط الأولى للصراع وما سيجد من مشاكل ، فقمبيز خطب ابنة فرعون ، ولم يرسل له فرعون بابتته ، بل سيرسل ابنة فرعون آخر ، كان حارسه ييادها حباً بحب فى أثناء حكم أبيها ، وهو الآن ينقل حبه إلى ابنة فرعون الجديد .

ونمضى فى المنظر الثانى من هذا الفصل الأول ، حيث نشاهد وفد الفرس ينتظر ردّ أمازيس ، ويتحاور أعضاؤه فيما رأوا بمصر ومن المصريين ، وتجرى على ألسنتهم مدائح قوية فيهم وفى شجاعتهم وعزيمتهم وفهم ، كأن يقول أحدهم :
 لهم مثل ما للأسدِ بالجنسِ عِزَّةٌ صَوارى الفِلا عند الأَسودِ كلابُ
 هم الشهبُ والناسُ الجنادلُ والحصى وتِبْرُ الثرىِّ والعالمونُ ترابُ
 وكلُّ الذى صاغوا من الفن آيةٌ وكلُّ الذى قالوا هدىً وصوابُ

وما يزالون يكيلون المديح لمصر ، غير أنهم يلاحظون قلة الجند فيها ، كأنما هى ملك بلا حائط ولا عمد ، وإنهم ليظنون أن عاصف بلادهم يمرُّ عليها عاجلاً أو آجلاً ، فلا يُبقى ولا يتدر . ويتركون هذا الحديث إلى ما يروونه فى أحلامهم ، ويقبل تاسو فيعلمهم بأن فرعون قادم . ويدخل فرعون ونيبتاس وكبار الكهنة المصريين ، ويخطب رئيس الوفد الفارسى وتردُّ نيتاس مرحبةً ، ويتغنى الكهنة المصريون مباركين مهنتين .

وننتقل إلى المنظر الثالث من هذا الفصل حيث يقيم فرعون للوفد الفارسى وليمة فاخرة مدّت عليها ألوان الطعوم والخمور المختلفة . ويستعرض شوقى فى أثناء الوليمة بعض جوانب العادات والحياة المصرية ، فهؤلاء وصفاً يمرّون على الضيوف بمومياء من الذهب ، كأنهم يريدون أن يلفتوهم إلى ما تعجّ به مصر فى تاريخها القديم من أحاديث عن الموت . ويطلب فرعون الأقزام ، ويدخلون فى أزياء المهرجين لتسلية الضيوف . ويطلب من بعدهم ساحراً ماهراً ، يستطيع أن يقرأ المكتوب على الجبين ، بل يستطيع أن يفصل الرعوس عن الجسوم ، ثم يعيدها كرة أخرى إلى الحياة ، وإنه ليحيل عصيتهم أفاعى فيذهلون ويحارون . وأخيراً تدخل قهرمانة القصر ومعها العازفات يرتلن نشيد فرعون ، وفى أيديهن الصنج والدفوف ، وهن يرقصن فى أثناء ذلك . وفى جانب من البهو الذى ضمّ الوليمة تعاتب نيتاس الحارس تاسو على غدره وعدم وفائه . وفى ضجة الوليمة يتحدث بعض المصريين ساخطين على الجنود

المرتزقة ، وخاصة من الإغريق ، وإن أحدهم ليقول لصاحبه مينا :

تأمل القَصْرَ مينا وانظره أرضاً وسماً
انظرْ ترَ الإغريق فيه هم لفيف العُظْمَا
ثم يقول لصاحب آخر يسمى خوفو :

تأمل القَصْرَ خوفو أفيد من مصر شئٌ
أليس فرعونُ فيه كأنه أجنبيُّ

ويتغير المكان . وتدخل في الفصل الثاني مدينة سوس الفارسية ، ونظر في حجرة بقصر قمبيز حيث نرى الوصيفة تتي المصرية تصلح من رأس نيتاس وتمشط شعرها ، ويلور بينهما حوار نرى فيه وفاء الزوجة لزوجها ، وفي الوقت نفسه نراها لا تزال تذكر حبا القديم لتاسو ، إذ تقول مخاطبة لنفسها :

يا ظالماً أحبه جهْدَ الهوى وإن غدرُ
ومن هَجَرْتُ وطني لأجله حين هَجَرُ

ولا نكاد نمضي حتى نسمع ضجة وصياحاً . وتُطِلُّ الملكة من النافذة ، وتعرف أن قمبيز قتل أخته ، وترى أخاه يقتل في الساحة . وتنام الملكة وتعلم بشرٌ مستطير يقع في وطنها ، وترى فانيس القائد اليوناني الذي طرده فرعون في شكل ثعبان ، له عيناه ووجهه وقفاه . وتقصُّ حلمها على وصيفتها ، وتسألها عن تأويل رؤياها ، فتقول إن الذي رأت إنما هو ثقل أكلٍ وغلظ طعام عند النوم ، وتسألها الملكة عما أكلت . ويدخل قمبيز غاضباً ، وتلقاه الوصيفة فيسألها عن حقيقة نيتاس وهل هي نفريت حقاً ، وتراوغه الوصيفة . وتدخل الملكة ، فتحببه ويحبها ، وتسأله فيم جاء ؟ فيهتف بفانيس ، وتحاول نيتاس أن لا يدخله إليها ، ولكن الملك يصرُّ ، فتعترف له بحقيقتها ، وتعلم أن فانيس أغواه على فتح مصر . وإنه ليوعدها ويهددها بذلك ، وهي تارة

تتوسل إليه أن يكفّ عن هذا الغزو ، وتارة تخيفه من الطريق ومن جيش مصر الباسل . ويردُّ عليها أنه أخذ لكل أمر عُدَّتَه ، ففانيس سيكون هادى الطريق ، أما جيش مصر فلا خوف منه ، إذ هو أخلاط من مرتزقة : يونان وزنج وعبيد ، كأنه القَطِيعِ اختلفت فيه الجلود . وفي أثناء هذا الحوار تتوهج العزة القومية والعاطفة الوطنية في قلب نيتاس ، ويحاول فانيس أن يأخذها في صفّه وصفّ قمبيز ، فإن فرعون مصر قتل أباه ، وأولى لها أن تطلب الثأر ، فتقول :

أَأُوطِي خَيْلَ الْفُرْسِ مَهْدِي وَمَلْعَبِي وَتُرْبَةَ آبَائِي وَمَنْزَلَ آلِي
وَأُشْعِلُ نَارَ الْفُرْسِ فِي أَيْكَةِ الصَّبَا وَمَا بَوَّأْتَنِي مِنْ رَبِّي وَظِلَالِ
وَأُعِمِدُ سَيْفَ الْفُرْسِ فِي صَدْرِ أُمَّةٍ نَمْتَنِي وَتَنْمِي أُسْرَتِي وَعِيَالِي
إِذَنْ لَا أَوْى جَدِّي السَّمَاءَ وَلَا أَبِي وَلَا جَلَّ عَمِّي أَوْ تَبَارَكَ خَالِي
وَأَفْضَلُ مِنِّي كُلُّ ذَاتِ مُلَاعَةٍ وَرَاءَ حَقُولٍ أَوْ وَرَاءَ تَلَالِ
تَهْشُ عَلَى شَاةٍ وَتَحْمَلُ جِرَّةً وَتَمْشِي عَلَى الْوَادِي بِغَيْرِ نَعَالِ

ويحمل إلى قمبيز رسل^١ أتوا من مصر نبأ وفاة أمازيس ، فيصبح غزو مصر أمراً محققاً . وتهتف نيتاس : وطني يارب لامس بشر^٢ ، كما تهتف حين يقال : قد مات فرعون مصر، وتهتف معها الوصيفة : « تعيش مصر وتبقى » . ويتغير المكان . ويدخل في الفصل الثالث فري في أول مناظره نفريت تُلقي بنفسها في النيل منتحرة حتى تغسل ذنبها العظيم ، إذ أحبت نفسها وقذفت بوطنها في الهاوية . ونمضي إلى المنظر الثاني حيث نرى جماعة من المصريين يتحدثون عن بغغي قمبيز وجنوده الذين أفسدوا في البلاد . وينصرف المصريون ويدخل قمبيز في وزرائه وقواده ، ويسوقون له أسرى من النوبة فيعفو عنهم ، ويفك وثاقهم ، فيرقصون رقصة الحرب ، وينشدون بعض الشعر . ويبلغه أن بسامتيك يجمع البلاد للثورة ، فيكون بينهما حوار تظهر فيه عزة فرعون وكبرياؤه واعتزازه بوطنه وقدرته على الصمود للغازين دون أن يستطيعوا منه ذلاً أو قهراً ، وإنه ليقول :

رُوَيْدَكَ يَا بِنَنَ كَسْرَى قَفَّ تَمَهَّلُ فَعَادَةُ مِصْرَ تَقَهَّرُ قَاهِرِيهَا

ويتوعدده قمبيز بالقتل غدأ ، فلا يذل ولا يهون . وتظهر نيتاس تريد أن ترد عن قومها عذابه وغضبه ، فلا يرأف بها ولا يلين لها . وتأخذ نوبات جنونه التي حدّثنا عنها بعض شخوص المسرحية فيما سلف من حوار ، تأخذ هذه النوبات في الظهور ، فيقتل فانيس ، ويقول حين يُقْتَلُ :

قَدْ خَنْتُ مِصْرَ وَخَنْتُ سَادَاتِي بِهَا لَكِنِّي مَا خَنْتُ قَطُّ بِلَادِي

وَيُعْرَضُ عَلَيْهِ شَابٌ نَائِرٌ هُوَ تَاسُو الْحَارِسِ ، فَيَأْمُرُ بِقَطْعِ رَأْسِهِ . وترى ذلك نيتاس ، فتكبر فيه هذه الوطنية ، ثم تتراجع ، وقد صممت على الثورة والخروج على زوجها مع شباب الوطن ، وتوضّح ذلك ، فتقول :

وَالآنَ إِلَى طَيْبَةِ وَالصَّعِيدِ لِحَشْرِ الدَّعَاةِ وَحَشْدِ الْجُنُودِ

وَقَهْرِ الْعَدُوِّ وَإِرْغَامِهِ وَقَذْفِ الْمَغِيرِ وَرَاءَ الْحُدُودِ

ويستمر قمبيز في جنونه ، فيقتل أحد قواده ، ويأمر بالعجل آيس معبود المصريين أن يؤتسى به ، فلا يراه حتى يثور ويضربه بخنجره بين قرنيه . وحينئذ يتم جنونه ، فيخيل إليه أن أشباح قتلاه تطوف به ، ويذعر ذعرأشديداً ، ويقول مناجياً ربه :

إِلَهِي مَا تَرَى عَيْنِي خِيَالَاتٍ وَأَشْبَاحُ

وَقَتَلِي قَدْ غَدَوْتُ حَوْلِي وَقَتَلِي غَيْرِهِمْ رَاحُوا

وَجَرَحِي جَذَبُوا نَوْبِي وَجَرَحِي غَيْرِهِمْ صَاحُوا

هَذِي عَوَاقِبُ بَغْيِي هَذَا الْقِصَاصُ الْمَتَاحُ

لَا بَدْءَ مِنْ عَدَلٍ يَوْمٍ يَرْتَدُّ فِيهِ السَّلَاحُ

وما يزال في هذيانه وأشباحه ، ويشند هياجه ويشند صياحه ، ويطيب

له في ساعة من ساعات جنونه أن يتتحرر ، فيتناول الخنجر ويطن به نفسه ، وكأنما حوّل آيس معبودُ المصريين الخنجر الذي طعنه به إلى صدره ، فثار أكرم ثار لنفسه . ويهتف شيوخ الكهان وشبانهم لأيس ، ويستزلون منه البركات والرحمات . وبذلك تنتهى المأساة ، وإنما أطلنا في استعراض فصولها ومناظرها لأنها لقيت حملات شديدة من النقاد ، وخاصة من عباس العقاد ، فقد كتب رسالة صغيرة سماها « رواية قمييز في الميزان » عرض فيها لقيمة المسرحية من الوجهتين الأدبية والتاريخية .

وأفاض العقاد في مخالقات شوق لبعض التفاصيل التاريخية التي تتعلق بقمييز وأسرته الفارسية ، ولتفاصيل أخرى تتعلق بالمصريين وعاداتهم ، وقد حمل على اعتراف شوق بعروس النيل . والعقاد محق في أن شوق لم يتعمق دراسة تاريخ قمييز ولا دراسة تاريخ مصر في تلك الحقبة ، ولكن ذلك ليس معناه أن شوق أخطأ في ذلك ، وإنما معناه أنه لم يحتكم إلى التاريخ وحقائقه كلها في صنع مسرحيته .

ونعجب حقاً إذ نجد العقاد يتحدث عن القيمة التاريخية للمسرحية ، وكأنما يدرسها وثيقةً للتاريخ المصرى الفارسى في هذا العهد ، وفرق بين المسرحيات والتاريخ . قد تتمسك مسرحية بحرفية التاريخ ، وقد لا تتمسك أخرى . وهذه وتلك لا يصح أن يُعتمدَ عليها في التاريخ ، إنما يعتمد على وثائقه الخاصة الصحيحة .

ويكفى شوق أن يعترف له العقاد كما اعترف في مقدمته رسالته بأن مأساته ترجع إلى قصة أو أسطورة قديمة ، فالإطار صحيح من الوجهة التاريخية ، أما التفاصيل التي ملئ بها الإطار فليس من الضروري أن تكون صحيحة كل الصحة ، إنما يكفي أن تتمشى مع صراع المسرحية ومشكلتها وحوادثها . وفي كل مأساة تاريخية يلعب خيال الشاعر في التاريخ وقد يكون له في تصميمها السهم والحظ الأكبر ، بل هو دائماً له النصيب الأوفر في تركيب المسرحية وفي تأليف صراعها وبث حركتها والنهوض بها في أثناء الحوار والأقوال والأفعال .

والحق أن شوقى حين كتب هذه المسرحية لم يكن يفكر فى إرضاء التاريخ بمقدار ما كان يفكر فى إرضاء الشعور الوطنى المصرى ، وقد نقلنا فى أثناء تلخيصها قطعاً تفيض بالحماسة الوطنية . والمسرحية مليئة بما يماثلها من أبيات وأشعار ، ونفسُ بطلتها المصرية نبتاس قدّمها ضحية لوطنها ، وإنما لتقول فى المنظر الأول لفرعون :

جئت أفدى وطنى من سيفِ قمبيزٍ وناره
جئت أفدى وطنى من دَنَسِ الفتحِ وعاره

وفى كل موضع من المسرحية نراها تدعو لبلدها، كما نراها أمام قمبيز تدافع عنها دفاعاً حاراً . قد يُلام شوقى لأنه أجرى على لسانها فى قصرها بسوس أنها هجرت مصر حين هجرها تاسو ، لكن هذه نوبة من نوبات حبها لتاسو الذى لا يزال عالقاً بقلبها . أما بعد ذلك فهى مثال رائع من أمثلة الفداء لوطنها . ونفس تاسو الذى بدا قاسياً قليل الوفاء ضعيف الهمة فى أول المسرحية نراه فى آخرها قد استشعر حب وطنه أمام الفتح الأجنبى ، فهو يجرّض على الثورة ، وهو يُقتلُ فى سبيل وطنه ، ويستقبل القتل راضياً مطمئناً . وكذلك الشأن فى نفريت الأنايئة التى لم يكن يهملها وطنها فى أول المسرحية ، التى كانت تُعلن لتاسو أنها لن ترضى بزفافها إلى قمبيز :

لِيَجْرَ بما شاء تاسو القَدَرُ
لِيَجْرَ بما شاء تاسو القضاء
لِتُخَسَفَ بقومٍ عليها البلادُ
لِيَسْتَأْخِرَ النيلُ أو ينفجرُ
فأما أنا فسأبقى هنا
وإن غضبتُ فارسُ والنمِرُ

نفريت هذه لا تلبث حين تعلم أن قمبيز حشد لمصر جنوده أن تولّى وجهها نحو النيل وتتحر فيه ، لعلها تغسل أنانيتها حين فضّلت حبها على وطنها ، أو فضّلت نفسها على بلدها . وحتى فانيس الذى خان مصر وفرعونها نراه يقرر حين يُقتلُ أنه لم يخن بلاده !

ومن الغريب أن يُلام شوقي على هذه المواقف لشخص المسرحية ، وهو إنما أدار المسرحية كلها نحو هذه الوجة الوطنية ، فلا يصح أن يوجه إليه لوم على الغاية المقصودة منها ، وإنما يقال هل لاعم بين المسرحية وبين غايته؟ وإلى أى حد استطاع أن يوفق بين المسرحية وهدفه القومى ؟ . ولم يكن هذا الهدف هدفَ شوقي وحده ، بل كان أيضاً هدف الجمهور الذى كان يختلف إلى مسرحياته ، والذى كانت عروقه لا تزال تنبض بثورة مصر سنة ١٩١٩ .

وربما كان أهم شيء يؤخذ على هذه المسرحية أنها ازدحمت بالشخص والحوادث ، فقد أراد شوقي أن يصور مصر قبل الفتح الفارسى وفي أثنائه ، ولم يلتفت إلى أن المسرحية لا تحتمل اتساع الفسحة فى الزمان والمكان ، وأنها ينبغي أن تختار جانباً بعينه من الحوادث ومن الشخص ، وتغزله ، وتوضحه . وقد كان يستطيع أن يكتفى فى مسرحيته بتصوير نفريت وإبائها الزواج من قمبيز ثم انتحارها ، ويجعل من ذلك خيطاً يمد عليه مسرحيته ، أو كان يكتفى بتصوير قمبيز فى مصر بعد الفتح وعُدْوانه على العجل آبيس ، ثم جنونه وانتحاره ، ويتخذ من ذلك فصلاً ومناظر ومشاهد لتأليف مسرحيته ، ولكنه ابتغى أن يجمع حوادث كثيرة ، حتى تتم له تعليقات وطنية مختلفة تلهب الشعور القومى فى نفوس نظارته . وبذلك لم يستطع أن يجلو علينا شخص هذه المسرحية فى أضواء واضحة على نحو ما جلا علينا شخص مسرحيته السابقة ، ويتضح ذلك فى قمبيز الذى سُميت المسرحية باسمه ، والذى يُعدُّ بطلها الأول ، فإن شخصيته لا تظهر أمامنا فى أنوار كافية ، فبينما تمدحه وصيفة نيتاس المسماة تى ، وتردُّ عليها سيدتها :

صدقْتِ تى ، هوزين الشباب إله القنا قمر الغيب

إذا غلبتْ فى القتال الملوك وفى السلم عزٌّ فلم يُغلب

نراه هو يقول عن نفسه :

أنا قمبيز ابن كسرى أنا وحشُّ أنا غول

فصورته في المسرحية على الرغم من جنونه الذي اتضح أخيراً صورة مهترّة ،
وإنما جاء ذلك شوق من كثرة الحوادث والشخوص التي تنزّخر بها مسرحيته ، كما جاء
أيضاً من غنائيه وأنه يتزج نزعة رومانتيكية في رسم أبطاله ، فلا تتضح ملامحها
ولا معالمها .

وليس هذا كل ما أثرت به زحمة الحوادث والشخوص ، بل لقد أثرت
أيضاً في التيارات الثلاثة العامة التي تجرى في مسرحيات شوقي ، وهي التيار
الفكاهي والخلقي والغنائي ، أما التيار الفكاهي ، فإنه يتجمد في هذه المسرحية ،
إذ يعتمد على أشياء حسية كأن يحكى أعضاء وفد فارس أحلامهم ، فتصور فرزعهم
من مصر وسحرها ، فيقول أحدهم : إني رأيت عصفوراً برأس إنسي ، ويقول ثان :
رأيت في مضجعي عجل آبيس يهزني بقرنه ، ويدخل عليهم في الوليمة التي
أعدّها لهم فرعون أقزام مهرجون يُضحكونهم بصورهم وألوان ملابسهم . ولا تظهر
الفكاهة بعد ذلك إلا على لسان عجوز وشبان يسألونها عن جنود الفرس الغزاة ،
فتذكر لهم أنهم وقعوا في أسر جمالها .

وأما التيار الخلقي فقد مثّله شوقي في نيتاس ، إذ جعلها ضحية حبها
لوطنها ، كما جعلها تقدر زوجها قميبيز ، فتمدحه ، وتثنى عليه ، وتذكر
حقوقه الزوجية . تقول لوصيفتها تتي وقد عرضت لشيء من ذلك :

قلتِ حقاً تتي فإن على المرء أة للزوج أن تكون أمينه

وعليها أن لا تقصّر بشراً حيث تلقاه أو تقصّر زينته

وجعل شوقي قتل فانيس جزاءً وفاقاً وقصاصاً عادلاً لخيانته مصر
وساداته بها . وأجرى على لسان أحد قواد قميبيز وصفاً للضمير ، إذ يقول لبعض
رفاقه حين تهوّس قميبيز وظنّ الأشباح تطوف به : إن ضميره يعذبه ، ويسترسل
قائلاً حين سأله صاحبه : أين منزل الضمير ؟ :

يا أخى إن الضمير الـ نفس أو بيت الشعور

وهو فيل في صدورٍ وهو فأر في صدور

وجبالٌ من حديدٍ أو جبال من حريزٍ
وسعيدُ الناسِ من لم يَشْكُ من وخزِ الضميرِ

ولكن هذا كله لم ينته بشوق ، أو ينبغي أن لا يجعلنا نظن أنه انتهى بشوق ،
إلى أن يوسع مجرى هذا التيار الخلقى في مسرحيته ، فإن المعاني الخلقية والحكم
والأمثال التي رأيناها في مسرحية « مصرع كليوباترا » نقلت في هذه المسرحية .
قد نجدها ، ولكن في ندرة شديدة ، كأن يقول :

هذه الدنيا لمن يُقَدِّم فيها أو يريد

وكانت المسرحية تحتل من هذه الحكم والعبر كثيراً ، ولكن شوق كان
مشغولاً بحوادثه وشخصه ، فلم يفرغ لاستغلال هذا الجانب واستخدامه .
وإذا رجعنا إلى التيار الغنائى وجدنا شوق لا يزال يحتفظ بالمواقف التي
تُعطي الفرصة للتلحين والغناء والإنشاد ، فالكهنة يتغنون مباركين زواج نيتاس
بقمبيز ، ويرقص الأقرام متغنين في وليمة وفد فارس ، وينشد الجميع مع
العازفات الحسان ومع الرقص وآلات الطرب نشيداً فرعون ، يريدون أن
يملاؤا به آذان الوفد الفارسي .

ولكننا نلاحظ أن القطع كلها التي أُعدت للتغنى بها ليس لها روعة الأغاني
التي سمعناها في مصرع كليوباترا ، وكأن القيثارة التي تعود شوق أن يوقّع عليها
شعره سقطت منه في زحمة الحوادث والشخص ، أو قل إنها كانت تسقط
منه كثيراً . واستمع إلى هذا النشيد الذي تغنى به الكهنة مهنتين فرعون بالقران
السعيد ومباركين :

آمونُ قم شارك فرعون في العُرسِ
تعالَ طفنُ باركُ في ملكة الفُرسِ
نَحْ الشياطينَ وانفِ العفاريتَ

واحرُسْ بعينيك موكبَ نفريتَ
 آمنونُ مَيَّ اشتراكِ في عُرْسِ بنتِ الملكِ
 وقم إليها كَلَلِ براحتيك راسها
 واشهد بمصر واجتلي بفارسٍ أعراسها

وليس في هذه الأغنية روح ولا جمال ولا ما تعودناه من شوقٍ من بدع الصياغة وبدع الخيال . ومثلها الأغنية الثانية التي ينشدها الجميع مع الراقصات والمغنيات والعازفات في نهاية الوليمة التي أقيمت لأعضاء الوفد الفارسي ، وهي تجرى على هذا النمط :

فرعونُ أنت الرفيعُ أنت العظيمُ الشانِ
 وأنت سدُّ منيعُ من جارفِ الفيضانِ
 وأنت كالصخرِ تحمي من نكباتِ العواصفِ
 من قاطعِ الطرقِ ياوِي إلى جِماكِ الخائفِ
 وأنت من صخرِ طيبه حصنٌ مشيدُ الجدارِ
 يووِي إليك ويُلجأ إلى طلوعِ النهارِ
 أنت اخضرارُ الريفِ وأنت حُسنُ الريفِ
 تردُّ بطشَ القويِّ وفتكهُ بالضعيفِ

وكان شوقِ نَسِيٍّ منه الغنائى الذى رأيناه فى مصرعِ كليوباترا ، ومع أنه أدخل فى المسرحية حباً ، وجعل نيتاس تعبر فى مواقف مختلفة عن حبها ، مع ذلك لا نجد فى المسرحية مقطوعة طريفة للغناء بعاطفة الحب ، ولا بعاطفة الوطن . فقممير يغيب فيها الشاعر الغنائى الذى

يحسن التغنى بالعواطف ، ويبقى لنا الشاعر التمثيلي . وربما كان ذلك دليلاً واضحاً على ما قلناه في غير هذا الموضع من أن التيار الغنائي في تمثيلات شوقي كان حسنة من حسناتها لا كما ظنَّ النقاد، وهاجموه ، فهذا هو يستمع لهم ، ويتخلى عن تطويل الحوار والتغنى بالمواقف العاطفية ، فيسقط حائط مهم في بناء مسرحيته ، ويبدون في وضوح أنه كان يعرف طريقه وأن النقاد كانوا يجهلون مشغوفين بنماذج التمثيلات الغربية

ومعنى هذا أن شوقي في قمييز كان ممثلاً ، ولم يكن مغنياً، وقد كثرت بها الحوادث والأشخاص ، فضعف فنه الشعري ، ولم نعد نجد صوراً رائعة على نحو ما وجدنا في مصرع كليوباترا ، ولم نعد نجد شعراً وجدانياً يتغنى العواطف على نحو ما رأينا هناك . وانتهز العقاد الفرصة ، فحمل في رسالته : « رواية قمييز في الميزان » حملة منكرة على قيمة هذه المسرحية من الوجهة الأدبية ، ووقف خاصة عند اختلاف الأوزان والقوافي . ولكن هذا الاختلاف منهج عام لشوقي في جميع مسرحياته ، وضعف شعره في هذه المسرحية لم ينجح كما ظنَّ من هذا الاختلاف، وإنما جاء من عدم عنايته به من الناحيتين التصويرية والموسيقية ، ولا نقصد الموسيقى الظاهرة التي تُضبط بالأوزان والقوافي ، وإنما نقصد الموسيقى الخفية . وأيضاً فقد قصر شوقي في التغنى بالعواطف . وكل ذلك أضعف شعره وفنه في قمييز . وقد حاول العقاد أن يوحد القوافي في جوانب من الحوار بين الشخص ، ليدل على أن توحيد القوافي خير من تنويعها ، وعرض ذلك في سخرية مرة ، وهو نزاع شاعر لشاعر . ووقف أيضاً عند ضرورات نحوية ولغوية ، وهي من حق شوقي الشاعر ، إذ الشعر ليس كالنثر تحرم فيه الضرورة بل هي تجوز وتصح بإجماع النقاد .

على كل حال هبط شوقي في هذه المسرحية عن مستواه الفني الرفيع الذي حلقَ فيه في أثناء تأليفه للمسرحية السابقة ، ولكن هذا الهبوط ينبغي أن لا يجعلنا نُزري عليه ولا على فنه ، فكل شاعر ممثل تتفاوت تمثيلاته من حيث الجودة ، وتقديره في تمثيلية أو مسرحية لا يصح أن يتخذ مركزاً للهجوم عليه

والغرض من شأنه ، بل يقاس بعمله كله ، وموازين شوقي تنقل بآيات الفن الرائعة وما تحمله من بدائعه وفرائده .

على بك الكبير

ألّف شوقي بعد هذه المأساة السابقة مأساته المصرية الثالثة « على بك الكبير » وهو في هذه المرة لا يختار مأساته من التاريخ المصرى القديم ، بل يختارها من التاريخ المصرى الوسيط ، إذ اختار موضوعها ، كما يبدو من عنوانها ، « على بك الكبير » الذى أصبح رأس المماليك وزعيمهم أواخر الحكم العثمانى فى القرن الثامن عشر ، فعينته العثمانيون شيخاً على البلد ، وظيفة كانوا يقلدونها كبير المماليك . وكان طموحاً ، ورأى ضعف الدولة العثمانية ، فاستقل بمصر ، وحاول أن يمدّ سلطانه على الشام ، فأرسل أحد أتباعه فى جيش ، وهو محمد بك أبو الذهب ، ليتمّ له ملك الشام كما تم له ملك مصر . وكان والى عكا فى الشام يُظاھرهُ . وانتصر محمد بك أبو الذهب ، وفتحت الشام ذراعها له تستقبله ، ولكن سرعان ما انقلب على سيده ، إذ أغراه العثمانيون بملك مصر ، فأحبّ أن تجرى أنهارها من تحت سلطانه . وعاد فى سرعة إلى مصر ليجهز جيشاً يقضى به على مولاة ، ولجأ على بك إلى والى عكا ظهره ، غير أن أبا الذهب لم يلبث أن دسّ عليه عيونه ، فأُسّر فى أثناء محاولته الرجوع إلى مصر وتوفى بعد أيام .

ومسرحية شوقي تناول الحقبة الأخيرة من حياة البطل وما كان فيها من صراع بينه وبين تابعه ، وهى تتألف من ثلاثة فصول . ويبدأ الفصل الأول بمنظر فى حُجْرَة من حُجْر قصر على بك الكبير فى القاهرة حيث نرى تاجراً من تجار الرقيق وماشطة وثلاثاً من الجوارى الشركسيات إحداهن ابنته وتسمى «آمال» . وقد جاء بالجوارى الثلاث يريد أن يبيعهن لعلى بك ، وكان مراد بك وهو تابع ثان لعلى بك قد رأى آمال فى سوق الرقيق وأعجبته ، فدخل الحجر فجأة ، فرآها ثانية ، وعرض على التاجر شراءها ، وكانت نائرة على أبيها إذ يريد بيعها كما يباع الرقيق ، وتثور على مراد ، وتأبى أن تباع له ، ولكنها تشعر إزاءه بشيء

من الود . وما يلبث أن يدخل على بك الكبير ، فيعجب بها هو الآخر ، ويرى ثورتها على فكرة الرق ، ويعلم أنها ليست من الرقيق ، بل هي بنت التاجر ، ويراها رمزاً كريماً للحرية والإباء ، فيطلب الزواج منها ، وتصبح زوجته . وفي أثناء ذلك تأتيه أخبار ثورة أبي الذهب ، فيسافر إلى عكا ، يستنصر بحليفه . وينتهاز الفرصة مراد بك ، فيحاول أن يغري آمال ، ولكنها تصدُّ عنه . ونعرف في هذا الفصل أن مراداً وآمال أخوان ، وهما لا يعرفان ، إنما يعرف ذلك أبوهما تاجر الرقيق الذي باع مراداً لعلي بك من قبل . وتُعَرِّضُ علينا في أثناء ذلك صور من ظلم المالك للشعب واضطهاده .

وينتهي هذا الفصل الأول ، وقد عرفنا كثيراً عن شخوص المسرحية المختلفين ، وعلاقات بعضهم ببعض ، كما عرفنا ضريين من الصراع أحدهما سياسى بين علي بك وأبي الذهب ، والثاني عاطفى بين مراد وآمال . وجذب شوق انتباهنا جذباً شديداً ، فإن المؤامرة التي يريدتها مراد كان يرصدها القدر ويراقبها ، وكأنه يتحرك تحرك الأعمى في المسرحية ، فهو يغازل أخته ولا يعرف أنها أخته ، وهي تصدُّه ولا تعلم أنه أخوها .

ونمضي إلى الفصل الثاني فيتغير المكان ، ونصبح في عكا بقلعة صاحبها حيث على بك الكبير ، ونرى رسولا يفد عليه من مصر هو جارية من قصره تسمى شمساً . وتُنسَبُ شمس بخيانة مراد ، وأنه أغرى آمال ، وأصمَّتْ أذنيها عنه ، وفي أثناء ذلك يصل عين من عيون أبي الذهب ، ويحاول الفتك بعلي بك ، ولكنه لا يمكنه . ويرسو الأسطول الروسى بميناء عكا ، ويحاول أميره أن يتصل بعلي بك ، ويتقابلا ، ويعرض أمير البحر الروسى أن يغزو معه مصر إذ كانت تركيا في حرب دائمة مع الروس ، فلما علموا بنبا على بك الذى يقصُّ أطرافها من الجنوب أرادوا مساعدته ، ولكنه أبى ، وصوّر شوقى إيباه تصويراً وطنياً وإسلامياً رائعاً ، وفي الوقت نفسه صور أساه وألمه من ابنه اللذين ربّاهما فأحسن تربيتهما ، أما أحدهما فيريد أن يستولى على ملكه ، وأما الثانى فيريد أن يستولى على زوجه ، أو كما يقول هو بلسانه :

ما لى محمد الأثيم يكيد لى ومرادُ الباغى يدوس وِسَادَى
وينتهى الفصل وقد عَرَفَ من شمس أن أعوانه أعدوا جيشاً فى الصالحية ،
ليجتموا به على خصمه ، وهم ينتظرونه انتظار النبات للمطر ، ويدعوا لى عكا
وجنوده معه للسفر ، ويلبى دعوته هو وجنوده .

وفى الفصل الثالث نرى أبا الذهب فى الصالحية ينتظر أخبار الحرب التى
دارت بين جيشه وجيش على بك الكبير ، وقد وقف بباب السرادق خادمان
مصريان يتحدثان عن ظلم المماليك ويطشهم فى مصر . وما تلبث الأخبار أن
تقد على أبى الذهب تحمل إليه بُشْرَى انتصار جيشه ، وأن مراداً رى بنفسه على
على بك الكبير ، وجرحه جرحاً بليغاً ، كما جرح أيضاً تاجر الرقيق الذى خصَّ
آمال بعلى دونه . ويُسَمَّلُ الجرحى مع الجيش المنتصر . ويسلُقى تاجر الرقيق مراداً ،
ويكشف له الحقيقة وأنه أبوه وأبو آمال ، فهما أخوان . وتظهر آمال وترى أباهما
جريحاً ، ويطلعها مراد على السر ، وتبكى أباهما . وما يلبثان أن يريا على بك ،
ويندم مراد ولات حين مندم . ويظن على بك بزوجه الظنون ، ولكنها تطلعه على
الحقيقة ، فيعطف عليها وعلى أخيها ، وما يلبث أن يحدث أخاها عن حرج
مركز المماليك وأن سلطانهم مضمحلٌ لا محالة ، وأن أبا الذهب إنما يعنى
باللذات والشهوات ، ويوصيه أن يتركه ، ويضم المماليك من حوله ،
ويش بالغانر أبى الذهب ويمثل به . وينتهى الفصل وقد عرف أبو الذهب ما
بين آمال ومراد من الأخوة ، ويعد أخاها أن يُجْرَىَ عليها فى قصرها نعمته
وبرّه كالغيوث السواكب .

والمسرحية جيدة من حيث تصميمها ، ومن حيث تداخل نوعى الصراع
الذين امتدَّ فيها ، فقد استمر متشابكين ومتصلين اتصالاً منطقياً ،
واتصلت الحركة أيضاً واطردت . وواضح أنها مسرحية تاريخية ، وقد اختارها
شوقى الحقبلة الخطيرة من حياة على بك الكبير ، ولم يوزعها على حوادث مختلفة
وأشخاص كثيرين ، بل ركزها فى حدود ضيقة ، فلم يمد أظانها لى
حقائق العصر كله ، بل اكتفى ببعض هذه الحقائق .

وكل ذلك يعنى نجاح المسرحية من حيث البناء التمثيلي ، وقد قصد شوقي بها إلى إرضاء الشعور الوطنى ، وكانت الفرصة مواتية بشكل أقوى وأحدّ مما كان عليه الأمر فى مصرع كليوباترا وقمبيز . فبطلة الأولى أغرقت بلادها فى محيط شهواتها ولذاتها ، وغرقت المسرحية الثانية فى الحوادث والشخوص . أما هذه المسرحية فبطلها من أفذاذ المالك الذين حاولوا أن يكون لهم مجد بمصر لا يطاوله مجد ، وقد استطاع أن يخلصها من أنياب الدولة العثمانية وأظافرها ، وأن يعدّها لها حياة كريمة .

وشوقى لا يستغلّ فى المسرحية الشعور الوطنى فحسب ، بل يستغل أيضاً الشعور الإسلامى ، وبذلك يخاطب العاطفتين الوطنية والدينية فى كثير من مشاهد المسرحية ، وهو يستلها بقول الماشطة حين سمعت أذان العصر فى قصر على بك :

ما زالت السنّة والبرّ فى مضرٍ
يا ربّ أيّدها بالعزّ والنصرِ

ولا يستغل هاتين العاطفتين فقط ، بل يستغل أيضاً العاطفة العربية التى تجمع بين الشعوب الناطقة بالضاد . ويمزج بين هذه العواطف جميعاً فى كثير من جوانب المسرحية ، ويستخرج منها ألقاناً وأنغاماً كثيرة ، كأن يذكر على بك الكبير ووجوده فى قلعة ضاهر والى عكا وعونه له ، فيقول :

أنا فى دار مسلمٍ عربىّ مانع الجار مُكرّم الضيفان

وتتردد فى المسرحية كلمات الكرم والوفاء والشجاعة والنجدة وغير ذلك من الصفات النبيلة التى يقدّسها العرب . وتلتحم هذه العواطف وتبلغ غايتها فى نفس على بك الكبير حين يعرض عليه أمير البحر الروسى أن يغزو معه مصر ويردها إليه ، فتراه يقول :

ربّاه ماذا يقول المسلمون غداً
يقال فى مشرق الدنيا ومغربها
أجل سموتُ لملك النيل أطلبه
إن خنتُ قومى وأعمامى وأخوالى
فعلتُ فعلة نذلٍ وابن أندالٍ
بهتتى وبإقداى وأفعالى

لا أستعين على الأهل الغريبَ ولا
أرى الذئاب على غابي وأشبالى
بُعْدًا وَسُخْفًا لعلباءِ الأمور إذا
لم أَلتمسها بخلقي فاضلي على
الموتُ في ثَمَرٍ تَرَقى لتجنيهُ
في سُلْمٍ من ثعابينِ وَأَصْلال^(١)

ويصمّم أن لا يمد للقائد الروسي يدًا، وأن لا يخون أهله وبلده، وهو في ذلك ليس سياسياً ولا رجل حيلة ومكر وخداع، وإنما هو رجل مروءة ووفاء ودين ووطنية. ويأس أمير البحر الروسي، ويفضى على بك إلى نفسه، ويردد بين قبول المقترح الروسي ورفضه، ويثوب إليه عزمه، فيقول:

ماذا جَنَتِ مصرٌ عليَّ وأهلها
ما ضرَّ مِصرَ وضرَّني أن لم تكن
بلدٌ رعاني في الصِّبا وأحلى
ودخلته عبداً كيوسفَ مُشترى
لا ، يا عليَّ اسمع نُهاك ولا تُصخِ
لا تَرَمَ بالروس الشُّداد جماعةً
لا تَنسَ موضعَ مصرَ واذكر مالها
لا تَنسَ ماذا أَلْفَتَ من سامرٍ
إن الجناة عليَّ همُ أولادى
مهدي وكان بغيرها ميلادى
بعد الشباب مراتب القواد
فاعتَضتُ تيجانا عن الأصْفادِ
لوساوس الشهوات والأحقادِ
ضعفاء مهزولين غير شِدادِ
من أنعمِ سلفتُ وبيضِ أيادى
لك في الشباب وهيأتُ من نادى

وليس على بك الكبير وحده هو الذى يصدر عن مثل هذه العواطف ، بل نجد غيره كذلك من شخوص الرواية يستظهرون خاصة العاطفتين : الوطنية والإسلامية . وأيضاً فهناك من استظهروا العاطفة العربية ممزوجة بالعاطفة

(١) أصلال : جمع صل : حية خبيثة.

القومية ، كأن يسأل أبو الذهب والى عكا بعد أسره أهو من فلسطين أم من
أرز لبنان أم من الشام ؟ فيجيب :

كل هذا هناك مولاي أضلُّ واحدٌ يجمع الرجالَ وفضلُ
عَرَبٌ كلُّنا ومنطقنا الفُصْحَى وَآبَاؤُنَا نِزَارٌ وَذُهْلُ

وكان شوقي تطور في مسرحياته على نحو ما تطور في شعره الغنائي، فقد بدأ
مصرياً، وتقدم فأشرك مع وطنيته العروبة والإسلام. وهو في هذه المسرحية يهتدى
بهذا التطور، فهي تُرضى العواطف الوطنية والإسلامية والعربية في غير موقف
من مواقفها.

وربما كانت هذه العواطف أهم الأسباب في ضعف المسرحية، فهي على الرغم
من أنها تتفوق على قميبي في البناء المسرحي نراها تقصّر عنها في البناء العاطفي،
إذ جعلها شوق فوضى بين عواطف مختلفة . وبذلك لم يستطع أن يجلو علينا
شخصية على بك الكبير في القوة التي كان ينبغي أن تُعرض بها، بل نحن نراه
مرتدداً إزاءه ، فيينا يصفه بصفات النبيل والكرم والمروءة ، ويأبى أن يسترق
زوجته آمال ويعقد قرانه بها حرة كريمة ، ويعفو عن المصري الذي دسّه
أبو الذهب لقتله ، ولا يأتمر مع الروس بمصره ووطنه . بينا هو بهذا الخلق
الفاضل العالي كما يقول شوقي نفسه في بعض شعره نراه يُجْرِي على لسانه
وهو مجروح :

صَبِرْتُ حَرَبَ التُّرْكِ وَجَهَ سِيَاسَتِي حَتَّى اقْتَنِيتُ عِدَاوَةَ الْأَقْوَامِ
وَكَفَرْتُ إِحْسَانَ الَّذِينَ خَدَمْتَهُمْ حَتَّى تَجَرَّأَ خَادِي وَغَلَامِي

ولا يكتفى شوقي بذلك بل نراه يُجْرِي على لسانه حين لقي أبا الذهب :

محمَّدُ نَلْ كُ لَ ماشئت مني
ومالي ألوهُ كُ والسُّمُّ قَنِي
أخذتَ الخيانتَ عني والغدرَ عني

وكأنما أبي شوقي إلا أن يطعنه في صميم خلقه ، كما طعنه مراد في جسمه .
ومعنى ذلك أنه لم يعرف كيف يمجّد هذا المصرى الأول في تاريخنا الحديث
الذى حاول أن يستقل بمصر ، وما من ريب في أن نفسه كانت كبيرة ، وليس
عفواً أن لُقِّبَ بعلى بك الكبير .

وأكبر الظن أن هذا الموقف المضطرب من شوقى لإزاء بطل المسرحية
إنما يرجع إلى أنه ألّف هذه المسرحية مرتين ، أما الأولى فكانت في باريس
في أثناء بعثته كما ذكر ذلك في مقدمته لشوقياته ، وأما الثانية فكانت سنة ١٩٣٢
ويظهر أن التأليف الأول في عهد الخديوى توفيق ، وما كان يستشعره شوقى
من حب للترك حينئذ ، وما كان يراه من تمجيدهم ، هو الذى دفعه لأن يجعل
على بك الكبير قد كفر لإحسانهم ، وما زال به حتى جعله غادراً خائناً . ولم يتنبه
في التأليف الثانى إلى أن يزيل هذه الوصمة عن جبين الوطن وجبين بطله ،
فخرجت المسرحية ، وهى لا تنهض بأجداد مصر فى بطلها العظيم . وبذلك لم
تنجح ، لأنها لم تتجاوب التجاوب الصحيح مع الروح المصرية الوطنية ،
وخارت قواها أن تصعد فى مراقي الفن إلى حيث مصرع كليوباترا أهم
مآسيه المصرية

وقد هاجم شوقى فى الفصل الأول الرقّ على لسان الشخصوس ، وهى مهاجمة لم
يكن يعرفها عصر المسرحية ، وإنما يعرفها عصر شوقى نفسه الذى عاف أن
يُقَلَّبَ الآدميون تقليب الحُصْر ، أو تقليب السلّع ، فألقى أسواقهم وحرّم
بيعهم ، إذ عدّ الرق والموت على حد سواء كما يقول شوقى فى بعض شعره .
ونرى فى الفصل الثانى على بك الكبير يسأل المصرى الذى ابتغى قتله عن أمره
بذلك ، ويستطرد فيقول :

وَمَنْ بَدَّلَ الْمَالَ بِي مُغْرِباً وَكَيْفَ أَتَاكَ جَبَّازَ السَّفَرِ

ولم تكن تقوم فى حدود البلاد الإسلامية فى أثناء العصور الوسطى حواجز
تُلزَم بجواز سفر ، بل كان المسلم ينتقل فى هذه البلاد متى شاء وكيف شاء بدون

جواز ، إنما الجوازات من عمل العصر الحديث .

ويجربى فى المسرحية عنصر فكاهى لا يعتمد على الحسية كما رأينا فى قمييز وإنما يعتمد على الدعابة الرقيقة . على أنه لا يمتد فى المسرحية كلها ، بل يقف به شوقى عند الفصل الأول ، وخاصة فى أثناء الحوار الممدود بين الماشطة والحوارى أو بينها وبين على بك . وينقطع هذا العنصر فى الفصل الثانى ، ويعود فى شكل سخريه ، ولكنها لا تجرى بألفاظ ، وإنما تجرى بصورة من المعارضة ، إذ نجد مراداً يحمل حملة عنيفة على جيش على بك سيده ، ويأبى إلا أن يطعمه طعنة نجلاء ، وهو لا يعرف أنه زوج أخته . وكأن القدر كان يراقب مؤامرتة بصره ، ويسخر منه ومن فعله .

وقوى فى المسرحية التيار الخلقى ، وكان الصراع نفسه بين على بك الكبير ومحمد بك أبى الذهب صراعاً بين عناصر الخير والشر ، وظفر الشر بالخير ، ونكّل به ، فقد اتخذ شوقى على بك مثالا للخلق الكريم واتخذ أبا الذهب مثالا للخلق الرذيل ، ونصر ثانيهما وأعلى كلمته . وهو بذلك يتطابق مع التاريخ . وأنصف والى عكا على لسان أبى الذهب ، فدعاه سمؤال الوفاء . أما آمال فجعلها مثالا للزوجة الوفيهة على الرغم من حبه المراد ووقوعها فى حباله ، وإنها لتولّى وجهها عنه ، ثم تخلو بنفسها ، فيصطرع فى قلبها حبه ووفائها لزوجها ، فتقول :

وَيَحَ قَلْبِي يُحِبُّهُ ؟ كَذَبَ الْقَلْبُ بٌ وَبُعْدًا لِحَبِّهِ أَلْفَ بُعْدٍ
هو هِرُّ مَشَى عَلَى حُجْرَاتِي وَتَنَاسَى أَمَانَةَ الزَّوْجِ عِنْدِي
لا ، بَلِ الْقَلْبُ شَغْلُهُ بِمَرَادٍ هُوَ شَغْلِي مِنَ الْحَيَاةِ وَقَصْدِي
رَبٌّ مَالِي أَحْسُ نَحْوَ مَرَادٍ شَغْفًا زَائِدًا وَلَوْعَةً وَجَدٍ
وَحَنَانًا كَأَنَّهُ رَقَّةُ الْعِشِّ قِ جَرِي فِي دَمِي وَلِحْمِي وَجِلْدِي
كَيْفَ قَلْبِي تَحِبُّهُ ؟ كَيْفَ تَهْوَا هُ ؟ بُوْدِي لَوْ تَسْتَفِيْقُ بُوْدِي

لَمْ لَا أَشْتَهَى مَرَادًا وَأَهْوَا
ومرادٌ أَلَذُّ فِي الْعَيْنِ لَمَحًا
لا وربُّ الحلالِ والحقِّ آما
أنتِ من أُمَّةٍ تصون حمى الزَّوْ
ربُّ لا تجعلِ العلاقةَ إلا
ربُّ إن البلاءَ مني قريبٌ
ربُّ لا تَقْضِ أَنْ أَخُونَ عَلِيًّا
أنا حَيْرَى وَأَنْتَ تَهْدِي الْحَيَارَى
ه ومالى أغالب الشوق جهدى
من سَنَا الصَّبْحِ بَعْدَ لَيْلَةٍ سُهْدِ
لُ ارْجِعِي لِلصُّوَابِ آمَالُ جِدِّي
جِ وَتَقْضِي حَقُّوقَهُ وَتَوَدِّي
من سلامٍ إِذَا التَّقِينَا وَرَدِّ
وَأَرَى حُفْرَةَ وَأَخْشَى التَّرْدِي
وَأَعْنِي عَلَى الْوَفَاءِ بَعْهْدِي
كَيْفَ أَهْوَى عَلَى هَوَى الزَّوْجِ عِنْدِي

وهي حائرة في هذه المقطوعة بين عاطفتي الحب والوفاء للزوج ، ولكن يبدو من خلال حيرتها أنها ستلبي الواجب ، وأنها لن تصرع وفاءها ، فهي تستعين بربها ، وينير لها الطريق ، فتقول .

لا لا رويدكِ يا آمالُ لا تَشْبِي
واحمي حمى اللَّيْثِ فِي أَيَّامِ غَيْبَتِهِ
هَبِيه لَمْ يَخْلَعْ الدُّنْيَا عَلَيْكِ وَلَمْ
هَبِيه لَمْ يَنْفَجِرْ قَبْلَ الزَّوْجِ وَلَا
هَبِيه سَافِرٌ فِي شَأْنٍ لَهُ جَلَلٌ
أما هو الزَّوْجُ يُرْعَى حَقُّ غَيْبَتِهِ
لقد أقامكِ في محرابهِ مَلَكًا
على الأميرِ ولا تجزيهِ طُغْيَانَا
إن اللَّبَاءَ تَحُوطُ الْغَابِ أَحْيَانَا
يُلْبِسُكَ تَاجًا وَلَمْ يُنْزَلِكِ إِيوانا
بعد الزَّوْجِ وَلَمْ يَنْهَلْ إِحْسَانَا
يَبْنِي لِدَوْلَتِهِ فِي الْأَرْضِ أَرْكَانَا
وتجعلُ الحُرَّةَ الْفُضْلَى لَهُ شَانَا
لا تجعلِي الْمَلِكِ الْمَهْدَى شَيْطَانَا

وبذلك ينتصر واجب الوفاء للزوج على الحب، وتسهر على عهده سهر اللبابة

على حِمَى الغاب، وتكسو هذا الحِمَى عزة ومهابة ووقاراً وجمالة.

وبجانب هذه المثالية الخلقية نجد شوقى يستخدم فن الحكم وينشره في المسرحية، يريد أن يُحسِّسها به . وقد لاحظنا أنه لم يُعِنَ بهذا الفن في تمييز إذ كان مشغولاً بالحوادث والشخوص ، أما في هذه المسرحية فكان عنده فرصة كافية من الوقت ، وكان مجالها يسمح له بأن ينثر تعليقاته في ثنايا الحوار وأثناء عرض الشخوص والأقوال والأفعال ، فن ذلك قوله :

كُلُّ نُضْحٍ يُقالُ للقلبِ فى التَّرِّ كِ وَفى سَلوَةِ الهوى غيرُ مُجدِّ
وقوله :

إذا ما بَغَى الأهلُ والأقربون فكيفَ من العالمينَ الحَذَرُ
وقوله :

ما النجدةُ الحقُّ إلا صاحبُ دَمُهُ عندَ البلاءِ دى أو ماله مالى
وقوله :

لا تَخوِ دارُكَ أرقمًا حتى تُحطِّمَ نابهَ

وهو لا يفرض في ذلك ، وإنما يستخدمه في مواضعه وفي الأماكن التي تحتمله ، وكأنه يريد أن يغدِّى به المسرحية ويزيد في قوتها الخلقية دون أن يفسدها أو يشوهها بالمواعظ والعبير الكثيرة .

وعلى نحو ما تدفَّقَ التيار الخلقى في هذه المسرحية تدفق التيار الغنائى ، فانتَهز الفرصة شوقى كثيراً لبيتِّ مواقف للغناء والتلحين ، فأحدُ الرقيق الشركسى يتغنَّى بذكر بلاده كما يتغنَّى حين تعلن خطبة على بك الكبير لآمال ، وتتغنَّى فرق الجيش المصرى بأناشيد مختلفة وهى عائدة من نصرها ومارة بسرادق أبى الذهب . غير أننا نلاحظ أن الأغانى والأناشيد كلها ليس فيها حيوية ، فهى لا تنفجر بعواطف قوية ، وكأنما كُتِبَ على شوقى أن لا يرتفع في الفن المسرحى إلا فى المآسى التى تنقد فيها عاطفة الحب ، ولذلك نجح نجاحاً

رائعاً في مصرع كليوباترا ، ولم يستطع أن يعلو إلى ألقها لا في قمبيز ولا في علي بك الكبير ، على الرغم من أنه حاول أن يلتفت في الثانية أكثر إلى خصائصه الغنائية . ونرى ذلك واضحاً في مواقف علي بك الكبير إذ أجرى على لسانه شعراً حماسياً كثيراً وآخر فيه شكوى من الأصحاب ومن الزمان . وكلا اللوين نجده في الشعر الغنائي العربي ، ومع ذلك نجد هاتين المسرحيتين في المسرحية . وكل ذلك في رأينا مصدره أن كثيراً من شعر هذه المسرحية ألف وشوق لا يزال شاباً لم تكتمل له القدرة البلاغية في التعبير . وقارن بين بكاء أنطونيولنفسه ومجده قبيل انتحاره الذي صاغه في مقطوعته « روما حنانك » وهذه المقطوعة لعلي بك الكبير وهو مجروح ومحمول على سرير من جريد :

وَيَحِي تَفَرَّقَ عَسْكَرِي وَخِيَايِ	وَطَوَى الزَّمَانَ وَرَبِيئُهُ أَعْلَامِي
أَحْتَالُ وَالْأَحْدَاثُ تُفْسِدُ حِيلَتِي	وَأُرُومَ وَالْأَيَّامَ دُونَ مَرَامِي
لَمَّا طَوْتُ مُلْكَ الْكِنَانَةِ رَاحَتِي	لَمْ يَكْفِنِي فَطَلَبْتُ مُلْكَ الشَّامِ
صَبَّرْتُ حَرْبَ التُّرْكِ وَجَهَ سِيَاسَتِي	حَتَّى اقْتَنَيْتُ عِدَاوَةَ الْأَقْوَامِ
وَكَفَّرْتُ إِحْسَانَ الَّذِينَ خَدَمْتُهُمْ	حَتَّى تَجَرَّأَ خَادِمِي وَغَلَامِي
فِي الصَّالِحِيَّةِ مَا لَمْ صَرِّحْ مَطَامِعِي	وَكَذَلِكَ رُكُنُ بِنَايَةِ الْأَوْهَامِ
النَّصْرُ غَابَ وَكَانَ طَافَ بِرَايَتِي	حِينَأُوحَامَ عَلَى شَبَابَةِ حُسَامِي
وَحُمِلْتُ فِي سُرْرِ الْجَرِيدِ بِيَلَدِي	وَطِئْتُ جَوَاهِرَ عَرْشِهَا أَقْدَامِي
قَدْ عَشْتُ بِالدُّنْيَا الْعَرِيضَةِ حَالِمًا	حَتَّى انْتَبِهْتُ فَلَمْ أَجِدْ أَحْلَامِي
دُنْيَا أَرَدْتُ مِنَ الْعُرُوشِ حُطَامَهَا	جَعَلْتُ سَرِيرَ الْقَشِّ كُلَّ حُطَامِي
بِالْأَمْسِ جَلَلْتُ التُّرَابَ مَوَاكِبِي	وَالْيَوْمَ لَا خَلْقَ وَلَا قُدَامِي
الْيَوْمَ أَرُسُفَ فِي دَمِي وَجِرَاحَتِي	وَعَدَا أَجْرُ مَنِّي وَجِمَامِي

فإنك ترى المقطوعة لا تنهض نهوضاً رائعاً بالموقف على نحو ما عودنا

شوقى فى مسرحيته الأولى، وكأنه هبّط درجات على السلم الموسيقى لشعره، فالأسلوب يتوقف مراراً والصور لا تثير عاطفة ولا حرارة، وكأنما شوقى أخذ يُعدُّ نفسه ليكون ممثلاً، لا ليكون مغنياً، ولا ليدمج الغناء بالتمثيل إدماجاً بديعاً فى القوالب والعبارات والصور والألحان والأنغام. وبذلك أصبحنا نقرأ عنده تمثيلاً، وقلما نذكر أننا نقرأ عنده شعراً. وطبعاً لم نَحْتَفِ خصائصه الغنائية بتاتاً، بل أخذت تظهر من حين إلى حين، ولكنها على كل حال تضعف ضعفاً شديداً. وربما كان من أسباب ضعف قمبيز وعلى بك الكبير أن شوقى لم يكون لنفسه فكرة دقيقة عن الروح المصرية السارية فى عصورها المختلفة، فهذا الشعب الذى سُلِّبَت حقوقه السياسية فى عهد الفتح الفارسى واستمرت تُسَلَّب حتى عهد على بك الكبير، إذ كان يسلبها العثمانيون والماليك جميعاً، هذا الشعب نراه فى قمبيز وفى على بك الكبير بدون فلسفة، وكذلك شأنه فى مصرع كليوباترا، فهو دائماً يتقبَّل كل ما فى الحياة، عقله فى أذنيه ويهزأ به الفاتحون والحكام والسلاطين.

واختار شوقى أياماً سوداء فى تاريخ مصر لتمثيلاته القومية الثلاث، ومع ذلك لم يصوِّر الشعب وإحساسه الباطنى بالظلم، صوَّرَ مظالم المالك حقاً، ولكنه لم يصوِّر إحساس الشعب العميق بوجود الآلام والشروع فى العالم وإيمانه بتغلب الشر على الخير، على نحو ما تغلَّب أبو الذهب على ولى نعمته على بك الكبير.

وفى رأينا أنه كان ينبغى لشوقى أن يتخذ لنفسه فلسفة، وهو يرافق مصر فى لحظات رهيبية من تاريخها، فيُبْرِز لنا إيمان شعبها بالقدر مثلاً، وأنه أصبح يسلم بالنافع والضار والصالح والطالح، فكل ما تأتى به المقادير سواء، أو يبرز لنا كفاح الروح المصرية ضد الفاتحين والسلاطين، وصلابتها حتى كأنها الصخر، تراوحها وتغادىها عواصف، فلا تنال منها ولا تلين. إذن لكان هناك خيط ينسج حوله مسرحياته الوطنية، فإذا لم تكن بها عاطفة الحب، على نحو مارأينا فى مصرع كليوباترا، ملتهبة قوية حال بينها هذا الخيط أو

قلّ هذا الأساس الصلب وبين الضعف والهبوط عن المستوى الفنى الذى
تعودناه من الشاعر فى شعره الغنائى

٣

مأس عربية

ألّف شوقى ثلاث مآس عربية هى مجنون ليلى وعنتره وأميرة الأندلس ،
وكأنه أراد أن يرضى النزعات والعواطف العربية على نحو ما أرضى فى المآسى
السابقة النزعات والعواطف المصرية الوطنية . والمأساتان الأوليان نظمهما شعراً
أما الثالثة فكتبها نثراً .

مجنون ليلى

هى أولى هذه المآسى العربية تأليفاً ، ولم يؤلفها معارضة لمأساة أوربية
كما صنع فى مصرع كليوباترا إذ ألّفها معارضة لمسرحية شكسبير . ربما اطلع
على مسرحية « روميو وجوليت » ، ولكن لا يبدو أنه تأثر بها ولا حاول معارضتها ؛
إلا أن تكون أهمته من بعيد فكرة تمثيل مجنون ليلى من حيث هو تمثيل .

والمأساة فى جملتها وتفصيلها ترجع إلى أساطير عربية عن مجنون ليلى ، فهى
ليست من خيال شوقى ، بل لها أصول تاريخية ، نجدها مبثوثة فى كتاب
الأغاني لأبى الفرج الأصبهاني . وهى موزعة على خمسة فصول ، والفصل الأول
فيها يبدأ بمنظر نرى فيه ساحة أمام خيام المهدي (والد ليلى) فى مضارب بنى
عامر بن نجد ، حيث يسمر فتيان وفتيات . ونرى فى أبدى الفتيات مغازل ،
وهن ملفتات إلى ليلى ، وهى تقدم لهن ابن ذريح شاعر يثرب الذى يعطف
على قيس ، والذى جاء يحاول أن يخاطب له ليلى من أبيها .

وتتحدث الجماعة عن أشياء مختلفة ، فتتحدث عن الحسين وحالة يثرب
وحكم معاوية والأمويين ، كما تتحدث عن البادية والحاضرة ، وتعرض لإحدى

الفتيات بقيس ، فتغضب ليلي ، وتعرف بحبها له ، ويستند بعض الفتيان شعراً
يدعيه ، وتعرف ليلي أنه لقيس . ويستمر الحديث ، فيحاول ابن ذريح أن يخطبها
لصاحبه ، فيعاودها الغضب ، وتنشد شعراً نرى فيه مشكلتها وبدء الصراع ،
فهى تحب قيساً ، وقيس شهراً بها ، وامتهن عرضها ، إذ تغنى بليلة الغيل ، حيث
رأها ، غناء ، فضحها فيه ، تقول :

يعلم الله وحده ما لقيس	من هوى في جوانحي مستكن
إننى في الهوى وقيساً سواء	دن قيس من الصباية دنى
أنا بين اثنتين كلتاها النا	ر فلا تلحنى ولكن أعنى
بين حرصى على قداسة عرضى	واحتفاظى بمن أحب وضنى
صننت منذ الحداثة الحب جهدى	وهو مستهتر الهوى لم يصنى
قد تغنى بليلة الغيل ماذا	كان بالغيل بين قيس وبينى
كل ما بيننا سلام وود	بين عين من الرفاق وأذن
وتبسمت في الطريق إليه	ومضى شأنه وسرت لشأنى

وتفض ليلي السمر ، وتنسحب لتنام . ويقبل قيس مع راويته زياد ،
ويلتقى بمنازل منافسه في ليلي ، ويسأله من أين ؟ فيقول : من سمر ليلي الممتع
الشهى . ويتركه قيس . ويطرق خباء ليلي ، فيخرج أبوها ، فيطلب
منه حطبا يوقدون به إذ فرغ حطبهم . ويهتف الأب بفتاته ، ويخبرها بقيس
وحاجته ، فتأتى له بالحطب والنار . وما يزالان يتغنيان بحبهما ، وهو ممسك
بالنار ، فتحرقه وهو مسترسل لا يدري . ويغتمى عليه ، وتنادى أباه ، فيحضر
ويثور للمنظر ، ويأمر قيساً أن لا يدنو من خيامه ، فحسبه أنه فضح فتاته
بذكرة لليلة الغيل ، وأولى له أن لا يزيد في فضيحها بليال أخرى .
وينتهى الفصل على هذه الشاكلة ، وقد عرفنا أن قيساً وليلي تحاببا ، وأن

قيساً تَغَنَّى بِهَا فغضب أهلها، ومنعوا الزواج بين العاشقين احتراماً لسُنَّةِ معروفة بين العرب ، سَتَفْصَحُ عَنْهَا لَيْلَى فَمَا بَعْدَ بِصُورَةٍ أَقْوَى وَأَوْضَحَ . وَأَيْضاً عَرَفْنَا فِي هَذَا الْفَصْلِ أَنَّ قَيْساً بَعُدَ عَنِ الْحَى ، لَمْ يَبْعُدْ تَمَاماً ، وَلَكِنَّهُ كَانَ بَعِيداً حِينَ كَانَ الْقَوْمُ يَسْمُرُونَ ، ثُمَّ هُوَ يُغْنَمَى عَلَيْهِ ، فَعَقَلَهُ آخِذٌ فِي الْاضْطِرَابِ وَعَلَى وَشَكَّ أَنْ يُصَابَ بِلَوْثَةٍ أَوْ جَنُونٍ .

وننتقل إلى الفصل الثاني حيث نرى قيساً وراويته زياداً على سفح جبل التَّوْبَادِ بِالْقَرْبِ مِنْ مِضَارِبِ بَنِي عَامِرٍ حَيْثُ يَبْدُو طَرِيقٌ مِنْ طَرُقِ الْقَوَافِلِ الذَّاهِبَةِ إِلَى يَثْرِبَ . وَنَرَى جَارِيَةَ قَيْسٍ تَحْمِلُ إِلَيْهِ قِصْعَةً فِيهَا شَاةٌ ذَبِيحَةٌ ، وَصَفَّهَا عَرَّافُ الْبَيْمَةِ لَأَمِّ قَيْسٍ ، وَقَالَ لَهَا إِنَّ طَعَمَهَا يَبْرَأُ مِنْ عَشْقِهِ ، وَيَسْأَلُ قَيْسٌ عَنِ قَلْبِ الشَّاةِ فَلَا يَجِدُهُ ، فَيَقُولُ :

وَشَاةٌ بَلَ قَلْبٍ يَدَاوُونَنِي بِهَا وَكَيْفَ يَدَاوِي الْقَلْبَ مَنْ لَالَهُ قَلْبٌ

ويعاف أكل الشاة . ويظهر أطفال في صَفَيْنِ مُقْبِلِينَ مِنْ نَاحِيَةِ الْمِضَارِبِ ، فَيَتَغَنَّيَ صَفٌّ مَشِيداً بِقَيْسٍ وَشَعْرَهُ وَجَبَهُ ، وَيَرُدُّ عَلَيْهِ الصَّفَّ الثَّانِيَّ بِأَنَّهُ انْتَهَكَ الْحَرَمَاتِ ، وَجَرَّ الْعَارَ عَلَى الْقَبِيلَةِ إِذْ ذَكَرَ الْغَيْلَ وَاصْطَنَعَ الْخَلَوَاتِ . وَلَا نَكَادُ نَتَقَدَّمُ حَتَّى نَجِدَ أَمِيرًا مِنْ حُكَّامِ بَنِي أُمِيَّةٍ يُسَمَّى ابْنَ عَوْفٍ ، قَدْ سَمِعَ بِقِصَّةِ قَيْسٍ وَشَعْرِهِ ، وَأَعْجَبَ بِهِ ، وَيَلْتَقِي بِقَيْسٍ . وَفِي أَثْنَاءِ ذَلِكَ يَمُرُّ الْحَسِينُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ فِي مَوْكِبِهِ وَالْحُدَاةُ يَحْدُونَهُ ، وَقَيْسٌ يُغْنَمَى عَلَيْهِ . وَيَقُولُ رَاوِيهِ زِيَادٌ إِنَّهُمْ سَاقَوْهُ إِلَى الْكَعْبَةِ لَعَلَّهُ يَبْرَأُ مِنْ عَشْقِهِ ، فَلَمَّا لَمَسَ الرُّكْنَ وَمَسَّ السِّتْرَ نَادَى رَبَّهُ مِنْ سَاحَتِهِ الْكَبِيرَى أَنْ لَا يَبْطُلَ سِحْرُ لَيْلَى ، وَأَنْ يَظَلَّ عَشِيقًا لَهَا حَتَّى يَمُوتَ مَوْتَةَ الْمُضَنَّى . وَيَقْبَلُ ابْنَ عَوْفٍ عَلَى قَيْسٍ ، وَيَذْكُرُ حُبَّهُ لِلَّيْلِ ، فَيُفِيقُ مِنْ إِغْمَائِهِ ، وَيَسْتَشِدُّ قِطْعَةَ عَذْبَةٍ مِنْ غَزَلِهِ ، حَتَّى إِذَا رَأَى عَطْفَ ابْنِ عَوْفٍ شَكَالَهُ الْخَلِيفَةُ وَأَنَّهُ أَهْدَرَ دَمَهُ ، فَيَقُولُ لَهُ ابْنُ عَوْفٍ أَتُرِيدُ أَنْ أَكُونَ شَفِيعًا لَكَ عِنْدَ الْخَلِيفَةِ ؟ فَيَجِيبُهُ لَا ، بَلْ عِنْدَ لَيْلَى ، وَيَبْعِدُهُ ابْنُ عَوْفٍ أَنْ يَسِيرَ إِلَيْهَا وَإِلَى أَهْلِهَا فِي الصَّبَاحِ .

وفي الفصل الثالث نرى الأمير مقبلاً مع قيس وراويته على قبيلة ليلي ، وقد

بلغهم نبؤه ، فيتلقونهم مدججين بالسلاح ، ويحاول الأمير أن يترضاهم ، وتقوم مناظرة واسعة بين شباب الحى ، وخاصة بين منازل خصم قيس فى ليلى وقتى كان يعطف على قيس يسمى بشرا . ويدافع بشر ، ولكن منازل يغلبه بفصاحته وحيلته ، ويبدو أن القوم يأخذون صفه ، إذ يظهر لهم أنه إنما يذود عن حزمات العرب ، وعن سنة معظمة من قديم الحقب ، هى أن من عشق فهتك بعشقه وغزله معشوقته أصبح واجباً أن تطرده القبيلة ، بل أن تهدمه . ويخلو الأمير بالمهدى أبى ليلى ويحاول أن يقنعه ، فيقول له : بل أقنع ليلى وانظر رأيها . ويلجأ إلى ليلى ، فتنصر التقاليد وترعى العادات القديمة ، وترفض عشيقها . وفى أثناء ذلك كان ورد الثقى قد جاء لخطبتها ، فتطلبه وترضى به زوجاً ، وبذلك يقضى على شفاعة ابن عوف وأمل قيس .

ونتقل إلى الفصل الرابع حيث نرى قيساً هائماً بصاحبته يريد أن يصل إلى دارها فى ثقيف ، فيضل الطريق ، ويقع فى قرية من قرى الجن ، ويسمعهم يتحاورون حواراً كله دعاية . وفيه يصورون علاقهم بالإنس وما بين الطرفين من عداوة قديمة ، حتى أنبياء الإنس يعادونهم . فسليمان قد وضع قبيلاً منهم تحت الماء وسلط عليهم الطلاس ، ووضع قبيلاً ثانياً فى جوف القماقم . ويعرض الشياطين فى أثناء ذلك لفكرة وحيهم بالشعر إلى الشعراء ، ويذكر لهم الأموى شيطان قيس صاحبه وأنه الذى يوحى إليه بما يقول ، وأنه يجريه فى خاطره ، ويقذف به فى فكره ، وتدخل فى أنوفهم رائحة إنسى ألم بقريتهم ، ويعرفون أنه قيس ، ويتقدم له شيطانه ينشده بعض شعره ، ويعجب قيس أن يعرف هذا الشعر شخص ، وهو بعد لم يذعه فى القبائل ، ويعرفه أنه شيطانه الذى يوحى إليه بالشعر . ويشك قيس ، فيقول له سأمنع عنك وحيي وجرب أن تقول شعراً . ويحاول قيس فلا يقول إلا نثراً ، فيعترف بصاحبه ، ويسأله عن دار ليلى ، فيصف له الطريق . ويصل إلى دارها حيث يلتقى أمامها بزوجها «ورد» فيذكر له كيف يجلبها ويقدها كأنها محرّم أو كأنها صيد الحرم ، ويهتف له بليلى ويمضى . فيكون بينهما حوار عاطفى ، تعترف له فيه بأنه حبيب القلب ، وتشكو له عشقها وضناها حتى لتفصح قائلة :

ونحن اليوم في بَيْتٍ على ضلّين مُنْصَمِّمٍ
هو السجنُ وقد لا ينطوى السجنُ على ظلم
هو القبرُ حَوَى مَيْتَيْنِ جَارَيْنِ على الرغمِ

ويطلب إليها أن تهجر دار الزوجية وتتبعه في الفلوات ، فتنفر منه ، وتردّه ، وتذكر له الضمير وحق الزوج ، وأنه ينبغي أن ترعى عهده ، فيغضب ويمضى ، وقد عاد إليه جنونه . وتحدث ليلي مع مولاتها عقراء ، وتشكو لها حبا العذريّ وعلتها منه ، وتقول :

علّة البید من قديمٍ وداءٌ ضاع فيه الرقى وحرّ المَقْدَى

ويُقبّل زوجها « وَرْد » وتحدّثه عن مرضها وأنها أصبحت لا تشهى الطعام ، وتسهر طول الليل لا تنام . وتعرّف بأنها يائسة وأن أملا لا يراودها ، فالقدر بالمرصاد لها ولعاشقها يشنّ عليهما حرباً قاسية لا رحمة فيها .

وفي الفصل الخامس نرى القوم يسوّون القبر على ليلي وأبوها وزوجها يستقبلان العزاء ، بل يعزى الناس الأب ويمرون على «ورد» مروراً كأنهم يستشعرون الآن عطفاً على قيس بعد أن غضبوا عليه ، فينفرون من «ورد» ويزرون وجوههم عنه . ويقف الغرييض نائح المدينة المشهور ، ومعه شاعر ، وكأنه جاء في الساعة المرتقبة ، فيتبادلان الحديث ، ونفهم من حديثهما أنهما يلتزمان قيساً . وفي أثناء ذلك يتغنّى الغرييض بأنشودة وادى الموت ، وسرعان ما يأتي قيس ومعه زياد راويته ، ويلتقيان يبشر فيخبره بالفاجعة . فيرى قيس نفسه على القبر ويبكى معشوقته ، ويظهر له شيطانه ، يريد أن يرده إلى البوادي ، فلا يستمع إليه ، وما يزال في بكائه . ويقبل عليه راويته ، كما يقبل ابن ذريح ، وهو يندب صاحبه ونفسه ندباً حاراً ، ويظل حتى يسمع صوتاً ضئيلاً يناديه ، هو صوت ليلي الذي يعرفه ، فيقول لها : لَبَيْكِ بالروح والجسم ، ويختصر ، وهو يقول :
لم تمت ليلي ولا المجنون مات .

وواضح أن البناء المسرحي لهذه القصة أحكم وضبط إلى أبعد حدود الإحكام والضبط . فالصراع يبدأ منذ الفصل الأول ، وما تزال الأحداث والأقوال تنمو به ، وتنهض . وقد صوّرت الشخصيات أبداع تصوير ، إما بأقوالها ، وإما بالأقوال التي تجرى على لسان غيرها . وليس في التصميم تفكك ، ولا انهيار ، فالأقوال والأفعال ، والحركة والحوار ، كل ذلك يمتد كأنه خيط متصل ، له أول واضح ونخاتمة واضحة .

ولم يَبسَن شوق مسرحيته من مواد خيالية ، وإنما بناها من الأساطير العربية التي أُلقت في القرنين الثاني والثالث عن الحب العذرى الذي شاع في بادية نجد بين بني عامر وغيرهم من الأحياء والقبائل في أثناء العصر الأموي ، وهو حب كان يقوم على الطهر والعفاف وأن لا ينال الحب غايته ، بل يظل مفتوناً بصاحبته معلقاً بها ، محروماً منها ومن لقاءها .

ومن أشهر هؤلاء المحبين قيس بن الملوّح ، وقصته التي رواها صاحب الأغاني ، هي التي استعان بها شوق في تكوين هذه المسرحية . فنحن نراه في الأغاني يحب ليلي ويتغنى بها ، فتضيق قبيلته به ، وتمنعه من زواجها ، فيلحُّ بغزله ، ويستمر في شكوى حبه ، فترفع القبيلة أمره إلى السلطان ، فيهدر دمه ، حينئذ يهيم على وجهه ، وتصيبه لؤثة من الجنون . وليس هذا كل ما نجده في الأغاني ، فنحن نجد أخباراً أخرى عن حبه ليلي وهما ناشتان يتبعان الأغنام ، وهما أيضاً متحابان يتقابلان ويلتقيان . ويتعلل قيس بعلة مختلفة للقائها ، فيذهب مرة في طلب نارٍ منها ، فتحرقه النار على نحو ما صور شوق ذلك في مسرحيته . وكان من المعجبين بقيس وشعره عمر بن عبد الرحمن بن عوف وإلى صدقات بني كعب وقُشَيْر والحرمين . وتصادف أن لقي قيساً قبل استحكام جنونه ، فسأله أن يشفع له عند ليلي وقومها ، فذهب معه شفيحاً ، ولكن قومها رفضوا شفاعته ، فانصرف ابن عوف خائباً ، وانصرف قيس مجنوناً ، تعاوده نوبات من الإغماء ولا يُسألُ عن شيء فيجيب إلا أن يُذكَر له اسم ليلي ، فيثوب إليه عقله . ويحدث أن يقرب من الحى ، فيلتقى ببعض الصبية أو بعض الأحداث ،

وينشدهم شعره وغزله ، ويجرى هائماً على وجهه في البوادي والقفار ، لا يلقي من الناس إلا راويته زياداً ، ويعيش مع الوحش والظباء . ويحاول أبوه أن يرد إليه عقله ، فيأخذه إلى الحج ، لعل الله أن يزِيل عنه هذا البلاء ، فيتعلق قيس بأستار الكعبة ، ويطلب من ربه أن يزيدَه حباً وكلفاً بصاحبته . ثم يهيم في البادية مع الوحش ، وفي بعض الروايات أنه تبع ليلي بعد زواجها ، فلقبها على مرأى من زوجها ، وشكا لها حبه وسقمه وعشقه .

وكل ذلك كان مادة طريفة لشوقي سَوَّى منها مسرحيته ، وكان خيراً له لو أنه لم يحاول مزج هذه المادة البدوية التي تبدو فيها واضحة روحُ الأسطورة بمادة أخرى عَصْرِيَّة .

ومن الأشياء العصرية التي دخلت في المسرحية ، ولم تكن معروفة بين البدو حينئذ ما نراه في أول منظر من مناظرها ، إذ نشاهد ليلي تخرج من خيبتها ليلاً ، ويدُّها في يد ابن ذَرِيح الوافد البُثْرِي ، وتقدِّمه إلى صواحبها . ولم يكن شيء من ذلك يجري في البادية ، إنما كان يأتي الوافد أو الضيف ليلاً ، تهديه النيران الموقدة ، وتنبحه الكلاب ، فيستيقظ الحى ، ويقبل عليه من يريده ويكرمه .

تلك عاداتهم ، أما شوقي فأدخل ابن ذَرِيح إلى دار المهدي أو خيائه كما يدخل الضيوف في العصر الحاضر ، إذ يُسْتَقْبَلُ الضيف ، ثم يقدم إلى الحاضرين ، ومن الغريب أن الذي يقدمه ليس ربَّ البيت وإنما ابنته ، على نحو ما تُقدِّم في عصرنا الضيف إلى الناس سيدة البيت أو ربَّته .

وليس هذا كل ما نجده في المسرحية من موافقات عصرية ، فنحن نجد ابن ذَرِيح يفد ليخطب ليلي إلى قيس ، فلا يخطبها من أبيها على عادة العرب وعلى عادتنا نحن في القرن الماضي ، بل يخطبها من نفسها مباشرة كما قد نصنع أحياناً في عصرنا ، بل حتى لا نصنعه ، إنما يصنعه الأوربيون . ولم يلاحظ شوقي ذلك أولعله لاحظَه ، ورأى أن يصنعه متأثراً ببعض القصص أو ببعض المسرحيات الأوربية .

فالمسرحية عربية وتُردُّ إلى أساطير عربية. ولكن فيها تأثيرات أوربية لاني هذه الجوانب العصرية فحسب ، بل أيضاً في بعض فصولها وفي بعض مشاهدتها فقرية الجحَنِّ والشياطين في الفصل الرابع ، وإن لاحظنا فيها تأثيراً بفكرة العرب القديمة عن شياطين الشعراء ، وكذلك بالقصص الكثير عن الجن في ألف ليلة وليلة ، وأيضاً بالقصص الديني المعروف عن سليمان وجنِّه وتسخيرهم وتعذيب الأشرار منهم بالطلاسم والقمام ، إن لاحظنا ذلك كله فينبغي أن نلاحظ بجانبه شيوعهم وظهورهم في مسرحيات شكسبير ، وخاصة الجنيات ، وكأنما يقلد شوقي في ذلك شكسبير وغيره من شعراء الغرب وأدبائه .

وبدا في هذه المسرحية العنصر الفكاهي بأقوى مما كان في المسرحيات السابقة ، بل إنه ليأخذ شكل تيار ، تظهر مياهه في غير فصل ، وهو لا يجري فكاهةً سطحية ، وإنما يجري دعابة ، وتراءى هذه الدعابة منذ المنظر الأول في مجلس السَّمَر ، إذ تتحدث ليلى فتتضحك صواحبا ، ويقفن :

ليلى على دين قَيْسٍ فحيث مال تَمِيلُ
وكلُّ ما سرَّ قَيْساً فعند ليلى جميلُ

وما يزلن يتطارحن هذه الدعابة ، فإذا ذكَّرت ليلى عفواً قيساً وجرى على لسانها قُلْنِ : خَدَّرتِ رجلها ونحو ذلك مما نجده في المنظر الأول ، وخاصة حين ينشد بشر شعراً يقول فيه إنه قتل ذئباً رآه يأكل طيباً ، فتفضحه ليلى ، وتقول إن الشعر لقيس وليس لبشر . ويهبط التيار أو يتلاشى في الفصل الثاني ، ثم يعود في الفصل الثالث حين يخطب منازل ، ويردد : اصغوا لي إذن ثم ظنوا كيف شتم بي الظنون ، ويمدح قيساً ، والجمهور أو القارئ يعرف كذبه ، فإنه خصم قيس في ليلى . وكل ذلك لا يثير القهقهة ، ولكنه يثير الابتسام . ويشد الابتسام ، وقد يتقلب ضحكاً في الفصل الرابع في قرية الجحِنِّ ، إذ يتحدثون عن علاقاتهم بالناس ، فيقول قائلهم :

لنا وما لنا صُورَ نرى ونسمع البَشْرَ

نقول حين نصطدم بسادة أو بخدم
صَمَمَ صَمَمَ صَمَمَ صَمَمَ عَمَى عَمَى عَمَى عَمَى

وتجري على ألسنتهم دعايات مختلفة ، وخاصة حين يصورون عداوة الإنس لهم . ويقرب منهم قيس فيسأل أحدهم : بنى الجن اسمعوا أبكم زكام ؟ فيسأله آخر : ولم ؟ فيقول : نَتَسَنَّتْ لعمركم الجِواء ، ويسأل ثالث : وما في الجِواء فيجيبه الأول : ريح آدمى ، ففيه نثانة وله ذكاء :

إذا البَشْرَى مرَّ على يوماً فقد مرَّت على الخُنْفَسَاءِ

ولعل في ذلك ما يدل دلالة واضحة على أن العنصر الفكاهي اتسع في هذه المسرحية بالقياس إلى المسرحية السابقة ، فقد كان هناك سطحياً ، لا يكاد يمس داخلا ولا جوهرأ ، أما هنا ففيه هذه الفكاهة الخفيفة والدعابة الرقيقة ، التي تعبّر عن صفاء نفس ودقة حس .

وإذا كان العنصر الفكاهي انقلب تيساراً في هذه المسرحية فإن التيار الخلقى استمر متدفقاً ، وأتيح لشوق أن يزيد في تدفقه عن طريق بطلة المسرحية ليلى ، فقد جعلها تحب حباً عذرياً بريئاً ، لم تدنسهُ أيُّ لذات حسية ، كما جعلها تحافظ على الواجب من تقاليد القبيلة وترعى حق الأبوة وحق الزوجية ، وترجع إلى ضميرها فيما تقول وتفعل ، وإنها لتموت محبة لقيس ومحترمة لزوجها ، لم تفرط في عرضها وشرفها ولا في كرامة التقاليد .

وانتهز شوقي فرصة البيئة الإسلامية التي كانت مهداً لحب قيس وليلى ، فأدخل اسم الحسين وموكبه في المسرحية ، ليستهدف ذكر الرسول الكريم ، وليُدخل عنصر الدين والعاطفة الدينية ، حتى لا تكون عاطفة الحب ولا عاطفة العروبة وحدهما في المسرحية ، بل تشركهما العاطفة الإسلامية ، وإنه ليقول :

الحدارَ الحدارَ من غضب اللد ومومن سُخْطَه الحدارَ الحدارَ

وفي أثناء ذلك ووراءه يعتدُّ شوقاً بالكرم وبمعان خلقية مختلفة . ولم تكن الحوادث في المسرحية تؤهل على نحو ما رأينا في مسرحية مصرع كليوباترا لحكم كثيرة ، ومع ذلك لا يزال شوقى يستخرج العبرة والعظة في كل ما يعرض أمامه من علاقات الناس ومن أقوالهم وأفعالهم ، على نحو ما نجد في قوله :

قَدَّرْتُ أَشْيَاءَ وَقَدَّرَ غَيْرَهَا حَظُّ يَخُطُّ مَصَائِرَ الْإِنْسَانِ

وقوله :

وما ضرَّ الورودَ وما عليها إذا المزمومُ لم يطعم شذاهما

وقوله :

وكم من سقيتَ بشهيدِ الودادِ فلم يَجْزِ إِلَّا بصبابِ الإبرِ

ولكن على كل حال لا تكثر مثل هذه الحكم في المسرحية ، لأن جوها لم يكن يحتملها ، فلم يتوسع فيها شوقى ، بل ظل في الحدود المحتملة .

وأهمُّ تيار في المسرحية هو التيار الغنائى ، فلا يزال شوقى في هذه المسرحية يؤهل لمواقف الغناء والتلحين ، بل لعل هذه المسرحية تصلح أكثر مما سبقها لهذه المواقف . ولا يزال شوقى ينتهز لها الفرص ، فنجد في الفصل الثانى صَفَيْنِ من الأحداث ، يتغنى أحدهما بمديح قيس ، ويتغنى الثانى بدمه ، وتمرُّ قافلتان بقيس ، ومعهما الحداة يحدون وينشدون . ونستقبل في الفصل الخامس الغريص مغنى الحجاز ونائحه المشهور ، فيتغنى وسط مقابر بنى عامر ، وقد ماتت ليلى ، بغناء حزين يبدؤه بقوله :

وادی الموت سلامٌ وسقى القاعَ غمامٌ

ومعنى ذلك أن شوقى لا يزال كما عهدناه ممثلاً ومغنياً ، فهو لا يريد أن يمثل فحسب ، بل يريد أن يغنى أيضاً ، وأن يشرك مع التمثيل التلحين . وقد ذهب بكثُر من الصور الشعرية ، تارة يبتكرها ابتكاراً ، وتارة يولِّدها من الصور القديمة ،

وقد تغنى قيس طويلا ، كما يقول الرواة ، بالظباء وأنها تشبه صاحبتة ، أما شوقي فيقول على لسانه لليلى :

حَبَّ البِيدَ أَنهََا بِكَ مَصْبُوغَةٌ الصُّورَ

فكل صور البید الجميلة تشبه ليلى ، بل إنها تصبغها من حولها بأصباغ جمالها وألوانه ، ويقول في الحياة والموت :

وهل نحن إلا على حُفْرَةٍ هِيَ الأَرْضُ أَوْ هِيَ قَبْرُ البَشَرِ

مَحْجَبَةٌ بَغْرورِ الحَيَاةِ يراها إِذَا غَرَّغَرَ المَحْتَضِرُ^(١)

وتكثر مثل هذه الصور في المسرحية ، إذ كان شوقي مصورا على الرغم من أن المسرحية وجدانية ، وأنها لا تحتل التصوير ، ومع ذلك لا تزال تلمع على أشعارها هذه الخيالات . ومن أجملها وأبرعها تلك الصور التي رسم فيها الجن والشياطين ، إذ يقول على لسان قيس :

تلك من الجن لعمري شِرْذِمَةٌ وهذه خيلهم المَسُومَةُ

نعامةٌ كالفرسِ المَطْهَمَةِ وَأَرْزَبُ مُسْرَجَةٌ ومُلْجَمَةٌ

وَقُنْفُذٌ وَظَبِيَّةٌ وشَيْهَمَةٌ^(٢)

يا عجبا كلَّ العَجَبِ الجنُّ مني عن كَثْبِ

سودِّ دقاقٍ في العيو ن كالدُّخَانِ في الحَطَبِ

يخرج من أفواهاها ومن عيونها اللهبُ

من كلِّ مَنْ جالَ بقرَ نيهِ وصالَ بالذنبِ

وكان شوقي يريد أن يحتفظ لنفسه في مسرحية الحب الخالص . مسرحية قيس وليلى ، بخصائصه الشعرية من حيث روعة التصوير ودقته .

(١) المحتضر: من دناموته. غرغر: ترددت روحه في حلقه. (٢) شيهمة: قنفذ له شوكة طويل.

و خفيت في هذه المسرحية نزعة التطويل التي كان يلجأ إليها المتحدثون أحياناً في مسرحية مصرع كليوباترا ، كما خفيت مواقف الكلام المجرد على نحو ما شاهدنا في موقفي أنطونيو وكليوباترا قبيل انتحارهما ، إذ أنشدا قصيدتين طويلتين عرضنا لهما آنفاً . وربما كان الموقف الذي يشبه موقفيهما في هذه المسرحية موقف الشاعر الذي جاء مع الغريض للبحث عن قيس ، فإنهما حين ألمّا بمقابر بني عامر أنشد الشاعر قصيدة طويلة كأنها رثاء لميت ، وهو رثاء أطال فيه بدون داع . ولا شك أنه آذى الحركة المسرحية

والمسرحية كلها نُظمت كما نظمت المسرحيات السابقة على أوزان وقواف مختلفة، ولكننا نلاحظ أنه استخدم الأوزان القصار ، وقد أعطى ذلك المسرحية كميات موسيقية كثيرة ، وجعلها تتناسب مع الحوار ، إذ الحوار المسرحي يميل إلى الإيجاز ، والسؤالُ والإجابة بالشرط القصير خير من السؤال والإجابة بالشرط الطويل لأنه أكثر إيجازاً وتركيزاً .

وما يلاحظُ في وضوح أن شوقي أفاد في هذه المسرحية من الشعر العذري الذي قرأه في الأغاني لقيس ولغيره من العذريين فوائد كثيرة ، فقد تأثر أساليبهم وأشعارهم ، وتأثر روحهم وعواطفهم ، وعرض علينا ذلك عرضاً رائعاً في مسرحيته . ومعنى ذلك أن شوقي لم يُفد في مسرحية مجنون ليلى من القصص العذري فحسب ، بل أفاد أيضاً من شعر العذريين وتمثلهم ، وقد أكثر من الاقتباس عن مجنون ليلى وعن غيره منهم ، اقتبس بعض الأبيات ولم يكتف بذلك بل عاش في نفس كل الأشعار العذرية المبثوثة في الأغاني ، ثم طلع علينا بمسرحيته شاعراً عذرياً لعل اللغة العربية لم تظفر به في أي عصر من عصورها . أما في الأندلس وفي بغداد فقلما عرفوا شيئاً من هذه العذرية ، وأما في مصر فعرفوا شيئاً منها ، ولكنهم لم يبلغوا مبلغ شوقي لأنه لم يكن لهم شاعريته ولم يكونوا يستطيعون أن يخلقوا حيث يخلق في أجواء الفن والشعر العليا ، ولنستمع إلى هذه القطعة التي لا يزال يغنيها عبد الوهاب والتي نظمها شوقي على لسان قيس حين سمع شخصاً يتغنى بليلى :

ليلي ! منادٍ دعا ليلي فحُفَّ له
 ليلي! انظروا البيدَ هل ماتت بأهلها
 ليلي ! نداءً بليلى رنَّ في أذني
 ليلي تردَّد في سمعي وفي خلدي
 هل المنادون أهلوها وإخوتها
 إن يشركوني في ليلي فلا رجعتُ
 أغير ليلايَ نادوا أم بها هتفوا
 إذا سمعتُ اسم ليلي تُبَّت من خبلي
 كسا النداء اسمها حسناً وحببهُ
 ليلي ! لعلى مجنونٌ يخيلُ لي
 نشوانٌ في جنبات الصدرِ عرْبِيدُ
 وهل ترنمٌ في الزمَارِ داوودُ
 سحرٌ لعمرى له في السمعِ تردِيدُ
 كما تردَّد في الأيكَ الأغاريدُ
 أم المنادون عُشاقٌ معاميدُ
 جبالٌ نجدٌ لهم صوتاً ولا البيدُ
 فداءً ليلي الليلي الخردُ الغيدُ
 وثاب ما صرعتُ مني العناقيدُ
 حتى كأنَّ اسمها البشريُّ أو العيدُ
 لا الحيُّ نادوا على ليلي ولا نُودوا

فالقصة العذرية القديمة لم تلهم شوقي حوادث مسرحيته فقط ، بل ألهمته
 أشعاره العذرية أيضاً ، وكأنما انساب فيه نفس المعين العذري الذي كان ينساب
 في قيس وغيره من العذريين ، وهو انسياب جعل تصويره للحب في هذه المسرحية
 يرتفع آماداً بعيدة فوق تصويره له في شعره الغنائى الخالص ، إذ يزخر بالحنين والصبابة
 والشوق واللهفة . وهذه قطعة أخرى غناها حديثاً محمد عبد الوهاب ، فشاعت على
 ألسنة المصريين ، وفيها يخاطب قيسُ جبيلَ التوباد المطلق على مضارب بني
 عامر ، يقول :

جبيلَ التوباد ! حياك الحيا
 وسقى الله صباناً ورعى
 فيك ناغيتنا الهوى في مهده
 ورضعناه فكننت المرصعا
 وحدونا الشمس في مغربها
 وبكرنا فسبقنا المطلعا

وعلى سَفْحِكَ عِشْنَا زَمناً ورعينا غَمَّ الأهلِ مَعاً
 هذه الرِّبْوَةُ كانت مَلْعَباً لشبابينا وكانت مَرْتَعاً
 كم بَنِينَا من حَصَاها أَرْبُعاً وانثَنِينَا فَمَحُونَا الأَرْبُعَا
 وَخَطَطْنَا في نَقَا الرَّمْلِ فلم تحفظِ الرِّيحُ ولا الرَّمْلُ وَعَى
 لم تَزَلْ ليلي بعيني طِفْلَةً لم تزد عن أَمْسٍ إلا إِضْبَعَا
 ما لأَحْجَارِكَ صُماً كَلِمَا هاجبِي الشوقُ أبتَ أَنْ تَسْمَعَا
 كلما جِئْتِكَ راجعتُ الصَّبَا فأبَتَ أَيامُهُ أَنْ تَرْجِعَا
 قد يهون العَمْرُ إلا سَاعَةً وتهون الأَرْضُ إلا مَوْضِعَا

وهذا شعر في الحقيقة نُظِمَ ليمثّل وليغنى في الوقت نفسه ، وليس ذلك فحسب ، ففيه فسحة واسعة في العاطفة وكأنما شوقى يعتصر به قلوب سامعيه ونظّارته وأفئدتهم اعتصاراً . وتجرى هذه الروح في المسرحية كلها ، وإنها لترتفع في نهاية المسرحية وفي أثناء ندب قيس لمعشوقته ، حتى تمس أوتار القلوب وأعصاب العيون مَسّاً عنيفاً ، واسمعه يقول حين انتهى إلى قبرها :

عرفت القبورَ بعَرَفِ الرِّياحِ ودلّ على نفسه المَوْضِعُ
 كَشَكَلِي تلمسُ قبرَ ابْنِها إلى القبرِ من نفسها تُدْفَعُ
 هداها خيالُ ابْنِها فاهتدتُ ولى الخيالُ الذي أتبعُ
 لنا الله يا قلب ! ليلاك لا تجيب وليلاي لا تَسْمَعُ
 فُجِعْنَا بِلَيْتِي ولم نك نَحَسَ يا قلبُ أنا بها نُفَجِّعُ
 ويقرب من القبر با كياً ملئعاً ، ويكبُّ بوجهه على حجر من أحجاره ، وينشد :

أعيني هذا مكانُ البكاءِ وهذا مسيلك يا أدمعُ

هنا جسمٌ ليلي هنا رسمها
 هنا رمى في الثرى المودع
 هنا فم ليلي الزكى الصحوك
 يكاد وراء البلى يلمع
 هنا سحرٌ جفنٍ عفاه الترابُ
 وكان الرقى فيه لا تنفع
 هنا من شبابي كتاب طواه
 وليس بناشره البلقع
 هنا الحادثات هنا الأمل الحد
 يا ليل والألم الممتع
 طريد الحياة ألا تستقر
 ألا تستريح ألا تهجع
 بلى قد بلغت إلى مفزع
 وهذا التراب هو المفزع

ويعرُّ به ظبي سارح فيتأمله ويناجيه ، ويقول في أثناء مناجاته مخاطباً للقاع
 الذى طالما وقف فيه ينتظر وعداً من صاحبه ، أو صباً تحمل شداها :

ياقاع كن نعشى وكن كفى وكن
 قبرى وقم في مأمى يا قاع
 واجمع لتشييعي الطباء ومن رأى
 ميتاً بأسراب الطباء يشاع
 أترى أموت كماحييتُ مُشرداً
 لا الأهل من حولي ولا الأتباع
 وأبيت وحدي لا الوحوش أوانس
 حولي هنلك ولا الطباء رتاع

وما يزال قيس في مثل هذا الشعر ، وكأنه ينسج فيه نفسه وعواطفه ووجهه ،
 بل كأنه ينسج النبضات الأخيرة من قلبه. والحق أن شوقى وفق في هذه المسرحية
 إلى أبعد الغايات الشعرية التي يستطيعها شاعر درامى يعبر عن العواطف العذرية
 الفسيحة وما يَطْوَى فيها من شجن وحزن . ولا أظن شخصاً يقرأها مهما قسا
 فؤاده إلا ويتفطر قلبه ألاماً على العاشقين . ولا شك في أن هذه المسرحية خير
 مسرحياته استعداداً للغناء والموسيقى ، ولو أن لنا موسيقى عربية كالموسيقى الغربية
 لتحتمل التمثيل الغنائى وتضطلع به لكانت هذه المسرحية أروع وأبدع ما يقدم
 لتلك الموسيقى . وقد أدخل محمد عبد الوهاب مشهداً من مشاهدتها في شريط

من أشرطة الخيالة (السيما) ، وصاغه في شكل «أوبريت» ففتح شريطه نفحة نجاح رائعة . وحذا لو تعاون الموسيقيون المعاصرون على إخراج المسرحية كلها في تمثيل غنائى ، واستطاعوا أن ينهضوا بما تتطلب من موسيقى ، إذن لكسب تمثيلنا وكسبت موسيقانا كسباً عظيماً .

عنترة

ألّف شوقي مأساة عربية أخرى منظومة ، هي «عنترة» وكان نجاحه في المأساة السابقة أغراه أن يبحث عن موضوع عربي جديد للمأساة يكون عمادها ، كما في مجنون ليلى ، الحب والصراع بينه وبين التقاليد العربية . ولم تخرج هذه المأساة في حياة شوقي ، وإنما خرجت بعد وفاته بنحو شهر ، ومحورها عنترة البطل العربي الذى اشتهر في العصر الجاهلى ، وكان ابناً لجارية حبشية من سيد من سادات عبس يسمى شدّأداً . وكان من عادات العرب حينئذ أن لا ينسبوا إليهم أبناءهم من الجوارى الأجنبية ، وأن يجعلوهم عبيداً لهم وبين الأرقاء ، مهما سوّدتهم أعمالهم . وهكذا كان أبو عنترة ، وتصادف أن كان عنترة بطلاً ، وأحبّ عبيلة ابنة عمه مالك ، وأحبته لبطولته ولفصاحته ، إذ كان شاعراً بارعاً . وقامت المشكلة فهل يزوّج مالك بنته من العبد عنترة ؟ أما هو فيأبى ذلك ، وأما هي فتريده . ويُلحِقُ شداد ابنه به لفرسيته وبطولته ، ويتنصر عنترة على عمه في حبه .

من هذه القصة التى نجدتها فى الأغاني وفى كتب الأدب التى تطورت فى صورة شعبية معروفة أخذ شوقي الإطارَ ووضع فيه أربعة فصول لمسرحيته . وفى الفصل الأول نرى عنترة يذكر حبه وقسوة عمه ، كما نرى عبلة وفتيات يملأن جِراهن من عين بجانب مضارب القبيلة ، ونرى شاباً عامرياً يسمى صخرأ يختلط بعبلة وصواحبها ، ويحاول أن يحمل على عنترة وشجاعته ، فيذكر

لونه وما يسربل وجهه من السواد . وتدافع عبلة عن لَيْثِ الشَّرَى وجلمود الصَّفَا ،
وتُظهِر حُبها له ، وتتضحك مع الفتيات من صخر ومن جُبْنِه . وتقدم فإذا
غارة على القبيلة ، ويستثير شداد ابنه عنتره ، فلا يثور ، حتى يدعو أبوه
بابن شداد، ويَعِدُّهُ أن ينسبه إليه، بالضبط كما في أصل القصة. وتنبأ للترال
ويعرف أن عبلة سَبِيَّت ، ويسمع نداءها له وهُتافها به ، فيلبسها قائلا :

يا عَبَلَةَ القَلْبِ لا تُرَاعِي لَبِيكَ بالروح بالحياة
تَأْمَلِي غَضْبَتِي تَرِيهَا كَغَضْبَةِ اللَّيْثِ لِلْبَاةِ
يا سَرْقَةَ يا فَسَقَةَ اللَّيْثُ جَا
من يَخْتَلِسُ حَبْلَ مَسَدٍ
فَوَيْلَهُ من الأَسَدِ

وتُرَدُّ الحُرْمُ إلى الحَيْمِ، ويفرُّ القوم إلا شجاعاً منهم، فيصدمه عنتره
ويُرديه . ويتحول المنظر إلى حوار بين عنتره وعبلة ويبشُّها حبه ، وتسقيه
لبناً وتمراً ، ويشكو لها أباه وكيف يزوى وجهه عنه ، حتى ليكاد يسلّ السيف
حين يجيئه . وتسأله عاشقته أن يهب لها ذنبه ، وتناوله التمر بفيها ، فيهتف :

عَبْسُ اشهدوا عبلةً قد قامت تزقُّ عنتره
كما تزقُّ فرحها على الغصون القُبيرة

ويحكى لها مخاطراته في الصحراء ، ويربها أفرخ نَسْرٍ صاها وشبولا
ثلاثة ، قتل أباه وفرت أمها ، بل لقد عفا عنها لأنها أنثى ضعيفة القوى .
وما يزال بها حتى تكشف عن هيامها به ، وتقول :

وَدِدْتُ أَنِّي صَدَفْتُ وَأَنْتَ فِيهِ جَوْهَرَةٌ
في زاخر لم يدُرْ به دُ الغائصون خبيرة

وموضع لم يَسْمَعِ الـ فُلُكُ بِهِ ولم يَرَهُ

ويجيها بأنه يَفْقِدُها بنفسه وبأمه وأبيه، وبعَبَسٍ ونجد، بل بملك العرب . وعلى هذا النحو ينتهى الفصل وقد عرفنا أوصاف الشخصوس المختلفين ، وعرفنا حبَّ عنتره وعبله ، وعرفنا شجاعته ، واتضح الصراع ، فأبوها لا يريد صهراً وتريده الفتاة ، بل تحبه وهم بحبه .

ونعنى إلى الفصل الثانى ، فزرى صخرأ الذى شاهدناه فى أول الفصل السابق مع الفتيات العبسيات يتقدم مع وفد من قبيلته بنى عامر ، لا لخطبة «ناجية» الفتاة العبسية التى تحبه ، وإنما لخطبة عَبَلَةَ . ويقدمه الوفد لأبى عبلة ، ويثنى عليه غير واحد ثناء يضحكنا ، إذ يصفونه بالشجاعة وقد عرفنا فيما مرَّ جُبْنَهُ ، ويسألون أبا عبلة ما يريد من مهرها ألف نجبية أم ألف شاة؟ ويجب بأنه لا يريد هِجَانِ الإبل ولا الخيل العتاق ، وإنما يريد رأس عنتره ابن أخيه . ويتراجع بعض الخاطبين إذ يرونه يطلب المستحيل وما تضيق به القبائل مجتمعة فضلا عن قبيلة عامر . ويقول واحد منهم بل إن أعياه رأس العبدفسيغرى به موالى بيته . ويطعمهم مالك ويخدمهم بنفسه إكراماً ، ويقبلون على قِصَاعِ اللبن والتمر ، وهم يقولون :

أَلْبَانُ عَبَسٍ تَفْضُلُ الْعُقَارَا وَتَمْرُهَا كَحَلْمِ الْعَدَارَى

ويقومون عن الطعام ، ويحسبون ما لكأ وينصرفون . ويعرض مالك الخطبة على ابنته ، ويحاول هو وابناه عمرو وزهير أن يُقْنَعَا عبلة بصخر ، فتذكر جنبه الذى تعرفه ، وتعلن أنها لن ترضى بديلا بابن عمها عنتره الجواد الشجاع . ويُقبَلُ صخر ومعه بعض الهدايا لعبلة وفى ركابه عَبِيدَانِ جاء بهما لقتل عنتره ، ويدعوها ليرويا لمالك شجاعتهما وفتكهما بوحوش الصحراء ، ونراهما يتحدثان فى صورة تجعلنا نبتسم . وتُسْمَعُ ضجة لفلول قافلة مسلوبة ، تعرضت لعنتره ، فردها محطمة ، وكانت تساق لكسرى وأرض العجم بقيادة شجاع يسمى سرحان ، فقتله عنتره ، وساق القافلة إلى قبيلته . وهنا نرى عبلة تلوم قومها أن يخدموا الفرس

والروم وأن لا يؤلفوا لهم دولة كدولتيهما ، ونراها تتحول إلى ما يشبه جان دارك ،
فهي تطعن في الأكاسرة وتلعن المناذرة وخدمتهم لهم كما تلعن الغساسنة ،
تقول :

إلى كم تميمون تحت النجوم وتفترقون افتراق السُّبُلِ
وليس لكم دولةٌ في الوجود وتَسْحَبُكُمْ كالذيولِ الدُّوَلِ
ألم على حوضكم قيصرٌ وكِسْرَى على جانبيه نزل
ويحكمكم تحت نير الغريب ومهمازه الأذعياءُ الدُّخْلِ

وتتحدث عن تحرير العرب من استرقاق الفرس والروم واستعبادهم ، وتمنى
بطلا يلتف حوله العرب ، يفك أعناقهم من الرقِّ وذله ، وتذكر عنتره العبقري وتحاول
أن تسقن القوم به . ويُسْمَعُ صوته ، وهو يقول : أنا حامى الحمى ورب الغاب .

وعلى هذه الشاكلة ينتهى الفصل مؤكداً حب عبلة لعنتره وشجاعته وبأسه
من جهة ، ومؤكداً استمرار الحاجز الذى يحول بينهما فأبوها لا يريد صهراً ،
وكذلك أخوها ، ويتقدم لهم صخر يريد أن يقترن بها . ونمضى إلى الفصل
الثالث ، ونرى عبلة تناجى نفسها وحبا ، ويدخل عنتره ، ويتناجى العاشقان ،
وتذكر له ما سمعته عن حبٍّ وغزل له بأخريات ، ويقسم لها بأن ما سمعته
تلفيق وكذب وبهتان وأنه لا يزال يرمى العهد فى اليقظة وفى النوم . ويحاول
العبدان أن يقتلاه ، ويحس بهما فيصبح صيحة تُسْرِدَى أحدهما ميتاً ، ويفرُّ
الثانى على وجهه خائفاً مذعوراً . ويتقدم فارس من فرسان عبس يسمى ضرغاماً
إلى مالك يخطف منه ابنته ، فيطلب منه رأس عنتره مهراً لها ، فيقول معاذ الله أن
أمشى إلى منْ تفيديه القبائل :

كريمٌ لعمرى والكرامُ قد انقضوا شجاعٌ وشجعانُ الرجالِ قلائلُ
هزارُ البوادي طارحتهُ بشجوها رُباها وغنت فى صداه الخمائِلُ

ويستمرُّ في مديحه ومديح فضائله ، ويقول إنه فتيٌّ ملءٌ برُديه عفافٌ ونائلٌ . ويهزأ به مالك ، ويتمادى ضرغام في مديحه وأنه يأوى اليتامى والأرامل ، وأنه الذى يُرْجى لتأليف العرب حين تختلف القبائل . ويُقبلُ عنتره ، فينسحب مالك وابنه الذى كان معه ، ويصارحه ضرغام بغايته ، ويتقدمان جميعاً إلى عبلة ، فتختار ابن عمها عنتره وتندفع إليه . وتُسْمَعُ ضجعة شديدة وقعقة سلاح وأصوات منبعثة من الحى تستغيث ، فإن جيشاً من لحم والمناذرة يتقدمه رسم بطل الفرس ، جاء ليثأر من عنتره وقومه لما سلبوا من القافلة الكسروية . ويُقتلُ ضرغام في المعركة ، ويقتل رسم ، وتتقدم عبلة أو جان دارك شوقاً لتصلح بين لحم وعبس ، ولتدرا الاختلاف القائم بين أحياء العرب وتلم ذات البين ، وإنها لتقول :

لا تحفلوا رُسْتَمًا دعوهُ	خلوه للفرس يشاروه
ولا يقاتل أخاً أخوه	منكم ولا تخذلوا الديارا
حُشِرْتُمْ تحت كل راية	وأسرجوكم لكل غايه
قبيلة تحت حكم كسرى	وقبصر الروم دان أخرى
أصبحتم للغريب جسراً	يركبه كلما أغارا

وتناشد ابن عمها أن يغمد سيفه ، ولكن لهما تطلبه ، وتأبى إلا أن توقد نار الحرب حتى تسفك دمه . ويتزل إلى الميدان عنتره ، ويقتل منهم طائفة ، فيهُزَمُ الجَمْعُ ، ويولون الأدبار .

وينتهى الفصل ، وقد قُتِلَ ضرغام ، وظهرت شجاعة عنتره في تجربة جديدة زادت إلى صاحبته حباً إلى حب ، وكأنما أصبحنا ولا مفر من أن يتم هذا الحب بالوضع الذى يريانه ، فن كعنتره ؟ ومن يستطيع أن يقف في سبيل حبه ورغبته ؟ . وفى الفصل الرابع نرى انتصارهما يصبح حقيقة واقعة ، فقد أعدت حوادث مختلفة لهذا الانتصار ، ولم يعد هناك أى عائق يستطيع أن

يقف دونه أو يصدّه . ويبدأ الفصل بمنظر في حى بنى عامر ، حيث نجد حفلة عرس مقامةً لصخر في خيامه ، وهو يظن أنه مقرن بعبلة . ويظهر عنبرة وعبلة معه ، ويعرف صخر أن صاحبه هي « ناجية » ويستسلم لرغبتها ورغبة عنبرة ، ويكون العرس لهم جميعاً ، وتهتف عبلة :

قد اجتمعنا على عُرْسٍ وفي فَرَحٍ كَم من شقيقين بعد الفرقة اجتماعا

وبذلك تُخْتَمُ المسرحية ، وقد أُحْكَم بناؤها التمثيل ، ولم تَبْدُ عيوب كبيرة في هذا البناء ، وكل ما يمكن أن يقال هو أن به مناظر مكررة تلاحظ في كثرة اجتماع عنبرة بعبلة . أما من حيث تمثيل الحياة العربية في العصر الجاهلي فنلاحظ هنا أيضاً ما لاحظناه في مجنون ليلى من اختلاط صخر الفتى الغريب بفتيات الحى ، لا عن طريق المصادفة على عين الماء ، ولكن عن طريق العادة ، إذ كان يكثر من لقائهن هناك ، كأن ليس للقبيلة حمى ، وكأن اختلاط الفتيات بالشباب الأجانب عن قبائلهن أمر معتاد . ونسي شوق نباح الكلاب في استقبال الضيوف ، بينما وضعهم مع الصباح في أول منظر للمسرحية ووضع معهم الديكة ! وحمل صخرأ هدية إلى عبلة بها منديل وطرحه من حرير ! وما كانت نساء العرب تعرف الطرح ، إنما كنَّ يعرفن الخُمُرَ . وفي قتل رستم شذوذ على التاريخ ، فإن الدولة الفارسية لم تهاجم عبساً ، ولا كان بين القبائل الموالية لها وبين عبس حروب . وجاءت في المسرحية ص ١٠٨ كلمة الغساسنة في مكان كلمة المناذرة ، وربما كان هذا خطأ مطبعياً أو من المصححين .

وفي رأينا أن هذه كلها أشياء تأتي على الهامش ، ولا تضر البناء المسرحي للتمثيلية من حيث هو . والحق أن هذه التمثيلية تتفوق على التمثيلتين السابقتين : قمبيز وعلى بك الكبير من حيث الشعر الخالص . وقد سيطر فيها شوق على العنصر الفكاهي ، واستطاع أن يستخدمه في رشاقة . ونحن نلتقي به في الفصل لأول إذ يفصح صخر عن حبسه ، فتدعوه عبلة شاةً ، وتقول له : بسبسُ تعالي بسبس ، وتقول أخرى :

هُسْ شَاةَ عَامِرٍ هُسِي خُذِي كُلِّي مِنْ تَرْمُوسِي

وبينا تعرف جُبْنُ صخر وأنه يطير إذا رأى عصفوراً نرى الوفد الذي جاء
يخطب له عبة من أبيها يكيل له المدح كيلا ، ويجعله أحدهم :

كَلَيْتِ الْغَابِ إِقْدَاماً وَكِرَاً إِذَا اعْتَقَلَ الْمَهْنَدَ وَالسَّنَانَا

فله محالبه وزئيره ، وهو مقلّم الأظفار ، يكاد يفرّ من ظله . وتتسع الدعابة
في الفصل الثاني حين يأتي صخر بعديه ، ويعرض شجاعتهما على مالك وابنيه :
زهير وعمرو ؛ ويسأل أولهما كم أسداً صدت ؟ فيجيب نحو ألف ، ويقول عمرو
أفي البيد ألف ليث ؟ لو قلت صدت ليثين كان يكتفي ، ويسأله زهير كم ذئباً قتلت ؟
فيقول اثنين ، فيحماق فيه صخر ، فيقول : قتلت عداد ناصيتي ذئاباً . ويسأل
العبد الثاني كيف صيدك الأسد ؟ فيجيب :

أَصِيدُهُ إِذَا أَتَى لَبَطْنَ وَادٍ فَرَقَدَ

وَكَنتُ فَوْقَ نَخْلَةٍ يَزُلُّ عَنْهَا مَنْ صَعِدَ

وَالْقَوْسُ فِي حِضْنِي كَمَا تَحْتَضِنُ الْأُمُّ الْوَلَدَ

وَكَانَتْ السَّهَامُ فِي كِنَانَتِي بِسَلَا عَدَدَ

هَنَّاكَ أَرْمِي فَاسْ لُ الرُّوحِ مِنْ أَصْلِ الْجَسَدِ

فِي حَائِطِ التَّامُورِ إِنْ شِئْتَ وَفِي رُكْنِ الْكَبِدِ^(١)

ثم يسأل عمرو أولم كيف يلتقي عنتره ؟ وهل يلقاه وجهاً لوجه أو يأتيه
من خلف وقد كمن له ؟ ويقول : لا أجرىء أن أواجهه ثم لا يلبث أن يقول :

أَقْدِفُهُ مِنْ فَرَسَخٍ بِخَنْجَرٍ أَتْرَكَهُ كَالثَّيْتَلِ الْمَعْفَرِ^(٢)

ويقول الثاني : سأصعد رأس جبل ، وفي يدي سهم لا أرسله حتى يودع الحياة

(١) التامور: القلب.

(٢) الثيتل: التيس الجبل.

مَنْ يستقبله . والمنظر كله دعابة وفكاهة . ونعنى إلى الفصل الثالث فنجد الدعابة تنقلب إلى سخرية ، ولكنها لا تأتى في الكلم ، وإنما في الموقف فبعض بنى لحم يحملون صندوقاً به رأس لقتيل ، وهم يظنونه رأس عنزة بينما هو رأس رستم . ويأخذ الفصل الرابع في أوله شكلاً من التهمك إذ تُزَفُّ «ناجية» إلى صخر ، وكان يريد أن تُزَفَّ عبلة إليه ، وقد أقام لها كل ما استطاع من وسائل فرح بها وابتهاج . وأظن في هذا كله ما يدل على اتساع العنصر الفكاهى في هذه المسرحية ، وكأن شوقى أصبح أقدر على استغلال هذا العنصر واستخدامه .

والعنصر أو التيار الخلقى واضح في المسرحية تمام الوضوح ، فإن البطل عنزة مثل من أمثلة الخلق الرفيع عند البدو سواء في شجاعته ومروءته أو في كرمه ونثره لماله على اليتامى والفقراء ، أو في عفافه وجملة فضائله . وتردد هذه الصفات في المسرحية ، بل هى عمادها وحائطها وركنها الذى لا يميل . أما عبلة فثال للوفاء والإيمان بالفضائل المعنوية الخفية للفضائل الجسدية الظاهرة . فالمسرحية في تصميمها وفي نموها ونهوضها تعبیر عن الأخلاق العربية الكريمة . وقد أجرى فيها شوقى غير قليل من ينابيع حكيمته ، وتكثر في الفصلين الأخيرين من مثل قوله :

وقلت غماماً يُمطر الحى في غدي
فكان جهماً ما لنا فيه طائل
وقوله :

وما العبد إلا كاللدخان وإن علا
إلى النجم منحطاً إلى الأرض سافلُ

وقد كثرت الشطور التى تعى العبرة والعظة من مثل : «إن عين الحب صادقة» و «قد تكذب العينان أحياناً» و «تُخاف وتُرْجى في الرجال الفضائل» و «ما أجمل الصدق لم يُلبس بإنكار» و «الحرب تجمع مغواراً بمغوار» إلى غير ذلك من معان خلقية عرف شوقى كيف يُدخلها في نسيج شعره منذ كان شاعراً غنائياً . وهو لا يُكثر منها بحيث تُفسد مسرحياته ، أو تحيل جوانب

منها مواعظ ، فقد كان يعرف أسرار المهنة المسرحية ، وأنه لا يلائمها العظات الطويلة ، ولذلك كان ممن يطلب حكيمه أولى به أن يطلبها في شعره الغنائي لا في شعره المسرحي ، فالشعر المسرحي لا يحتملها إلا في حدود ضيقة ، وبحيث لا تشوّء الحوار ، لأنها في حقيقتها نوع من تعليق الشاعر على الأعمال والأقوال ، ويحسّنُ به أن لا يطيل في تعليقه ، وأن لا يتوسع فيه .

ورجعت إلى شوقي مقدّره القديمة في حسن تصريف النغم واستخراج الحانه ، فلم تتشعث موسيقاه على نحو ما تشعثت في قميّز في أثناء الكثرة الغامرة من الحوادث والشخوص ، ولم تقصّر أحياناً على نحو ما قصرت في على بك الكبير ، بل عادت إلى الروعة التي شاهدناها في مصرع كليوباترا ومجنون ليلي ، وكان شوقي يرتفع في موسيقاه المسرحية دائماً حين يدور الموضوع على الحب ، ومع ذلك فأناشيد عنّرة الغرامية لا تلحق أناشيد مجنون ليلي ، إذ ملأها العُدْرِيَّةُ والتضحية حدّةً بحرارة .

وربما كان من أهم الأسباب في عودة التيار الغنائي إلى التدفق في هذه المسرحية أن بطلها عنّرة كان شاعراً ، وله ديوان شعر معروف بثّ فيه حبه وشجاعته ، ولا ريب في أن شوقي اطّلع عليه ، وأفاد منه ، بل نلاحظ أنه سكب فنه في روحه ، وكأنما شوقي محتاج دائماً ليتألق نجمه أن يكون هناك من يعارضه ، فهو في شعره الغنائي يعارض الأقدمين ، ويجلّي في معارضته ، وهو في شعره المسرحي يجلّي حيناً تكون هناك معارضة ، فنراه يجلّي في مصرع كليوباترا حين يعارض شكسبير ، ويجلّي في مجنون ليلي حين يعارض قيساً والحسين العذريين ، وهو يجلي أيضاً حين يعارض عنّرة .

وموسيقاه هنا مع أنها تفيض بالموسيقى الحلوة الخفيفة نراه يسندها دائماً بقطع كأنها من عمل عنّرة نفسه ، وقد افتتحها بهذا النشيد على لسانه :

سَلَى الصُّبْحِ عَنَى كَيْفِ يَاعْبَلُ أَصْبِحُ وَأَيْنَ يِرَانِي نَجْمِهِ حِينَ يَلْمَحُ
أَقْبَلُ أَطْنَابَ الْبَيْوتِ وَرَبْمَا تَلَفَّتْ عَن مَنَهَلَّةِ الدَّمْعِ تَسْفَحُ

أرى بوقوفى فى ديارك راحةً كما يستريح ابنُ السبيل المطرَحُ
أبولكٍ غيرُ القلب لم يعرفِ الهوى ولم يَدْرِ ما يأسو القلوبَ ويجرح

وهذا نفس النسيج الذى يتألف منه شعر عنتره ، والمسرحية لا يطرد فيها هذا النسيج ، ولكن كأنما كانت هذه الافتتاحية تيممة أو تعويذة لها حتى لا يسقط نغمها . وقد استعار شوقى فى المسرحية أبياتاً لعنتره وأدججها فى شعره ، واستمر من حين إلى حين يُجْرَى على لسانه أشعاراً من صميم روحه على نحو ما نرى فى هذه المقطوعة :

يا عَبَلْ كم بيداءٌ جُبْتُ مخوفةٍ قَدَفْتُ إلىٰ بذئبها والضَّيْعِمِ
فلقيتُ كل منازلٍ بسلاحه وجعلتُ أضربُ باليدين وبالقمِ
حتى تراءتْ ظبيةٌ فتملأتْ مما رأتْ رُعباً فلم تتقدمِ
لما رأتنى والسباعُ تنوشنى نَفَرَتْ نفاركِ من عيونِ المُوَسِمِ
ريمٌ تلفتْ لم يفتكُ بجيدهِ وبمقلتيه وفتته بالبعصمِ
فمنعتها من كل ضارٍ ناثِرٍ وأباحتها الوادى وقلتُ لها اسلمى
ويستمر :

يا ليتنا يا عَبَلْ عصفورتانِ فى غُصنِ ضالٍ أو على فرعِ بانٍ^(١)
على جناحك جناحى وفى فمى مكانَ الحبِّ هذا الجمانِ

والجزء الأول كأنه مقطوعة من شعر عنتره ، وكأنما تقدم الجزء الثانى ليكون رُقيّة له ، والمسرحية كلها مؤلفة من هاتين النغمتين : نغمة جزلة سكبَ فيها شوقى روحَ عنتره وألحانه وهى تظهر من حين إلى حين ، ونغمة حلوة ،

(١) الضال : شجر النبق البرى . البان : شجر مثل الصفصاف تشبه المرأة به فى لين القوام .

كلها خفة ورشاقة هي التي تدور ، وهي التي ترنُّ في الصفحات المختلفة .
 فالإيحاء الموسيقي لعنتره لم ينتقل بجو المسرحية كله إلى محيطه ، نقل أجزاء قليلة منها ، واستمرت الأجزاء الأخرى مكثفية بالإيحاء من بعيد ، وكأنما ضغط شوقي على ينبوع العظيم ، أو ضغط على القيثارة الكبيرة ، فاستخرج منها أنغاماً من خير ما تكنه في صدرها . واستمع إلى عيلة تصحون في أول المسرحية ، فتشدو بوادي الصفا الذي ضربت فيه قبيلة عبس خيامها :

وادي الصفا تجاوبت وزقزت عصفرة
 وانتبهت خيامه واستيقظت حظائره
 صاحت هناك شأوه وهنأ أباعره
 أوله في لجة ال فجر جرى وآخره
 نباته وماؤه وظلفه وحافره

وتغنى فتاة وتردُّ عليها أخريات وهن يملأن الجرار في الوادي من عين
 « ذات الإصاڤ » وتُنشد الفتاة :

جئن الصفا يا عذارى واملأن منه الجرار
 وتغنى الأخريات غناءها . ثم تقول منشدة أو مغنية :

ماء من الفجر أصفى فردن صفاً فصفاً
 واقعدن فاضربن دفاً وقمن فاضربن طارا
 الأخريات :

جئن الصفا يا عذارى واملأن منه الجرار
 الفتاة :

تلك دموع الغواڤي جُمعن من كل وادٍ

في عَيْنِ ذات الإِصَادِ ثم انفجَرْنَ انفجاراً
الأخريات :

جِئْنَ الصِّفا يا عَذارى واملأَنَّ منه الجِراراً
الفتاة :

رِدْنَ القَرَّاحَ الزُّلَّالاً رِدْنَ الرَّحِيقَ الحِلالاً
فما سقى منذ سالا كمثلِ عَيْسٍ دياراً
الأخريات :

جِئْنَ الصِّفا يا عَذارى واملأَنَّ منه الجِراراً

وإنما نقلنا هذا المشهد الذي تتغنى فيه الفتاة وترد عليها الأخريات لندل على أن شوق عادت له في هذه المسرحية مهارته في اعتصار الكلمات والألفاظ واستنباط ألحانها وممكناتها الموسيقية . وقد كثرت المواقف التي يُرفع فيها الصوت بالهتاف تارة وبالغناء تارة أخرى ، وبذلك تفتحت الآفاق والأبواب أمامنا وأمام شوقٍ لنستمع إلى ألحانه الحلوة وذبذباتها وتموجاتها بين الخفة والشدة وبين الرقة والجزالة ، فالصوت يعلو صاعداً ويهبط نازلاً ، في تقابلات واثلاثات موسيقية ، وفي تحويرات وتعديلات صوتية ، وهو في أحواله كلها يعرف طريقه على السلم الموسيقي للشعر العربي . وإن من أهم ما يميز شوق كما قلنا مراراً إبداعه الموسيقي الذي جعل معاصريه من الشعراء يركعون أمامه ، أو قل جعل كثيرهم تأتي من العالم العربي لتضع على مفرقه تاج الإمارة للشعر المعاصر ، كأنها ترى عالم نغمه وألحانه يسمو على كل عالم آخر ، بل إن العوالم الأخرى لتتضاءل أمام عالمه وما يُذيع فيه من ألحان وأصداء أنغام .

أميرة الأندلس

نخم شوقٍ بعنبرة مأسية المنظومة ، وتحول في مأساة عربية جديدة إلى

النثر ، هي أميرة الأندلس ، ولا ندرى السر في هذا التحول ، فقد تكون حملات بعض النقاد عليه وأنه لا يحسن سوى الشعر الغنائي ، هي السبب الحقيقي في أنه عدل عن الشعر إلى النثر في هذه المأساة كأنه يريد أن يبرهن على ضلال أدلته . وقد آتم شوق تأليف هذه المسرحية في الحقبة الأخيرة من حياته . ويقال إنه بدأها في منفاه بالأندلس . وفي عنوانها ما يدل في وضوح على أنها تستمد من حركات العرب التاريخية هناك ، وقد وقف فيها عند الفترة التي انتهى فيها عصر ملوك الطوائف أواخر القرن الخامس للهجرة ، واختار المعتمد ابن عباد بطلا لها .

وحياة المعتمد إذا سردناها كانت قصة بديعة ، إذ كان ملكاً لإشبيلية التي اشتهرت في عصره بحياة أدبية صاخبة ، فيها غناء ورقص وطرب ، كما كان ملكاً لقرطبة : بيت الفقه والفقهاء ، وُغنى أشد العناية بجمع الأدباء والشعراء حوله ، فكانت إشبيلية حاضرة ملكه قبلتهم وكعبتهم . أما قرطبة فكان يضع عليها أحد أبنائه ، وكان هناك صراع بينه وبين الملوك من حوله لا ألفونس ملك الفرنج فقط ، بل أيضاً بينه وبين إخوانه المسلمين من ملوك الطوائف . وأصبحوا جميعاً قاب قوسين أو أدنى من أن يتعلمهم ألفونس الذي كان يفرض عليهم الإتاوات والضرائب ، وابتلع طليطلة . وخاف المعتمد كبيرهم مغبة ذلك ، فكانت هو وإخوانه يوسف بن تاشفين ملك المرابطين في المغرب ، يستنجدونه ويستغيثون به أن يلحقهم قبل أن يفنوا .

وأقبل يوسف بجموعه ، فهزم معهم الفرنج من الأسبان في موقعة الزلاقة ، غير أنه وجد البلاد لقمة سائغة ، وحرَّضه الفقهاء أن يقبض عليها بيده ، فإن ملوكها : المعتمد وغيره جعلوا قصورهم مسارح للهو والطرب والمجون والخلاعة والعدو راصد لهم ، واقف بأبوابهم ، وهم مختلفون فيما بينهم ، يكيد بعضهم لبعض ، ويقتتلون ، ويستعين كل منهم في قتاله بالفرنج وبألفونس . فلما أن يجمع يوسف البلاد تحت لوائه ، وإما أن تغرق جميعاً في الخضم الأسباني كما غرقت طليطلة . ورأى يوسف من الحكمة أن يأخذ بمشورة الفقهاء ونصيحتهم

فاستنزل ملوك الطوائف عن عروشهم ، وحارب منهم مَنْ لم يستجِب إليه ومن لم ينزل عن ملكه وهو صاغر . وكان المعتمد أحد من عارضوا وناقضوا فحاربه يوسف وأخذَه أسيراً إلى « أغمات » حيث بقى في أسره إلى موته ، وبقيت أسرته بجانبه ، تغزل بناته ويأكلن من غزلهن .

وكان المعتمد يتزوج سيدة تسمى الرميكية ، كانت غسَّالة ، وراها ، فأغرم بها ، وشغفته حباً وصباية ، فتزوجها ، وحياتهاما تصلح أن تكون وحدها قصة رائعة من قصص الحب . وكان المعتمد وهو في سجنه يحج إليه شعراء الأندلس وأدباؤها ممن أعَدق عليهم نعمه ، وكان شاعراً ، وله شعر كثير ، قبل أسره ، في الرميكية وفي لهوه وخمره ، وله بعد أسره شعر في زوال مجده وبؤسه وشقائه .

فحياة المعتمد من خير الموضوعات الأندلسية الصالحة لأن يتَسَّج حولها أديب قصةً أو مسرحية . ورأتها عين شوقي الكبيرة فأبت أن تفلت من عالم فنها ، ولم يلبث شوقي أن صنع منها هذه المسرحية النثرية ، وهي تقع في خمسة فصول ، وكل فصل يوزَّع على مناظر .

والفصل الأول يُفْتَتَح بمنظر في قصر المعتمد بإشبيلية حيث نرى حاجبه وساقيه ومضحكه « مقلصاً » يتحدثون عن المعتمد وهو موم بملكه ، ويمسُّ حديشهم ضرباً من فكاهة مقلص . وتظهر أميرة الأندلس بثينة بنت المعتمد مقبلة من زيارتها لقرطبة إذ كانت عند أخيها الظافر ، ويتجهون إليها بالحديث ، فتتحدث عن تلبد سماء قرطبة دائماً بغيوم الفتن والقلاقل ، وتعرض لأهلها وتزمتهم وحياتها الضيقة ، فلا هو ولا طرب ولا خلاعة مما في إشبيلية . وتَسأل الحاجب عن أبيها ، وتعرف منه أنه كئيب مهموم . وتُفَضِّي إلى مقلص أنها وجدت بقرطبة فتاها الذي مَلَكَ قلبها ، رآته في سوق للكتب ، ولم يعرفها إذ كانت ملثمة . ويظهر القاضي ابن أدهم ، وترك بثينة المسرح له ، ويدخل ، ويقابله المعتمد ، فينبئه أنه موفد من قبل الأمير سير بن أبي بكر قائد جيوش المرابطين ، إذ يريد الاقتران بابنته بثينة ، ويأبى المعتمد لكبر سنه ، وينادى ابنته ليرى رأيها ،

ويسألها عن قرطبة ، فعرض لشغب الفقهاء وأنهم يرون أن يمتلك يوسف بن تاشفين الأندلس ، وأن تصبح خالصة له . ويدافع القاضي في حرارة عن وجهة نظر الفقهاء وما تتضمن من سداد للبلاد وصلاح ، ويعرض عليها رغبة ابن أبي بكر ، فتسأله أمتزوج أم غير متزوج ؟ فيقول إن لديه ثلاثاً وستكونين الرابعة ، فتثور وترفض . وينصرف القاضي وتخلص إلى أبيها ، فيسألها عن قرطبة وتجيبه ، وتذكر له الفتن فيها كأنها تخاف على أخيها الظافر الذي يحكمها ، وتحدثه عن أسواقها وسوق الكتب وفتاها الذي رآته هناك ، وتقول إنه : « شاب يناهز الثلاثين ، جميل وقور ، يشبهك يا أبي أو كأنه أخى الظافر ، وما كان أعظم أدبه ومروءته ! » .

ونعنى في هذا الفصل الأول فزرى منظراً ثانياً ، يجتمع فيه المعتمد مع حاشيته على شراب ، ويحكى له وزيره بعض الأخبار ، وينبئه أن أبا الحسن أكبر تجار إشبيلية غرقت مراكبه ، وأن ذلك مؤذن بخرابه وإفلاسه ، ويتحدث عن ابنه حسون الذي ملئت الأسماع بالثناء عليه ، ويصفه بأنه « شاب جميل وقور جرىء وافر القسط من العلم والأدب ، تعلم لغة الأسبان حتى أجادها حديثاً وكتابة » . ويغيّر المعتمد مجرى الحديث ، فيسأل عن وفد النبلاء الذى أرسله ألفونس ، إذ كان قد وزع أعضاءه على وزرائه ورجال حاشيته ليكرموهم ، ويأخذ كلُّ في وصف ضيفه . ويسأل المعتمد أحد وزرائه عن قرطبة ، فيقول له إن القادر صاحب طليطلة يسعى لأخذها من ولدك الظافر مستعيناً في ذلك بجرير بطل الأندلس وصاحب قلعة رباح . ويدخل جنديان ومعهما ابن شاليب اليهودى رسول ألفونس إلى المعتمد ، وكان قد جاء لأخذ إتاوة ألفونس ، فلما عرضوا عليه المال ردّه معتلاً بسوء العيار ونقصان الضريبة عن معتادها ، وأوعد وأنذر ، وعلم المعتمد فأمر بالقبض عليه ، وقد أرسل الآن في طلبه ليقبض منه . ويأمر بقتله ، كما يأمر بإحضار الضيوف ، ويشاركونه في شربه وطربه ، ويرقص بعضهم وبعض أصحابه . ثم يأمر المعتمد بعرض رأس صاحبهم ابن شاليب عليهم ، ويعرفهم سوء أدبه ، وينسلون مبهوتين وهم يجرّون سيقانهم

جرّاً من الرعب والفرع .

وفي منظر ثالث من هذا الفصل نرى المعتمد مخموراً ومعه مضحكه مقلّاص وهما يركبان زورقاً يتهادى بهما في نهر الوادى الكبير ، ويتبعهما قتي مغرور فيصدم زورقه زورقهما ، ويغضب المعتمد ، ولكن لا يلبث أن يعرف في الفتى ابنته بثينة . ويكون حديث عن أمها تظهر فيه عاطفة الأبوة والبوة .

وعلى هذا النحو تتجمع في أيدينا في أثناء قراءتنا لهذا الفصل الخيوط الأولى للمسرحية وأشخاصها وأنواع صراعتها ، فالمعتمد يغاضب قائد المرابطين إذ رفض زواج ابنته به ، كما يغاضب ألفونس ملك الفرنجة ويقتل رسوله ، وهؤلاء الفقهاء يريدون ابن تاشفين حاكماً على الأندلس ليحرسها بجنوده الأشداء . وهذا الصراع في المسرحية ستابعه لنرى كيف تتطور الحوادث . ويجانبه صراع ثان سيتشابك معه ، وقد بدأ في سوق الكتب بقرطبة إذ رأت بثينة فتاها الذي خلقت لتنتظره ، وهي مشغولة به وبجبه ، وعرفنا في أثناء ذلك قصة التاجر أبي الحسن وابنه حسون الفتى المهذب الناضج .

ونتقل إلى الفصل الثاني حيث نجد أنفسنا في فندق أو خان التيمى ، وقد ضم أديبين يسمى أحدهما ابن حيون ، وكان صديقاً للتاجر وابنه حسون ، وضم أشخاصاً آخرين يلعبون الرّد والشطرنج . وكان في الجمع حرير بطل الأندلس وخادمه ابن لاطون ، ونعرف من حوار بين حرير وصاحب الخان أنه آت من سباق لألفونس ، نجى منه بجواده الصاعقة ، وقد علق في كفه ، أو أردف من ورائه ، بطرس شقيق الطاغية . وتدل الحوادث أن ذلك كان بعد استيلاء ألفونس على طليطلة وأخذه لحرير أسيراً . ويظهر بطرس ويعدّ حريراً إن أطلقه أن يعيد عليه حصنه « رباحاً » . ويذكر له حرير بمسمع من ابن حيون أنه لم يفر بالحصان الشهير الصاعقة فقط ، بل لقد فر أيضاً بما كان في خزائن بني ذى النون أصحاب طليطلة من كنوز . ويطلقه حرير . ويُسْمَعُ من خارج الخان مناد ينادى على قطائف شريش ، ويأكل منها حرير والحاضرون سوى ابن حيون ، وما هي إلا دقائق حتى يكونوا جميعاً مخدّرين ،

نائمين ، لا يعون شيئاً يجري من حولهم . فقد غودروا صرعى مسلوبي العقل والحركة . ويتصنّف صاحب القطائف ، ويظهر إخوانه وزملائه اللصوص فيسرقون كل شيء . ويتناوم ابن حيون ثم يفتح عينيه على لص يحمل سرجاً عاطلاً ، فيرميه عليه لغثائه مظهره . ويخرج اللصوص وقد جردوا الخان من كل ما فيه ، ويتناول ابن حيون السرج ويتأمله ، فيجد فيه فروجاً ، ويدس يده في الفروج فتمتلئ بأحجار كريمة لا يراها حتى يذْهَل ، فيحمل السرج هو الآخر ويولّي الأدبار .

ويظهر امتداد هذا الفصل واتصاله بالفصل السابق من حيث الحديث الذي دار بين الأدبيين عن المعتمد واهتمامه بالأدباء ، وفيه نرى حريزاً البطل الذي مر ذكره في الفصل السابق ، ونرى هذا الكثر الذي كان من حظ ابن حيون ، والذي سراه يؤثر في مجرى المسرحية وتطورها . على أنه يلاحظ في نهوض التصميم شيء من التفكك .

ونمضي إلى الفصل الثالث فنجد جماعة من السامسة يجوسون دار أبي الحسن الذي أصبح على شفاهاوية من الإفلاس ، ويقدرون لها أثماناً مختلفة ، وهو منصرف عنهم ، لا يرضى بما يعرضون عليه . ويظهر ابن حيون في شكل شيخ مغربي ، ويقول للتاجر إن لي معك حديثاً ، ويختليان ، فيعرض عليه عقداً من كبير اللؤلؤ وخالصه . ويقول له إن قيمته زهاء مائة ألف دينار ، وأنا مغرم بالأسفار ، ومتيهيّ للدخول بلاد الفونس ، فخذْه ثمناً لدارك ، فإن لقيتك بعد ثلاثة شهور كانت داري ، وإن لم أعد أصبحت دارك ، وبورك لك فيها . وتم حيلة ابن حيون . ويقف في هذه الأثناء زورق في مغامر بدار التاجر ، وينزل منه ، فيخرج له التاجر ، ويتصادف أن يراه حسون حينئذ ، فيناديه ليلاعبه على عادتهما الشطرنج .

ويرحب التاجر بالفتى وصاحبيه ، ويرى الفتى من بعيد حسوناً ، فتمس رؤيته قلبه ، إذ لم يكن الفتى سوى بثينة ، وهي الآن قد عثرت ، بالصدفة المفاجئة وبعامل حب الاستطلاع والرغبة في معرفة هذا القصر المنيف الذي يقع في رحاب

إشبيلية وعلى ضفة نهرها ، على فتاها الذى رأته فى سوق قرطبة .

وكان بذراع حسون رباطاً لمجرح فيسأله الفتى المثلث عما بذراعه، فيذكر أنه جرح أصابه فى الموقعة التى قُتل فيها الظافر ملك قرطبة، إذ كان من ورائه، يصدُّ عنه حريزاً البطل المشهور وجيشه، وكان معه فى الموقعة ابن حيون الذى يلعب الشطرنج الآن. ويُعْمَى على الفتى المثلث وتهوى قلنسوته، فيعرف حسون أنها فتاة لافتى، ويراها ابن حيون فى إغمائها فيعرفه أنها بنت المعتمد وأخت الظافر.

وفى الفصل الرابع نرى جدة بثينة تنبئها أنها تعلم خبر مخاطبتها ولقائها بحسون ، وتذكر لها أنهم لم يتركوها وشأنها إلا وهم يعلمون عقلها وأنها لا تجمع ولا تشرد . وتحذرها عن زواجها ، فتقول لها : كيف أتزوج الآن والمغاربة زاحفون من البحر والأسبان زاحفون من البر ، والأندلس « وحدة ممزقة ، وآمال بالعدو معلقة » وتصف فتاها وسمرة ورشاقته وخفة ظله . ويدخل المعتمد فيشكو لأمه ولا بنته ضغط ألفونس عليه منذ سقوط طليطلة فى يده ، كما يشكو من اجتماع الأندلسيين على يوسف بن تاشفين وكيف يزيئون له اغتنام الفرصة لضم الأندلس إلى سلطانه . ويدخل ابن حيون فيحذره من ابن تاشفين وينصحه أن يقبض عليه ، وكان يتزل بقصر وراء الضفة ، فيقول له : إنها خطة لئوم لأرضها . وتُحاول بثينة أن تدفعه مع ابن حيون؛ فيقول إن شباب الأندلس جميعهم مع ابن تاشفين ، وهم لا يرون هذا الرأى . ويدخل مقلاص ويرى المعتمد وغمه فيحاول أن يدخل المسرة على قلبه، وكان قد عرف ما بين بثينة وبين حسون ، فيقول للمعتمد إنى وجدت الزوج الصالح لابنتك، ويسأله عنه فيعرفه أنه حسون الفتى الذى كان يحمى ظهره يوم الزلاقة ، يوم مات حريز البطل المشهور . ويمتدح ابن حيون حسونا ، ويقول إنه مثل بالجرارح فى منزله ، فيحمله هو ومقلاص تحياته وشكوه على ما أبلى معه . ويدخل حاجبه وساقيه ، فيذكران له دخول جنود يوسف بن تاشفين فى إشبيلية وينزل المعتمد للقائه ، وهو ينشد الشعر .

ونعنى إلى الفصل الخامس حيث نعرف أن القضاء نزل بالمعتمد ، فاستنزله ابن تاشفين هو وأهله من حضرته. وأخذته أسيراً إلى بلاده في المغرب . ويتبدىء الفصل بمنظر في دار أبي الحسن حيث نرى ابنه طريح الفراش ، وأبوه يزف له بشرى حصوله من أحد الجنود الفاتحين على صاحبه لقاء خمسمائة دينار . ويلتقيان ، ويعرض أبو الحسن عليها الزواج بابنه ، فترى أن لا يتم ذلك إلا بمحض رأيها في «أغاث» وبعين أمها وسمعت إخوتها . ويوافق الأب والابن ويذهبان معها ، ويرافقهم في رحلتهم ابن حيون . ويصلون في المنظر الثاني من الفصل إلى «أغاث» حيث نراهم يفاوضون السجنان في دخول السجن ، فيأبى ، فينفحه ابن حيون صرةً من المال ، فيفتح لهم الأبواب . ويكون لقاء مؤثر ، ويرضى المعتمد بحسون زوجاً كريماً لابنته . ويخرج ابن حيون جراباً شدةً على وسطه وينثر ما فيه من لآلىء وجواهر عند قدمي المعتمد . ويسألونه عن الكثر فيقص قصته ، وتملكه المروءة ، فيعطى المعتمد ثلثة والعروسين ثلثة ، أما الثلث الأخير فيجعله خالصاً له ولأبي الحسن يعقدان به شركة للتجارة يتحديان بها تجارات الفرنجة في الأندلس . وحينئذ يعرف أبو الحسن أن الشيخ المغربي الذى أعطاه عقد اللآلىء ليس إلا صاحبه ابن حيون ، ويشكره المعتمد ، وهو وابنته بأسيان لحاله .

وعلى هذا النحو تنتهى المسرحية ، وإنما أطلنا في تلخيص فصولها ، ليطالع القارئ على شيء من التفكك الذى يتناول بعض مواقفها كما أشرنا إلى ذلك في تعليقنا على الفصل الثانى منها . وفى رأينا أن محاولة شوقى أن يداخل بين صراعين فى هذه المسرحية لم يكن موفقاً فيه ، وكان يكفيه صراع بثينة فى حبها ، أو صراع المعتمد وحده . وكان هذا الصراع الأخير يُغنيه بواسطة الرميكية وعشق المعتمد لها عن قصة الحب التى رأى أن يلف فيها الحوادث .

ومن العجب أن تُكُتَب قصة أو مسرحية عن المعتمد ، ولا نجد فيها ذكراً للرميكية إلا ما نقصه عنها ابنها أو ابن حيون ، إنما تُدكّر الجدة العبادية

مع أن الرميكية لم تكن معشوقة للمعتمد فحسب ، بل كانت تتدخل في حكمه وشؤنه السياسية. ويظهر أن شوق لم يعمق معرفته بالتاريخ الأندلسي في هذه الفترة من حكم ملوك الطوائف، ولم يعمق خاصة معرفته بتاريخ المعتمد بن عباد وأخبار بلاطه وأخباره مع الشعراء ومع رعيته .

وأخطأ شوق في اسم سير بن أبي بكر قائد المرابطين فسماه سيرى ، ولم يخطئ في اسم حريز ولا في بطولته ومؤامراته ، ولكن يظهر أنه لم يعرف بالضبط متى كانت وقعة الزلاقة ، ولا متى استولى ألفونس على طليطلة ، ففي الحوادث أو بعبارة أدق في متابعتها وتعاقبها غير قليل من الاضطراب .

ونظن ظناً أنه كان يحسنُ به أن يسمى وزراء المعتمد وبعض رجال حاشيته بأسمائهم الحقيقية ، فهم مسمون في نصح الطيب وفي قلائد العقيان وفي غيرهما ، فكان يحسن أن يسميهم بأسمائهم لا أن يقترح هو أسماء جديدة . قد يقال إن الصراع الأساسي في المسرحية لا يدور حول المعتمد ، وإنما يدور حول أميرة الأندلس التي سماها باسمها ، ولكن مع ذلك كان ينبغي أن يعمق معرفته بتاريخ المعتمد . وقد بدا أنه يعرف المدن وخصائصها بأكثر مما يعرف الأشخاص وخصائصهم ، فإشبيلية بلد الخلاعة والمجون والغناء والرقص ، وقرطبة بلد تمولج طرفاته بالفقهاء ، وفيها سوق الكتب التي ليس لها مثل في بلد من البلدان ، حتى كانوا يقولون إذا مات مغن في قرطبة حملت آلات غنائه فيبعت في إشبيلية ، وإذا مات عالم بإشبيلية حملت كتبه فيبعت بقرطبة . ويقول شوق على لسان المعتمد « إن الشهرة في قرطبة من قديم الزمان أن يتنافس الناس في اتخاذ الخزائن للكتب حتى الذين لا علم لهم بما فيها » .

وتوضح معرفة شوق بالأندلس في جوانب مختلفة من المسرحية ، فقضاته « لا يستأذنون على ملوكه » وحقاً أن القضاة كانت لهم مكانة كبيرة جداً في الأندلس ، وكانوا يردون شهادة الوزراء والخلفاء والأمراء، ولم يكن أحد من ذوى السلطان يتعرض لهم بسوء ، فكانت لهم هبة تملأ جميع النفوس . ويتضح ذلك في أثناء لقاء المعتمد للقاضي ابن أدهم، وإنه ليجهز للملك ولايته

بأن ما يطلبه الفقهاء من تملك يوسف بن تاشفين للأندلس خير وأبقى لها من الحال التي هي مشرفة فيها على التلف والضياع والمهلاك . وفي مكان آخر نجد المعتمد يقول : « وما شرف الأندلس وجلاله إلا عدل قضاته » .

ويعرف شوقي أنه كان لأهل الأندلس حرية أوسع مما للشعوب الشرقية ، ويذكر ذلك على لسان ابن حيون في الفصل الخامس . وفي غير موضع نجد معلومات صحيحة كأن يذكر عن المنصور بن أبي عامر وزير قرطبة المشهور كثرة جواسيسه ، إذ كان له في كل ناد عيّن وفي كل سامر أذن ، ويذكر أن بنات المعتمد كن يعشن في أغصان « يتعذبن بالخلع ويتكسبن من غزل أيديهن » . ويذكر القادر صاحب طليطلة وما كان من أخذ الفونس لبلده . وحتى مجنّات شريش وقطائفها التي يتغنى بها الشعراء يذكرها في مسرحيته . وكل ذلك دليل الدرس للأندلس ، ولكن كما قلنا لم يتعمق ، ولم يدخل في باطن التاريخ الأندلسي ، ولذلك يجري الصراع تحت أعيننا وكأنه صراع حسي ، فلا مثل تتقاتل ، ولا حضارة للأندلس وبدعوة للمغرب تصطدم ، وحتى الاصطدام المسيحي الإسلامي لم يتضح في المسرحية كأنها تسرد مواقف وحوادث وأفعالا ، ولا تحلل عواطف وبواعث ودوافع داخلية .

ولا نكاد نعثر لشوقي فيها بآراء واضحة عن الحياة ، ولا نريد منه أن يكون فيلسوفاً ، وإنما نريد أن تكون له فكرة واسعة في الحياة وأحداثها ، وأن يقول رأيه صريحاً في بعض المشاكل التي تصادفه . وربما كانت أهم مشكلة اجتماعية صادفته في حوادث المسرحية هي مشكلة الزواج بأكثر من واحدة ، وخاصة حين تُعرّضُ على فتاة يخطبها شخصٌ لمتزوج بثلاث، على نحو ما حدث في المسرحية حين طلب القاضي ابن أدهم من بئنة بنت المعتمد أن تتزوج من القائد المغربي الشيخ سير بن أبي بكر . ومع أن الموقف دقيق فهي بنت ملك ، وهي بنت الأندلس المتحضرة ، ثم هي مشغولة بحب حسون ، مع ذلك كله نراها تغضب ، فترد قائلة :

« إنك يا سيدي القاضي تدعوني إلى خطة لا أنا مضطرة ، فأحل النفس

الكارهة على قبولها ، ولا الأمير ابن أبي بكر معطل البيت من الربة الصالحة ، فيثبث بي ويصرُّ على ، بل تلك خطة لم أجد أبويَّ عليها ، ولم آلف رؤية مثلها في حياة أسرتي ، فهذا أبي ، جعلني الله فداءه ، لم يتخذ على أمي ضرة ، ولم يكسر قلبها بالشريكة في قلبه ، فجاءت بنا أولاد أعيان ، نجتمع في جناح الأبوة ، ولا نفترف في عاطفة الأمومة . ولو شاء أبي لكان له كنظرائه الملوك والأمراء نساء كثير ، ولكان له منهن بنو العلات تحسبهم إخوة وهم أنصاف إخوة ، من كل دجاجة بيضة ، ومن كل شاة حمل .

والنقد الموجّه إلى مشكلة تعدد الزوجات هنا نقد خفيف جداً ، ولا يلائم طبيعة الموقف وما يقتضيه من حدة . وصحفُ المسرحية كلها ليس فيها نظرات ذات قيمة ، وينبغي أن لا يفهمَ من ذلك أن التيار الخلقى الذي يمتاز به شوقي في مسرحياته قد سقط من هذه المسرحية فهو لا يزال جارياً أو عاملاً ، عمله في بطل الرواية : المعتمد وابنته ، ثم في ابن حيون .

أما المعتمد فهو في المسرحية مثال العربي الكريم الذي يغار لكرامته ، فيقتل رسول ألفونس حين يشتم الأسد في عرينه ، ولا يفكر فيما يكون بالغد من حروب بينه وبين ألفونس ، ويتى ليوسف بن تاشفين ، فلا يستجيب إلى مؤامرة ابن حيون ، بل يقول إن هذه « خطة أولها لؤم وآخرها شؤم ، فإن الملك (يعني نفسه) أكرم وأعظم من أن يغدر ضيفه أو يخون جاره ، أو يحفر الحفرة لمن أقال عثرته » . وهو شجاع يناضل عن وطنه وعاصمته مناضلة الأسد عن عرينه ، ولا يلقى الطاعة عن يد وهو صاغر ، بل يشقّلُ بالجروح وتقطع عليه السيوف قبل أن يتزل عن عرشه . ودائماً تُضفَى محاسنه على مساويه ، فيعطف على أهل الأدب والعلم « ويعامل الرميكية زوجته الفاضلة معاملة تحسدها عليها عقائل الأندلس » .

وأما ابنته فظاهرة عفيفة كأنها « الفرس النجيبة التي إذا أرخيت لها الرّسن لم يُخش لها جماح ولا شرود » وهي شجاعة تشارك أباها في حروبه ، ومحبة لوطنها حباً شديداً ، ويقول شوقي على لسانها « الوطن كالبيت في قداسته وكالكعبة في

حرمها . ويصورها شوق بقلب يمتلىء عطفاً وحناناً ورحمة بأبويها ، وقد أبى
بيرها لها وإلاخوتها أن تقيم عرسها في مأتمهم ، وذهبت إلى «أغات» وفاء لهم ومعها
زوجها المنتظر .

والروءة والوفاء يعمّان في المسرحية، ويمثلهما أيضاً ابن حيون الذي أهدي
إلى صديقه التاجر عقداً من اللؤلؤ ، وتكفّر حتى لا يعرفه ، وحتى لا يجرح
شعوره . وقد رافق دائماً العاشقين وأبى إلا أن يكون معهما في لقائهما للأهل ،
وتنازل راضياً عن كتزه ، ليسر الجميع ويدخل شيئاً من السعادة عليهم .

وتناسب في المسرحية على عادة شوقي بعض حِكَم من مثل قوله « الرجل
الشريف كلمته قسم وإشارته يمين » و « ما أروع الناس بالناس » و « قديماً
جمع الله الشقيقين » و « كشف السر القدر » و « التجارة جزر ومد ، وحرمان
وجد ، ونحس وسعد » ونحو ذلك مما يُتُحف به قراءه دائماً .

وعلى نحو ما يجري في المسرحية تيار خلقي يجري تيار فكاهي ، فقد وضع
فيها شوقي مضحكاً للمعتمد سماه مقلاصاً ، ونجده في مشاهد ومواقف كثيرة
إما مع ابنته بثينة وإما مع الحاشية ، فهو في المسرحية من أولها إلى نهايتها . ولكننا
نلاحظ أن فكاهته لفظية ، فليس فيها عمق ، وليس فيها تفكير بعيد ، بل
هي سطحية ، لا تكاد تلمس جوهرأ ولا معنى دفيناً . وكان شوقي يأتي بمثل
هذه الفكاهة في مسرحياته المنظومة فتحتَمَل ، لأن النظم بطبيعته يستطيع أن يحمل
السطحيّ القريب ، ويخفي ما فيه من ضعف التفكير ، أما النثر فيكشف
المعاني السطحية القريبة ، وتبدو عارية من الفن ومن كل حلية . وحقاً إن مقلاصاً
هذا كان مهرجاً ولكنه كان — بشهادة شوقي له في أثناء وصفه على لسان بعض
الشخص — مهرجاً ساقطاً ومضحكاً وضعياً . وربما كان خير ما جاء به شوقي
من فكاهاته ما قاله حين ركب مع المعتمد زورقاً ، وكان المعتمد نشوان ، فرأى
أن لا يترك له المجداف ، وأن يجدف هو ، فقال له المعتمد: ولماذا ؟ فقال :
« الأمر بيّن ، التيار مجنون ، والسكر مجنون ، وأنت سلطان ، وكل سلطان
مجنون ، وهذا الزورق خشبة لا عقل لها ، فهو أيضاً مجنون ، وإنى أربأ بجياني أيها

الملك أن أجمع عليها مجانين أربعة .

ويظهر أن شوقي لم يكن مُعدّاً ليتعمق في فن الفكاهة ، فضلاً عن أن يحوِّله - كما يقضى بذلك الأسلوب الفكاهي المسرحي - إلى سخرية واسعة بالحوادث والشخوص والأفعال والأقوال . وبذلك استمرت الفكاهة عنده لا تتغلغل إلى أعماق بعيدة في عمله ، بل كأنها حجاب يطفو على الكأس ، وقلما تحولت إلى تهكم أو سُخرٍ واسع . تحولت أحياناً كما لاحظنا في غير هذا الموضوع إلى دعابة رقيقة ، ولكن قلما تحولت إلى سُخرٍ عميقٍ مركّز على تفسيرات دقيقة للحياة .

والحق أن شوقي لم يُخلِّقْ ليكون مفكراً، وإنما خلق ليكون شاعراً ، وهو إن فكر لا يتضح تفكيره إلا عن طريق الشعر ، ولذلك كنا نرى أنه أخطأ خطأ شديداً حين ترك الشعر في هذه المسرحية إلى النثر . وقد لاحظنا دائماً أنه كلما ضعف الجانب الغنائي في مسرحياته ضعف تكوينها العام من حيث الشعر والفن الخالص ، فما بالنا الآن ، وقد حطم شوقي قيثارته الساحرة التي تملك أزيمة القلوب ، وذهب ينثر هذه المسرحية ؟ !

وكان عجباً لنا أن يختار للأندلس صاحبة الغناء والرقص ومخترة الموشحات والأزجال النثرَ لساناً لشخصها في حوارهم ، وكان المعتمد نفسه شاعراً ، وكان وزراؤه وكتابه أو أكثرهم شعراء لم في دولة السياسة بيان خصب ومنطق عذب، وفاض «نفع الطيب» كما فاضت «القلائد» بأياتهم البيئة وأشعارهم القيمة . وعرض شوقي في المسرحية مواقف للغناء والرقص ، ولكن غابت الأناشيد المطربة، ولم تظفر المسرحية منه بأنشودة واحدة . وربما كان النقد اللاذع المحجف الذي وُجِّه لشوقي في مسرحيته الأوليين : مصرع كليوباترا ومجنون ليلي السبب الحقيقي في أنه لم يتعلَّ صاعداً في فنه التمثيلي ، فقد شوّه بعض النقاد عمله ، وقالوا إنه يطيل في الحوار ويملؤه بالأغاني وما يشبه الأناشيد ، بل القصائد الطويلة . فحاول أن يكون ممثلاً فحسب ، فصنع رواية قميبيز ، فاشتدَّ النقد عند العقاد وغيره . وكان من أشدِّ ما في هذا النقد لومه على التنقل بين الأوزان والقوافي ،

ولكن من غير شك نجاحه في الشعر المسرحى حتى في قميبيز لا يقاس إليه عمله في أميرة الأندلس التي اتخذ لها النثر أداة فالتوى عليه التمثيل والحوار جميعاً ، وظهرت عيوبه المسرحية واضحة ، وظهر أنه ليس لديه نظراتٌ بعينها متناسقة في الحياة ، إنما هي آراء يغلب عليها أن تكون حكماً منثورة ، ولا تأخذ شكل تأملات وخبرات أو تجارب عميقة . ولعلنا بذلك نعرف كيف أن شوقي لا يصلح للنثر الذي هو لسان التأمّل ، إنما يصلح للشعر ، ويصلح خاصة للموضوعات العاطفية التي يغنيها الشعر غناءً نظرب له . ومن هنا نجح نجاحاً لا مثيل له في مجنون ليلى وكذلك في مصرع كليوباترا ، وقارب هذا النجاح في عنتره . أما في على بك الكبير وفي قميبيز فقد جاء الحب على الهامش ، ولا يستطيع شوقي أن يحدث حياة في عمله بدونه ، ونقصد الحياة المتدفقة النشيطة اللعجة الصاخبة . وهو هنا في هذه المسرحية يُحسّن إلى حد ما الخيط الذي تمتدُّ عليه الحوادث والأقوال والأفعال ، ولكن لا يلبث أن ينسج على هذا الخيط ثياباً مسرحية لا يحسن صنعها هي ثياب النثر ، إذ تحتاج إلى صبغة فكرية ، ولم يكن شوقي من أهل الصبغة الفكرية ، إنما كان من أهل الصبغة العاطفية التي توقّع شعراً وألحاناً لا كلمات نثرية .

ملهاة

ألف شوقي في أواخر أيامه ملهاة سماها « الست هدى » ، وقد مثلها الفرقة القومية بعد وفاته ، ونجحت نجاحاً لم تلقه بعض مآسيه ، لأنه تخلص فيها من أكثر العيوب التي لا حظناها في مسرحياته السابقة ، وعلى الأخص التراخي في الحوار والفتور في الحركة بسبب ما كان يُدخله من قصائد وأناشيد طويلة على تمثيلياته . فالحوار في هذه الملهاة سريع ، وتُسرع معه الحركة ، وكأن شوقي تنبّه

إلى ضرورة الإيجاز والتركيز في عمله المسرحي ، فهو يأتي البناء التمثيلي من أبوابه ، ويتخذ لذلك أقصر طريق ، فلا يدع فرصة لتفكك ولا لاضطراب في التصميم . ويبدو ذلك واضحاً في إطار المسرحية ؛ إذ نرى الحوادث والشخوص متميزة . فقد اقتصر على جانب بعينه وحرّك فيه الأقوال والأفعال ، ووضح الموضوع وملاه بجوية دافقة .

وقد سلّطت أشعة كثيرة على بطلّة الملهاة « الست هدى » وبدت شخصية كاملة للمرأة الثرية التي يطمع فيها الرجال ، فلا يموت أحد أزواجها أو يطلقها ، أو قل تطلقه ، حتى تستقبل زوجاً جديداً ، وقد أعطانا هيئتها وثيابها ودوافعها وعواطفها وانفعالاتها ، وجسمها تجسيماً أتاح لها حياة حقيقية ، فلا نقرأ الملهاة حتى نشعر أننا نعرفنا على شخصية طريفة في مسرحنا الحديث . ووراء الست هدى شخوص ثانوية ، وكلها مبيّنة ومميزة بخصائصها ، وكأن شوقى كان مستعداً للنجاح في المسرح الواقعي بأكثر مما نجح في المسرح التاريخي . فكل عمل في هذه الملهاة قد ضُيِّط وأُحْكِم ، ولم يبد أى اصطدام بين الأقوال والأفعال والبيئة التي وقعت فيها الحوادث وما ارتبط بها من عادات المصريين . وكل ذلك لأن شوقى كان يستمد من مجتمع عاش فيه وكان يُبرز أطرافاً من مشاهداته ، فلم يضرب في أغوار تاريخية وإنما ضرب في أغوار الحياة التي تقلب فيها ، واستطاع أن يُبدع هذه اللوحة .

وليست هذه اللوحة أو الشخصية الحية « الست هدى » من سيدات القرن العشرين ، وإنما هي من سيدات القرن الماضي ، فالزمن الذي تقع فيه حوادث الملهاة هو سنة ١٨٩٠ والمكان حىُّ الحنى بالقاهرة حيث كان الشاعر يسكن ، وحيث كان يشاهد عن قرب علاقات الرجال والنساء في هذا الحين ، وما كانوا يضطربون فيه من سنن وتقاليد .

وتألّف الملهاة من ثلاثة فصول ، ويبدأ الفصل الأول بحوار بين الست هدى وجارة لها تسمى زينب ، ويدور الحوار فيما يقوله الناس عن كثرة الأزواج الذين اقترنت بهم الست هدى ، فقد تزوجت تسعة من الرجال ، وتُدافع

عن نفسها ، وتقول إنها إنما تزوجت بما لها ، وتفخر بأن فدادينها الثلاثين هي التي تجذب إليها الزوج تلو الزوج ، وتقول عن الناس :

يقولون في أمرى الكثير وشغلهم حديثُ زواجى أو حديثُ طلاقى
 يقولون إني قد تزوجت تسعة وإني واريْتُ الترابَ رفاقي
 وما أنا عزيريلٌ وليس بما لهم تزوجتُ لكن كان ذاك بما لي
 وتلك فداديني الثلاثون كلما تولَّى رجالٌ جِئْتَنِي برجالِ
 فما أكثرَ عشاقى وما أكثرَ خطَّابى
 ولولا المال ما جاءوا أذلاءً إلى بابى

وتأخذ في سرد أسماء من تزوجتهم ، وكل زوج تصفه وصفاً دقيقاً ، فأول «البسخت» مصطفى الذى لا تنساه ولا تسلوه ، كان كالسارية بلحية سوداء مدورة ، وكان لا يطمع في فدادينها ، ومات فكدت تموت حزناً عليه . وتسجل هنا أن عمرها حين مات كان عشرين عاماً ، ثم تقول إنها تزوجت بعد خمس سنوات فهل من حرج عليها ، فترد صاحبها زينب :

أَجَلٌ تَعِيشِينَ وَتَدْفِنِينَا حَتَّى تُصِيبِي مِنْهُمُ الْبَسِينَا

وتقول عن زوجها الثانى: إنه كان مفلساً وقعت في حباله ، وكان ذا صخب وعادات سيئة ، وجُنَّ بالنسل جنوناً ، ومات ولم يخلف لها دينوناً ، وكان عمرها عشرين عاماً، فتزوجت من سواه ، فهل من بأس عليها؟ وترد زينب « أجل تعيشين . . . » وتذكر زوجها الثالث ، وكان عمدة البلدة التي بها فدادينها ، وتصف قذارة عاداته ، وأنه مات ولم يترك تراثاً ، فقد خلف عشرين ذكوراً وإناثاً . ثم تزوجت بعد عام ، فهل من جناية في ذلك؟ ودائماً تردُّ زينب: « أجل تعيشين . . . » وتعرض لزوجها الرابع وأنه لم يكن نافعاً ولا « شافعاً » :

قالوا أديبٌ لم يَرَوْا مثلهُ ولقبوه الكاتبَ البارعا

قد زَيْنُوهُ لِي فَاخْتَرْتُهُ ما اخترتُ إلا عاطلا ضائِعًا
 رائِحُ أَكْثَرَ الزَّما ن على الصُّحْفِ مُعْتَدِي
 يكتب اليوم « في اللوا » وَغَدًا في « المؤيد »
 ليلُهُ أَوْ نَهَاوُهُ فارغُ الجَيْبِ واليَدِ
 ويُعْجِبُنِي عند المِباهاةِ قَوْلُهُ بنيتُ فلاناً أَوْ هدمتُ فلانا
 وقد يُصْبِحُ المَبْنِيُّ أَوْضَعَ مَنْزِلًا وقد يصبحُ المهدومُ أَرْفَعَ شانا
 رحمةُ الله عليه كان لا يَحْقِرُ مالا
 كان إن أَفْلَسَ لا يَسُدُّ أَلْيَ إلا رِيالا

وتتحدث عن زوجها الخامس . وكان « يوزباشي » في الجيش ،
 وكان ينهى ويأمر ، وودتْ لوانه زوج العمر ، غير أنه لم يكن يهواها ، وإنما كان
 يهوى حليتها ، وطالما زين لها أن تبيع أو ترهن أطيانها ، وعاش معها ثلاث سنين
 ثم طلقها فتزوجت من بعده . ولا تنسى أن تسجل أن عمرها لا يزال عشرين
 عاماً ، وتقول إنها ظلت عامين بدون زوج . ثم تزوجت السادس ، وكان
 جسيبه كقفاه نظيفاً ، ومع ذلك كان « جَمَحًا خَا » كبيراً ، فكل يوم يدعو إلى
 البيت رئيساً أو وزيراً ، وعيَّنه إلى خواتمها ، يحدث النفس كيف ينشلها .
 واقترنت من بعده بالسابع ، وكان فقيهاً ، وكان يسمى الشيخ عبد الصمد ،
 وتقول إنه أدبها بيده ورجله وبالعضا ، وتعرض لغيرته عليها وتقصُّ هذه القصة :

رأى غباراً عالِقاً بجَبْهَتِي ولم أَكُنْ أَعْلَمُ من أينَ أتَى
 فقال هذا التُّرْبُ من نافذةٍ من كنت منها تنظرين ياترى؟
 وهاج حتى خفتُ أن يَقتُلَنِي وشمرَ الذَّيْلَ وَجَرَدَ العَصَا
 وجاء بالنَّجَّارِ من ساعتهِ سدَّ الشَّبابيكِ وسَمَرَ الكُوى

فقلتُ يهوانى وتلكَ غَيْرَةٌ يا حبذا الزَّوْجُ الغَيُورُ حَبِذَا
 وقبله لم أرَ مَنْ غارَ ولا مَنْ ظَنَّ في قَلْبِي لغيرِهِ هَوَى
 رحمة الله عليه لم يكن فمه يذكر «أبعادي»^(١)
 وإذا ما جاءني أو جئتُهُ لم يُقَلِّبْ عينه في «صِغَتِي»
 لكنه منذ كُنَّا ما حلَّ عُقْدَةَ كِيسَةٍ
 يُفَضِّلُ الأَكْلَ من عَاءٍ ير مالَه وفلوسه

وتقول إنها عاشت معه نصف عام ، ولا تنسى أن تذكر أن عمرها لا يزال عشرين عاماً . ثم تتحدث عن زوجها الثامن مهدي المقاتل ، وكان سريعاً ، وعاشت معه عامين ، لم تر فيهما لون قيرشه ، ولم تسمع منه سوى «جَحْخَه وفَشَه ، وطحنه ودشَه» وتقول إنه مات وعمرها عشرون عاماً ؛ وتردُّ زينب :

أَجَلُ تَعِيشِينَ وَتَدْفِينِنَا حَتَّى تُصِيبِي مِنْهُمُ البَنِينَا

وتأخذ في الكلام عن زوجها التاسع ، وهو محام عاطل سكير ، يحسنى الخمر في الضحى ، ويُدعى عبد المنعم . وفي هذه الأثناء يرنُّ في سمعها صوته وهو يصعد السلم ، وينادي عليها :

هُدَى ضَلالُ أَيْنَ أَنْتِ يا هُدَى أَيْنَ العَجُوزُ أَيْنَ جَدَّتِي هُدَى

وتسمعه هدى وصاحبها ، وهو يسبُّ ويشتم ، وتتحدث معها عن مجونه وخمره وقبيته . ولا يزال يرتفع صوته بهذه الكلمات : عجوز النحس ، أنت قردة ، بومة :

خَدَاكِ ضفدعان قد أَسَنَّا وأُذُنَاكِ عَقْرَبان من «قِنَا»

وحاجباكِ والخطوط فيهما كدودتين اكتظتا من الدِّمَا

(١) الأبعدية: الضيعة.

وبين عينيك نِفَارًا وَجَفَاً عَيْنَ هِنَاكَ خَاصَمْتُ عَيْنًا هِنَا

ويقترب مترنحاً وفي يمينه العصا وفي الشمال المكنتة . وتهرب مع صاحبها إلى غرفة نومها ، ويهدى بذكر أطيافها وزبرجدها وزمردها ، وما يلبث أن يستلقى في القاعة ويغطّ في النوم . وتخرج زينب .

وفي اليوم التالي ، في الصباح ، تُسَمَّعُ ضَجَّةٌ عَلَى السَّلْمِ ، وتدخل أربع فتيات من بنات الجيران ، هن : خديجة وأسماء وبهية وإقبال ، جنّ يميّن الست هدى تحية الصباح ، ونراها تذكر لكل منهن ما أوصت لها به في مبرأثها . ويستطردنّ معها في حديث عن زواجهن ، فقد خُطبت أسماء لعمدة في الصعيد ، أما بهية فخُطبت لضابط في الجيش وتُظهِرُهَا إِعْجَابَهَا بِاخْتِيَارِهَا ، فتردُّ عليها بهية .

مَا اخْتَرْتُ يَا عَمَّتِي وَلَكِنْ أَبِي وَأُمِّي تَخَيَّرَا لِي

وتسأل أسماء عن أختها « بِنَبِيَّة » وهل هي الكبرى أو الصغرى ؟ وتسألها عن عمرها فتجيب عشرين عاماً ، فتراها كثيرة ، وتقول إذن فما عمري أنا ؟ وتجيب أسماء ستون ، فتنهرا ، فتقول خمسون ، فتكذبها ، فتقول حول الأربعين ، فتقول كلا ، كلا ، وتردُّ أسماء :

إِذْنٌ فِي الْعَشْرِينَ يَا خَالَهٖ أَنْتِ وَأَنَا

وتغيّر الست هدى مجرى الحديث ، ويُسَمَّعُ صَوْتٌ ، ويدخل أغا يُدْعَى « الماز » فيقول لها إن حرم الباشا أرسلته في طلبها ، والعربة على الباب تنتظرها ، فتأخذ زينتها ، وتساعدها الفتيات ، وتذكر لهن أن كل حليها سيكون لهن بعد وفاتها . وينزل الستار .

وفي الفصل الثاني نرى عبد المنعم زوجها التاسع في قاعة الدار ، وهو يتناول طعام الفطور ، ويدخل كاتبه « حلمي » ويدعوه للأكل معه ، ويتحدثان عن القبول والعيش

والزيت ، ويلاحظ حلمي « الزبيب » على الطعام ، فيقول له أتشربه على الريق ، فيجيبه : لا يا غبي على القول . وتعلن الست هدى سخطها فقد أصبح منزلها حانة ، وتدخل زينب صاحبته ، وتقول : العوافي ، وتري زوجها وكاتبه ، فتتصرف . ويظهر الأغا « المأز » وتدعو هدى زوجها أن يجيء الخمر حتى لا يراها الأغا ، ويكون حوار . ويدخل الأغا ، ويتتحي مع الست هدى غرفة ، ويُخرج عبد المنعم الكأس من مخبئها بين قدميه ، ويفكر مع كاتبه في حيلة لسلب بعض مالها . وتدخل هدى ، ويستعطفها زوجها ، يساعده كاتبه ، ويقول لها إن المكتب مُفْضَلٌ ، لكثرة ديونه ، فتسأله وماذا تريد أن أصنع ؟ فيقول لها نبيع الطين أو نرهنه ، فتذهل ، وتخطب نفسها :

لولا فدادينى وَعَلَّاتُهَا ما طاف إنسانٌ على بابي
بها تَزَوَّجْتُ وفي قُطْنِهَا كَفَنْتُ أزواجي وَخُطَابِي

وتنادى خادمها رضوان ، وتقول له : اذهب على الفور ادعُ صديقاني ويقول لها زوجها : إنى لم أتزوجك لفرط حسنك ولا لصغر سنك ولا لسواد عينك ، وإنما لطينك ، ويقول : أعطني حليّك . وترده مغضبة ، فيقول لها : ألسنت زوجك ؟ فتقول له ما أنت زوج ، بل طفيلي . وتدخل زينب غاضبة ووراءها نساء من الحارة وفي أيديهن الزحافات والمكانس والمغارف ، ويهجمن على المحامي ، أما كاتبه فيهرب مستقبلا من العمل عنده ، وتُخرج الست هدى عَقْدَ زواجها ، وتقول :

عصمتى منك في يَدِي شَهِدَتْ لِي الوشائِقُ
امضِ يا نَذْلُ لا تَعُدْ إنك اليوم طالقُ
ويتزل الستار .

وتدخل في الفصل الثالث ، فإذا بنا نرى غرفة في الطابق الأعلى من منزل المرحومة الست هدى ، وبها آخر أزواجها السيد العجيزي ، وهو من أعيان

الأرياف ، ونراه فرحاً مبهجاً ، فقد أصبح البيت له ، ويتحدث عن الطين وأنه من أجود الأطين . وينظر حوله في الدار ، ويقول : لا بد من ترميمها وتبييضها ، ولا بد من تنجيد الفرش وتجديد الأثاث ، ويذكر الحلبي ، فينادى « رضوان » ويسأله عن موضعه فيقول له إنه ليس هنا ، وإنما هو في منزل صقر باشا ، أخذه الأغا في عُلْبَةٍ من نحو شهر ، في أثناء مرض الست الأخير ، فيقول : أمانة ، وستردُّ .

ويُسمَعُ صوت من الطابق الأسفل إذ ينادى على العجيزي ثلاثة من أصدقائه ، هم محمد وعامر وأحمد ، ويهتف بهم أن يصعدوا ، وتقدم لهم القهوة ، ويتهايمسون عما ورث العجيزي ، ويلاحظون أنه ارتدى الحرير ، ولبس الشاهي والكشمير ، وانتعل حذاء رقيقاً ، ثم يستطردون إلى الطين والبيت ، ويقول عامر إنه سيستأجر منه الطين ، ويقول محمد :

ما كالعجيزي رجلٌ يدرى اغتنام الفُرصِ
إن هُدَى دَجَاجَةٌ باضتْ له في القَفْصِ

ويقول أحمد إنه لم يحسن إخراجها وإقامة العزاء لها ، ويقول عامر : لا ، ظلمته ، إن الذي قام على الدفن والمآتم الأغا ، أخرجها بأمر الباشا وزوجته « خرجة » عِزٌّ وغنى . ويدخل العجيزي فيرحب بهم ، ويعزُّونه ، ويشنون على نبلة ووفائه ، وأنه لم يدخّر مالا في مآتمها ودفنها ! . وينادى زائر جديد من الطابق الأسفل : يا صاحب البيت ! فيهتف به أن يصعد ، فهو صديقه مصطفى الناشقي . ويصعد مصطفى ومعه الشيخ الحلبي أحد الأصدقاء ومن يَحُلُّون بالفتوى ويعقدون ومن يَرَجُّون المسجد الزينبي حين يقرأون . ويطلب لهما القهوة فيقول الشيخ الحلبي : لا ، شيئاً من الكراوية ، ويناول الناشقي العجيزي علبه نشوقه ويقول له :

هذا النشوقُ من نشوق المفتي يليقُ للسوارثِ زوجِ الستِ

وينادى زائر جديد هو عبد اللطيف شيخ الحارة ، ويسأله العجيزي عما يقوله الناس ؟ فيقول : « صنوف القليل والقال ، يعزُّونك بالميت ويهنئونك

بالمال». وينظر في جوانب البيت معجباً ، ويقول إنها حين اشترت هذا البيت كان أبوه شيخ الحارة ، فيسأله العجيزي وأنت ؟ فيقول لست أذكر شيئاً ، وكل ما أذكره ليالي عرسها التي كنت ألعب فيها صبيّاً ، ويقول العجيزي : إذن فعمر البيت ستون سنة ، فيجيب شيخ الحارة : ومن يقول مئة ما غبَسَنه ، فهم يقولون نابليون سكنه . ويهتف هاتف من السلم : يا عجيزي ! يا صديقي ! ويعرفه العجيزي فهو داود المغنى ، وقد جاء ومعه زوجته حميدة لكي يريها دار صديقه الجديدة . ويضطرب العجيزي ، ويقول قد جاء مع زوجته ، ماله وللتفرنج؟! وينزل إليه فيصرفه . ويصبح زائر آخر هو سلمان المرابي ، ويصعد ، بينما يتحدث الضيوف عنه وعن رباه الفاحش . ويخجل العجيزي أن يظنوا أنه مدين له ، ويقول إن آباءهما كانوا شيوخاً وعمداً ، فعلاقته به علاقة من البلد . وبدخل سلمان ويهمس إليه العجيزي بأنه سيوفيه ماله غداً ، ويقول سلمان بل أمامك شهران ، حتى تفيق مما أنت فيه ، وكل ما هناك أن سيزيد الدين خمسين ، ويطلب منه أن يُمضى على سند ، فيأخذه ويخرجان حتى لا يطلع أحد . ثم يدخلان ، ويهمس سلمان لمصطفى الناشقي .

لِي كَلِمَةٌ فَادُّنْ مِنِّي لَا تَنْسَ ، دَيْنُكَ حَلًّا

ويسأل العجيزي مصطفى ماذا يقول المرابي ، فيقول إنه يريد مني نشوقاً ، ويُنغني على نشوقه وأن فيه عرق العنبر ، وأن الباشوات يُقبَلون عليه من أجله وكذلك المفتي وشيخ الأزهر ، وأيضاً سيدات الحَطَّ أو الحَيِّ فإنهن يبعثن الأغا فيشترى لهن منه . ويهتف الأغا : دستوركم أهل هذا المنزل ، ويدخل باكبياً مولولاً على الست هدى ، وينوح عليها بكلمات ، ويدعوه العجيزي أن يهون على نفسه ، ويسترسل الأغا فيقول :

قَدْ ذَهَبَ الْبَيْتُ ، لِي بِاللهِ وَحده الْبَقَا

قَدْ ذَهَبَ الْمَالُ ، فَسُبِّحَانَ الَّذِي لَهُ الْغِنَى

ويقع مُغممى عليه ، ويرشونه بالماء ، ويرفع الأغا رأسه ، ويعود للبكاء

على الست هدى . ويحاوره العجيزى ، يريد أن يعرف أمر حليتها ووديعتها عند الباشا ، فيقول له الأغا إنها تركت وصية عند الباشا من عام ، أشهدت عليها مفتى القطر وقاضى الإسلام ، ويقول :

قد تركتُ في عُلبَةٍ مَصاعِها عَشَرَ قِطَعٍ
من جَوْهَرٍ مُبرِّأٍ من الخدوش والبُقَعِ

فيقول العجيزى : لمن؟ فبرد الأغا لعشر من نساء الحارة ، عَيَّنْتَهُنَّ وَبَيَّنَّتْ ، ويصيح العجيزى : أحسُّ أن ظهري انقسم . وَيُغْمِى عليه ويفيق ، فيسأل الأغا عن البيت ، فيقول : وقفته لبنت أول زوج ، فيصيح العجيزى :

قَلْبَتْنِي هُدَى عَلَى النَّارِ حَيًّا قَلْبَ اللَّهِ جَسْمَهَا فِي الْجَحِيمِ

ويسأل عن الأثاث ، فيقول الأغا : جاء أيضاً فى الوصية أنه ملك لبيهة . ويقول شيخ الحارة بى الطين؟ ويقول الأغا : إنها أوقفته على بيت الله « والروضة » : قبر المصطفى . ويصرخ العجيزى : يا لأعاجيب القضا ! ويدعوه الشيخ الحلبي أن يتجلد . ويندب سلمان المرابى نفسه والطين الذى كان يأمله ، ويذكر « سنده » ، فيقول له مصطفى النشاشقى : « اذهب كل اشرب السند » ، ويرد الجميع : « اذهب كل اشرب السند » . وبذلك يُسَدُّ السُّتار وتنتهى الملهاة .

وواضح من هذا التلخيص أن البناء التمثيلى للملهاة ليس فيه اضطراب ، وليس فيه نشاز ، فنحن نحس كأننا مسوقون منذ فاتحتها إلى خاتمتها فى سرعة ، وما تزال الحوادث والأقوال والأفعال تنمو وتنض ، حتى تنتهى إلى الكارثة التى حاقت بالزوج الأخير . ولا تقوم فى الطريق العوائق التى رأيناها فى المأسى المنظومة السابقة ، فلا قصائد ولا أناشيد طويلة ، وإنما حوار متناسق بديع . وحتى البلاغة والصور الأدبية نُحَيَّتْ عن طريقنا . واستخدم شوقى لأول مرة فى مسرحياته لغة سهلة خفيفة ، بل لم يتحرَّج من أن يسلك فيها كثيراً من الألفاظ العامة .

وجسّم في أذهاننا صورَ الشخوص الذين حرّكهم ، لا البطلة وحدها ، وإنما الشخوص الثانوية أيضاً ، فالملهاة تنبض بالحياة ، وفي كل جانب من جوانبها نجد صورة العصر ، سواء في وصف أدبائه الصحفيين ، أو في وصف خطبة الفتيات وأنهن لا يخترن الأزواج ، أو فيما سُمّيَ عصمة المرأة ، أو في النشوق ، أو في نفاق الناس ، أو في الوصايا والأوقاف . وأعطى شوقي الفرصة في أزواج الست هدى العشرة ليرسم أنماطاً مختلفة من الرجال . ويظهر في هذا الصنيع شيء من تأثر شوقي بقصصنا الشعبي في العصور الوسطى عند ابن دانيال في قصة غريب وعجيب ، وعند غيره ممن كانوا يمثلون أصحاب الحرف المختلفة في حوارهم وما يُجثرون على ألسنتهم من أحاديث ، ولكنه على كل حال أظهر براعة في إدارة ملهاته وفي الخطوط التي اتخذها لصنّع هذه التحفة البديعة .

خاتمة

١

تلخيص

حاولنا في الصحف السابقة أن نتحدث عن شوقى من جميع أطرافه ،
وبدأنا بحياته ، فتعقبناها في بيئته وفي نشأته ، وما زلنا معه حتى غادر مصر
إلى فرنسا مبعوثاً للحكومة المصرية لدرس القانون وكشَّلت بعثته بالنجاح ،
ورجع يعمل في القصر ، وظل به أكثر من عشرين عاماً ، دانت له فيها رقابُ
طلاب الرتب وأصحاب الحاجات ، إذ كان الخديوى عباس يقربه منه ،
ويسمع له، ويستشير في بعض أحواله ، وكان هوداعيةً له ولسياسته عند الجمهور
وفي الصحف العامة

وما زال يعمل مع عباس حتى نشبت الحرب الكبرى سنة ١٩١٤ ومنع
عباس من دخول مصر وأعلنت الحماية الإنجليزية، فأبعد عن القصر أصحاب
عباس وأنصاره ، وأبعد شوقى بل نفي إلى إسبانيا حيث ظل طوال الحرب في
برشلونة لا يبرحها ولا يفارقها، فلما وضعت الحرب أوزارها رُدَّت إليه حريته ،
فنتقل في إسبانيا وفي مدنها يتصفح آثار العرب وأطلالهم الدارسة .

ورجع إلى مصر عقب ثورتنا الوطنية سنة ١٩١٩ ، فرأى باب القصر
مقفلاً من دونه ، ورأى المصريين قد سُفحت دماؤهم في الشوارع ، وما هو
الشباب يستقبله متحمساً ، فحسنا عليه وعلى آماله التي تجيش بصدرة وبقلبه ،
وخفض بصره من سماء القصر إلى أرض مصر المخضبة بالدماء الذكية .
والتفت من حوله إلى البلاد العربية ، وزار سوريا ولبنان غير مرة ، وأحسَّ
الشعوب الناطقة بالضاد كلها ، وآلامها وآمالها، وما تريد أن تظفر به من ضمير
المستعمرين الميت وأنيابهم المسنونة .

واختلط شوقي بالمصريين في النوادي والمقاهى والمطاعم ودور الخيالة ،
ومشى معهم في شوارع القاهرة متصفحاً وجوههم ونفوسهم على نحو ما يتصفح
التياب المعروضة في واجهات الدكاكين والمحلات . وساعد ذلك كله على تبدل
في حياة الشاعر الفنية ، فإنه لم يعد خالصاً للقصر ولا لحياته الأرستقراطية ،
بل أصبح إلى حد بعيد مشاركاً للشعب المصرى ، يتحدث في كثير من شئونه
السياسية والاقتصادية ، واختير عضواً في مجلس شيوخه .

وكان ثراؤه في أثناء ذلك يتيح له نعيماً وهناءة في حياته، فعاش مرفهاً بين
مصر والإسكندرية أوبين كرمة ابن هانى في مصر ودرة الغواص في الإسكندرية ،
يرتاد الملاهى والملاعب ، ويسافر إلى باريس أو إلى لبنان وسوريا غير مقصّر
في أن ينال كل ما يريد من متع الدنيا. وأخذ تقدمه في السن يضعف منه ،
وأخذت الأمراض تصطلح عليه ، حتى ذهب إلى ربه راضياً .

وصورنا هذه الحياة الحصبة ثم انتقلنا إلى صناعته، فتحدثنا عن مكوناتها،
وكيف أنه وجد في سلفه محمود سامى البارودى القدوة المثلى لعمل الشعر الجزل
الرصين ، وبناء القصائد بناء محكماً متماسكاً ، حتى لكأن القصيدة عمارة باذخة .

وأوتى شوقى من حلاوة موسيقاه وعذوبتها مع روعتها وفخامتها ما جعلنا
نشبه آياته الكبرى منها بالسحفونيات الخالدة . وموسيقى شوقى في شعره هي
لُبّ إبداعه ، وبها كان يظفر دائماً بخصومه ، فقد كانوا يحاولون أن يردوا الناس
عنه ، فكانوا يعرضون عنهم ، وينصرفون عن نقدهم ، ويتهافتون على شعره كما
يتهافت الفراش على النار. ولا تزال أشعار شوقى ترن في آذان العرب ، ولا يزالون
ينجذبون إليها ، وكأنها مغناطيس العصر الشعرى ، فهي مفرغ قلوبهم ومهوى
أفئدتهم . وبجانب هذه الموسيقى نجد الخيال المتألق الذى يعرف كيف يلتقط
الصور البعيدة ، وكيف يملأ علينا الدنيا بأشباحه وأوهامه .

والموسيقى والخيال الخالم هما أهم المكونات لشعر شوقى وصناعته ، أما
العاطفة فغير فياضة . وشوقى من الشعراء الغيريين الذين لا يحسون أنفسهم
إحساساً كاملاً ، وحتى ما نجده عنده من عواطف يغلب أن يكون قد اقترضها

من الغير بحكم غيريته وعدم اهتمامه بذاتيته . ومع ذلك لا نستطيع أن نُخليه من العواطف فلم تكن عواطفه جامدة ، بل كثيراً ما تسيل وخاصة مع أسرته ومع أصدقائه . على أنه ينبغي أن نعرف أنه لم يعبر عن عواطف صارخة ولا أخرى منحرفة . وربما كانت أروع عواطف شوق العاطفة الوطنية ، وعنهما صدر في فرعونياته ، أو قل في ملاحمه المصرية .

واشتهر شوقي بالبديهة الفياضة في صناعة الشعر وعمله ، وقد أكثرنا من ذكر الشهادات التي شهد بها معاصروه في هذا الصدد ، ثم استعرضنا مسودات ثلاثاً إحداها خاصة بقصيدة ، والثانية والثالثة خاصتان بفصل من مجنون ليلي ، واستنبطنا منها جميعاً دلائل مختلفة على ذوقه الرفيع وحسّه الرقيق باللغة وصياغتها كما استنبطنا سرعته وعدم تأنيّه .

وإن في المسودتين الثانية والثالثة ما يدل دلالة قاطعة على أن شوقي لم يكن يفكر في الحوار بقدر ما كان يفكر في عمل الشعر ، ومن أجل ذلك نراه يؤلف الفصل في شكل مقطوعات ، ومنها ما يستحسنه فيسبقه وما لا يستحسنه فيسقيه . ويختلف ترتيب القطع في المسودتين بالقياس إلى ترتيبها في المسرحية المنشورة . وفي ذلك كله دلالة واضحة على أن شوقي في تمثيلياته لم ينس وظيفته الغنائية الأولى في شعره وقصائده .

ومضينا نتحدث عن التيار القديم في صناعته ومدى صلته بالشعراء القدماء ، ولاحظنا أنه يتأثر تأثراً واسعاً بهم ، بل ما يزال يعارضهم ويقلدهم . ومع ذلك لم يهمل نفسه ، بل أضافها في قوة تستأسر الإعجاب ، وكأنه كان يريد بمعارضاته أن يثبت تفوقه على كل من يُشار إليه بالبنان في عالم الشعر العربي . وحقاً أثبت ذلك بما اقترح على نفسه في معارضاته من موضوعات جديدة لعب فيها خياله ووهمه . وكان يتأثر البحترى ، بل هو شديد الشبه به في موسيقاه ، أما في بناء قصائده وتصميمها فإنه يقرب من ذوق المتنبي إذ كان يضرب على نماذجها وأمثله .

وكان يقابل هذا التيار القديم تياراً جديد جاءه من ثقافته الفرنسية وما

اطلع عليه من آداب القوم ، بل من آداب الغربيين جميعاً ، فقد قرأ وترجم للامرتين ، كما قرأ وقلّد لافونتين ، وأيضاً فإنه قرأ فيكتور هيغو وقلده في عنايته بالتاريخ والتمثيل ، كما قرأ راسين وكورني وغيرهما من الكلاسيكيين ، وقرأ شكسبير وأفاد منه في مصرع كليوباترا . فالتيار الأوربي كان يجري في نفسه ، وكانت تظهر منه تأثيرات مختلفة في أعماله وآثاره ، ولكنه لم يوغل في ذلك ولم يتعمق فيه ، وبذلك كان هذا التيارُ أضعفَ في صناعته من التيار القديم ، وخاصة من حيث الصياغة والأساليب والقوالب التي يصبُّ فيها شعره .

وتقدمنا نبحت في المؤثرات المختلفة التي أثرت في صناعة شوقي ، فوقفنا عند النقاد وتأثيرهم فيه ، ولاحظنا أنه بدأ حياته الفنية في عصر لم يكن يسود فيه إلا نقد جاف ، لا نظرة فيه ولا جمال ، لأنه نقد لغوي يعتمد على البلاغة البالية القديمة . وصبَّ هؤلاء النقاد عليه جامَ سخطهم ، إذ رأوه يجدد في بعض المعاني ، وحمل عليه المويلحي واليازجي حملات منكرة ، ووفقاً كأنهما شلالان كبيران يريدان أن يعترضا النهر ويحتجزا فيضانه . وخلف هؤلاء النقاد في القرن العشرين جيلٌ جديدٌ تزود بالنقد الأوربي ، وفتح نوافذه على الأدب الغربي ، وثار ثورة محققة في عالم الشعر والفن ، ولم يكن يعجبه تردد شوقي بين القديم والحديد ولا ما انزلت إليه من مدائح . وقاد هذه الثورة عبد الرحمن شكري والمازني والعقاد ، وشُغف الأخير بالتصدي لشوقي منذ أخرج مع المازني الرسالة المسماة باسم « الديوان » وشاركه طه حسين في حملته بعد رجوعه من البعثة سنة ١٩١٩ إلا أنه لم يعنف فيها عنفه .

وقد تحدثنا عن آثار الجيلين من النقاد في صناعة الشاعر ، وناقشنا الجيل الجديد في كثير من قضاياها ، ووضّحنا ما فيها من خطأ أو تحامل . ومضينا فتحدثنا عن مؤثر مهم أثر في صناعة شوقي ، وهو الجمهور والصحف ، وهو مؤثر لم يكن معروفاً في القديم ، إذ كان الشعراء من مثل المتنبي لا يعرفون سوى الأمير وحاشيته ، أما الشعب فهم لا يعرفونه ولا يتصلون به ، ولكن تطورت الحياة في القرن التاسع عشر ، وظهرت الصحف التي توجه للشعب

أو الجمهور، وأخذ الشعراء يذيعون فيها شعرهم. وكان لذلك أثره العميق في شوق وغيره من معاصريه، إذ أخذوا يعنون بالجمهور عناية شديدة. واتضح ذلك عند شوق في أشعاره التي وجهها إلى الخلافة التركية، وكانت أوربا أعلنت عليها حرباً صليبية، فكان ذلك يؤذى العرب والمسلمين. واستغل ذلك شوق فغناهم تركيات كثيرة، ولم تكن هذه التركيات تُنشدُ بين يدي الخليفة كما كان يصنع الشعراء السابقون، فالخليفة التركي لا يعرف العربية، وإنما كانت تُداع على العرب والمسلمين في صحفهم إرضاء لعواطفهم قبيل الخلافة.

ولفتت هذه التركيات شوق إلى التغنى بالعاطفة الدينية، فنظم مدائحه في الرسول الكريم، ووقف مع إخواننا المسيحيين فغناهم نغماً مسيحياً كثيراً يرضيهم، واستهدف لبعض أنغام عربية ووطنية. حتى إذا رجع بعد المنى تحول جملة إلى العواطف الوطنية والعربية يصدر عنها في شعره، وكل ذلك ابتغاء رضا الجمهور الذي يقرأ شعره في الصحف السيارة.

وهذا المؤثر في صناعته اقترن به مؤثر آخر هو المناسبات المهمة من أعياد عباس ومن المخترعات والحوادث الكبرى، فلم يترك مناسبة مهمة دون أن يسجلها. ويتوسع شوق في ذلك فلا يترك فرصة من تهنئة أو موت عظيم أو ظهور اختراع أو إنشاء مؤسسة وطنية إلا ويصدق فيها بشعره، وكأنما أصبح صحفياً خالصاً، فهو يؤدّي للناس الأخبار والأحداث في قصائده الساحرة التي تنبض بالحوية الدافقة. وبذلك انتهى بهذا اللون من شعر المناسبات إلى الذروة العليا، ولم يبق له من بعده إلا أن ينحدر، وقد انحدر فعلاً ولم يعد يُرضى أذواقنا. وبجانب هذه المؤثرات الثلاثة أثار فيه أيضاً الغناء، وكانت له أذن موسيقية رائعة، فما زال يتبع المغنين، وكلما توفى كبير منهم صاغ فيه مراثيه، حتى خلس له منهم محمد عبد الوهاب، فاصطفاه لنفسه، وألف له مجموعة من الأدوار والأرجال، لا تزال تدور على كل لسان.

وذهبنا بعد ذلك نبحث في مسرحياته، فتحدثنا عن مقوماتها العامة ومدى تأثيره فيها بالمدارس الغربية من كلاسيكية ورومانتيكية، ومدى انفصاله

عن هذه المدارس . ولاحظنا ثلاثة تيارات تجرى في مآسيه ، وهى التيار الفكاهى ، والتيار الأخلاقى ، ثم التيار الغنائى إذ كان يزوج فيها بين الغناء والتمثيل ، فطُبعت بطوابع غنائية كاملة ، سواء فى كثرة القصائد والأناشيد التى تتخللها ، أم فى نظام الشعر وأوزانه وقوافيه ، أم فى لغتها وموادها التصويرية . وقسمنا هذه المآسى قسمين :قسما مصريا ألفه مراعيًا للعواطف الوطنية ، ويشتمل على ثلاث من مآسيه ، وهى : مصرع كليوباترا وقمبيز وعلى بك الكبير ، وقسمًا عربيًا ألفه مراعيًا للعواطف العربية والإسلامية ويشتمل على ثلاث أخرى هى مجنون ليلى وعنتر وأميرة الأندلس . وحللنا كل مأساة من هذه المآسى تحليلًا مفصلاً ، ذكرنا فيه محاسنها وعيوبها التمثيلية . وختمنا هذا الفصل بمحدث عن ملهاة « الست هدى » وهى تحفة ثمينة بين مسرحيات شوقى السبع ، وبها تنهى هذه الدراسة .

٢

تعقيب

لم نتحدث فيما مرَّ من صحف عن روايات أو قصص نثرية ثلاث ألفها شوقى فى مطالع حياته الأدبية فى أثناء وظيفته بالقصر ، وهى على التوالى : عنراء الهند ، ولادياس أو آخر الفراعنة ، وورقة الآس . وكلها أعمال أدبية غير تامة ، وكان شوقى كان يمرُّن نفسه على عمل القصة .

وصنَّع حينئذ مسرحية لعلى بك الكبير ، ثم انصرف عنها ، وظلت عالقة بنفسه حتى ألف مسرحيته الأخيرة التى تحدثنا عنها فى غير هذا الموضوع . ونستطيع أن نقول أيضاً إن قصة لادياس كانت مقدمة لرواية قمبيز وإن اختلفت عنها فى الموضوع ، إلا أنهما جميعاً تناولتا حوادث عصر واحد . وقد استمد شوقى فى « عنراء الهند » من تاريخ مصر القديم لعهد رمسيس الثانى

كما استمد في ورقة الآس من أسطورة فارسية تجعل الملك سابور يستولى على حصن عربي. والقصص الثلاث جميعاً لا نستطيع أن نسميها قصصاً تاريخية إذ أطلق شوقي لخياله العنان في الشخصيات والحوادث والأدوار .

وهي في الحقيقة صورة جديدة من القصص الخيالي الذي نقرؤه في ألف ليلة وليلة ، وبذلك لم يقرب شوقي من الذوق الغربي في تكوين القصة أو الرواية ، إلا ما قد يعرض له من حب وخيانات . وهو يضم إلى تأثيره بألف ليلة وليلة تأثيراً آخر يظهر خاصة في القصتين الأوليين ، وهو تأثيراً يأتي من اتجاه مقابل لاتجاه القصص الشعبي في ألف ليلة وليلة ، ونقصد اتجاه المقامة المعروفة عند الحريري ومن نصح نهجه . فنحن نراه يلتزم السجع غالباً ، وكأنه يكتب قصة تعليمية للنشر ، يعلمهم أساليب البلاغة ، ويضع في أيديهم تعاويد السجع والبديع .

ومن هنا سقطت هذه القصص الثلاث بين كرسين ، فلا هي صارت قصصاً شعبية كآلف ليلة وليلة ولا هي صارت مقامات كمقامات الحريري . ويظهر أن طابع المقامات كان قوياً في نفس شوقي على نحو ما نرى في أحاديث بنتاؤور ، وهي نقد اجتماعي صُبَّ أكثره في قوالب السجع .

وقد يكون أهم عمل له يتطابق مع المقامات كتابه « أسواق الذهب » الذي نشره في آخر حياته ، وهو يقرب في اسمه من مقامات الزمخشري المعروفة باسم « أطواق الذهب » . ويذهب فيه مذهب الزمخشري من حيث الوعظ والإرشاد . وقد نوّه به في مقدمته كما نوّه بأطباق الذهب للأصفهاني ، قال : « سميت هذا الكتاب بما يشبه اسميهما ، ووسمته بما يقرب في الحسن من وسميهما ، وإنما هي كلمات اشتملت على معان شتى الصور ، وأغراض مختلفة الخبر ، جليلة الخطر ، ومنها ما طال عليه القدم ، وشاب على تناوله القلم ، وألم به الغفل من الكتاب والعلم . ومنها ما كثر على الألسنة في هذه الأيام ، وأصبح يعرض في طرق الأفلام ، وتجرى به الألفاظ في أعنة الكلام ، من مثل الحرية والوطن والأمة والدستور والإنسانية ، وكثير غير ذلك من شئون المجتمع

وأحواله ، وصفات الإنسان وأفعاله ، أو ماله علاقة بأشياء الزمن ورجاله ،
يكتنف ذلك أو يمتزج به حكمٌ عن الأيام تلقيتها ، ومن التجارب استمليتها ،
وفي قوالب العربية وَعَيْتها ، وعلى أساليبها حَسَبَتْها وشيَّتها . ويقول شوقي عقب
ذلك إن بعض هذه الخواطر كتبها في الأندلس والمكارة جارية والدار نائية .
وواضح أنه استغلَّ طريقة المقامات في النقد الاجتماعي والعظة والحكمة ،
وهو يفتتح مقاماته أو أسواقه بقوله في الوطن :

« الوطن موضع الميلاد ، ومجمع أوطار الفؤاد ، ومضجع الآباء والأجداد ، الدنيا
الصغرى ، وعتبة الدار الأخرى . الموروث الوارث ، الزائل عن حارث إلى حارث .
مؤسسٌ لبان ، وغارس لجان ، وحى من فان ، ودوايك حتى يُكسف القمران ،
وتسكن هذى الأرض من دوران . أول هواء حرَّك المروحين ، وأول تراب
مسَّ الراحتين ، وشعاع شمس اغترق العين . مجرى الصبَّا وملعبه ، وعُرس
الشباب وموكبه ، ومراد الرزق ومطلبه ، وسماء النبوغ وكوكبه ، وطريق المجد
ومركبه . أبو الآباء مُدَّت له الحياة فخلد ، وقضى الله أن لا يبقى له ولد .
فإن فاتك منه فائت ، ذهب كما ذهب أبو العلاء عن ذكر لا يفوت ، وحديث
لا يموت . مدرسة الحق والواجب ، يقضى العمرَ فيها الطالب ، ويقضى وشيء
منها عنه غائب . حقَّ الله وما أقدمه وأقدمه ، وحق الوالدين وما أعظمه ،
وحق النفس وما أزمه . إلى أخ تنصفه ، أو جار تسعفه ، أو رفيق في رحال
الحياة تتألفه ، أو فضل للرجال تزيئنه ولا تزيفه . فما فوق ذلك من مصالح
الوطن المقدمة ، وأعباء أماناته المعظمة ، صيانةُ بنائه ، والصفانة بأشيائه ،
والنصيحة لأبنائه ، والموت دون لوائه . قيود في الحياة بلا عدد ، يكسرها
الموت وهو قييدُ الأبد » .

ويستمر شوقي في هذا النغم ، ويخرج إلى الجندي المجهول وقناة السويس
والشمس والموت والشباب والخير والقلم وشاهد الزور والمال والأهرام والأمس
واليوم والغد والمسجد الحرام والصلاة والصوم والزكاة والحج والجمال
والأمومة والكاتب العموى والزهرة والساقية . وهو في كل ذلك يرصف

أسجاعاً وجملاً متقابلة ، لا تختلف في شيء عما نقرأه في كتب المقامات .
 فإذا قلنا إن أسواق الذهب نهاية من نهايات المقامات لم نكن مغالين
 ولا مبعدين . ومع ذلك فالمقامات أخف منها روحاً ، ونقصد مقامات الحريري
 مثلاً ، إذ نراها تختلف عن مقامات شوقي ، فهي لا تقف عند تصوير المعاني
 فحسب ، بل تصور أشخاصاً في العادة ، والأساس فيها أديب متسول
 يقع الناس في حباله ، وفي أثناء ذلك تُعطى صورة دقيقة لطريقة للمجتمع وأهله .
 فشوقي لم يكن موقفاً حين حاول أن يحتذى على أمثلة المقامات ،
 والحقيقة أنه خلُق شاعراً ولم يخلق ناثراً ، وقد رأينا مسرحيته أميرة الأندلس
 النثرية تضعف عن زميلاتها الشعرية لنفس هذا السبب ، إذ بناها
 على النثر ولم يبنها على الشعر . وقد ألحق أسواقه بمجموعة من الخواطر تجرى
 مجرى الحكم والأمثال ، وليس فيها عمق ولا دلالة نفسية على أحواله ،
 وإنما هي جمل يمكن أن تُؤنَّسَ لجمال صياغتها لا لجمال فكرتها . ومهما يكن
 فقد أدَّى شوقي بشعره ما لم يؤده بنثره ، وكان له فيه القُدْحُ المُعلَى بين
 أبناء عصره .

منافذ بيع مكتبة الأسرة الهيئة المصرية العامة للكتاب

مكتبة المعروض الدائم

عبد المنعم الصاوي
الزمالك - نهاية ش ٢٦ يوليو
من أبو الضدا - القاهرة

١١٩٤ كورنيش النيل - رملة بولاق
مبنى الهيئة المصرية العامة للكتاب
القاهرة - ت : ٢٥٧٧٥٣٦٧

مكتبة المتديان

١٣ ش المتديان - السيدة زينب
أمام دار الهلال - القاهرة

مكتبة مركز الكتاب الدولي

٣٠ ش ٢٦ يوليو - القاهرة
ت : ٢٥٧٨٧٥٤٨

مكتبة ١٥ مايو

مدينة ١٥ مايو - حلوان خلف مبنى الجهاز
ت : ٢٥٥٠٦٨٨٨

مكتبة ٢٦ يوليو

١٩ ش ٢٦ يوليو - القاهرة
ت : ٢٥٧٨٨٤٣١

مكتبة الجيزة

١ ش مراد - ميدان الجيزة - الجيزة
ت : ٣٥٧٢١٣١١

مكتبة شريف

٣٦ ش شريف - القاهرة
ت : ٢٣٩٣٩٦١٢

مكتبة جامعة القاهرة

بجوار كلية الإعلام - بالحرم الجامعى -
الجيزة

مكتبة عربى

٥ ميدان عربى - التوفيقية - القاهرة
ت : ٢٥٧٤٠٠٧٥

مكتبة رادوييس

ش الهرم - محطة المساحة - الجيزة
مبنى سينما رادوييس

مكتبة الحسين

مدخل ٢ الباب الأخضر - الحسين - القاهرة
ت : ٢٥٩١٣٤٤٧

مكتبة أكاديمية الفنون

ش جمال الدين الأفغانى من شارع

محطة المساحة - الهرم

مبنى أكاديمية الفنون - الجيزة

ت : ٣٥٨٥٠٢٩١

مكتبة الإسكندرية

٤٩ ش سعد زغلول - الإسكندرية

ت : ٠٣/٤٨٦٢٩٢٥

مكتبة الإسماعيلية

التملك - المرحلة الخامسة - عمارة ٦

مدخل (أ) - الإسماعيلية

ت : ٠٦٤/٣٢١٤٠٧٨

مكتبة جامعة قناة السويس

مبنى الملحق الإدارى - بكلية الزراعة -

الجامعة الجديدة - الإسماعيلية

ت : ٠٦٤/٣٣٨٢٠٧٨

مكتبة بورفؤاد

بجوار مدخل الجامعة

ناصرية ش ١١، ١٤ - بورسعيد

مكتبة أسوان

السوق السياحى - أسوان

ت : ٠٩٧/٢٣٠٢٩٣٠

مكتبة أسيوط

٦٠ ش الجمهورية - أسيوط

ت : ٠٨٨/٢٣٢٢٠٣٢

مكتبة المنيا

١٦ ش بن خصيب - المنيا

ت : ٠٨٦/٢٣٦٤٤٥٤

مكتبة المنيا (فرع الجامعة)

مبنى كلية الآداب - جامعة المنيا - المنيا

مكتبة طنطا

ميدان الساعة - عمارة سينما أمير - طنطا

ت : ٠٤٠/٣٣٢٢٥٩٤

مكتبة المحلة الكبرى

ميدان محطة السكة الحديد

عمارة الضرائب سابقاً

مكتبة دمنهور

ش عبدالسلام الشاذلى - دمنهور

مكتبة المنصورة

٥ ش الثورة - المنصورة

ت : ٠٥٠/٢٢٤٦٧١٩

مكتبة منوف

مبنى كلية الهندسة الإلكترونية

جامعة منوف

مكتبات ووكلاء البيع بالدول العربية

لبنان

- شارع الستين - ص.ب: ٣٠٧٤٦ جدة :
٢١٤٨٧ - هاتف : المكتب: ٦٥٧٠٧٢٢ -
٦٥١٠٤٢١ - ٦٥١٤٢٢٢ - ٦٥٧٠٦٢٨ .
٣ - مكتبة الرشد للنشر والتوزيع -
الرياض - المملكة العربية السعودية -
ص.ب: ١٧٥٢٢ - الرياض: ١١٤٩٤ -
هاتف : ٤٥٩٣٤٥١ .
٤ - مؤسسة عبدالرحمن السديري الخيرية -
الجوف - المملكة العربية السعودية - دار
الجوف للعلوم ص.ب: ٤٥٨ الجوف - هاتف:
٠٠٩٦٦٤٦٢٤٣٩٦٠ فاكس: ٠٠٩٦٦٤٦٢٤٧٧٨٠

الأردن - عمان

- ١ - دار الشروق للنشر والتوزيع
هاتف : ٤٦١٨١٩١ - ٤٦١٨١٩٠
فاكس: ٠٠٩٦٢٦٤٦١٠٠٦٥

- ٢ - دار اليازوري العلمية للنشر والتوزيع
عمان - وسط البلد - شارع الملك حسين
هاتف : ٩٦٢٤٦٢٦٦٢٦ +
تلى فاكس : ٩٦٢٦٤٦١٤١٨٥ +
ص.ب: ٥٢٠٦٤٦ - عمان: ١١١٥٢ الأردن.

الجزائر

- ١ - دار كتاب الغد للنشر والطباعة والتوزيع
حتى 72 مسكن م. ب. أ. ع. عمارة ٥
محل ٠٢ - جيجل - هاتف
034477122 - فاكس : 134495697
موبايل : 0661448800

- ١ - مكتبة الهيئة المصرية العامة للكتاب
شارع صيدنايا المصيطبة - بناية الدوحة -
بيروت - هاتف: ٩٦١/١/٧٠٢١٣٣
ص. ب : ٩١١٣ - ١١ بيروت - لبنان
٢ - مكتبة الهيئة المصرية العامة للكتاب
بيروت - الفرع الجديد - شارع الصيداني -
الحمراء - رأس بيروت - بناية سنتر مارييا .
ص. ب : ١١٣/٥٧٥٢
فاكس: ٠٠٩٦١/١/٦٥٩١٥٠

سوريا

- دار المدى للثقافة والنشر والتوزيع -
سوريا - دمشق - شارع كرجيه حداد -
المتفرع من شارع ٢٩ أيار - ص.ب: ٧٣٦٦ -
الجمهورية العربية السورية

تونس

دار المعارف

- طريق تونس كلم 131 المنطقة
الصناعية بأكودة
ص.ب: 215 - 4000 سوسة - تونس .

المملكة العربية السعودية

- ١ - مؤسسة العبيكان - الرياض -
تقاطع طريق الملك فهد مع طريق
العروبة (ص.ب: ٦٢٨٠٧) رمز ١١٥٩٥ -
هاتف : ٤٦٥٤٤٢٤ - ٤٦٦٠٠١٨
٢ - شركة كنوز المعرفة للمطبوعات
والأدوات الكتابية - جدة - الشرفية -

طبعة خاصة تصدرها دار المعارف
مكتبة الأسرة ٢٠١٠



تذكرت بمناسبة مرور عشرين عاماً على بدء مشروع القراءة للجميع عام ١٩٩٠،
حكاية تقول إن الفيلسوف اليوناني أرسطو كان معلماً للإسكندر المقدوني وإنه
استطاع أن يشحن وجدان الإسكندر، ويشد رغبته ولعابجل أشكال التعليم والقراءة،
حتى إن الإسكندر لم يكن يظهر إلا وفي يده كتاب، لكن حدث خلال إحدى رحلاته
إلى آسيا أن عانى فلة الكلب، فإذ به يأمر أحد قادة جيوشه أن يحضر له بعض ما
يقروه وكان هذه الحكاية قد جاءت تذكرها بمثابة حساب للنفس عما أنجزناه حتى
الأيام أن أحد فلة الكلب وجوداً وثمناً، فنجحت مكتبة الأسرة، التي بدأت عام
١٩٩٠، هي المصاحبة الواقعية التي تجاوزنا بها تلك المشكلة، تحقيقاً للإنسان
العامة للكتاب، وذلك بالربط بين اتساع إصداراتها المتنوعة في شتى مجالات
المعرفة، والدعم المادي الذي تتمتع به أسعار تلك الإصدارات، فجمعها في
متناول الجميع. وقد تلازم نشاط مكتبة الأسرة لسنوات عدة مع فعاليات
مشروع القراءة للجميع، لكننا أخيراً ألدنا ضرورة استمرار إصدارات مكتبة
الأسرة طول العام، انطلاقاً من حكمة قديمة ما زالت تعاصرنا، وهي أن
من يستطيع القراءة، يستطيع رؤية ضعف ملابراه الآخرون.

سوزان مبارك



٢ جنهات

